



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

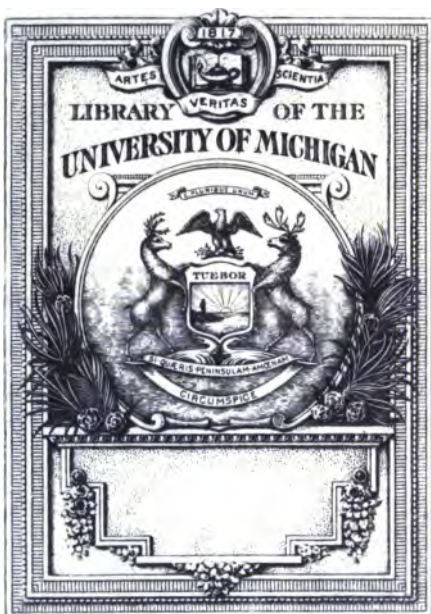
Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>





**DRAMATIC FUND
OF THE DEPARTMENT OF
ROMANCE LANGUAGES**

• PQ

1211

A2

B58

1045



BIBLIOTHÈQUE
DES
THEATRES,

Lettres L M.

T O M E XXVII.

Pièces contenues dans ce Volume.

Labyrinthe d'amour.

Lacédémoniennes. (les)

Legs. (le)

Malagrida.

Machabées.

Manlius Capitolinus.

Maximien.

BIBLIOTHÈQUE DES THÉÂTRES,

*Composée de plus de 530 Tragédies, Comédies
Dramas, Comédies-Lyriques, Comédies-
Ballets, Pastorales, Opéras-Comiques,
Pièces à Vaudevilles, Divertissemens,
Parodies, Tragi-Comédies, Parades, tant
anciennes que nouvelles.*

RECUEIL AUSSI UTILE QU'AGRÉABLE.

*On y a joint les Anecdotes concernant toutes les
Pièces qui ont été jouées tant à Paris qu'en Pro-
vince; les noms de tous les Auteurs, Poètes ou
Musiciens, qui ont travaillé pour tous nos Théâ-
tres, des Acteurs ou Actrices célèbres qui ont
joués à tous nos Spectacles, avec un Jugement
de leurs Ouvrages & de leurs talens.*

Lettres L M.

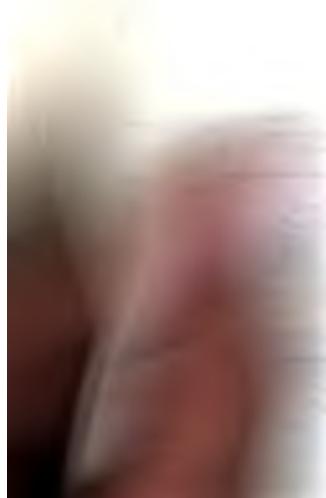
TOME XXVII.



A PARIS,

Chez la Veuve DUCHESNE, Libraire,
rue Saint-Jacques, au Temple du Goût.

1
2
3
4
5



Jaconet, Toussaint J.-p.-d

LE
LABYRINTHE
D'AMOUR.

OPERA COMIQUE;

PAR M. T.....

*Représenté au Mois de Juin 1756,
sur le Théâtre de l'Opéra Comique,
à Rouen.*



A AMSTERDAM;

Et se trouve

A PARIS,

Chez CUISSART, Libraire, au milieu
du Quai de Gèvres, vis-à-vis
l'Ange-Gardien.

M. DCC. LVII.

THE
OFFICE OF THE
SECRETARY OF THE
NAVY
WASHINGTON, D. C.
JANUARY 1, 1901

DEPARTMENT OF THE NAVY
NAVY DEPARTMENT
WASHINGTON, D. C.
JANUARY 1, 1901

*Dem. 7d
Sept. 6 Rom. Langs.
3-7-88*

LE
***L*ABYRINTHE
*D'*AMOUR.**

3-21-34 71.83

ACTEURS.

M. RAFFLE, Procureur Fiscal.

COLETTE, Niece de M. Raffle.

VALERE, Neveu de M^{me} Thibaut,
Amant de Colette.

M^{me} THIBAUT, Fermiere.

BLAISE, choisi par Monsieur Raffle
pour Colette.

LA PERLE, Valet de Valere.

JAVOTTE, }
CLAUDINE, } Bergeres.

JULIEN, Laboureur.

*La Scène est dans un Village sur la route
de Flandre.*

*Drem. 7d
Dypl. 7 Rom. Langs.
3-7-85*

LE
LABYRINTHE
D'AMOUR.

3-21-38 271, 588

LE LABYRINTHE

COLETTE.

A peine est-il entré.... (bis.)

AIR: *Un jour que j'avois mal dansé.*

Il me quitte dans le moment:
Je viens de l'envoyer.....

RAFFLE.

Comment ?

COLETTE.

Apprendre l'art de plaire.
Je dois mieux choisir aujourd'hui;
Car je resterois avec lui
Toujours à l'ordinaire.

RAFFLE.

Qu'entends-tu donc par-là ?

COLETTE.

J'entends que le Mari que vous m'avez
choisi ne feroit pas mon compte, & que
j'en veux un qui ne me laisse aucun reproche
à me faire.

RAFFLE.

AIR: *Dans le bel âge.*

Ah! la coquine!
Me parler sur ce ton:
Elle s'obstine
Contre un Oncle si bon.

D'AMOUR.

Malgré cette bonté
Son cœur a résisté :
Elle fait la mutine
Contre ma volonté :
Ah ! la coquine !

COLETTE.

AIR : *L'occasion fait le larron.*

Si vous m'aimiez autant que vous le dites,
Pour votre goût vous choisiriez le mien.

RAFFLE.

Si j'y consens, tu dois craindre les suites ;
Car je te prive de mon bien.

COLETTE.

AIR : *Paris est au Roi.*

Gardez votre bien,
Valere est le mien :
Colette trouve en lui
Un charmant appui.
D'un tendre lien,
que mon cœur au sien
Soit par vous aujourd'hui
A jamais uni.
Pour vous plaire.....

RAFFLE.

Point d'affaire.

COLETTE.

Mais écoutez-moi : du moins
Je me flatte.....

LE LABYRINTHE

R A F F L E.

Non. Ingrate,
Tu braves mes soins :
Mille écus de moins.

C O L E T T E.

Gardez votre bien,
Valere est le mien :
Colette trouve en lui
Un charmant appui.
D'un tendre ; &c.

R A F F L E.

AIR : *Si des Galans de la Ville.*

Je prétends être le maître
De disposer de ta foi ;
Et je te ferai connoître
Le pouvoir que j'ai sur toi.

C O L E T T E.

Pour moi j'ai peu de puissance
Pour combattre votre desir :
Si mon cœur fait résistance,
C'est qu'il y prend du plaisir.

R A F F L E.

Je prétends être le maître, &c.

Ta raison n'est que frivole,
La mienne me suffira ;
Et j'ai donné ma parole,

D'AMOUR.

5

COLETTE.

Et c'est tout ce qu'on aura.

RAFFLE.

Je prétends être, &c.

Tremble, si tu n'es soumise à mes volontés: le Labyrinthe saura me venger de tes refus, & je t'y conduirai moi-même.

SCENE II.

RAFFLE, COLETTE,
M^{me} THIBAUT.

M^{me} THIBAUT.

BON jour, Colette, ... votre servante,
Monsieur le Procureux.

RAFFLE.

Bon jour, & bon soir.

M^{me} THIBAUT.

Qu'est-ce? on diroit que vous êtes fâché.

RAFFLE.

On diroit, & on ne se tromperoit pas.

A 3

6 LE LABYRINTHE

Mme THIBAUT.

AIR : *Damen, calmez votre colere,*

Mais chez vous quel sujet de plainte ?
Çà, répondez.

R A F F L E.

Oh ! j'ai raison.
Elle ose, sans respect ni crainte,
Le prendre avec moi sur un ton.
Pour l'Époux que je lui propose
Elle montre un mépris constant,
C'est un garçon intelligent,
Dont elle feroit quelque chose ;
Et qui, comme on dit,
De tout fait son profit.

C O L E T T E.

AIR : *Ab ! vous m'avez ravi mon ame.*

Qu'il y mette ma répugnance,
Ou je lui ferai voir bientôt
Que malgré son intelligence
Il ne sera jamais qu'un sot.

R A F F L E,

AIR : *Des Pierrots.*

Eh bien, le moyen de douter
Que quelque Drôle
Enfin ne l'enjolle.
Elle ne veut point m'écouter,
Et semble toujours m'éviter
Quand je veux dire une parole.

D'AMOUR.

La conseiller, c'est inutilement :
Et voilà comme, & voilà justement
Comme elle a fait choix d'un Amant.

COLETTE.

AIR : *Non, non, Colette n'est point trompeuse.*

Oui, oui, dans l'Empire de Cythere
Les Esclaves sont des Rois ;
Oui, oui, dans l'Empire de Cythere
Les Esclaves sont des Rois.
Le bonheur d'un cœur sincere
Dépend d'un amoureux choix :
Je l'avourai sans mystere ;
De l'Amour je suis les loix.
Oui, oui, &c.

Mme THIBAUT à Raffle.

AIR : *Toujours seule, disoit Nina.*

Vous voyez qu'elle en fait l'aveu :
Un Amant fait lui plaire.

RAFFLE.

Oui, je m'en doutois bien, morbleu :
Je vois tout le mystere.
Vous les servez, je crois, tous deux :
Mais je vais l'enfermer des mieux ;
Et l'on verra
Après cela
Comment on s'arrangera,
Là.

2 LE LABYRINTHE

COLETTE.

Oui, oui, arrangez : je m'y prendrai
encore mieux que vous pour cela.

RAFFLE.

AIR : *Dans un bois solitaire & sombre.*

Dans le Labyrinthe, trâtresse,
Ton égarement est certain.

COLETTE.

Un cœur volage & sans tendresse
Est le seul qui perd son chemin.

RAFFLE.

AIR : *De tous les Capucins du monde.*

Puisque ma bonté trop facile,
Ne trouve en toi qu'une indocile,
Au lieu d'un cœur reconnoissant,
Je vais demander à l'Oracle
Que ce cœur soit obéissant.

Mme THIBAUT.

Il faut

Je ne crois pas voir ce miracle.



D'AMOUR.

SCENE III. COLETTE, M^{me} THIBAUT.

COLETTE.

AIR : *Quel voile importun !*

QUEL fâcheux pouvoir me gêne !
Viendra-t-il toujours
Troubler mes plus beaux jours
Mais toi, l'objet de ma peine,
Toi seul, cher Amant,
Adoucis mon tourment.

Viens rendre à mon cœur qui soupire
Le retour d'un Amant aimé :
En vain contre nous on conspire ;
C'est pour nous que l'Amour est armé.

Quel fâcheux, &c.

Viens, rends-moi par ta présence
Un bien à mes yeux si charmant :
Soupirer ensemble, en aimant,
Fait aimer l'espérance.

Quel fâcheux, &c.

Mais je tremble. Mon Oncle n'a qu'à
m'accuser auprès de l'Amour, je cours les
risques de m'égarer dans le Labyrinthe ;
& pour comble de malheur je n'aurois pas
Valère.

10. LE LABYRINTHE

Mme THIBAUT.

Ne craignez rien du côté de Valere. A l'égard du Labyrinthe, c'est une vieille coutume du pays; & l'on ne s'y perd que lorsqu'on n'aime pas sincèrement. C'est une punition que l'Amour réserve à ceux qui viennent le consulter, sans être véritablement épris.

COLETTE.

Oh! je ne crains rien de ce côté-là.

Mme THIBAUT.

AIR: *Turlurette*,

Enfin Blaise est donc jugé
A recevoir son congé.

COLETTE.

A ce prix la paix est faite,
Turlurette,
Turlurette, la Tanturlurette.

Mme THIBAUT.

AIR: *Lon, lan, la, deridette*.

Méfiez-vous de ce Bûtor.

COLETTE.

Je puis le tromper sans effort,
Lon, lan, la, deridette:

D'AMOUR.

21

Il n'a jamais approfondi,
Lon, lan, la, deridi.

AIR : *Dans le bel âge.*

On le voit rire
Lorsqu'il est près de moi :
Son cœur soupire,
Sans savoir bien pourquoi.
Au lieu de s'apprêter
Pour pouvoir écarter
Ce qui pourroit nous nuire,
Vient-on nous écouter,
On le voit rire.

Mme THIBAUT.

Ah ! je vous avoue que le nom de Madame Blaise ne me plairait guère à porter.

COLETTE.

Il est vrai ; mais je suis bien embarrassée.
M. Raffe a gagné beaucoup de bien, je ne fais comment, mais n'importe : il me laisse tout, si j'épouse Blaise, il y a un milieu à tenir là-dedans.

Mme THIBAUT.

Et quelle est votre résolution ?

COLETTE.

Celle de n'écouter que mon cœur,
puisque je l'ai laissé prendre.

12 LE LABYRINTHE

Mme THIBAUT.

AIR: *Des fraises.*

Mais si votre Oncle en ce jour
Veut toujours même chose ;
Souvent de nous à son tour
Le temps, ainsi que l'amour,
Dispose, dispose, dispose.

COLETTE.

AIR *d'Epicure.*

Le temps, dont la loi si sévère
Rend tous les plaisirs passagers,
Nous donne un âge pour Cythere,
L'autre où les feux sont étrangers.
Celui qui seul a ma tendresse
Doit seul profiter de ce temps :
Je veux, dans l'ardeur qui me presse,
Menager de si doux instans.

Mme THIBAUT.

AIR : *Cet Oracle est plus sûr, &c.*

Mais quelqu'un vient ici, ma chère ;
Quittons-nous, comptez sur Valere :
Des caprices du sort ne nous allarmons pas.

COLETTE.

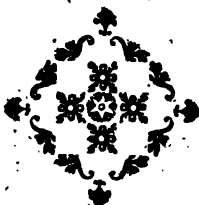
Valere est moulé pour Colette ;
Oui, je l'aurai, je le répète :
Cet Oracle est plus sûr que celui de Calcas.

SCENE IV.

M^{me} THIBAUT.AIR : *Voulez-vous être heureux Amans ?*

A MANS, suivez ce doux transport ;
Pour vous c'est le bonheur suprême :
On ne jouit d'un heureux sort ,
Que d'accord avec ce qu'on aime.

Je goûte à la fois le plaisir de servir
deux cœurs qui s'aiment ; celui de tromper
un Oncle avare & jaloux , & avec cela
l'avantage de procurer un bon établissement
à mon Neveu : il en a besoin pour arriver
au poste auquel il aspire. Mais le voici.



LE LABYRINTHE

SCENE V.

M^{me} THIBAUT, VALERE,
LA PERLE.

VALERE.

AIR : *Vous m'entendez bien.*

MA chere Tante, embrassez-moi :
Colette m'a donné sa foi ;
Je viens de vous entendre ,

Mme. THIBAUT.

Eh bien !

VALERE.

Lui conseiller de prendre ;
Vous m'entendez bien.

Mme THIBAUT.

AIR : *Le Seigneur Turc a raison.*

Oui, mon conseil est fort bon,
Mais non fort solide :
L'Oncle le prend sur un ton
Qui pour tes feux m'intimide.

LA PERLE.

Et sur mon dos sans façon
Je crains qu'avec un bâton
Le tout ne se décide.

D'AMOUR.

35

Je ne connois pas votre Procureur ;
mais on m'a dit qu'il ressembloit à ses
Confreres, & qu'il n'y alloit pas de main-
morte.

Mme THIBAUT.

AIR: *Que chacun de nous se livre.*

Comment donc, que veut-il dire ?

V A L E R E.

Il extravague.

L A P E R L E.

Oh ! que non,
Mais vous ne faites que rire.
Quand on vous parle raison.
Monsieur, au moins que j'excite
La pitié de votre cœur ;
Vous avez la réussite,
Et moi je n'ai que la peur.

V A L E R E.

Eh ! de quoi as-tu peur ? dis, maraud ?

L A P E R L E.

Comment de quoi j'ai peur ! ignorez-vous
la bastonnade que j'ai reçue la nuit dernière
en faisant sentinelle à la porte du jardin,
pendant que vous étiez dedans avec
Colette.

16 LE LABYRINTHE

V A L È R E.

Quoi ! tu n'as pu voir à qui tu avois
affaire.

L A P E R L E.

Non vraiment, j'eus beau être présent ;
la chose se passa en arrière de moi ; mais
ce ne peut être que l'Oncle de votre Co-
lette.

AIR ; *Il y a tant de gens de bien.*

Raffle est un chien de tout cœur,
Qui porte chicanne, & canne.
Raffle est un chien de tout cœur,
Qui vous traite en Procureur.

V A L È R E.

AIR : *Réveillez-vous, belle, &c.*

Finiras-tu cette harangue ?
Nous sommes près de la maison :
Je vais disposer de ta langue,
Si tu me fais prendre un bâton.

L A P E R L E , *sur le ton du dernier Vers.*

Ceci mérite attention :

V A L È R E.

AIR : *Je veux être un chien, &c.*

J'aime à te voir parler raison.

L A P E R L E.

LA PERLE.

Monfieur, c'est l'effet du bâton :
Aifément cela fe peut croire.
Si l'Oncle venoit à préfent ,
Lui-même il en auroit autant :
Je veux être un chien , ya coups d'pieds , &c.

Mme **T H I B A U T.**

AIR : *Manon dormoit.*

Vers cet endroit
J'ai certain stratagème ;
Mois il faudroit ,
Pour notre fuccès même ,
Quelqu'un qui comme toi.....

V A L E R E.

Eh quoi ! eh quoi !
N'ai-je pas la Perle avec moi ?

Mme **T H I B A U T.**

Il eft vrai qu'il nous fera néceffaire , il
faut profiter de l'occafion ; c'eft aujourd'hui
que l'Amour rend fes oracles : j'efpere qu'il
nous fera favorable.

V A L E R E.

Comment , quel eft votre projet ?

B

LE LABYRINTHE

Mme THIBAUT.

Ne t'embarrasse pas : on pourroit nous
surprendre , vas m'attendre chez moi ; je
t'instruirai de tout.

VALERE.

Ne tardez donc pas à revenir.

LA PERLE.

Sans adieu ma Tante.

ils sortent

SCENE VI.

Mme THIBAUT seule.

AIR : *J'aime une ingrate beauté.*

OUI, Valere a des appas
Qui doivent plaire à Colette ;
C'est dommage qu'il n'ait pas
Une fortune complete.
Mais du moins s'il n'a rien,
Son enjouement l'acquitte.
Le véritable bien
C'est d'avoir du mérite.

AIR : *A la façon de barbari , &c.*

Mais de notre Amoureux tranq
J'apperçois la figure,

Il doit paroître à tous ici
 Un Amant en peinture.
 Son pere lui laissa pour don,
 La fariradondaine la fariradondon,
 Tout l'esprit d'un enfant nourri,
 Biribi,
 A la façon de barbari, mon ami.

SCENE VII.

M^{me} THIBAUT, BLAISE *étant*
son chapeau.

BLAISE.

EN vous remerciant, Madame Thibaut.

M^{me} THIBAUT.

Ah ! vous m'écoutez donc Monsieur
 Blaise ?

BLAISE.

Oh ! oui.

M^{me} THIBAUT.

Vous n'osiez peut-être m'interrompre ?

BLAISE.

Oh ! non.

20 *LE LABYRINTHE*

Mme THIBAUT.

C'est que vous savez la politesse ?

BLAISE.

Oh ! oui.

Mme THIBAUT.

On feroit mal reçu de vouloir vous apprendre à vivre ; vous n'êtes pas un sot.

BLAISE.

Oh ! non. & t'nez, j'çavois q'vous parliais de moi ; car l'zoreilles me corniont.

Mme THIBAUT.

AIR : *L'eusses-tu cru ?*

Ce n'est pas grandes merveilles,
Sans peine je crois ce fait,
Car les cornes en effet
Ne sont pas loin des oreilles :
Par celles que vous portez,
Qui n'en ont point de pareilles ;
Par celles que vous portez,
De fort loin vous écoutez.

Cela est vrai au moins, Monsieur Blaise ;
vous avez un génie que les gens d'esprit
n'ont pas,

D'AMOUR.

27

B L A I S E.

Oh! si; finissez donc, petite badine :
comme vous vous gauffez!

Mme **T H I B A U T.**

Quoi! vous croyez que je raille?

B L A I S E.

AIR : Aimons-nous, belle Thémire.

Vous voulez que je rougisse.
Non; je fais vous rendre justice.
Vous voulez que je rougisse :
Vous me flattez.

Mme **T H I B A U T.**

Mais vous le méritez.

B L A I S E.

Quoi! vrai? véritablement? à dire la
vérité? vous me trouvez à louer touchant
les façons de mes manières?

Mme **T H I B A U T.**

Vous êtes la coqueluche du Village,
vous dis-je.

B L A I S E.

Moi la coqueluche! mon petit frere
Jacot en est mort.

LE LABYRINTHE

Mme THIBAUT.

Quel dommage ! il vous auroit ressemblé
en figure & en esprit.

BLAISE.

AIR : *Dans les Gardes-Françoises.*

A mon peu de mérite
C'est faire trop d'honneur :
Mais pourtant je vous quitte : *Il fait quelques*
Sans adieu, ... serviteur.... *pas pour s'en aller,*
Cependant pour papotter, *& revenir.*
Je crois qu'il est trop tôt ;
On s'ennuiera peut-être.

Mme THIBAUT.

C'est penser comme il faut.

AIR : *Ma mie Margot.*

Cependant, quand on fait l'amour. ...

BLAISE.

Oh ! pour moi ça m'ennuie.
Quand Blaise fait sa cour
Un demi-quart d'heure par jour,
C'est assez pour sa mie.

Mme THIBAUT.

Vous êtes expéditif, Monsieur Blaise.

BLAISE.

Oh ! j'y vous en réponds : tout c'que j'ai fait,
quand j'le fais, j'ai bientôt fait. Mais, &

propos de faire, savez-vous que j'vas faire une bonne affaire ? j'épouse la Niece d'un Oncle qui est Procureur de l'état du métier de sa profession.

Mme THIBAUT.

Diantre ! voilà de beaux titres.

B LA I S E.

AIR de *Dimanche*.

Colette a ma foi ;
Son Oncle a de quoi.

Mme THIBAUT.

Vous vous marirez Dimanche.

Ah ! oui, à propos ; M. Raffle me l'a promis : il me dit, dit-il, que ce seroit pour un Dimanche le Mariage de la nôce. J'en suis bien aise, parc'que c'a fra que j'mettrai mon habit neuf.

Mme THIBAUT.

Ah ! c'est une bonne raison que celle là.

B LA I S E.

N'est-ce pas ? oh ! Dame, je suis bien aise de faire voir à Colette que pour ce qui est de se mettre, je le porte beau.

24 **LE LABYRINTHE**

Mme **T H I B A U T.**

AIR des fleurs de Rhétorique.

C'est donc là l'objet aimé ?

Colette vous a charmé ?

B L A I S E.

Oui, c'est un parent

Qui dit qu'en l'aimant

Je ne saurois mieux faire :

Il s'y connoît assurément ;

Il est Apothicaire, Ion, la.

Il est Apothicaire.

Mme **T H I B A U T.**

AIR : Ici je fonde une Abbaye.

Ah ! je crois la chose très-sûre,

Si c'est l'avis de ce parent :

Quand un Apothicaire augure,

Ce n'est jamais sans fondement.

B L A I S E.

Ah ! que c'est bien dit ! mais j'en vas reprendre le chemin de ma route. Au moins, Madame Thibaut, si on vous demande votre consentement au sujet de mon Mariage, je vous prie de n'être pas contre moi.

Mme **T H I B A U T.**

Ah ! je vous promets, Monsieur Blaise, que je m'en éloignerai le plus que je pourrai.

BLAISE.

Je vous suis bien obligé, Madame
Thibaut.

Il sort.

SCENE VIII.

Mme THIBAUT.

AIR: *Ah! le bel oiseau.*

AH! le beau merle vraiment
Qu'à Colette l'on propose!
Ah! le beau merle vraiment
Qui veut être son Amant!
Un Labyrinthe en ces lieux
A tous les cœurs en impose:
L'Amour y reçoit les vœux
Des Amans dont il dispose.
Que Valere en ce moment
Sur cette erreur se repose;
De Valere en ce moment
Songeons au déguisement.

Elle sort.

28 LE LABYRINTHE

SCENE IX.

Le Théâtre change & représente le Labyrinthe.

CLAUDINE, JAVOTTE.

CLAUDINE.

AIR : *Le seul Flageolet de Colin.*

MAIS, Javotte, n'as-tu point peur ?

JAVOTTE.

Je ne fais : mais toi-même
Ne sens-tu pas battre ton cœur ?

CLAUDINE.

L'embarras est extrême
Quand il faut chercher son bonheur
Si loin de l'objet qu'on aime.

JAVOTTE.

La sottise chose qu'un Labyrinthe ! revenir
sans cesse au milieu, sans trouver le bout.

CLAUDINE.

AIR : *Quoi ! ma voisine, es-tu fâchée ?*

Celui n'est pas si redoutable ;
Son air est doux

Pour trouver l'amour favorable ,
 Rassurons-nous ;
 On dit qu'il aime à mettre un terme
 À notre ennui ,
 Sitôt qu'on se présente ferme
 Auprès de lui.

J A V O T T E.

AIR : *Pour passer doucement la vie.*

Pour mieux juger de sa puissance ,
 Déguifons-lui nos sentimens ;
 Armons-nous de l'indifférence ,
 Et condamnons tous les Amans.

C L A U D I N E.

AIR : *Que j'aime mon cher Arlequin !*

Allons trouver l'aimable enfant ;
 Ah ! que de charmes
 Je goûterois en ce moment ,
 Si j'allois à mon cher Amant.
 En essuyant ses larmes ,
 Permettre un plein consentement ,
 Et calmer ses allarmes !

J A V O T T E.

AIR : *Le Démon malicieux & fin.*

Mais quelqu'un s'avance vers des lieux.

C L A U D I N E.

Différons de paroître à ses yeux ,

28 LE LABYRINTHE

Ménageons une heureuse entrevue ;
Quelqu'importun pourroit nuire à nos soins ;
Pour montrer sa flamme toute nue ,
Un tendre cœur n'aime pas les témoins.
Elles se cachent derrière une c'armille.

SCENE X.

VALERE *en amour, un bandeau sur le front* ; LA PERLE *en Mercure.*

VALERE.

AIR : *Armons-nous, préparons nos traits.*

HASTE-TOI, viens combler mes vœux,
Tendre amour, prends soin de ta gloire ;
Hâte-toi, viens combler mes vœux,
C'est par toi seul qu'on est heureux.
Ta plus éclatante victoire
C'est de vaincre un jaloux fâcheux ;
Ta plus éclatante victoire
C'est d'unir deux cœurs amoureux.
Hâte-toi, viens, &c.

Eh bien, que dis-tu du stratagème ? c'est
savoir tirer avantage de la coutume du
pays ; n'est-il pas vrai ?

LA PERLE.

Oui ; je vois bien qu'une erreur est
quelquefois utile dans le monde.

D'AMOUR.

29

AIR : *Vous voulez me faire chanter.*

Mais, Monsieur, au moins songez-y,
Laissons le badinage;
Passer pour l'amour aujourd'hui,
C'est n'être pas trop sage;
Si quelque jaloux en ces lieux
Alloit nous reconnoître,
Je plaindrois, quoiqu'au rang des Dieux,
Le valet & le Maître.

V A L E R E.

AIR : *Des Nymphes alloient par le roche.*

Ta frayeur te rend trop crédule,
Je vais flatter le ridicule;
Pour plaire c'est le vrai moyen.
Je ne cesserai de promettre
Une conquête au petit-Maître;
De la prude je saurai bien
Approuver le double maintien,
Qui nous la peint si scrupuleuse:
La coquette encor plus trompeuse
Plaira sans l'avoir mérité,
Et bâtira sur sa beauté
Un temple pour Venus, ma Mere:
On sera chez elle à Cythere.
Je prendrai soin d'y réunir
Tous ceux qui goûtent le plaisir
Sans en connoître le mérite;
Enfin le simple & l'hypocrite,
Le noble avec le roturier,
Le modeste & le financier,
Le philosophe & le bizarre,
L'indigent, le riche & l'avare,

30 LE LABYRINTHE

Les bons maris & les jaloux,
Le Musicien, l'Auteur, les Foux,
Le jeune & le sexagénaire,
Chacun d'eux aura l'art de plaire ;
Je n'en excepterai pas un,
Pourvu qu'il ait le sang commun.

L A P E R L E.

Ah ! adieu tous nos projets ; mais ,
Monsieur , depuis que l'Amour rend des
Oracles en ces lieux , on ne l'a jamais vu
paroître en personne ; jugez si vous ferez
reçu dans le personnage que vous voulez
jouer.

V A L E R E.

Je réussirai , te dis-je ; tous les cœurs se
trompent entr'eux : je viens aujourd'hui
pour mettre ordre à mes intérêts ; mais.

AIR : *Menuet d'Hésionne.*

Quelqu'un vient dans cette aventure ,
Songe à ne parler qu'à ton tour.

L A P E R L E.

Ne craignez rien , je suis Mercure :
Vous savez s'il nuit à l'Amour.



SCENE XI.

VALERE, LA PERLE, CLAUDINE,
JAVOTTE *dans le fond du Théâtre.*

CLAUDINE.

LE voilà comme on me l'a dépeint.

JAVOTTE.

Qu'il est gentil ! ah ! Claudine, il a un laquais !

CLAUDINE.

Vraiment, il est de condition au moins !

VALERE à *La Perle.*

Vois-tu ce que c'est ?

LA PERLE.

Oh ! oui, Monsieur, tout le monde le connoît à cette Marchandise-là, ce sont des filles.

VALERE.

Va leur parler.

LA PERLE.

Volontiers ; je suis bon soldat quand il faut aller contre ces ennemis-là.

LE LABYRINTHE

Aux Bergeres.

AIR : *Accordez-nous votre suffrage.*

Quel intérêt , jeunes Bergeres,
Vous guide en ces lieux ?
Vous y paroissez étrangères.

CLAUDEINE *faisant la révérence.*

Oui Monsieur.

LA PERLE.

Tant mieux.
Vous serez du nombre des belles,
Dont nous préférons les desirs :
Plus leurs visites sont nouvelles,
Plus l'Amour offre de plaisirs.

VALERE.

AIR : *Un mouvement de curiosité.*

Pour quel sujet consulter ma puissance ?
Parlez sans crainte & sans timidité.

CLAUDEINE.

Nous le ferons , Monsieur , avec assurance ;
Nos jeunes cœurs s'ouvrent à la vérité ,
Ce n'est pour nous qu'une réjouissance ,
Qu'un mouvement de curiosité.

VALERE.

AIR : *Ah ! Nicolas , sois moi fidele.*

Avez-vous dans votre ignorance

Méprisé

Méprisé mon arc, mon carquois ?
Avez-vous cru braver mes droits ?

LA PERLE.

La faute seroit d'importance.

JAVOTTE.

Non : mais sans connoître l'Amour,
Nous l'avons craint dans ce séjour.

LA PERLE.

AIR : Du haut en bas.

Craindre l'Amour !
Quoi donc , êtes-vous si timide ?
Craindre l'Amour !
Refuser d'être de sa Cour !
Lui qui du vrai bonheur décide,
Que tant de cœurs prennent pour guide.
Craindre l'Amour !

CLAUDINE.

L'exemple étoit le sujet de notre crainte :
nous n'entendions parler que de chaînes,
de trahisons, d'infidélités.

LA PERLE.

Comment ! mais vouloir retrancher ces
articles , c'est réduire l'Amour à la besace :
c'est avec des chaînes qu'il attaque , avec
des trahisons qu'il persuade , &c avec des
infidélités qu'il triomphe.

34 LE LABYRINTHE

VALERE aux Bergeres.

Quel a été jusqu'à présent votre penchant?

JAVOTTE.

L'amitié.

VALERE.

Votre occupation?

CLAUDINE.

Le devoir.

LA PERLE.

Tout cela n'est pas de notre compétence.

VALERE.

Je ne condamne pas votre conduite ;
mais l'Amour acheveroit de vous rendre
heureuses.

JAVOTTE.

AIR : *Une jeune Nonette en s'éveillant.*

Le Dieu de la tendresse

A beau mentir,

Je fais avec adresse

M'en garentir.

Un Berger nous donne son cœur,

Et comme un trompeur

Il nous l'ôtera.

LA PERLE.

Au gai, lan, la, lan, laire,

Au gai, lan, la.

D'AMOUR.

35

V A L E R E.

AIR : *A l'Amour rendons les armes.*

S'il est quelque Amant volage,
Il s'en trouve de constants :
Pour l'Objet qui les engage
Leur hommage est le gage
De feux toujours renaissans.

MINEUR.

Quand une jeune Bergere
Se rend docile à ma voix,
Que son cœur tendre & sincere
Cherche à vivre sous mes loix,
Toujours mon flambeau l'éclaire ;
Elle fait un heureux choix.

J A V O T T E.

AIR : *Et j'y pris bien du plaisir.*

Le sujet de nos allarmes
Est facile à deviner :
Un penchant rempli de charmes
Sait trop bien nous entraîner ;
Mais nos parens sont l'obstacle
Qui trouble notre desir :
Il nous faut suivre un Oracle,
Quand nous cherchons le plaisir.

V A L E R E.

AIR : *Un Inconnu.*

Comptez sur moi, je ferai votre affaire ;
De vos Tyrans je saurai disposer :

36 LE LABYRINTHE

Leur ton sévère
Va s'apaiser :
Croyez qu'en vain ils voudroient s'opposer
Aux volontés du Maître de Cythere.

CLAUDINE, JAVOTTE.

AIR : *J'entre en train quand, &c.*

Quel plaisir pour mon cher !... (*Colin.*
J'entre en train quand il entre. (*Lucas.*)

LA PERLE à Valere.

AIR : *Si l'Amour d'un trait charmant.*

Rengainez dans le carquois ;
La victoire est sûre.
Colin, Lucas cette fois
Feront observer vos loix :
La bonne aventure, ô gai, &c.

V A L E R E.

AIR : *Printemps dans nos bocages.*

Suivez, suivez sans cesse
Votre amoureux desir :
Le Dieu de la tendresse
Vous invite à jouir.
L'âge du plaisir
Est l'heureux temps de la jeunesse ;
L'âge du plaisir
Paroît pour ne plus revenir.

CLAUDINE, JAVOTTE, *en sortant.*

Suivons, suivons sans cesse
Notre amoureux desir :
Le Dieu de la tendresse
Nous invite à jouir.

SCENE XII.
VALERE, LA PERLE.

LA PERLE.

AIR : *Monsieur le Prévôt des Marchands.*

MONSIEUR, c'est trop nous exposer.

VALERE.

Quand on aime, il faut tout oser.
Pluton mit le rapt en usage,
Dans l'ardeur dont il fut pressé :
Pour un Dieu c'est être peu sage,
Mais c'est être un Amant sensé.



SCENE XIII.

VALERE, LA PERLE,
JULIEN *Laboureur.*

JULIEN.

AIR : *La fariradondaine, gai.*

JE viens à mon tour
Pour me faire entendre :
Pour moi dans ce jour
Daignez donc vous rendre bon,
Bon ;
La fariradondaine, gai,
La fariradondé.

LA PERLE.

AIR : *Adieu, paniers, &c.*

C'est bien fait à l'âge où vous êtes
De former de tendres desirs :
Il n'est qu'un temps pour les plaisirs ;
Après ce temps vendanges sont faites.

JULIEN.

AIR : *Je ne suis né ni Roi ni Prince.*

Julien se sert mieux de sa tête,
Et son esprit n'est pas si bête.

VALERE.

Quoi ! vous n'êtes pas amoureux ?

JULIEN.

Parbleu, vous me la baillez bonne :
Je viens pour me gobarger d'eux.

VALERE.

Votre témérité m'étonne.

LA PERLE.

AIR des Trembleurs.

Parbleu, j'aime à vous entendre....
Contre vous même entreprendre !
Nous condamner, & défendre
Nos Critiques en ce jour !
Sachez que votre langage
A ce Dieu rend le courage,
Et que l'homme le plus sage
Souvent est fou par amour.

JULIEN.

Bon ! ne faites-vous pas faire bien des
fottises, vous qui parlez ? Croyez-vous, à
cause que je ne sommes qu'un laboureur,
que je ne savons rien ? J'ons lu dans un
Livre que Mercure étoit un frippon.

LA PERLE.

AIR ; O reguingué, &c.

Je vous reconnois à ce ton....
Vous direz Mercure un larron,

40 LE LABYRINTHE

En applaudissant Apollon
De tous les larcins des Poètes :
Mortels, voilà comme vous êtes.

JULIEN.

AIR : *Au bord d'un clair ruisseau.*

Quand on forme des vœux,
Chacun a sa manière ;
L'un s'efforce de plaire,
L'autre est ambitieux.
C'est-là ma passion,
Mon amour, ma tendresse :
Je m'occupe sans cesse
De mon ambition.

AIR du Confiteor.

De tous temps dans mon vil emploi
J'ai vu les Grands, j'ai voulu l'être.
Ma mère étant grosse de moi
Me sentoit chercher à paroître :
Le grand monde étoit à mon gré,
Dès avant que j'y fusse entré.

VALERE.

AIR : *Comme un coucou.*

Si vous saviez quel avantage
De pouvoir se passer des Grands,
Votre cœur, se montrant plus sage,
Feroit des vœux bien différens.

JULIEN.

AIR : *C'est une excuse.*

Trouvez-vous mon crime si grand ?

D'AMOUR.

41

V A L E R E.

Quoi ! ne sentir aucun penchant ?

J U L I E N.

C'est à tort qu'on m'accuse,
Puisqu'il est vrai que dans ce jour
L'ambition est mon amour.

L A P E R L E.

Mauvaise excuse !

M. Julien n'est donc pas de complexion
amoureuse ?

J U L I E N.

Oh ! Palsanguenne, non ; en est-on pu
gras, quand on est amoureux ? au contraire,
m'est avis que ça vous diminue.

AIR : *Sans le savoir.*

A l'Amour je serai fidèle,
Si par le canal d'une Belle
D'une Charge il me fait pourvoir.
Aujourd'hui la chose est commune ;
L'Amour pour moi n'a qu'à vouloir...
Et j'aurai bientôt fait fortune,
Sans le savoir.

V A L E R E.

Allez, mon ami, croyez-moi, tenez-
vous-en à votre charrue ; l'ambition n'est
pas faite pour vous.

42 LE LABYRINTHE

L A P E R L E.

L'Amour a prononcé ; & moi , en qualité de son secretaire , je signe le présent Arrêt.

J U L I E N.

Et moi , en qualité de ... moi j'en appelle.

V A L E R E.

AIR: *Mi mi fa ré mi, &c.*

Je veux bien vous faire grace ,
Quoique vous parliez ainsi.

L A P E R L E.

Songez donc qu'on vous le passe ,
Et ne venez plus ici ,
Mi mi fa ré mi , parler , mon ami ,
Mi mi fa sol ré , comme un égaré.

J U L I E N.

Même air.

Puisque l'amour m'est contraire ,
Je m'en vais trouver Bachus ;
Vous , Monsieur le Secrétaire ,
Vos conseils sont superflus.
Mi mi fa ré mi , chantez , mon ami ,
Mi mi ré sol fa , comme un peccata.

Il sort.

SCENE XIV.
VALERE, LA PERLE.

LA PERLE.

AIR: *Joli cœur n'est point volage.*

VOYEZ le beau personnage
Que nous jouons en ce jour,
Comme on se mocque au village
De Mercure & de l'Amour.
On vous brave, on me condamne:
Pour vous voyez quel honneur
D'avoir en ces lieux un âne
Pour votre humble serviteur.

VALERE.

AIR: *Babet, que t'es gentille.*

C'est trop t'inquiéter,
Puisque l'affaire est faite;
Il faut en profiter
Pour parler à Colette:
Ton air mécontent
Te fait bien souvent
Trembler d'une vétille.
Ne songe qu'à me seconder;
Colette ne doit pas tarder;
Quand pourrai-je la posséder?
Car elle est si gentille!
Car elle est si gentille!

44 LE LABYRINTHE

BLAISE dans la coulisse.

(AIR :) Enfans de Paris,
Qu'en temps fait-y ?
Est-ce par là bas ?
Est-ce par ici ?

SCENE XV.

VALERE , LA PERLE , BLAISE
une lanterne à la main.

LA PERLE.

A qui en veut cette figure-là ? Estes-
vous de ce canton , mon ami ?

BLAISE.

Oui , Monsieur ; j'suis du pays de c'villa-
ge-ci , & j'y été élevé étant petit , quand
j'étois jeune , dans mon enfance.

LA PERLE.

Ah ! cela est positif : de quoi s'agit-il ?

BLAISE.

AIR du mirliton.

Chez l'Amour je viens me rendre.

D'AMOUR.

49

LA PERLE.

Vous avez bien réussi ;
Le voilà pour vous entendre :
Car moi je ne suis ici
Que son marmiton , marmiton ,
Marmitaine ,
Que son marmiton , dondon.

BLAISE *ôtant son chapeau.*

AIR : *Folies d'Espagne.*

Puisqu'il le faut , je viens donc pour vous dire ,
Moniteur l'Amour , que je suis sous vos loix :
Depuis long-temps je languis , je soupire ,
J'aime , en un mot , y a déjà près d'un mois.

VALERE.

Vous êtes amoureux ?

BLAISE.

Oui vraiment. Vous n'saviez donc pas
ça , vous autres ?

LA PERLE.

Non ; mais parlez-vous tout de bon ?

BLAISE.

Si ça n'est pas , j'veux être dans le tom-
beau de la sépulture : voyez l'serment que
j'veus fais.

46 LE LABYRINTHE

VALERE.

Je vous crois ; mais donnez le temps à toutes choses : l'Amour ne triomphe pas toujours aussi-tôt qu'il attaque.

BLAISE.

AIR: *Quand la Mer rouge apparut.*

C'est différer trop long-temps
De faire la nôce ;
Jeune fillette à vingt ans
N'est pas fruit précoc.
Blaise fera son devoir,
Et promet bien de n'avoir
Jamais da da da, jamais mou mou mou,
Jamais da, jamais mou,
Jamais d'amourette,
Si ce n'est Colette.

LA PERLE.

Colette ? Vous avez un Rival, je vous en avertis.

BLAISE.

Oui, je fais bien que j'en ai un ; mais comme ça n' m'est pas utile , j' vians vous prier de m'en défaire.

VALERE.

AIR: *J'vous prêterai mon manchon.*

Mais il n'est pas temps de vous plaindre,
Montrez un peu plus de vigueur ;

D'AMOUR.

47

Peut-être a-t-on raison de feindre,
Pour mieux connoître votre cœur :
Vous paroissez dangereux à la mine,
Vous attraperiez la plus fine.

L A P E R L E.

Retournez-y, frottez-vous-y,
Petit mignon.

B L A I S E.

Colette ne veut pas ;
Hélas !
Colette ne veut pas.

V A L E R E.

AIR: *Entre l'Amour & la raison.*

De l'objet qui vous a charmé ,
Quoi ! vous n'êtes donc pas aimé ?

B L A I S E.

Non ; mais de l'ardeur qui me presse
L'Oncle s'est déclaré l'appui,

L A P E R L E.

En ce cas, prenez, mon ami,
Cet Oncle pour votre maîtresse.

B L A I S E.

AIR: *Ziste zeste, zon zon zon.*

Quoi ! l'amour me seroit contraire ?
Je contoïs pouvoir aujourd'hui.....

48 LE LABYRINTHE

V A L E R E.

On conte toujours mal sans lui :
Allez apprendre à plaire.

L A P E R L E.

Allons, décampez sans façon,
Et n'attendez point votre reste ;
Ziste, Zeste,
Zon, zon, zon,
Vîte, rentrez à la maison.

*Il le prend par le bras, & le pousse en faisant
somber sa lanterne.*

B L A I S E.

AIR: *De Barcelonette.*

Vous avez cassé ma lanterne.

L A P E R L E.

Allons, montrez-nous les talons :
Comme un Diogene moderne ,
Vous vous-en irez à tâtons.

B L A I S E *pleurant.*

AIR: *Mon p'tit cœur, vous n'm'aimez guere.*

Oh ! ça, ne badinez pas :
C'est pour me perdre sans doute ;
Du moins conduisez mes pas.
Comment retrouver ma route ?
Vous causez mon embarras ;
Hélas !
Je n'y vois goutte.

Vous

Vous causez mon embarras :

Hélas !

Je n'y vois pas.

Ah ! que j'ai fâché d'avoir cru le cousin
Croquignol ! C'est lui qui m'a conseillé
avec son avis d'entrer au Labyrinthe, &
qui est cause que ma mère va être en peine
de moi : mais, patience, j'l'i dirai bien que
c'est un malin... es' qu'ou z'êtes en allés,
Messieurs ?

V A L E R E à la Perle.

AIR : *Lampons.*

Sortons de cet embarras... (*bis.*)

Et conduis-le quelques pas... (*bis*)

Il nuirait à notre attente,

S'il trouvoit ici ma Tante.

L A P E R L E à Blaise.

Allons, allons ;

Camarade, marchons.

B L A I S E tenant la Perle par son habit.

AIR : *Hanneton, vole, &c.*

Papillon, vole, vole, vole ;

Mais le chemin me désole,

Et déjà je dégringole :

Comment irai-je à l'école !

SCENE XVI.

VALERE.

AIR : *Résonnez, ma musette.*

MON ame est inquiète
En attendant Colette :
Qu'un obstacle en aimant
Cause un cruel tourment !

SCENE XVII.

VALERE, LA PERLE.

LA PERLE.

AIR ; *Quand le péril est agréable.*

ENFIN dans cette conjoncture
Vous voyez si j'ai réussi.
Ma foi, j'avois besoin ici
Des aîles de Mercure.

Mais vous ne savez pas ce qu'a fait notre
Blaise ? Dès qu'il vit la porte, il se mit à
courir de toutes ses forces, disant qu'il
alloit faire ses plaintes à M. Raffle,

AIR: *Ne v'la-t-il pas que j'aime?*

Mais quelqu'un vient à nous, Monsieur:
C'est Colette elle-même.

V A L E R E.

Je sens le plaisir dans mon cœur
M'annoncer ce que j'aime.

L A P E R L E.

Bon! notre Tante tient le gouvernail:
nous arriverons à bon port.

V A L E R E.

Tais-toi, jouissons de l'erreur de Colette.

S C E N E X V I I I.

VALERE, LA PERLE, COLETTE,
M^{me} THIBAUT.

C O L E T T E à *Madame Thibaut.*

AIR: *Berger, je n'ose.*

P OUR moi je n'ose:
N'allez pas lui dire au moins...:
Sur vos soins
Je me repose...

LE LABYRINTHE

Sommes-nous loin des témoins ?
Un cœur s'expose,
S'il fait voir souvent
Trop d'empressement :
L'Amour seul assez tôt en dispose.
Pour moi je n'ose :
N'allez pas lui dire au moins.....
Sur vos soins
Je me repose....
Sommes-nous loin des témoins ?

VALERE à Colette.

AIR : *A quoi s'occupe Madelon ?*

Auriez-vous passé votre temps
Dans cet aimable bocage ?
Auriez-vous passé votre temps
Sans m'offrir quelques instans ?

COLETTE.

AIR : *A notre bonheur l'Amour préside.*

S'il faut que notre cœur soit sensible,
Et que tôt ou tard il doive aimer,
Le mien ne sera pas invincible,
Je sens qu'il veut se laisser charmer ;
Dès qu'un tendre Amant a su me plaire,
Chacun sans mystère
Connut mon vainqueur :
Et je nourris l'ardeur qu'il m'inspire,
Du plaisir de dire
Qu'il vit dans mon cœur.

LA PERLE.

AIR : *Va, va, Fanchon, j'irai en salle.*

Dans les sentimens où vous êtes,
D'aimer vous donnez le désir :
Je veux chercher, comme vous faites,
Quelqu'un propre à m'entretenir.

COLETTE.

AIR de la ceinture de Venus.

Ah ! si vous connoissiez Valere,
Vous l'aimeriez assurément :
Il n'eut point de peine à me faire
Connoître qu'il étoit charmant.

AIR : *Robin turelure.*

Il m'a donné son portrait
Dessiné d'après nature :
J'ai promis pour ce bienfait,
Turelure,
Un cadre à la mignature,
Robin turelure.

VALERE.

AIR de M. de Catinat.

Vous méritez sans doute, &c je le dis tout haut,
Que l'Amour prenne soin de tout ce qu'il vous faut :
Je n'épargnerai rien dans un emploi si doux.

LA PERLE.

Allez ; Mercure aussi se remura pour vous.

44 LE LABYRINTHE

Mme THIBAUT à Colette.

AIR: *Pour voir un peu comment ça fra.*

Cela vient fort bien aujourd'hui :
Mercure nous sera propice ;
J'espère obtenir tout de lui :
Il m'a déjà rendu service.

COLETTE.

Faisons bien tout ce qu'il dira ,
Pour voir un peu comment ça fra.

VALERE.

AIR: *Romança de Daphné.*

Vous aimez , jeune Bergere ;
Votre cœur n'est point léger :
Vous possédez l'art de plaire :
Quel autre choix peut-on faire
Pour le bonheur d'un Berger ?

COLETTE.

AIR: *Tout roule aujourd'hui dans le monde.*

L'Amour de Valere est extrême :
Un jour il le fit voir chez nous ,
Quand je lui déclarai moi-même
Qu'on me choissoit un époux ;
Le désespoir qu'il fit paroître ,
Vint m'en assurer de nouveau :
Il se seroit percé peut-être ,
Mais je remis dans le fourreau.

VALERE.

AIR : *Dans nos hameaux la paix, &c.*

Lorsque du Dieu dont il chérit l'empire,
Un tendre amant mérite les bienfaits ;
De la beauté pour qui son cœur soupire,
Il doit bientôt posséder les attraits.
Depuis long-temps Valere aime, & me presse
De couronner son amoureux espoir,
A le servir sa flamme m'intéresse ;
Il est ici, bientôt vous l'allez voir.

COLETTE.

AIR : *Sans le savoir.*

Ah ! je ne puis perdre la crainte
Que me cause le Labyrinthe ;
Il peut me ravir tout espoir,
Et m'offre un séjour trop bizarre
Pour m'empêcher de rien prévoir :
Ici, bien souvent on s'égare,
Sans le savoir.

LA PERLE.

AIR : *Çà, que je te mette.*

Souffrez qu'on vous mette,
Charmante Colette ;
Souffrez qu'on vous mette
L'esprit en repos ;
Les tendres échos,
Tout dans ces lieux repete ,
Souffrez qu'on vous mette
L'esprit en repos.

56 LE LABYRINTHE

COLETTE.

Raffle touffe dans la coulisse:

AIR: *Voici les Dragons qui, &c.*

J'entends mon Oncle qui gronde ;
Fuyons, le voici.

VALERE.

Restez, l'Amour vous seconde,

COLETTE.

Il va battre tout le monde,
Et vous aussi, & vous aussi.

SCENE XIX.

VALERE, LA PERLE, COLETTE,
M^{me} THIBAUT, RAFFLE,
BLAISE.

RAFFLE.

AH ! parbleu, nous allons voir beau
jeu.

BLAISE.

Ah ! pour ça oui : t'nez la vla ; elle est
venue ici sans permission.

R A F F L E.

Vraiment , Madame Thibaut , je suis bien aise de vous trouver ici avec cette coquine-là.

B L A I S E à Colette.

Ah ! ah ! c'est donc vous qui vous échappez , afin de prendre la fuite , pour vous en aller ?

V A L E R E.

Comment donc ! venir en ces lieux avec cette audace ?

L A P E R L E regardant Raffle.

Par le Styx ! Mais je connois cette figure.

B L A I S E bas à Raffle.

Beau-pere, allons nous-en.

V A L E R E à Raffle.

A I R *De la découpure.*

J'aurois déjà su vous punir ,

Et votre imprudence

Auroit connu ma puissance ,

J'aurois déjà su vous punir :

Montrant Colette.

Mais en sa faveur je me laisse fléchir.

R A F F L E.

Éclatez , éclatez ; je n'ai point peur :

58 LE LABYRINTHE

Loin que je me livre,
Mon talent est de poursuivre.
Eclatez, éclatez, je n'ai point peur ;
Vous êtes l'Amour ? moi je suis Procureur ;

Et qui plus est, son Oncle.

B L A I S E.

Oui, j'fommes son oncle & son mari ;
entendez-vous ?

V A L E R E à Raffle.

Cette aimable Bergere est votre nièce ?

B L A I S E.

Sans doute ; & moi j'suis le prétendu
neveu de mon oncle : demandez à tout le
monde qui le savent.

L A P E R L E à raffle.

AIR : *Je reviendrai demain au soir.*

Vous voulez l'enfermer, dit-on,
Seulette à la maison... (*bis.*)

Mais je demande en comment
Son élargissement... (*bis.*)

B L A I S E prenant raffle à part.

Tenez, Beau-pere, malgré que j'nai ja-
mais été ben distilé dans la connoissance des
choses, au jour d'aujourd'hui j'crois que
j'vois pu clair.

R A F F L E.

Oui? & que voyez-vous?

B L A I S E.

Je vois qu'ils s'moquent de nous.

R A F F L E.

C'est ce qui me semble : mais comment faire? quand l'Amour n'est qu'aux environs du Labyrinthe , on peut lui tenir tête ; mais quand il est dedans , il est bien fort.

C O L E T T E.

AIR : De la confession.

Quoi! malgré l'Amour,

Qui dans ce jour

M'est favorable ,

Voulez-vous haïr

Celui que mon cœur fut choisir?

Mme T H I B A U T.

Croyez-vous donc son choix si coupable?

Valere est aimable ,

Sincere & constant ;

Un tel amant

Est préférable :

Approuvez ses feux ,

L'Amour va les unir tous deux.

R A F F L E.

Laissez-là nos affaires , Madame Thibaut ; vous en avez assez des vôtres.

60 LE LABYRINTHE

• L A P E R L E.

Je ne me trompe point, c'est lui-même.

R A F F L E à Colette. .

Allons, qu'on marche tout à l'heure devant moi.

L A P E R L E.

Un petit moment, Monsieur le Procureur.

AIR : *Vous voulez-vous savoir l'histoire.*

(à part.) Je ne puis le méconnoître ;

C'est lui par ma foi :

Il a servi chez un maître

Deux ans avec moi.

prenant Raffle à part.

Voulez-vous être sévère

Comme un Procureur ?

Consentez à cette affaire,

Notre ami la * Fleur,

R A F F L E.

AIR : *Vous m'entendez bien.*

Monsieur Mercure, un peu plus bas ;

Vous me jetez dans l'embarras :

Ces témoins-là me blessent.

L A P E R L E.

Fort bien.

Mais les Dieux vous connoissent :

Vous m'entendez bien. :

* Nom de Raffle dans laquais.

D'AMOUR.

61

AIR: *Tes beaux yeux, ma Nicole.*

J'exige pour me taire
Sur ce point délicat.....

R A F F L E.

Parlez: que dois-je faire ?

L A P E R L E.

Me signer leur Contrat ;
Votre affaire est secrète
A ce prix seulement :
Accordez à Colette
Valère son Amant.

R A F F L E.

AIR: *J'offre ici mon savoir faire:*
Oui, mès plaisirs sont les vôtres,
Je ne m'oppose plus à rien ;
(à Colette.) Je te veux donner tout mon bien.

L A P E R L E *à part.*

Ou plutôt celui de bien d'autres. }

R A F F L E.

Je te veux donner tout mon bien,

L A P E R L E.

Ou plutôt celui de bien d'autres.

R A F F L E.

AIR: *L'Amour se démasque lui-même.*
Mais pourvu que Valère t'aime.

62 LE LABYRINTHE

V A L E R E.

Comptez sur un choix que j'ai fait ;

Il ôte son bandeau.

Elle épousera l'amour même :

Enfin serez-vous satisfait ?

R A F F L E.

Mais qu'entends-je ! quel stratagème !

Pourrai-je en croire ce qu'on voit ?

V A L E R E.

Croyez-en notre ardeur extrême.

R A F F L E *à la Perle.*

AIR : *Et non, non, non, &c.*

Seigneur Mercure, de grace ;

Mais c'est la Perle : ah ! coquin !

Me tromper avec audace ?

L A P E R L E.

Papa, donnons-nous la main ;

Si vous faites du tapage ,

Je me souviens de votre nom.

R A F F L E.

Et non, non, non, je ne dis rien davantage :

B L A I S E.

Beau-père , expliquez-moi un peu tout
ça ; car moi premièrement, déjà, d'abord ,
je ne fais rien de rien.

Mme **T H I B A U T.**

Oh ! l'explication fera bientôt faite : voilà Valere qui épousera Colette.

B L A I S E.

Ba ! & moi donc , Monsieur Raffle me l'a promise.

R A F F L E.

Mon chef Blaise , quoique je vous ôte Colette , je vous laisse toujours la parole que je vous ai donnée.

B L A I S E.

Oui ! Nous ne sommes donc pas brouillés ensemble ?

R A F F L E.

Non vraiment.

B L A I S E.

Ah ! bon : & vous me remenez donc chez nous ?

R A F F L E.

Affurément.

B L A I S E.

Ah ! tant mieux : je n'ai jamais été si heureux de la vie vivante.

64 LE LABYRINTHE, &c.

COLETTE.

AIR: *Prenez de mes bouquets.*

Ah! quel plaisir charmant!
C'est mon Amant
Que je trouve dans l'Amour même.
Est-ce un songe flatteur
Dont la douceur
Rend mon bonheur extrême?
Cher Valere, oui, c'est toi:
Viens, & reçois de moi
Cette fleurlette,
La rose & le bouton,
De Colette,
La rose & le bouton.

VALERE.

AIR: *Est-il de plus douces odeurs?*

Je me vois au sein des plaisirs,
Moins par mon stratagème
Que par les innocens desirs
De Colette elle-même.
Toujours du plus tendre retour
Je payerai sa flamme;
Si je cesse d'être l'Amour,
Ses feux sont dans mon âme.

FIN.

LES
LACEDEMONIENNES
OU

LYCURGUE,
COMEDIE
EN VERS
ET EN TROIS ACTES.

Par M. ^{gabriel} MAILHOL.

Représentée pour la première fois par les Comédiens
Italiens ordinaires du Roi, le 13 Juillet 1754.

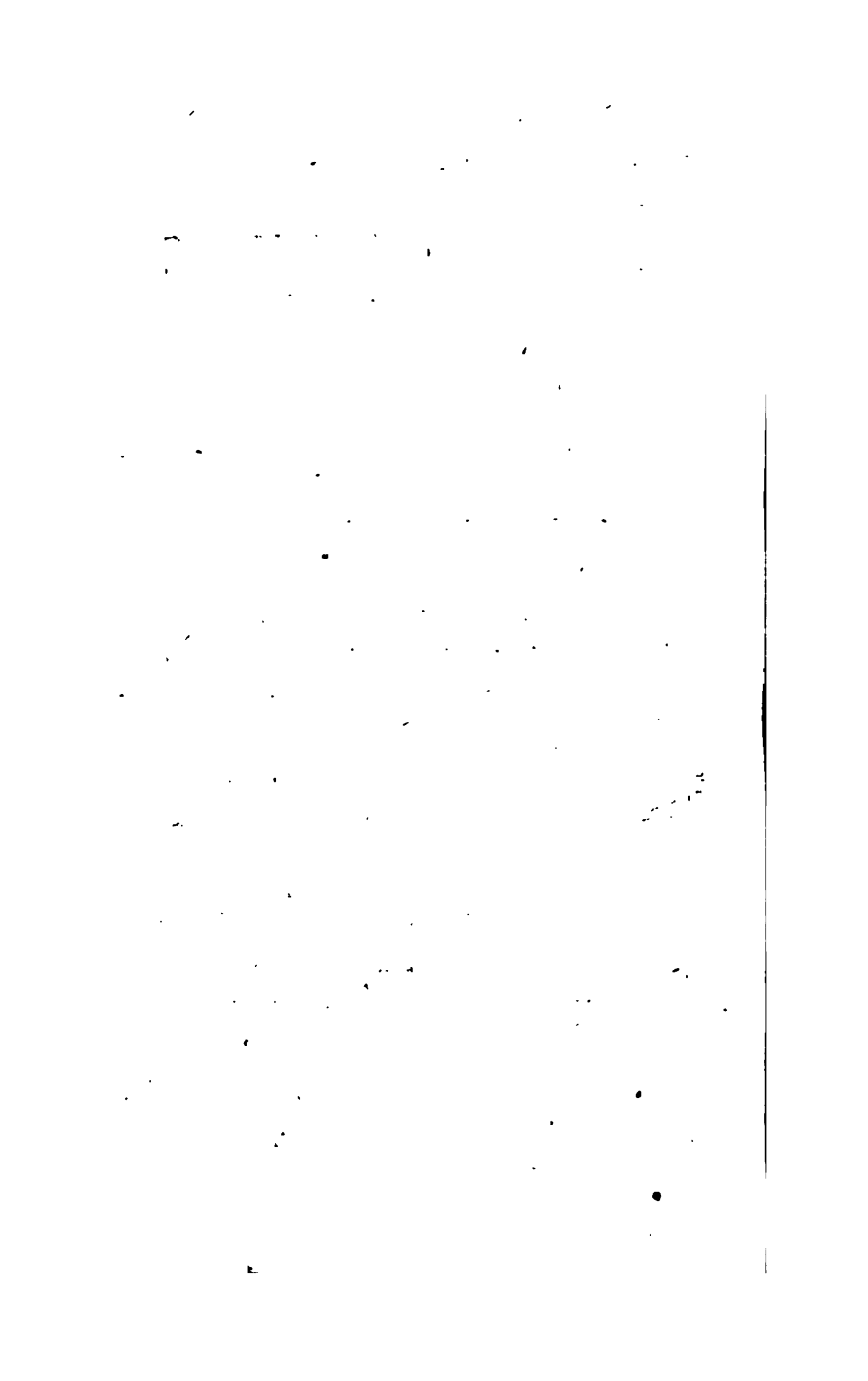
*Gemite, & infelicem linguam bonorum exercete
Convicio. Instate, commordete : citius multo
Frangetis dentes, quam imprimetis. Senec.*

Le prix est de 30 sols.



A PARIS,
Chez DUCHESNE, Libraire, rue Saint Jacques
au-dessous de la Fontaine Saint Benoit,
au Temple du Goût.

M. DCC. LIV.
Avec Approbation & Privilège du Roi.



AVERTISSEMENT.

VOICI le système du plus grand & du plus singulier des Législateurs. Lacedemone en proie aux vices & aux ridicules , forcée d'écouter la raison & d'embrasser la vertu ; m'a fourni un tableau , que j'ai cru devoir être intéressant sur la scène.

Le desir que j'ai eu de contribuer aux plaisirs de la société , en lui offrant des objets nouveaux , m'a fait hasarder un ouvrage , pour lequel je n'ai trouvé de modele ni dans les modernes , ni dans les anciens.

On m'assure que ma Pièce est plutôt faite pour être lûe , que pour être représentée : C'est au lecteur impartial d'en décider.





ACTEURS.

LYCURGUE , *Oncle de l'un des deux*
Rois de Sparte, M. Rochard,

NERINDE , *jeune veuve*
Lacedemonienne , sous l'habit
d'homme , & nommée Siroës. Mlle Fulquier,

ACARIS , *veuve , sœur de*
Nerinde , députée par les Prudes. Mlle Silvia,

ALCANDRE , *parent de*
Lycurgue , député des Petit-
Maîtres, M. Baletti.

CYRRIS , *jeune Comédienne ,*
députée par les Comédiens. Mme Favart.

NERINE , *Suivante d'Acaris.* Mlle Coraline,

TRAZILE , *Grec , affran-*
chi de Lycurgue, M. Dehesse.

ARLEQUIN , *Egyptien ,*
affranchi de Lycurgue. M. Carlin,

PRINCIPAUX LACEDEMONIENS,

La Scène est dans le Palais de Lycurgue.



L È S
LACEDEMONIENNES
O U
L Y C U R G U E ,
C O M E D I È .

ACTE PREMIER.

Le Théâtre représente un Palais brillant.

*On voit dans le fonds la statue du Silence
élevée sur un Autel.*

SCENE PREMIERE.

TRAZILE, ARLEQUIN.

Ils sortent des deux côtés du Théâtre opposés.

Arlequin porte un paquet de lettres.

TRAZILE arrêtant Arlequin.



L n'est point encor jour : garde-toi de
frapper.

En attendant je veux t'apprendre
Un secret important.

A iij

6 LES LACEDEMONIENNES ,

ARLEQUIN.

Je suis prêt à t'entendre :
Mais , Trazile , dis-moi si tu vas me tromper.

TRAZILE.

Moi ! Je te tromperois , Arlequin ! Toi que j'aime ,
Toi , le plus cher de mes amis !

ARLEQUIN.

Pour eux ton amitié ne doit pas être extrême....
De ce reproche à tort tu me parois surpris ;
Je suis Egiptien , la Grèce t'a vû naître ;
De Lycurgue , tous deux nous sommes affranchis ,
Moi bon , & toi méchant ; moi fidelle , & toi traître..

TRAZILE.

Tu pouvois te louer , sans m'outrager ainfi.
A ce portrait par ton pinceau noirci
Je ne sçaurois me reconnoître.
Quoiqu'il en soit , pour toi je ne suis point trompeur.
Juge combien je suis sincere ;
Je le jure par mon honneur..

ARLEQUIN.

Ton honneur ! Tu veux donc me prouver le contraire ?

TRAZILE *présentant une bourse.*

Ce n'est pas mon dessein , & voici mon garand.

ARLEQUIN *veut prendre la bourse.*

Il est de bon aloi.

TRAZILE *la remettant dans sa poche.*

Comme toi je le pense.

COMÉDIE

7

Tu vas le recevoir. Il faut auparavant
Me promettre sincèrement
De mériter ta récompense.

ARLEQUIN.

Te faire une promesse est beaucoup hasarder.
N'importe ; je t'en fais trente fois plus d'avance ,
Que tu ne vas m'en demander.

TRAZILE.

Je suis très-curieux : ainsi tu dois répondre....

ARLEQUIN.

Que les Dieux puissent te confondre.
Pour moi ta bourse est un tourment.
Parle , je suis pressé.

TRAZILE.

Je veux d'abord apprendre
De qui sont ces billets , à qui tu dois les rendre ,
D'où tu viens.

ARLEQUIN.

De remplir ma charge.

TRAZILE.

Arlequin est muni d'une charge ? Toi ! Comment ,

ARLEQUIN.

Oui , vraiment.
Je suis Espion de mon Maître.
De Sparte il veut changer les cœurs & les esprits :
Par toi-même tu peux connoître
Contre ses loix combien ils sont aigris.

A iv

3 LES LACEDEMONIENNES,

Chaque matin , sans trop paroître ,
Pour lui je recueille , & j'écris ,
Tous les propos indécens , & hardis
De la Prude & du Petit-Maitre ,
De la Coquette , & de ses favoris.

TRAZILE.

Tu dois être occupé.

ARLEQUIN.

Surement. Dans la ville
Il a , de plus , certains Correspondans ,
Qui par une prudence utile
Calment , ou détournent la bile
Des ennemis les plus ardens.

TRAZILE.

Tu portes leurs billets ?

ARLEQUIN.

Tu le vois. Ce soir même
Nos Rois , & leur conseil doivent examiner
De notre Maître le système ,
L'approuver , ou le condamner.
Cela rend aujourd'hui ma récolte abondante.

TRAZILE.

De ces billets l'objet me tente.
Il faudroit en ouvrir quelqu'un.

ARLEQUIN.

En ouvrir ! mon ami , tu te rends importun.
Sous cet arceau vois le Dieu du silence.
Il condamne ma complaisance.

COMEDIE.

2

Pour l'y placer, Lycurgue eut de bonnes raisons.
Son doigt me dit, Arlequin, sois fidèle.

TRAZILE.

On résiste à mes cautions !
Je le veux bien ; nous garderons
Moi, mon argent, & toi, ton zèle.
On eut voulu te faire un fort,
On auroit pu même t'apprendre
Le destin de ton coffre-fort :
Mais....

ARLEQUIN.

Ah ciel ! Que viens-je d'entendre ?
Tu connoitrois l'infâme, l'assassin...

TRAZILE.

C'est moi-même.

ARLEQUIN *srie.*

Au voleur !

TRAZILE.

Quel est donc ton dessein ?
Tes cris pour moi sont une offense.
Pour exciter la vigilance,
Il est permis ici de voler son voisin ;
Et de l'adresse de ma main
Ton argent est la récompense.

ARLEQUIN.

Homme indigne du jour ! Scelerat !

TRAZILE.

Arlequin ?
Tu m'insultes ! Je vais m'en plaindre à la Justice.

A v

10 LES LACEDEMONIENNES.

ARLEQUIN.

Arrête.... Ah ! quel est mon supplice ?
Tu n'as pas tort ; & j'ai raison.
Daigne m'accorder le pardon
D'une injure trop véritable.
Je te croirai de la maison
Le coquin le plus honorable.

TRAZILE.

Oui , ton outrage est pardonnable,
Je te promets de l'oublier.
Je veux suivre l'esprit de la loi qui commande
D'être sincère , & de se tutoyer.

ARLEQUIN.

Ton action feroit encor plus grande
Si tu voulois restituer.
Mais non , c'est à moi de me rendre ,
De chasser mes remords , & de suivre mon bien.
Je suis prêt à tout entreprendre
Pour ravoir mon argent , & pour gagner le tien.

TRAZILE *lui donnant sa bourse.*

Voilà le prix de tes scrupules.
Ton coffre est dans ma chambre , & tu l'auras ce soir.
Ecoute : ces méchans , ces êtres ridicules ,
Dont tu connois le désespoir ,
Pour seconder leurs satires amères
M'ont accordé des honoraires.
Je leur ai vendu cherement
Quelques secrets , & beaucoup d'impostures.
Elles ont causé des murmures
Qui font craindre un soulèvement.
x te faire part de ma bonne fortune.

COMÉDIE.

11

Il faut traverser seulement
La vertu rigide , importune
D'un Philosophe acrédité ,
Qui prétend que Lacédémone ,
Pour suivre son code , abandonne
Ses usages , ses mœurs , & sa frivolité.

ARLEQUIN.

J'avois cru jusqu'ici voir en Lycurgue , un sage
Honorant sa patrie , & faisant son bonheur :
Mais de ses ennemis le séduisant langage
Me fait connoître mon erreur.
Je me corrige , ou j'en embrasse une autre :
De ce côté , ne vois-je pas venir
Cet ami de Lycurgue !

TRAZILE.

Il est aussi le nôtre.
Je dois ici l'entretenir :
Va rendre ces billets , & deviens invisible
Pour les entendre , & pour les retenir.

ARLEQUIN.

A mon égard , toi , songe à devenir
Le moins fripon qu'il te sera possible.

Il sort.

TRAZILE.

Il approche en rêvant ! Songeons à découvrir
Ce qu'il me cache , & ce qui m'inquiète.
Il ignore certainement
Quel coup je vais porter à son-ame discrète.

12 LES LACEDEMONIENNES,

SCENE II.

TRAZILE, NERINDE *sous l'habit
d'homme. & le nom de Siroës.*

TRAZILE.

ENFIN, Seigneur, Arlequin se dément.
Son argent & le tien ont produit sa défaite.

NERINDE.

Accepte mon remerciement,
En attendant l'effet de ma reconnoissance.

TRAZILE.

J'attendrai sans impatience.
Mais, magnifique Siroës,
Le dispensateur de tes graces
Devroit sçavoir quels en sont les objets.
Lycurgue par hazard te trouve sur ses traces.
Il te mène dans son Palais.
De l'hospitalité le droit inviolable
Près de lui t'y donne l'accès :
Bientôt vous ressentez les traits
D'une amitié mutuelle & durable.
Pourquoi de ton ami combattre les projets ?

NERINDE.

C'est pour servir Lacedemone.

TRAZILE.

Cette défaite seroit bonne

COMEDIE.

13

Pour des esprits moins rusez que le mien.
Vit-on jamais Athenien
Des intérêts de Sparte embrasser la défense ?
D'ailleurs ta vertu , ta prudence
Te disent que Lycurgue agit pour notre bien.
Tu caches un secret , & mon cœur s'en offense.
Je vais t'aider à rompre le silence.
Sur ton bureau j'ai vu certain billet.

NERINDE.

Eh bien !

TRAZILE.

A Nerinde adressé. Je soupçonne & je pense....

NERINDE *vivement.*

Trazile a des soupçons !

TRAZILE.

Oh non , je n'en ai plus :
A ce ton de fausset je les ai tous perdus.

NERINDE.

Quoi ! Tu m'accuserois !

TRAZILE.

De nous tromper , Madame.

NERINDE *lui donnant un diamant.*

Trazile , parle bas.

TRAZILE.

Je suis prudent , discret.

14 LES LACEDEMONIENNES.

NERINDE.

Sois l'un & l'autre , & sache mon secret.
De Sparte tu vois une femme
Qu'a toujours animé l'amour de son pays.
Je dérobo sous ces habits
Un dessein généreux , ma naissance & ma flamme.
Je me nomme Nerinde , & suis sœur d'Acaris ,
De cette veuve prude & belle....

TRAZILE.

Où , qui vient en ces lieux
Nous vanter des vertus , qu'on ignore chez elle :
De raison & d'honneur se croyant un modèle ,
Et donnant des leçons que démentent ses yeux.

NERINDE.

La mort de mon époux m'a rendu à moi-même.
Je l'ai pleuré longtems.

TRAZILE.

On pleure ce qu'on aime.
De Lycurgue pourtant les talens précieux
Auront mis fin à sa douleur extrême.

NERINDE.

Un grand homme , avant qu'on l'ait vu ,
Intéresse les cœurs , & force leur hommage.
Malgré ses envieux , toujours de sa vertu
L'estime & le respect font le prix & le gage.

TRAZILE.

J'entends ; & lorsqu'il a paru ,
Souvent ces sentimens , ces mouvemens de l'âme
Se changent en amour dans celle d'une femme.

COMEDIE.

15

NERINDE.

Tel fut mon sort , & l'état de mon cœur :
 J'aimai Lycurgue , & ma tendresse
 Dut se cacher sous un voile trompeur.
 De notre sexe il fuit sans cesse
 L'attrait , qu'il nomme séducteur ,
 Ou plutôt il a peur
 D'être accusé d'une foiblesse.
 Tu sçais combien sous cet habit
 J'ai sçu maitriser son esprit.
 Mes succès m'ont enhardie :
 De sa rigueur je défends ma patrie
 Par mes discours , mes biens , & mon crédit.
 De ce pays ma sœur me croit partie ;
 Et je dois éviter sa rencontre en ces lieux.
 Dans mon déguisement sa fausse prudence
 Trouveroit un crime odieux.
 Doit-on , hélas ! blamer ma ruse ?
 Je fers mon pays & mes feux ,
 Et mon motif est mon excuse.

TRAZILE.

Dans cet appartement Lycurgue est prêt d'entrer.

NERINDE.

En disputant hier il m'a quittée.
 Sortons. Je veux qu'il me croye irritée :
 Il faut sçavoir se faire desirer.



SCENE III.

LYCURGUE, ARLEQUIN
*portant le paquet de lettres , & courant
après Lycurgue.*

ARLEQUIN.

OHE ! mon Maître ! ... à la fin je t'attrape.

LYCURGUE.

*Ma chambre est pleine d'importuns ,
Mais par bonheur , je leur échape.*

ARLEQUIN.

Ici , tu pourrois bien en trouver quelques-uns.
Je t'annonce du mal. *Il donne les Lettres.*

LYCURGUE.

*Dans le siècle où nous sommes ,
L'ami de la raison est l'ennemi des hommes.
Avant de les subir , j'ai prévu mes revers.*

Que dit-on dans Lacedemone ?

*Il écoute en lisant ses lettres ; & à mesure qu'il les
lues , il les jette sur une table.*

ARLEQUIN.

On a des sentimens divers.

*On s'applaudit , on s'insulte , on te donne
Quelques vertus , & beaucoup de travers.
Contre tes loix les jeunes gens font rage ,
Et ne prétendent pas contraindre leurs desirs.
Ils disent que tu veux les priver des plaisirs.
Donc tu jouissois à leur âge.*

COMEDIE.
LYCURGUE *froidement.*

17

Bon !

ARLEQUIN.

Par orgueil , par vanité
Il affiche , dit l'un , la singularité ,
Et l'amour propre a fait son Code.
Non , non ; répond un autre avec méchanceté ,
Il est Philosophe par mode.
Il n'est point de maison , point de société ,
Où le nom de Philosophie
Ne colore , & ne justifie
Le ridicule & l'indécent éclat
De quelque aimable scélerat.
Les femmes sont de la partie.
Dirigeant leur esprit , maitresses de leurs cœurs
La Philosophie en cornette
Fixe leur goût , préside à leur toilette ,
Produit leurs sentimens , ou plutôt leurs erreurs ,
Et chaque jour empiète
Sur le droit de l'amour & celui des vapeurs.
Un autre plus malin assure
Que tu veux te venger des torts de la nature
En faisant aux humains partager tes malheurs.

LYCURGUE.

Bon !

ARLEQUIN.

Si l'on croit leur calomnie ,
Tu fais du mal par goût & par amusement ;
Mais d'autres plus polis t'accusent seulement
De préjugé , d'erreur & de folie.

LYCURGUE.

Ah ! Je suis fou certainement
S'ils sont sensés & raisonnables.

18 LES LACEDEMONIENNES.

ARLEQUIN.

On te prépare hautement
Des obstacles insurmontables.
A te faire des ennemis
On travaille sans cesse, & chacun a ses armes ;
Le Petit-Maitre ses mépris ,
Le Critique son fiel, la Coquette ses charmes ,
Le Guerrier ses juremens ,
L'Orateur ses propos , qui séduisent les ames ,
La Prude son maintien & ses beaux sentimens ,
La Comédienne ses Amans ,
Le Poète ses Epigrammes.

LYCURGUE.

Je sçaurai m'en venger , en les rendant heureux.
Mais voilà des avis fâcheux.

• N lit. •

Tu dois te méfier de ce qui t'environne....
Cette nuit dans Lacedemone
En secret on s'est assemblé....
De tous côtés tu vas être accablé....
Plusieurs députés se préparent
A traverser tes loix & tes écrits :
Prends garde qu'ils ne s'en emparent.

Leurs noms sont dans cet autre avis.
Lisons-les ; & craignons de nous laisser surprendre.
Les Comédiens te députent Cyrris ,
Les Petits-Maitres Alcandre ,
Et les Prudes Acaris.

ARLEQUIN vivement.

Bon !

LYCURGUE.

Pouquoi donc ce cri d'une ame impatiente ?

COMEDIE.

19

ARLEQUIN.

Acaris doit sans doute amener sa suivante ,
Et tu n'ignores pas combien je la chéris.

LYCURGUE.

C'est donc ainsi que ton cœur s'intéresse
A mon destin , à mes ennuis !
Va , l'amour est une foiblesse
Presque toujours fatale à ceux quelle a séduits.

ARLEQUIN.

Bien autrement que toi je pense.
On me verroit moins rigide en amour ,
Si j'avois en main la puissance.
Je voudrois qu'on aimât , au moins deux fois par
jour.

LYCURGUE.

Je m'amuse de tes folies ;
Et je veux bien les pardonner.
Mais changeons de propos ; dois-je te soupçonner ?
Connoltrois-tu les perfidies.

ARLEQUIN.

Il faudroit qu'on m'eût perverti.
Mais non ; je suis fidelle & sage.
Tu m'en croiras : je n'ai jamais menti.

LYCURGUE.

Je t'ai tiré de l'esclavage ;
Je t'ai rendu la liberté ,
Ce premier droit , ce brillant apanage
Que tient des Dieux l'humanité.
Depuis , j'ai payé tes services

20 LES LACEDEMONIENNES ;

ARLEQUIN.

Mais on m'a volé mon argent ;
Pour les voleurs , il n'est point de suplices ,
Et tu me laisses indigent.

LYCURGUE.

Je vais faire cesser ta plainte :
Il lui donne une bague.
Reçois ce dédomagement.

ARLEQUIN.

Ah Dieux ! ta bienfaisance est feinte !
C'est un anneau de fer !

LYCURGUE.

Voilà dorénavant
Les trésors de Lacédémone.

ARLEQUIN.

Tu te moques de ma personne.
Ces anneaux auroient-ils quelque propriété ?

LYCURGUE.

Ils auront celle de détruire
Les funestes effets de l'inégalité ;
Le luxe , l'avarice , & le honteux délire
De l'opulence & de la vanité.

ARLEQUIN.

Des richesses , des pierreries
Tu voudrais donc nous dégager ?

LYCURGUE.

Je veux que par la mer elles soient englouties.

COMEDIE.

21

ARLEQUIN *à part.*

Oh ! je vais apprendre à plonger,

LYCURGUE.

S'il échape quelques parties
De ces trésors brillans , & corrupteurs ;
Elles seront avec soin départies
Aux citoyens sans vertus & sans mœurs.

La raison , à qui tout cede ,
Alors méprisera des pierres , du metal ,
Du vice devenue le prix & le signal,

ARLEQUIN,

Qui , cependant je crains que le remede
Ne lui fasse cherir le mal.

SCENE IV.

LYCURGUE, ARLEQUIN, TRAZILE.

TRAZILE *à Lycurgue.*

AVEC empressement on te cherche , on t'appelle ;
Tu vas voir paroître Acaris ,
Alcandre , Nerine & Cyrris.

LYCURGUE.

Qui leur a dit qu'ici....

TRAZILE.

C'est moi ; je suis fidele
A tes leçons sur la sincérité.

22 LES LACEDEMONIENNES ;

LYCURGUE.

Tes bonnes qualités ne servent qu'à me nuire.

ARLEQUIN.

Oui , quand il faut mentir il dit la vérité.

LYCURGUE à *Arlequin*.

Prends ces billets. Sortons ; je veux écrire.

ARLEQUIN *bas à Trazile en sortant.*

Si tu ne vas te jeter dans la Mer ,
Nous ne gagnerons plus que des anneaux de fer.

S C E N E V.

ALCANDRE , CYRRIS , NERINE ;
ACARIS , *en petit deuil.*

ACARIS.

IL nous fuit !

CYRRIS.

Il nous craint , & j'en suis enchantée.
Il faut le suivre , & le presser.

ACARIS.

D'un semblable desir je me sens agitée.

COMEDIE.

23

ALCANDRE.

C'est une espèce d'Ours que nous devons forcer,
Je suis son parent, & je pense
Avoir le droit de le persécuter.

NERINE.

Votre zèle répond d'une prompte vengeance.
Votre dessein est bon ; mais pour l'exécuter
Il faut être d'accord d'avance.

ALCANDRE.

Nous ne saurions avoir des avis différens :
Notre intérêt , notre but est le même.

CYRRIS.

Alcandre connoît bien ma complaisance extrême ;
J'adopte en tout ses sentimens.

ACARIS.

Nous pensons tous de même.
Vous êtes sûrement révoltés comme moi
De cette impertinente loi ,
Qui veut nous défendre de suivre
De nos maris le noble & le galand convoi.
On veut , quand ils cessent de vivre ,
Que nous portions le deuil onze jours seulement.
On ose nous défendre
D'élever à sa cendre
Un joli monument.
Hélas ! une honnête femme ,
Pour un mari cher , qui n'est plus ,
Ne pourra point faire éclater sa flamme :
En pure perte elle aura des vertus !

24 LES LACEDEMONIENNES ;

NERINE *ironiquement.*

Quelle contrainte ! un cœur n'aura plus d'interprète,
Il ne pourra prouver sa sensibilité ,

Qu'en mettant la réalité
À la place de l'étiquette.

ALCANDRE.

C'est une ridicule ;
Et cette loi si bien imaginée
Qui doit forcer les jeunes gens
À se charger du poids d'un Hyménée ?

CYRRIS.

Elle est funeste , & choque le bon sens.

ACARIS.

Oh ! celle-là peut bien n'être pas condamnée.

ALCANDRE.

Ne l'être point , Madame ! elle est un attentat
Contre la liberté , les plaisirs , & l'état ,

Voit-on de jours plus agréables ,
Plus enviez , moins condamnables ,

Que ceux d'un Citoyen gardant le célibat ?

Comme il ne tient à rien , à tous il cherche à plaire

Par son esprit , son caractère ,

Ses égards , ses talens , son ton & son éclair.

Législateur du goût , des beaux arts , & des modes ,

Des femmes adorateur ,

Il est des maris incommodes

L'ami , l'exemple , & la terreur ,

NERINE.

Cette brillante apologie ,

Faire par un autre Orateur ,

Pourroit fort bien passer pour ironie.

ACARIS.

COMEDIE.

25

ACARIS.

Elle seroit placée ; & le Législateur
De la sagesse entreprend la deffense ,
Lorsque par ses discours il ne peut l'inspirer.

CYRRIS.

Ses loix réussiront , comme son éloquence.

NERINE *ironiquement.*

J'admire votre intelligence.
Votre union ne peut que prospérer.

ACARIS.

Deffendons nos vertus , surtout la bienséance ,
Contre une politique erreur.
Mais approuvons notre réformateur ,
Lorsque réprimant la licence ,
Par les sentiers de l'innocence
Il veut nous conduire au bonheur.
Voyons-le avec plaisir proscrire les spectacles.

CYRRIS.

C'est en vain qu'il prétend banir le Comédien.
A cette loi je veux opposer mille obstacles ,
Tous mes talens , mon crédit & mon bien.
Eh ! que voit-on dans les ouvrages
Que nous produisons tous les jours !
Nous offrons aux yeux les images
Du ridicule , & des tendres amours :
Nous critiquons les fous , & couronnons les sages.
Le monde entier doit sentir les outrages
Dont veut nous accabler un injuste courroux :
Les hommes nous ressemblent tous.
Que faisons-nous pendant la vie :

B

25 LES LACEDEMONIENNES.

Nous jouons des rôles divers
Dans une même Comédie.
Notre Théâtre est l'Univers ,
Nos Juges sont le public & l'envie ,
Quelquefois la raison , & souvent la folie.
Applaudi , sifflé tout à tour ,
L'homme naît , croît , jouit , décroît , & perd le jour ,
En laissant pour remplir son rôle
Un fils , qui de sa mort se plaint , & se console
Dans les bras des plaisirs , des Jeux & de l'Amour.

A L C A N D R E.

Une Actrice est d'ailleurs utile & nécessaire !
A la société dont elle est l'ornement.

C Y R R I S.

Sa critique mordante , & néanmoins légère ,
Qu'on applaudit communément ,
Pouruit , corrige décevant
De ses Adorateurs la troupe passagère.
Sa démarche , son air , & son ajustement ,
Du Théâtre partout retraçant l'élégance ,
De la femme du jour qui la hait , & l'encense ,
Sont le modèle , & le tourment.
Du public recherchant l'estime ,
Décente par état & par nécessité ,
Elle sait inspirer aux cercles qu'elle anime
La raison , les égards , l'amour & la gaieté.

A L C A N D R E.

De ces perfections j'aime à voir un ensemble
Former un portrait qui ressemble.

N E R I N E.

Cyrris peint bien , mais elle peint en beau.

COMEDIE.

27

ACARIS.

De travers approuvés , elle a fait un tableau.

ALCANDRE.

Eh ! du moins en ce jour , à la cause publique
Sacrifions nos avis , notre aigreur ,
Pour combattre la politique
Du rigide Législateur.
Sçavez-vous bien qu'il nous menace
De renverser nos superbes Palais ,
Pour faire construire à leur place
Des mazuers sans goût , sans richesse , & sans grace.

CYRRIS.

De rudesse & d'erreur , c'est un coupable excès.

ALCANDRE.

Vous ne connoissez pas toute notre disgrâce.
Il veut nous enlever nos chevaux , nos limiers ,
Et nos chars....

NERINE.

Et vos créanciers.
Sûrement quelque jour les visions farouches
Condamneront aussi nos couleurs & nos mouches.

ACARIS.

On assure qu'il le prétend ;
Et son projet n'est point blamable.

CYRRIS.

Il est absurde , & condamnable.

Bij

28 LES LACEDEMONIENNES.

A L C A N D R E.

Du nôtre dans ce jour , si le but important
Ne peut vous réunir , Mesdames ,
Au nom du tendre objet qui régné dans vos ames ,
Daignez finir vos démêlés.

C Y R R I S.

Je me rends.

A L C A N D R E à *Acaris*.

Voulez-vous ?

A C A R I S.

Tout ce que vous voulez.

S C E N E V I.

ALCANDRE , CYRRIS , NERINE ,
TRAZILE.

T R A Z I L E.

JE viens vous témoigner mon zèle.
Vous voyez tous un Serviteur
Très-intéressé , mais fidèle.

N E R I N E.

Il n'est pas tout-à-fait menteur.

A L C A N D R E.

Faisons pour un moment trêve à toute querelle.
Lycurgue a-t'il quelque nouveau projet ?

COMEDIE.
TRAZILE.

29

Un , dont jamais il ne verra l'effet.

ALCANDRE.

Eh ! quel est-il ?

TRAZILE.

C'est de soumettre

Vos sentimens à la saine raison.

De cette vérité , que j'ai sçu me permettre ,

Je vais par mes avis mériter le pardon.

On est en garde ici contre les fourberies

De votre députation.

Votre argent & vos pierres

Aujourd'hui dans la Mer seront ensevelies.

CYRRIS.

Qu'entends-je ! Ah ciel !

NERINE.

Quoi ! la belle Cyrris

De ses talens perdrait ainsi le prix !

ALCANDRE.

Allons , Mesdames , du courage.

Par notre activité prévenons nos malheurs.

Il faut solliciter nos Rois , nos Sénateurs.

CYRRIS.

Je prens pour mon partage

Tous ceux au-dessous de trente ans,

ACARIS.

Alcandre me suivra chez les plus importants

ALCANDRE.

Moi , Madame !

B iij

50 LES LACEDEMONIENNES.

A C A R I S.

Il n'est point d'usage
De voir des Veuves de mon âge
Sans Ecuyer auprès d'un Magistrat.

N E R I N E *à part.*

Cela seroit pourtant sans conséquence.

A L C A N D R E *à Acaris.*

Si je vous résistois , je serois un ingrat.
Sortons : mais il faudroit d'avance
Trouver Lycurgue & le désespérer.
à Trazile.

Où pourrons-nous le rencontrer ?

T R A Z I L E.

Au Donjon , entouré d'une noble poussière ,
De livres , d'encre , & de papier.

C Y R R I S.

Allons jouir des droits de notre ministère :
Pour les livres point de quartier.

S C E N E V I I.

N E R I N E , T R A Z I L E.

T R A Z I L E.

AU Donjon avec eux tu ne vas point te rendre ?

N E R I N E.

Leur zèle ardent n'a pas besoin de moi.
D'ailleurs , je veux sçavoir de toi
Des nouvelles du cœur d'Alcandre.

COMEDIE.

31

TRAZILE.

Oh ! je n'ai rien appris ; je t'en jure ma foi.

NERINE.

Tu sçais tout ; mais Alcandre a payé ton silence,
Ton amour est moins fort que ta reconnoissance ;
Tu cesses de m'aimer , ou plutôt tu me hais.

TRAZILE.

Bon ! pour douter de mon amour extrême
Tu connois trop bien tes attraits :
Mais tu veux par ce stratagème....

NERINE.

Je ne veux rien , car je m'en vais.

TRAZILE.

Tu devrois me traiter avec moins de rudesse
Et donner le tems à mon cœur
D'étouffer ses remords.

NERINE.

Tu lui fais trop d'honneur.

TRAZILE.

Nerine , c'en est fait , je cède à ma tendresse.
Les grands hommes toujours ont eu quelque foiblesse ;
Et je l'éprouve par malheur.

NERINE.

Finissons. Est-il vrai que malgré la promesse
Qu'a fait Alcandre à ma Maîtresse ,
Il aime , & suit partout Cyrris ?

B iv

12 LES LACEDEMONIENNES ;

TRAZILE.

Il en est quelque chose.

NERINE.

Qu'il a reçu ^{Et ce bijou de prix} sur son douaire ?

TRAZILE.

Au tendre objet de son ardeur sincère
Il l'a remis , en avance du sien.

NERINE.

Tu prétends donc que cet homme de bien ,
De qui l'amour nous importune ,
Doit épouser deux femmes à la fois ?

TRAZILE.

Je pense plutôt , & je crois
Qu'il doit n'en épouser aucune.

NERINE.

Le traître !

TRAZILE.

Il ne l'est point : il n'est que très-prudent.
Chargé de Créanciers & dépourvu d'argent ,
Il connoît une Veuve & ses grandes richesses.
Il la console , & forme un tendre engagement :
Mais il sçait bien , lorsqu'il fait des promesses ,
Qu'elles ruinent rarement.

NERINE.

Et son nouvel amour ?

COMEDIE.

33

TRAZILE.

Est un événement

Naturel & très-ordinaire.

Comme il prend part aux chagrins d'Acaris,
La consolation lui devient nécessaire;
Et ce soin regarde Cyrris.

NERINE.

Ah ! les hommes sont tous remplis de perfidie !

TRAZILE.

Ils le sont, j'en conviens, mais un peu moins que vous.
Cesse de t'étonner, & calme ton courroux :

Ta conduite me justifie.

Depuis que notre amour l'un à l'autre nous lie,
Tu m'as prouvé cent fois ton infidélité.

NERINE.

Ce n'étoit que par fantaisie,
Pour exciter ta jalousie,
Ou seulement par curiosité.

TRAZILE.

Et ce noir Africain ?

NERINE.

Mais, je suis prévenue
Pour son esprit, même pour sa beauté.



B v

SCÈNE VIII.

NERINE , TRAZILE , ARLEQUIN.

ARLEQUIN.

DE cet aveu que je suis enchanté !

NERINE.

Il m'écoutoit ! je suis perdue !

ARLEQUIN.

Il fut toujours permis d'aimer un beau garçon.

TRAZILE.

J'empêcherai que son amour n'éclate ;
Et je sçaurai faire valoir ma date.

ARLEQUIN.

Trazile , mon ami , crois moi , baisse le ton ,
Si tu ne veux être assommé sur l'heure.
La vieille date sert à la condition :
En amour , la plus fraîche est toujours la meilleure.

NERINE.

Cessez votre discussion.

à Arlequin.

Et toi , dis nous ce qu'à ton Maître
A fait la députation ?

COMEDIE.

35

ARLEQUIN.

Ils ont brisé porte & fenêtre ,
Sans avoir pu le joindre & l'outrager.
Ils sont enfin sortis , & sont allez peut-être
Chez tous nos Magistrats se plaindre , & se venger.

NERINE.

Je dois suivre Acaris , & je vais vous apprendre
Quel de vous deux à mon cœur peut prétendre.
Je prendrai pour Epoux celui des deux , par qui
Notre Législateur fera le plus trahi.

TRAZILE.

Dès ce soir tu combles mon ame.

ARLEQUIN.

Je me consolerai si je manque le prix :
Lycorgue veut contraindre les Maris
A prêter pour un tems leur Femme.

TRAZILE.

Si ce projet doit être exécuté ,
Je demeure garçon.

NERINE.

Va , va ; malgré ton Maître ,
Les Epouses feront ce qu'elles voudront être ,
Et leur première loi sera leur volonté.

Fin du premier Acte.



A C T E II.

SCENE PREMIERE. TRAZILE , NERINDE *sous le nom de Siroës.* NERINDE.

J'AI vu Lycurgue , cher Trazile,
Et je dois ici lui parler.
Nos Rois & leur Conseil vont bientôt s'assembler ,
Pour décider du sort de cette Ville.
Ton Maître veut encor proposer quelque loi.
Il a fait choix de cet asile
Pour les rédiger avec moi.
Puisse son amitié contre lui m'être utile ?

TRAZILE.
Pour assurer ton triomphe en ce jour,
De ton déguisement découvre le mystère.
On combat l'amitié , mais on cède à l'amour.

NERINDE.
Je serois perdue au contraire

COMEDIE. 37

Si Lycurgue me connoissoit.
Sa rigide vertu sans doute étoufferoit
Ce sentiment produit par la Nature,
Dont malgré lui son cœur goûte l'attrait,
Et que foment ici mon heureuse imposture.
Hélas ! je crains assez cet accident fâcheux.
Aujourd'hui par ma Sœur plusieurs fois aperçue,
Je n'ai pu qu'en courant me soustraire à sa vue.

TRAZILE.

Si tu n'échapes à ses yeux,
Tu dois t'attendre à des atteintes rudes.
Qui détruiront tes desseins, ton espoir.
L'art de persécuter est le premier sçavoir
Et le second plaisir des prudes.

NERINDE.

Contre sa curiosité
Ta vigilance est ma ressource.

TRAZILE.

Mon Maître vient de ce côté.
Je fors. Tu peux compter sur ma fidélité :
Ma caution est dans ta bourse.



40 LES LACEDEMONIENNES ;

Qui pour mieux mordre se déguise.
Pour des travers , que la mode autorise ,
L'Aurel du goût est défermé.
Tout est clinquant , frivolité.
Foible & proscriit l'amour n'a plus de charmes.
Dans les mains de Plutus il a remis ses armes.
Nos Théâtres frondent en vain
Des préjugés consacrés par l'usage ;
Et tandis qu'en secret le sage
De la vertu déplore le dessein ,
Le vice est décoré d'un précieux butin ,
Qui de sa honte est le fruit & le gage.

NERINDE.

Tu vois tout du mauvais côté.

LYCURGUE.

J'ose dire la vérité.
J'ai vu qu'il étoit nécessaire
De détruire le caractère ,
De fixer la légèreté
D'une nation qui m'est chère.

NERINDE.

Tu lui parois un Censeur trop sévère ,
Et tu devrois la ménager.

LYCURGUE.

Je dois surtout la corriger ,
Et tout moyen est bon , dès qu'il est salutaire.
Mais terminons un démêlé fâcheux.
Qui de mon but me distrait & m'écarte ;
Et laisse moi revoir quelque article douteux ,
D'où dépend le destin de Sparte.
Lycurgue écrit de tems en tems.

COMEDIE. 41

Voici la loi sur le luxe.

NERINDE.

Comment !

Il est donc vrai que tu prétends détruire
Ces Palais éclatans qu'on vante , & qu'on admire ,
Pour nous loger modestement
Dans des réduits dénués d'ornement :

LYCURGUE.

On y remplacera le faste & l'opulence
Par l'agrément de la commodité.
Ils offriront sans peine & sans dépense
Moins d'embarras , & plus d'utilité.

Il lit.

Ordre de démolir les remparts de la Ville.

NERINDE.

Tu veux donc la livrer en proie aux ennemis ?

LYCURGUE.

Contre eux de nos remparts la force est inutile.
Nous veillerons de peur d'être surpris ;
Et nuit & jour préparez aux batailles
Nos bras vaudront bien des murailles
Loi sur les femmes... Celle-ci
Bleffera leur délicatesse.

Leur empire sur nous doit en être affoibli :
Et je veux augmenter leur force & leur adresse.

NERINDE.

Oses-tu les persécuter !

LYCURGUE.

Je veux détruire la mollesse

41 LES LACEDEMONIENNES,

Qui les dégrade , entretient leur foiblesse ,
Et séduit leurs amans , prompts à les imiter.
Leur bras à leur pays doit rendre des services
Qui deviendront des exemples fameux
Comme les hommes dans nos jeux
Elles feront leurs exercices.

S C E N E I I I.

TRAZILE , LYCURGUE , NERINDE

sous le nom de Siroüs.

T R A Z I L E à *Lycurgue.*

A CARIS demande à te voir.
A tes ordres m'obéir , ainsi qu'à mon devoir ,
J'ai dit qu'ici tu ne devois pas être :
Elle ne m'a point cru.

N E R I N D E à *Lycurgue.*

Peut-être
Veut-elle dans ces lieux te parler en secret.
Je fors ; je dois être discret.
Nerinde & Trazile sortent.

L Y C U R G U E renferme ses papiers
dans l'Autel par une ouverture secrète
qui y est pratiquée.

En déplorant mon infortune ,
Dans cet Autel renfermons ces écrits.

SCENE IV.

LYCURGUE, ACARIS.

ACARIS.

TON air contraint à l'aspect d'Acaris
Lui prouve qu'elle t'importune.
Je t'aurois épargné ce fatal déplaisir,
Si mon zèle, quand on t'offense,
N'eut fait céder ma répugnance
Au soin que j'ai de te servir.

LYCURGUE.

Ta visite est de conséquence.

ACARIS.

On se plaint contre toi, je viens t'en avertir.
On murmure, on crie, on menace.
Du danger que tu cours tu peux te garantir
En révoquant les loix qui causent ta disgrâce.

LYCURGUE.

De tous mes ennemis les propos menaçans
N'ont jamais pu me forcer à les craindre.
Leurs vices m'ont vengé de leur cris impuissans,
Et je ne me croirois à plaindre,
Que s'ils étoient mes partisans.

ACARIS.

Par leurs défauts fussent-ils méprisables,

44. LES LACEDEMONIENNES ;

Ont-ils moins de ressentiment ?
Ils sont même plus redoutables.
La raison , la vertu , poursuivent foiblement :
A ne pas se tromper toujours intéressées ,
Elles voudroient , prêtes de se vanger ,
Trouver dans l'ennemi dont elles sont blessées
Un innocent à protéger.
Mais le vice implacable & l'aveugle folie
Font du mal par penchant , sans pitié , sans remords ;
Et pensent , unissant contre nous leurs efforts ,
Que leur excès les justifie.

L Y C U R G U E.

Acaris , je fers ma Patrie ,
Si je corrige ses abus ,
Si je punis le vice , honorant les vertus.
Mes loix peuvent causer de petits maux sensibles ,
Et produire à l'Etat de grands biens peu connus.
A des juges d'ailleurs , sans doute incorruptibles ,
J'en ai remis l'examen aujourd'hui.
Par eux je les verrai sans peine réprouvées.
Si cependant elles sont approuvées ,
Et si nos Rois leur prêtent leur appui ,
J'aurai vû remplir mon attente.
Sparte peut me persécuter ;
Qu'à mes jours ensuite elle attente ,
Je n'ai plus rien à redouter :
Lycurgue aura fondé son bonheur & sa gloire ,
Et mourant de ses coups vivra dans sa mémoire.

A C A R I S.

En ta faveur nos Rois sont prévenus.
Tu le sçais , ton esprit trop sûr de sa victoire ,
Veut nous traiter en ennemis vaincus.
Pour corriger des défauts prétendus

COMEDIE.

45.

Tu ne crains point d'allarmer l'innocence.
Tu veux sacrifier l'usage & la décence
A des erreurs, que tu nommes vertus...
Mais ma sincérité t'offense.
On doit, sans disputer, se rendre à tes avis.
Ce jeune Grec que tu chéris,
Et qui se cache par prudence,
Les aura sans doute applaudis.
Crains du moins que tes ennemis
Sur lui n'exercent leur vengeance.

LYCURGUE.

N'es-tu venue ici que pour me menacer ?

A C A R I S.

Moi menacer ! hélas ! pourrois-tu le penser !
Je ne suis point ton ennemie.

LYCURGUE.

Mon ame en est charmée, & je t'en remercie.

A C A R I S.

Si tu voulois , condamnant tes projets ,
Rendre le calme à ta Patrie ,
Et t'appliquant à de nouveaux objets
Abjurer la Philosophie
Pour goûter parmi nous les douceurs de la vie ,
Si les soupirs d'un cœur né vertueux....

LYCURGUE.

Eh bien bien , Madame !

A C A R I S.

Eh bien ! on en verroit peut-être

46 LES LACEDEMONIENNES,

En qui ton mérite a fait naître
Des sentimens qui combleroient tes vœux.

LYCURGUE.

Peu de mots suffiront pour me faire connoître.
Je fus autrefois amoureux ;
Tout homme le fut, ou doit l'être ;
Mais pour toujours mon âge & surtout ma raison
De mon cœur ont fait disparoître
Les charmes séduifans de ce fatal poison.
Ne pense pas non-plus que j'abandonne
Mes projets sur Lacedemone.
D'ailleurs il n'en seroit plus remis ;
Maintenant le Sénat délibère & raisonne
Sur l'objet des plus importans.

A C A R I S,

Apprends un accident qui pourra les détruire.
Sous le masque trompeur d'un habit emprunté,
Des femmes au Conseil ont osé s'introduire.
Tout le Sénat déconcerté,
Ne pouvant s'empêcher d'en rire,
Murmure pour la forme, & bientôt se retire
Pour l'honneur de sa gravité.

LYCURGUE.

Ah ciel ! à ce revers aurois-je dû m'attendre !
Au Palais de nos Rois il faut vite me rendre.



SCENE V.

ACARIS, LYCURGUE, ALCANDRE.

ALCANDRE *retenant Lycurgue.*

NON, mon parent, il faut rester.

LYCURGUE.

Pourquoi ?

ALCANDRE.

C'est que je viens pour te persécuter :
Et je ne prétends pas perdre ainsi ma visite.

LYCURGUE.

Tu crois que ce propos m'irrite :
Je n'ai point par malheur le tems de t'écouter.

A me haïr j'aurois pu t'exiter,
Et je suis perdu si tu changes ;
Tes saryes font des louanges.

SCENE VI.

ALCANDRE, ACARIS.

ALCANDRE.

A Combler ses desirs je me sens dévoué ;
Je lui promets qu'il sera bien loué.

48 LES LACEDEMONIENNES.

A C A R I S.

Du Sénat il sçait l'avanture.

Il va tâcher d'en prévenir l'effet.

A L C A N D R E.

J'ai sçu par tout ce que j'ai fait

Lui donner de la tablature.

Les Maîtresses des Sénateurs

Vont recevoir la visite importune

De deux cens jeunes fous, gens à bonne fortune

Qui m'ont répondu de leurs cœurs.

A C A R I S.

C'est bien pensé.

A L C A N D R E.

Ces Soldats de Cythere

Vont tout foumettre dans ce jour :

Ils ont tous l'art heureux de plaire,

Et servent à la fois la Patrie & l'Amour.

A C A R I S.

J'espère beaucoup de leur zèle.

J'allois t'accuser sans raison

De m'avoir méchamment laissée avec Cléon,

A L C A N D R E.

Tu sçais con

Combien je c

D'un

lien n'eut p

R I S.

ACARIS.

S'il étoit un peu plus sincère
Que cet aveu seroit flatteur !

Mais , Alcandre , tu n'es qu'un aimable imposteur.

ALCANDRE.

Moi , Madame !

ACARIS.

Cyrris a le don de te plaire.

ALCANDRE.

Je la vois quelquefois , oui , c'est la vérité :

Mais c'est par bienfaisance , & par nécessité.

Un homme de mon rang & de mon caractère

Doit , plus que tout , craindre l'obscurité :

Et son plus grand mérite est sa célébrité.

Un cortège brillant , des coureurs vifs & lestes ,

Un habit riche & singulier

Sont des objets trop communs , trop modestes ,

Pour forcer le public à ne pas oublier

Nos noms , nos qualités , même notre existence.

La singularité n'est plus que la décence.

Mais sommes-nous les protecteurs

D'une Actrice jeune & jolie ,

Nous partageons ses Spectateurs.

La même bouche qui publie

sa vertu , ses talens , son roman & ses mœurs

Fait l'histoire de sa vie.

En tandis que l'on se ravie

de voir un cercueil de cœurs ,

leurs l'objet d'un hommage ,

en miroir où l'on voit notre image ,

envieux & d'admirateurs.

C

50 LES LACEDEMONIENNES ,

A C A R I S.

De l'oubli pour toujours il faut être la proie ,
Plutôt que d'en sortir par une telle voye.

Mais, ton avis fut-il même adopté ,
D'où vient envers Cyrris ta prodigalité ?

A L C A N D R E.

Moi prodigue , Acaris ! ce reproche m'offense.
Nomme autrement ma générosité.

Mieux que personne , en vérité ,
Je crois posséder l'art de placer ma dépense.

Sur un mérite obscur & contesté
Doit-on me voir répandre mes largesses ,

Ou soulager de mes richesses

Les malheurs de la pauvreté ?

Je connois trop le grand monde & l'usage.

De nos biens faisons un hommage ,

Pour qu'on ne puisse l'ignorer ,

A des objets qui sçachent les montrer.

C'est en jouir , qu'en faire un tel partage.

A C A R I S.

Dis plutôt que c'est publier

Sa folie & son injustice.

D'une vertu c'est faire un vice.

Par de vaines raisons tu prétends pallier

Ton inconstance reconnue.

A L C A N D R E.

Non , je veux te remercier

De tant de morale perdue.

Notre union prochaine entre nous est conclue ,

L'Hymen doit la ratifier.

A ses engagements mon cœur toujours fidèle ,

Formera tôt ou tard une chaîne si belle.

A C A R I S.

La loi qui doit forcer nos cœurs à s' lier

A tes desirs pourtant a paru peu propice.

COMEDIE. 51
ALCANDRE.

Ma foi , c'est que du sacrifice
Je veux avoir le mérite en entier.
Passe moi quelques soins pour la petite Aërice.
Cyrris entre & écoute.

La médisance amuse son ennui.
Qui n'est son courtisan devient son ennemi.
Il faut de ses attraits se dire la victime ,
Pour n'être pas celle de ses propos.
On lui parle , on imite une foule de fots ,
Mais sans l'aimer , sans même qu'on l'estime.

SCENE VII.
ACARIS, ALCANDRE , CYRRIS.

CYRRIS.

VOILA certainement un singulier portrait.

ALCANDRE.

Tu n'en connois point le modele.

CYRRIS.

J'ai cru que je l'étois. Il m'a paru bien laid :
Mais on voit tous les jours la peinture infidèle.

ALCANDRE.

A mes regards Cyrris paroît trop belle ,
Pour que je l'eusse peinte ainsi.

Cij

54 LES LACEDEMONIENNES

ACARIS.

Il est bon Avocat , mais sa cause est mauvaise.

CYRRIS.

Il en desire le succès.

Il suffit qu'elle me déplaîse.

Je pourrai m'en venger , & j'ai vu Siroës.

ALCANDRE *ironiquement.*

On le dit dangereux.

CYRRIS.

Il est très estimable.

Il seroit même trop aimable ,

N'étoit cette amitié qu'il nous faut redouter.

ACARIS.

Je l'en corrigerai ; ma batterie est prête.

CYRRIS.

Garde-toi bien de l'insulter.

Je me charge de sa défaite.

ALCANDRE.

Cyrris , quelle présomption !

CYRRIS.

Je n'en ai point ; car Siroës m'adore.

ALCANDRE

Tu sçais de lui sa passion !

CYRRIS.

Il n'ose pas me l'avouer encore :
 Mais à la fin , d'un entretien galant
 Ménagé par ma politique ,
 Sa rougeur , son ton patétique
 M'ont été de sa flâme un assuré garand.

SCENE VIII.

NERINE , ACARIS , ALCANDRE ,
 CYRRIS.

A C A R I S.

VIENS , Nerine ; à quel point Sparte est-elle
 animée ?

N E R I N E.

Hélas ! sa fureur est calmée.
 On préparoit avec éclat
 Contre Lycurgue dix requêtes
 Que l'on vouloit présenter au Sénat ,
 Et que devoit signer tout le corps des coquettes.
 Deux mille citoyens aloient les soutenir ,
 Pour être plus surs d'obtenir
 Une réponse moins fatale ;
 Quand vers la porte occidentale
 Du peuple tout à coup se tournent les regards.
 Dans un char poudreux trois vieillards
 Fendent une foule empressée.
 On reconnoît en eux la députation
 Par l'Etat à Delphe envoyée
 Pour consulter sur nos loix Apollon.

C iv

56 LES LACEDEMONIENNES.

Au peuple de l'Oracle ils lisent la réponse.

A Lacedemone elle annonce

Une gloire éclatante , & des biens infinis ,

Si de Lycurgue elle suit les avis.

Alors le citoyen dont l'ame est consternée

Croit que son zele est une erreur

Par le ciel même condamnée ,

Et pense voir un Dieu dans son législateur.

Lycurgue avec soin en profite :

Il se fait voir , il parle , il sollicite ;

Il veut que le Sénat pour approuver ses loix

S'assemble dans ce jour une seconde fois.

Les requettes sont déchirées ,

Les filles sont en pleurs , & les femmes outrées ;

L'une veut se plaindre à nos Rois ,

Celle-ci pleure , l'autre crie ;

Et moi , je ris de cette Comédie.

A C A R I S.

Notre malheur est assuré.

N E R I N E.

Aux Dieux , Lacedemone cede.

A L C A N D R E.

A cet événement , sans doute préparé ,

Ne peut-on pas trouver quelque remède ?

C Y R R I S.

Hélas ! Tout est désespéré.

A L C A N D R E.

Je voudrois parler à Trazile ,

Je viens de former un projet.

COMEDIE.

57

NERINE.

Pierçois Arlequin. Il peut nous être utile ;

Trazile en a fait un sujet.

Arlequin.

SCENE IX.

ARLEQUIN, NERINE, ACARIS,
ALCANDRE, CYRRIS.

ARLEQUIN.

C'EST l'amour qui me guide & m'appelle.
Dans mon cœur par mon Maître il est mal combattu.
Aprochons. Voulez-vous d'un serviteur fidele
Marchander encor la vertu ?

NERINE.

Non, mon enfant, elle ne sçauroit l'être ;
Et l'on ne peut jamais la vendre qu'une fois.

ALCANDRE.

Il faut nous apprendre où ton Maître
Met ordinairement ses papiers & ses loix.

ARLEQUIN.

Ce n'est que cela ?

ALCANDRE.

Non.

ARLEQUIN.

Je vais vous

C

58 LES LACÉDÉMONIENNES.

NERINE.

Arlequin dans son genre est un homme de bien :
Pour nous il n'a point de mystère.

ALCANDRE à *Arlequin*.

Reponds ; où les met-il ?

ARLEQUIN.

Mais foi , je n'en sçais rien.

NERINE.

J'avois deviné sa réponse.

ARLEQUIN à *Alcandre*.

Tu vois bien que je n'ai pas tort.

NERINE.

Dès qu'il paroît , un message l'annonce.

ARLEQUIN.

Moi !

NERINE.

Mais ensuite un généreux remord

Le rend sincère & véridique ;

Surtout s'il craint d'un bras le vigoureux effort ,

Comme en ces lieux la chose se pratique.

ARLEQUIN à *Alcandre*.

Ne badinons pas , s'il vous plaît.

ALCANDRE.

C'est ma coutume ; elle t'a mis au fait.

NERINE.

S'il parle d'autre part, il sçait comme je pense.

ALCANDRE.

Réponds ; & plus de résistance.

ARLEQUIN.

Vous voyez cet Autel ; là tout est rassemblé.

ALCANDRE.

Il faut nous l'ouvrir.

ARLEQUIN.

Moi ! Je n'en ai pas la clef.

NERINE.

Venez ; avec nos bras faisons-en l'ouverture.

Acaris , Alcandre & Cyrris vont tâcher de forcer l'Autel. Nerine fait semblant de les suivre , & revient doucement écouter Arlequin.

ARLEQUIN *à part.*

Ils vont bien être attrapez , sur ma foi.

Ils forceront sans doute la serrure :

Mais un ressort caché , qui n'est sçu que de moi ,
Pourra les arrêter , & contre eux me rassure.

Apercevant Nerine.

La traitresse ! Je suis perdu !

NERINE.

Oui , puisque j'ai tout entendu.

Cvj

60 LES LACEDEMONIENNES

ARLEQUIN *bas.*

Écoute ; ils ne font point dans notre confiance =
Je vais faire un marché , qui pour toi fera bon.
On a par de l'argent séduit mon innocence ;
Je te le donnerai , pour n'être plus fripon.

NERINE.

Non , il faut rompre le silence.
Aux Auteurs.

Vous travaillerez tous en vain
Sans le secours de ce coquin.

ALCANDRE *à Arlequin.*

Mon cher ami , cesse d'être rebelle.
Dans ces papiers je voudrais seulement
M'instruire d'une bagatelle.

ARLEQUIN.

Vous n'en emporterez aucun :

ALCANDRE.

Assurément.
Je le promets , & je serai fidèle.

ARLEQUIN.

Ma main va vous prouver mon zèle.
*Arlequin ouvre l'Autel. Tous les Auteurs prennent
des Ecrits & les lisent.*

ALCANDRE.

Loi qui défend de voyager.

COMEDIE. 61

CYRRIS.

Loi sur la modestie... Ah ! l'homme insupportable !

ARLEQUIN.

*Toute la ville ensemble doit manger.
Je serai le dernier à table.*

A C A R I S.

Les femmes aujourd'hui... Fi ! qu'elle indignité !

NERINE.

Defendu de parler. Quelle loi détestable !

ARLEQUIN.

*Par une musique agréable
Le soldat doit être excité....
Les garçons jeuneront.... Ça ne vaut pas le diable.*

CYRRIS.

*Très expressément défendons
De recevoir des présents....*

ARLEQUIN.

*Les poltrons.
Pour notre honneur & notre gloire ,
Seront noyez. J'ai bien peur de trop boire.*

ALCANDRE.

*Je ne me trompe pas , nous lui résisterons ;
J'ai trouvé... Victoire ! Victoire !*

CYRRIS.

Sont-ce encore des loix ?

32 LES LACÉDEMONIENNES.

ALCANDRE.

Non, certes.

ACARIS.

Écoutons.

ALCANDRE lit.

Nicastor Grand-Prêtre d'Apollon à Lycurgue. Les députés de Lacédémone recevront de notre part une réponse telle que tu me l'as demandée. Je te servirai avec plaisir, moins en Ministre des Dieux, qu'en Philosophe. Je sçais comme toi qu'un mensonge utile est un bienfait.

NERINE.

Bon ! Voilà pour Lycurgue un furieux obstacle.

ALCANDRE.

Au peuple allons montrer ces bisarres écrits.

Allons par ce billet éclairer les esprits.

Sur la fausseté de l'Oracle.

ARLEQUIN.

Un moment, un moment.

ALCANDRE.

Il veut nous arrêter ?

Le Acteurs, rien.

ARLEQUIN.

Vous ne devez point emporter

Ces papiers importants. Vous m'avez rendu traître ;

Voudriez-vous me trahir le premier ?

Les Acteurs éclatent de rire & sortent.

Ah ! Je vais me punir d'avoir pu me fier

Aux promesses d'un Petit-Maitre.

Fin du second Acte.



ACTE III.

SCENE PREMIERE.

LICURGUE, ARLEQUIN.

LYCURGUE *entraînant Arlequin.*

E t'ai déjà dit quatre fois
De venir au Sénat, pour y porter mes loix.
Veux-tu par ton silence exciter ma co-
lere ?

ARLEQUIN.

Je ne te suis point nécessaire.

LYCURGUE.

Qui de nous deux en ce moment
Doit le sçavoir ?

ARLEQUIN.

C'est moi certainement.

LYCURGUE.

As-tu perdu l'esprit ? Seroit-ce yvrognerie ?

LES LACEDEMONIENNES

ARLEQUIN.

Chasse-moi d'ici, je t'en prie.

LYCURGUE *donnant une Clef.*

Demeure, & dans l'instant qu'on ouvre cet Aurel.

ARLEQUIN.

Je ne sçaurois l'ouvrir.

LYCURGUE

Ce propos m'inquiete ;
Et porte dans mon cœur un soupçon trop cruel.
Il faut l'ouvrir moi-même.

ARLEQUIN.

Arrête.

Présentant une boîte.

Avant que de perdre tes pas,
Daigne regarder cette boîte.

LYCURGUE.

Est-ce-là ton excuse ?

ARLEQUIN.

Et mon dernier repas

LYCURGUE.

Que veux-tu dire encor ?

ARLEQUIN.

C'est du poison. Hélas !
Tu vois un valet fourbe & traître
Que Trazile & Nerine ont séduit en ce jour.

A mon devoir envers mon Maître
 J'ai préféré l'intérêt & l'amour.
 De cet Autel ma main a forcé la serrure.

LYCURGUE.

Qu'oses-tu m'avouer !

ARLEQUIN.

Un crime , une imposture
 Qui te livre à tes ennemis.
 Ils ont pillé tes manuscrits.

LYCURGUE *s'approchant de l'Autel.*

Voyons. O ciel ! mon infortune est sûre !
 Le billet du Grand-Prêtre....

ARLEQUIN.

Hélas ! ils ont tout pris.

LYCURGUE.

Où sont-ils maintenant ?

ARLEQUIN.

Dans les places publiques.
 Ils tournent contre toi tes desseins politiques.

LYCURGUE.

Ne trouverai-je sur mes pas
 Que des fourbes & des ingrats !
 Fatal objet de mes largesses ,
 Etoit-ce à toi de me trahir !
 Cruel , de ma bonté devois-tu me punir !
 Si tu desirois des richesses ,
 Pourquoi ne pas m'en prévenir ?
 J'eusse assouvi ton avarice.
 Comblé de mes bienfaits tu causes mon supplice.

66 LES LACEDEMONIENNES.

ARLEQUIN *pleurant.*

J'ai tort : mais ce poison en me faisant mourir
Te venge de mon injustice.

LYCURGUE.

Tu veux te rendre encor plus criminel.
La vie est un dépôt confié par le ciel
Au genre humain , qu'il protège , & qu'il aime.
L'homme trop foible , ou trop cruel ,
Qui veut en disposer dans sa fureur extrême ,
Pêche contre les Dieux , les mortels & lui-même.
Victime de ta trahison ,
Je t'en accorde le pardon.

ARLEQUIN *à genoux, & baisant la main
de Lycurgue.*

Tu veux me pardonner ! ah ! que je suis barbare !
Quel doit être le prix d'une vertu si rare !

LYCURGUE.

Leve-toi. La vertu qu'ici je te fais voir
Est un foible mérite ; elle n'est qu'un devoir.
J'aperçois Siroës. Laisse-nous , va m'attendre.

ARLEQUIN.

Tu vas être obéi. Je sens que le remord
Te venge dans mon cœur , mieux que n'eut fait ma
mort.

Il sort en pleurant.



SCÈNE II.

LYCURGUE , NERINDE , *sous le nom
de Siroës.*

NERINDE.

QUELQU'UN a t'il osé t'apprendre
Le sort fatal de tes écrits ?
Sçais-tu combien un billet qu'on t'a pris ,
Et qu'a rendu public Alcandre ,
Contre tes loix irrite les esprits ?

LYCURGUE.

Je sçais que sur mes pas renaissent les obstacles.
Mon courage croit avec eux ;
Et s'il est secouru des Dieux
Il peut produire des miracles.

NERINDE.

Tu persistes dans tes desseins !
Tes nouveaux efforts seront vains.

LYCURGUE.

Ils sauveront sans doute ma patrie.
On a convoqué le Sénat :
Dans un moment je vais avec éclat
De tous mes ennemis y braver la furie.

NERINDE.

Mon amitié pour toi n'a plus d'attraits !
Tu ne m'aimes donc plus ! ... Tu ne m'aimas jamais.

68 LES LACEDEMONIENNES,

LYCURGUE.

Mon cœur à qui tu fais ce reproche terrible
Pour toi, cher Siroës, ne fut que trop sensible.
Dans ce cœur emporté par mes sens attendris
Toi seul a balancé l'amour de mon pays.

NERINDE.

Le tems & les effets m'ont prouvé le contraire.
Tu n'as jamais voulu te rendre à mes avis.
Qu'en ce moment dumoins ils soient par toi suivis :
Cette preuve m'est nécessaire.
On a divulgué tes écrits.
Les citoyens qu'ils intéressent
Vont devenir tes ennemis.
Tes amis mêmes reconnoissent
La fausseté de l'oracle surpris.
Pourquoi, soutenant ton ouvrage,
Vouloir subitement changer dans un Etat
Les préjugés, & les mœurs, & l'usage ?
Il faut aller de ce pas au Sénat
Déclarer que tes loix t'ont paru trop sévères.

LYCURGUE.

Siroës, tu me désespères !
Le sentiment qui nous unit
Est un lien innocent, estimable,
Dont la nature s'aplaudit :
Vouloir en abuser, c'est se rendre coupable.
Dans ses desseins mon cœur est affermi.
Il n'en perdra l'objet, qu'en perdant l'espérance ;
Dût ma juste persévérance
Faire de Siroës mon plus grand ennemi.
Mais non, tu changeras toi-même de pensée.
Ton ame à me combattre est-elle intéressée ?
D'où vient pour Sparte ton amour ?

COMEDIE.

69

NERINE.

Doit-on hair les lieux ou l'on reçut le jour ! ...
à part.

Dieux ! Qu'ai-je dit !

LYCURGUE.

Quoi ! Sparte est ta patrie !

NERINDE.

Tu me croyois Athenien :
Mais mon ame s'est démentie.
Je suis Lacedemonien.

J'ai hazardé de paroître perfide
Pour sauver mon pays de ta vertu rigide.

LYCURGUE.

Ton motif t'excuse à mes yeux ;
Et de notre amitié doit resserrer les nœuds ,
Si par toi ton erreur est enfin reconnue.

NERINDE.

Puisque ton ame prévenue
Est constante dans ses projets ,
Cher Lycurgue , je dois te quitter pour jamais.

Elle veut sortir.

LYCURGUE.

Ami cruel , & prévenu toi-même ,
Tu veux m'abandonner ! Tu rends ma peine extrême.

Acaris paroît.

Depuis le funeste moment
Où tu t'offris à mon ame attendrie ,
Ta présence a produit le bonheur de ma vie ,
Ton absence a fait mon tourment.

72 LES LACEDEMONIENNES.

LYCURGUE.

Je dois l'oublier !

NERINDE.

Si mon ame

Eut eu pour seul objet l'amour de mon pays ,

J'en paroîtrois plus estimable.

Mais je dois faire un aveu véritable :

J'aime Lycurgue , & je m'en applaudis.

LYCURGUE.

Cet aveu me charme & m'accable.

S'il est vrai que tu me chéris ,

Nerinde , il faut aprouver mes avis.

NERINDE.

Je veux les changer au contraire.

L'amour me répond du succès.

LYCURGUE.

Il te trompe dans tes projets.

Tu ne me connois point.

NERINDE.

Non ; mais je te suis chere ,

Et tu craindras de me déplaire.

LYCURGUE.

Ah ! C'est trop me persécuter !

Je te suis , & je suis la raison qui m'éclaire.

NERINDE.

Lycurgue , tu veux me quitter !

Mes contradictions....

LYCURGUE.

J'en ai trop éprouvées ;

Et je jure par tes attraits

De ne plus te voir désormais ,

Si mes loix ne sont aprouvées.

NERINDE.

Il me suit ! Je le perds peut-être sans retour.

SCENE

SCENE IV.

CYRRIS, ALCANDRE, ACARIS,
NERINDE.

CYRRIS.

DANS cet appartement cachée avec Alcandre
Nous venons de tout entendre.
Vous avez toutes deux trop compté sur l'amour
Et sur l'effet de votre résistance.
Il eut fallu moins donner au hazard ;
Sur les hommes notre puissance
Tient de la nature & de l'art.

NERINDE.

J'aime , j'apprends que je suis adorée ;
Et mon bonheur n'a duré qu'un instant !

CYRRIS.

De son chagrin je suis désespérée.

ACARIS.

Comme elle mon cœur se ressent.

ALCANDRE.

Oh ! Je pense bien autrement.
Une femme dont la tendresse
Pleure la perte d'un amant ,
Fait tort à ses attraits , & prouve sa foiblesse.
On ne croit point à sa douleur ;
On croit plutôt que son adresse

D

174 LES LACEDEMONIENNES,

Faisant l'éloge de son cœur
Parmi tous ceux qu'elle intéresse
Veut choisir un consolateur.
J'ai vu, vous en croirez ma bouche trop sincère,
Une femme d'humeur austère,
Que son amant quitoit avec raison,
Répandre des torrens de larmes,
Du bruit de ses sanglots alarmer sa maison,
Et jurer que lui seul pour elle auroit des charmes.
Elle devoit lui consacrer sa foi,
Et détestant sa perfidie.
Elle vouloit pour lui perdre la vie :
J'arrive ; & le soir même elle vecut pour moi.

ACARIS.

De cette femme méprisable
L'action basse & condamnable
Doit-elle t'engager en ce fâcheux moment
A condamner le sentiment !
Par un malheur que je déplore
L'usage veut qu'on soit & méchant, & railleur :
Apprends que l'esprit déshonore
Lorsqu'il brille aux dépens du cœur.

ALCANDRE.

Eh ! Quoi ! De la morale encore !

CYRRIS.

C'est la science d'Acaris.
Dans sa bouche elle est très-placée.

NERINDE.

A railler mon ame blessée
Vous pouvez tous exciter vos esprits :
Je vais déplorer mes ennuis
Et le malheur de ma patrie.

COMEDIE.

75

CYRRIS.

Tu dois sur son destin être moins attendrie.

Les manuscrits de ton amant
Ont bien plus fait que tes soupirs.

NERINDE.

Comment ?

CYRRIS.

Tous les États & tous les caractères
Contre ses loix sont réunis.
Des Sénateurs les cœurs austères
Par leurs Maitresses sont séduits.
Il doit à tous ses ennemis
Bien payer ses tracasseries.
J'ai déjà vu sur ses écrits
Trois Chançons & deux Comédies.

NERINDE.

Je l'ai persécuté; je le plains maintenant ,
Et pour lui je commence à craindre.

SCENE V.

TRAZILE, CYRRIS, ALCANDRE,
ACARIS, NERINDE.

TRAZILE.

HELAS ! Je dois aussi le plaindre !
Je suis un grand coquin.

ALCANDRE.

Trazile est repentant !

Dij

76 LES LACEDEMONIENNES.

TRAZILE.

Je me fais une réprimande.
Quand on'a le cœur bon , tôt ou tard on s'amende.

ALCANDRE.

Tu vas aussi nous rendre notre argent ?

TRAZILE.

Du passé perdons la mémoire :
Il m'afflige , me blesse , & gâte mon histoire.

Celui que j'ai tant outragé ,
Trop instruit de mes mœurs & de ma politique ,
En me les pardonnant m'a donné mon congé.
Il monte au Sénat : moi , dans la place publique

M'insinuant parmi nos citoyens
J'écoute leurs vifs entretiens.

Contre lui chacun d'eux opine ,
Et tous méditent sa ruine.

Ils ont voulu suivre nos Sénateurs ;
La Garde , du Sénat leur interdit l'entrée :

Leur ame en est désespérée ;
J'entends des juremens , des plaintes & des pleurs ;

Tout à coup deux cens Petits-Maitres

Attirent l'œil des spectateurs

Accumulez & perchez aux fenêtres :

Ils sont parés de guirlandes de fleurs.

Deux cens femmes des plus jolies

Les suivent portant des flambeaux ,

Et l'on ne vit jamais de plus belles furies.

Les fleurs de leurs amans feront des prix nouveaux

Qui doivent payer leur ravage.

Le premier objet de leur rage

Doit être le Palais de chaque Sénateur.

Le peuple accouru , les seconde ,

Et puise dans leurs yeux une lieue à la ronde

L'espoir & le plaisir , l'amour & la fureur.

COMEDIE

77

ACARIS.

Quel sort affreux !

CYRRIS.

Quel destin agréable !

NERINDE.

Dieux ! Quels forfaits & quelle horreur !
O vertueux législateur ,
De tous tes ennemis la colere implacable
Me découvre enfin mon erreur.
A ne pas corriger leur cœur ,
Le tien se fut rendu coupable.
Mais de leurs attentats pourra-t-on le sauver ?

ALCANDRE.

Il en est un moyen que je viens de trouver.

NERINDE.

Quel est-il ?

ALCANDRE.

C'est de conduire nos Dames
Dans un carrefour à leur choix.
Là , le Législateur déposera ses loix ,
Qui dans l'instant seront en proie aux flammes.
Pour donner cet avis j'ai de bonnes raisons.
Il prouve mon intelligence.
Il vaut bien mieux bruler , je pense
Des manuscrits que des maisons.
Ensuite rejetant tout censeur incommode ,
On pourra me nommer pour faire un nouveau Code.

78 LES LACEDEMONIENNES ;

SCÈNE VI.

NERINE , TRAZILE , CYRRIS ,
ALCANDRE , ACARIS ,
NERINDE.

NERINE.

AU secours ! Au secours !

NERINDE.

Nerine , que veux-tu ?

NERINDE.

Hélas !

CYRRIS.

Pourquoi crier ?

NERINE.

Tout est perdu !

ACARIS.

Explique-toi mieux.

NERINE.

Eh Mesdames ,

Le Palais voisin est en flâmes.

Peut-être celui-ci va-t-il être détruit.

TRAZILE.

De mes travaux je vais sauver le fruit.

Il sort en courant.

COMEDIE. 79

NERINDE.

Je vole vers Lycurgue , & mon ame sensible
Sçaura dans ce moment terrible
Avec plaisir partager ses malheurs.

Elle sort.

SCENE VII.

ALCANDRE , CYRRIS , ACARIS ,
NERINE.

ACARIS à Nerine.

DIs-nous quelle est la cause ?

NERINE.

Un traître

A rapporté que tous nos Sénateurs
Approuveroient nos loix. Alors j'ai vu paroître
Et briller dans les airs mille flambeaux ardents.
De chaque Sénateur on brule la demeure.

ALCANDRE.

Qu'ont-ils fait à ces accidens ?

NERINE.

Ils se sont dispersés sur l'heure.
Chacun chez soi s'en retourne en tremblant
Pour tâcher de sauver ses meubles , son argent.

CYRRIS.

De Lycurgue l'attente est vaine &

Div

30 LES LACEDEMONIENNES ;

ALCANDRE.

Il a sans doute disparu ?

NERINE.

Au-devant de nos Rois dans la place prochaine

Il s'est au contraire rendu.

Entouré d'ennemis sa perte est trop certaine.

Il leur parloit, lorsque j'ai vu

Ce Palais menacé d'être réduit en cendre.

ACARIS.

En ce moment fatal que faire ? Qu'entreprendre ?

Resterons-nous ? Où devons-nous aller ?

ALCANDRE.

Mais, pour sauver Lycurgue il faudroit un miracle.

Ce Palais, dit-on, va bruler :

Sortons pour jouir du spectacle.

ACARIS.

Ah ! Que ton cœur est inhumain !

CYRRIS.

Pour moi j'approuve son dessein ;

Et même de Lycurgue il seconde les vues.

Ses loix condamnoient nos Palais.

NERINE.

En effet, les desirs vont être satisfaits :

Sparte bientôt n'aura plus que des rues.

Mais, voyez-le de ce côté.

Il est suivi d'un peuple révolté.

ACARIS.

Il approche. Va-t-il devenir leur victime ?

SCENE VIII.

ALCANDRE, CYRRIS, ACARIS,
NERINE, LYCURGUE, PRINCIPAUX
LACEDEMONIENS.

LYCURGUE.

VENEZ cruels , venez consommer votre crime.
Punissez votre bienfaiteur.
Délivrez mes yeux de l'horreur
De vous voir ingrats & perfides ;
De voir des Citoyens aveuglés par l'erreur
Contre eux-mêmes tourner leurs armes parricides.
Frappez... Vous suspendez vos coups !
Manqueriez-vous ici de force ou de courage ?
Parlez : sur moi ma main achevant votre ouvrage
Justifiera votre courroux....
Vous vous taisez ! . . . Votre silence
Est-il l'effet d'un retour généreux ?
J'ose le croire ; & mon expérience
Me découvre en vous des cœurs nés vertueux.
Oui , vous avez devant les yeux
L'éclat immortel de la gloire
Dont se couvrirent vos Ayeux ;
Et vous craignez que vos Neveux
Ne s'effrayent votre mémoire,
Gardez ces sentimens : ils vous rendront heureux ;
Sur vos devoirs ils sçauront vous instruire ;
Ils vous apprendront que mon cœur
N'a demandé , ne cherche , & ne desiré
Que d'établir sur vous l'empire
De la raison & de l'honneur.
Tel est mon but , que vous nommez coupable
Je veux former par mes projets divers

82 LES LACEDEMONIENNES.

Une Nation indomptable,
Le modèle de l'Univers.

Mais vous croyez que mes loix trop austères
Doivent vous rendre malheureux :
Me punissent vos Rois, me confondent les Dieux,
Si je veux être auteurs de vos misères.
On me verra toujours blâmer & réprocher
Ce qui pourra vous nuire & vous contraindre.
Mon cœur plus d'une fois a su vous le prouver.
Vous pensez, dites-vous, que mes loix fassent à
craindre :

Mais, avant que de vous en plaindre,
Vous devriez les éprouver.

C'est un point que je vous propose,
Ou plutôt que je dois exiger aujourd'hui.
Je vais jusqu'à Phères consulter un ami ;
De vos cœurs permettez que Lycurgue dispose.

Il faut me promettre en ce jour
D'exécuter mes loix jusqu'à mon retour.
Lacedemoniens vos âmes s'attendent !

A mes avis vos regards applaudissent !

C'en est fait ; vous êtes vaincus :

Et vos remords vous rendent vos vertus.

S'apprachant de l'Autel.

Amis, votre serment sur l'Autel du silence

Doit consacrer votre persévérance.

J'ai celui du Sénat & celui de vos Rois.

UN LACEDEMONIEN.

Oui, nous jurons d'obéir à tes loix
Tant que durera ton absence.

LYCURGUE.

O Dieux ! vous comblez donc enfin mon espérance !

COMEDIE. 83

Amis , venez des feux arrêter les progrès ,
Tandis qu'avec transport je vole vers Phères.

*Lycurgue & les Lacedemoniens sortent
précipitamment par un côté du Théâtre ,
Arlequin entre par l'autre.*

S C E N E I X.

ACARIS , CYRRIS , ALCANDRE ,
NERINE , ARLEQUIN.

ARLEQUIN.

IL va quitter Lacedemone !

NERINE.

C'est sans doute pour peu de tems.

ARLEQUIN.

Il part, sans emmener ses gens !

NERINE.

Il fuit la compagnie , & n'aime que la bonne.

ALCANDRE.

Devions-nous nous attendre à subir un tel sort !

ACARIS.

Il ne m'étonne pas.

84 LES LACEDEMONIENNES.

CYRRIS.

Moi, j'en suis stupéfaite.

NERINE.

De cet événement vous vous plaignez à tort.
Plus de malheur ; la paix est faite.

CYRRIS.

Quoi ! l'on donne le nom de paix
A cet arrangement bizarre !

ALCANDRE.

C'est la guerre qu'on nous déclare.

ACARIS.

Entendez mieux vos intérêts.
Des innovations, de la gêne prescrite
On se dégoûtera bien vite ;
Et l'on condamnera Lycurgue à son retour.

ALCANDRE.

Oui, mais nous souffrirons en attendant ce jour.

ARLEQUIN.

Il est vrai que vous devez être
Raisonnables trois jours, ou du moins le paroltre ;
Et ce tems doit vous effrayer.

CYRRIS.

h ! combien je vais m'ennuyer !

COMEDIE:
ARLEQUIN.

85

Vous pourrez tous en attendant mon maître
Vous amuser à le calomnier.

NERINE.

Calmez donc votre impatience.
Sçachez payer votre bonheur
De quelques jours de complaisance.

SCENE X , & dernière.
TRAZILE , ACARIS , ALCANDRE ,
NERINE , ARLEQUIN.

TRAZILE.

DE quelques jours ! que je plains votre
erreur !

CYRRIS.

Comment ? explique-toi.

TRAZILE.

Non, mon ame attendrie...

ALCANDRE.

Veux-tu par ton silence aigrir notre douleur ?

TRAZILE.

Lycurgue pour toujours a quitté sa Patrie.

36 LES LACEDEMONIENNES ,

A C A R I S.

Ah Dieux !

T R A Z I L E.

Lacedemone a promis désormais
Jusques à son retour de n'avoir que son code....

A R L E Q U I N.

J'entends ; pour triompher , la plus simple méthode
Est qu'il n'y retourne jamais.

T R A Z I L E.

C'est le parti qu'il a sçu prendre.
Fa sortant de la Ville il vient de me l'apprendre.

C Y R R I S.

Le traître !

A C A R I S.

O ciel !

A L C A N D R E.

Je suis outré !

A R L E Q U I N.

Et moi , je suis désespéré.
Je vais recourir à ma boîte.

T R A Z I L E *faisant signe à Acaris.*

A ses pas attaché , Siroës l'a suivi.

A R L E Q U I N.

Voilà ce qu'on appelle une amitié parfaite.
Je prétends imiter un si fidele ami.

COMEDIE.

87.

ALCANDRE.

Pour être libre ailleurs je veux les suivre aussi.

TRAZILE.

La loi nouvelle autrement en ordonne.

Tout Citoyen dès aujourd'hui

Restera dans Lacedemone ,

Et doit de plus être esclave ou mari.

CYRRIS.

C'est une loi cruelle & vile.

TRAZILE.

Contre nos loix tu te plaindras en vain.

Tu n'as qu'un jour pour quitter cette Ville.

CYRRIS.

Je suis au désespoir !

ALCANDRE à *Acaris* après avoir
regardé *Cyrris*.

Recevras-tu ma main ?

ACARIS.

Alcandre tu connois mon cœur & mon dessein.

Je donne Nerine à Trazile.

Une ample dot changera leur destin.

TRAZILE.

L'un des dons étoit inutile.

ARLEQUIN.

Je perds Nerine pour toujours ;

Je me repens de mes fautes connues ;

A la raison vos ames sont rendues :

C'est aujourd'hui le plus beau de nos jours.

Fin du troisième & dernier Acte.

APPROBATION.

J Ai lû par Ordre de Monseigneur le Chancelier ;
un Manuscrit qui a pour titre : *les Lacedemoniennes*,
Comédie en trois Actes, faisant partie du nouveau Re-
cueil de Pièces de Théâtre , & je crois que l'on en peut
permettre l'impression. A Paris, ce 1 Août 1754.

*Le Privilège & l'Enregistrement se trouvent à la fin
du Tome V. du Choix de différentes Pièces de Théâtre.*

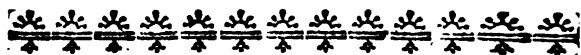
LE LEGS,
COMÉDIE

EN UN ACTE ET EN PROSE;

Pierre Carlet de Chamblain
PAR M. DE MARIVAUX,
DE L'ACADÉMIE FRANÇOISE:

Représentée , pour la première fois , par les
Comédiens François ordinaires du Roi ,
le 11 Juin 1736.

Et imprimée telle qu'elle se joue actuellement
sur ce Théâtre.



A C T E U R S.

LA COMTESSE.

LE MARQUIS.

HORTENSE.

LE CHEVALIER,

LISETTE. *Suivante de la Comtesse.*

L'EPINE. *Valet de Chambre du Marquis.*



LE LEGS,

COMÉDIE.

SCÈNE PREMIÈRE.

LE CHEVALIER , HORTENSE.

LE CHEVALIER.

LA démarche que vous allez faire auprès du Marquis m'allarme.

HORTENSE.

Je ne risque rien , vous dis-je. Raisonnons. Défunt son parent & le mien , lui laisse quatre cent mille francs , à la charge , il est vrai , de m'épouser ou de m'en donner deux cent mille ; cela est à son choix : mais le Marquis

Aij

ne sent rien pour moi , j'en suis sûre. De plus, je suis presque certaine qu'il a de l'inclination pour la Comtesse ; d'ailleurs , il est déjà assez riche par lui-même : voilà encore une succession de quatre cent mille francs qui lui vient , à laquelle il ne s'attendoit pas ; & vous croyez que , plutôt que d'en distraire deux cent mille , il aimera mieux m'épouser , moi qui lui suis indifférente , pendant qu'il a de l'amour pour la Comtesse , qui , peut-être , ne le hait pas , & qui a plus de bien que moi ? Il n'y a pas d'apparence.

L E C H E V A L I E R .

Mais à quoi jugez-vous que la Comtesse ne le hait pas ?

H O R T E N S E .

A mille petites remarques que je fais tous les jours , & je n'en suis pas surprise. Du caractère dont elle est , celui du Marquis doit être de son goût. La Comtesse est une femme brusque , qui aime à primer , à gouverner , à être la maitresse. Le Marquis est un homme doux , uni , paisible , aisé à conduire ; & voilà ce qu'il faut à la Comtesse. D'ailleurs , le Marquis est d'un âge qui lui convient ; elle n'est plus de cette grande jeunesse : il a trente-cinq ou quarante ans ; & je vois bien qu'elle seroit charmée de vivre avec lui.

COMÉDIE.
LE CHEVALIER.

Mais, s'il accepte votre main ?

HORTENSE.

Eh ! non , vous dis-je ; laissez-moi faire. Je crois qu'il espère que ce sera moi qui le refuserai. Peut-être même feindra-t-il de consentir à notre union ; mais que cela ne vous épouvante pas. Vous n'êtes point assez riche pour m'épouser avec deux cent mille francs de moins, & je suis bien aise de vous les apporter en mariage : je suis persuadée que la Comtesse & le Marquis ne se haïssent pas. Voyons ce que me diront là-dessus l'Epine & Lisette qui vont venir me parler. L'un est un Gascon froid , mais adroit ; Lisette a de l'esprit. Je fais qu'ils ont tous deux la confiance de leurs Maîtres ; je les intéresserai à m'instruire , & tout ira bien. Les voilà qui viennent ; retirez-vous.



SCÈNE II.

HORTENSE, LISETTE,
L'ÉPINE.

HORTENSE.

VENEZ, Lisette, approchez.

LISETTE.

Que souhaitez-vous de nous, Madame ?

HORTENSE.

Rien que vous ne puissiez me dire sans blesser la fidélité que vous devez, (à l'Épine.) vous au Marquis, (à Lisette.) & vous à la Comtesse.

LISETTE.

Tant mieux, Madame.

L'ÉPINE.

Ce début encourage. Nos services vous sont acquis.

HORTENSE *tire quelque argent de sa poche.*

Tenez; Lisette, tout service mérite récompense.

COMÉDIE.

7

LISETTE, *refusant d'abord.*

Du moins, Madame, faudroit-il savoir auparavant de quoi il s'agit.

HORTENSE.

Prenez ; je vous le donne, quoi qu'il arrive.
(*A l'Epine, lui donnant quelques louis.*) Voilà pour vous, Monsieur de l'Epine.

L'ÉPINE.

Madame, je serois volontiers de l'avis de Mademoiselle ; mais je prends. Le respect défend que je raisonne.

HORTENSE.

Voici de quoi il est question. Dites-moi, l'Epine ; je me figure que le Marquis aime la Comtesse : me trompé-je ? Il n'y a point d'inconvénient à me dire ce qui en est. Soupçonnez-vous qu'il l'aime ?

L'ÉPINE.

De soupçons, j'en ai de violens. Je m'en éclaircirai tantôt.

HORTENSE.

Et vous, Lisette, quel est votre sentiment sur la Comtesse ?

LISETTE.

Qu'elle ne songe point du tout au Marquis, Madame.

L'ÉPINE.

Je diffère avec vous de pensée.

A iv

L E L E G S ,
H O R T E N S E .

Je crois aussi qu'ils s'aiment. Et supposons que je ne me trompe pas , du caractère dont ils sont , ils auront de la peine à s'en parler. Vous , l'Épine , voudriez-vous exciter le Marquis à le déclarer à la Comtesse ? Et vous , Lisette , disposer la Comtesse à se l'entendre dire ? Ce sera une industrie fort innocente.

L'ÉPINE.

Et même louable.

L I S E T T E , rendant l'argent.

Madame , permettez que je vous rende votre argent.

H O R T E N S E .

Gardez. D'où vient ?

L I S E T T E .

C'est qu'il me semble que voilà précisément le service que vous exigez de moi ; & c'est précisément celui que je ne puis vous rendre. Ma Maîtresse est veuve ; elle est tranquille ; son état est heureux , ce seroit dommage de l'en tirer : je prie le Ciel qu'elle y reste.

L'ÉPINE , froidement.

Quant à moi , je garde mon lot ; rien ne m'oblige à restitution. J'ai la volonté de vous être utile. Monsieur le Marquis vit dans le célibat ; mais le mariage , il est bon , très-bon ;

COMÉDIE. 9

il a ses peines , chaque état a les siennes : quelquefois le mien me pèse ; le tout est égal. Oûi, je vous servirai , Madame, je vous servirai ; je n'y vois point de mal. On s'est marié de tout tems, on se mariera toujours ; on n'a que cette honnête ressource , quand on aime.

HORTENSE.

Vous me surprenez , Lisette , d'autant plus que je m'imaginois que vous pouviez vous aimer tous deux.

LISETTE.

C'est de quoi il n'est pas question de ma part.

L'ÉPINE.

De la mienne , j'en suis demeuré à l'estime. Néanmoins , Mademoiselle est aimable ; mais j'ai passé mon chemin sans y prendre garde.

LISETTE.

J'espère que vous passerez toujours de même.

HORTENSE.

Voilà tout ce que j'avois à vous dire. Adieu, Lisette ; vous ferez ce qu'il vous plaira ; je ne vous demande que le secret. J'accepte vos services , l'Epine.



SCÈNE III.

L'ÉPINE, LISETTE.

LISETTE.

NOUS n'avons rien à nous dire, Mons de l'Épine. J'ai affaire, & je vous laisse.

L'ÉPINE.

Doucement, Mademoiselle, retardez d'un moment; je trouve à propos de vous informer d'un petit accident qui m'arrive.

LISETTE.

Voyons.

L'ÉPINE.

D'homme d'honneur, je n'avois pas envisagé vos graces; je ne connoissois pas votre mine.

LISETTE.

Qu'importe? Je vous en offre autant: c'est tout au plus si je connois actuellement la vôtre.

L'ÉPINE.

Cette Dame se figuroit que nous nous aimions.

LISETTE.

Eh bien! elle se figuroit mal.

L'ÉPINE.

Attendez, voici l'accident. Son discours a

COMÉDIE

11

Fait que mes yeux se sont arrêtés dessus vous
plus attentivement que de coutume.

L I S E T T E.

Vos yeux ont pris bien de la peine.

L'ÉPINE.

Et vous êtes jolie, sandis; oh! très-jolie.

L I S E T T E.

Ma foi, Monsieur l'Épine, vous êtes très-
galant; oh! très-galant.

L'ÉPINE.

A mon exemple, envisagez-moi, je vous
prie; faites-en l'épreuve.

L I S E T T E.

Oui-dà. Tenez, je vous regarde.

L'ÉPINE.

Eh donc! Est-ce là ce l'Épine que vous con-
noissiez? N'y voyez-vous rien de nouveau?
Que vous le dit le cœur?

L I S E T T E.

Pas le mot. Il n'y a rien là pour lui.

L'ÉPINE.

Quelquefois pourtant nombre de gens ont
estimé que j'étois un garçon assez révenant;
mais nous y retournerons; c'est partie à re-
mettre. Écoutez le restant. Il est certain que

A. vj

mon Maître distingue tendrement votre Maîtresse. Aujourd'hui même il m'a confié qu'il méditoit de vous communiquer ses sentimens.

L I S E T T E.

Comme il lui plaira. La réponse que j'aurai l'honneur de lui communiquer sera courte.

L' É P I N E.

Remarquons d'abondance, que la Comtesse se plaît avec mon maître, qu'elle a l'âme joyeuse en le voyant. Vous me direz que nos gens sont d'étranges personnes; & je vous l'accorde. Le Marquis, homme tout simple, peu hasardeux dans le discours, n'osera jamais aventurer la déclaration; & des déclarations, la Comtesse les épouvante. Dans cette conjoncture, j'opine que nous encourageons ces deux personnages. Qu'en sera-t-il? Qu'ils s'aimeront bonnement en toute simplicité, & qu'ils s'épouseront de même. Qu'en arrivera-t-il? Qu'en me voyant votre camarade, vous me rendrez votre mari par la douce habitude de me voir. Eh donc! parlez; êtes-vous d'accord?

L I S E T T E.

Non.

L' É P I N E.

Mademoiselle, est-ce mon amour qui vous déplaît?

L I S E T T E.

Oui.

COMÉDIE.

13

L'ÉPINE.

En peu de mots vous dites beaucoup. Mais considérez l'occurrence. Je vous prédis que nos Maîtres se marieront. Que la commodité vous tente.

LISETTE.

Je vous prédis qu'ils ne se marieront point! Je ne veux pas, moi. Ma Maitresse, comme vous dites fort habilement, tient l'amour au-dessous d'elle; & j'aurai soin de l'entretenir dans cette humeur, attendu qu'il n'est pas de mon petit intérêt qu'elle se marie. Ma condition n'en seroit pas si bonne; entendez-vous? Il n'y a pas d'apparence que la Comtesse y gagne; & moi j'y perdrais beaucoup. J'ai fait un petit calcul là-dessus, au moyen duquel je trouve que tous vos arrangemens me dérangent, & ne me valent rien. Ainsi, croyez-moi, quelque jolie que je sois, continuez de n'en rien voir; laissez-là la découverte que vous avez faite de mes graces, & passez toujours sans y prendre garde.

L'ÉPINE, froidement.

Je les ai vûes, Mademoiselle; j'en suis frappé, & n'ai de remède que votre cœur.

LISETTE.

Tenez-vous donc pour incurable.

L'ÉPINE.

Me donnez-vous votre dernier mot ?

LISETTE.

Je n'y changerai pas une syllabe.

(Elle veut s'en aller.)

L'ÉPINE, l'arrêtant.

Permettez que je réparte. Vous calculez; moi de même. Selon vous, il ne faut pas que nos gens se marient : il faut qu'ils s'épousent, selon moi ; je le prétends.

LISETTE.

Mauvaise gasconnade.

L'ÉPINE.

Patience. Je vous aime, & vous me refusez le réciproque. Je calcule qu'il me fait besoin ; & je l'aurai, sandois !

LISETTE.

Vous ne l'aurez pas, sandois !

L'ÉPINE.

J'ai tout dit. Laissez passer mon Maître qui nous arrive.



SCÈNE IV.

**LE MARQUIS; L'ÉPINE,
LISETTE.**

LE MARQUIS.

A H ! vous voici, Lisette ? Je suis bien-aise
de vous trouver,

LISETTE.

Je vous suis obligée, Monsieur ; mais je
m'en allois.

LE MARQUIS.

Vous vous en alliez ? J'avois pourtant quel-
que chose à vous dire. Etes-vous un peu de
nos amis ?

L'ÉPINE.

Petitement.

LISETTE.

J'ai beaucoup d'estime & de respect pour
Monsieur le Marquis.

LE MARQUIS.

Tout de bon ? Vous me faites plaisir, Li-
sette ; je fais beaucoup de cas de vous, aussi.

16 **LE LE GS;**

Vous me paroissez une très-bonne fille , & vous êtes à une maitresse qui a bien du mérite.

L I S E T T E.

Il y a long-tems que je le fais , Monsieur.

LE MARQUIS.

Ne vous parle-t-elle jamais de moi ? Que vous en dit-elle ?

L I S E T T E.

Oh ! rien.

LE MARQUIS.

C'est que , entre nous , il n'y a point de femme que j'aime tant qu'elle.

L I S E T T E.

Qu'appellez vous aimer , Monsieur le Marquis ? Est-ce de l'amour que vous entendez ?

LE MARQUIS.

Eh ! mais oui , de l'amour , de l'inclination comme tu voudras ; le nom n'y fait rien. Je l'aime mieux qu'une autre. Voilà tout.

L I S E T T E.

Cela se peut.

LE MARQUIS.

Mais elle n'en fait rien ; je n'ai pas osé le lui apprendre. Je n'ai pas trop le talent de parler d'amour.

COMÉDIE.

17

L I S E T T E.

C'est ce qui me semble.

L E M A R Q U I S.

Oui , cela m'embarrasse : & , comme ta maîtresse est une femme fort raisonnable , j'ai peur qu'elle ne se moque de moi ; & je ne saurois plus que lui dire : de sorte que j'ai rêvé qu'il feroit bon que tu la prévînsses en ma faveur.

L I S E T T E.

Je vous demande pardon , Monsieur ; mais il falloit rêver tout le contraire. Je ne puis rien pour vous , en vérité.

L E M A R Q U I S.

Eh ! d'où vient ? Je t'aurai grande obligation. Je paierai bien tes peines. (*Montrant l'Épine.*) Et si ce garçon-là te convenoit , je vous ferois un fort bon parti à tous les deux.

L'ÉPINE, *froidement & sans regarder Lisette.*

Derechef , recueillez - vous là-dessus , Mademoiselle.

L I S E T T E.

Il n'y a pas moyen , Monsieur le Marquis. Si je parlois de vos sentimens à ma Maitresse , vous avez beau dire que le nom n'y fait rien , je me brouillerois avec elle ; je vous y brouillerois vous-même. Ne la connoissez-vous pas ?

LE LEGS;

LE MARQUIS.

Tu crois donc qu'il n'y a rien à faire ?

LISETTE.

Absolument rien.

LE MARQUIS.

Tant pis. Cela me chagrime. Elle me fait tant d'amitié, cette femme ! Allons, il ne faut donc plus y penser.

L'ÉPINE, *froidement.*

Monsieur, ne vous déconfortez pas du récit de Mademoiselle ; n'en tenez compte ; elle vous triche. Retirons-nous. Venez me consulter à l'écart, je serai plus consolant. Partons.

LE MARQUIS.

Viens. Voyons ce que tu as à me dire. Adieu, Lisette ; ne me nuis pas, voilà tout ce que j'exige.



SCÈNE V.

L'ÉPINE, LISETTE.

L'ÉPINE.

N'EXIGEZ rien. Ne gênons point Mademoiselle. Soyons également ennemis déclarés ; faisons-nous du mal en toute franchise. Adieu, gentille personne : je vous chéris ni plus ni moins ; gardez-moi votre cœur, c'est un dépôt que je vous laisse.

LISETTE.

Adieu, mon pauvre l'Épine ; vous êtes peut-être, de tous les fous de la Garonne, le plus effronté, mais aussi le plus divertissant.



SCÈNE VI.

LA COMTESSE, LISETTE.

LISETTE, *à part.*

VOICI ma Maitresse. De l'humeur dont elle est , je crois que cet amour-ci ne la divertira guères. Garre que le Marquis ne soit bien-tôt congédié.

LA COMTESSE, *tenant une lettre.*

Tenez , Lisette ; dites qu'on porte cette lettre à la poste ; en voilà dix que j'écris depuis trois semaines. La sottise chose qu'un procès ! Que j'en suis lasse ! Je ne m'étonne pas s'il y a tant de femmes qui se remarient.

LISETTE, *riant.*

Bon ! votre proces ! Une affaire de dix mille francs ! Voilà quelque chose de bien considérable pour vous ! Avez-vous envie de vous remarier ? J'ai votre affaire.

LA COMTESSE.

Qu'est-ce que c'est qu'envie de me remarier ? Pourquoi me dites-vous cela ?

LISETTE.

Ne vous fâchez pas ; je ne veux que vous divertir.

COMÉDIE. 21

LA COMTESSE.

Ce pourroit être quelqu'un de Paris qui vous auroit fait une confidence ; en tout cas , ne me le nommez pas.

LISETTE.

Oh ! il faut pourtant que vous connoissiez celui dont je parle.

LA COMTESSE.

Brisons là-dessus. Je rêve à une autre chose. Le Marquis n'a ici qu'un valet de-chambre , dont il a peut-être besoin ; & je voulois lui demander s'il n'a pas quelque paquet à mettre à la poste : on le porteroit avec le mien. Où est-il le Marquis ? L'as-tu vu ce matin ?

LISETTE.

Oh ! oui. Malepeste , il a ses raisons pour être éveillé de bonne heure. Revenons au mari que j'ai à vous donner. Celui qui brûle pour vous , & que vous avez enflammé de passion...

LA COMTESSE.

Qui est ce bônêt-là ?

LISETTE.

Vous le devinez.

LA COMTESSE.

Celui qui brûle est un sot. Je ne veux rien savoir de Paris.

LISETTE.

Ce n'est point de Paris. Votre conquête est

dans le château. Vous l'appellez bônêt : moi, je vais le flatter ; c'est un soupirant qui a l'air fort simple , un air bon-homme. Y êtes-vous ?

LA COMTESSE.

Nullement. Qui est-ce qui ressemble à cela ici ?

LISETTE.

Eh ! le Marquis.

LA COMTESSE.

Celui qui est avec nous ?

LISETTE.

Lui-même.

LA COMTESSE.

Je n'avois garde d'y être. Où as-tu pris son air simple & de bon-homme ? Dis donc un air franc & ouvert , à la bonne heure ; il sera reconnoissable.

LISETTE.

Ma foi , Madame , je vous le rends comme je le vois.

LA COMTESSE.

Tu le vois très-mal , on ne peut pas plus mal ; en mille ans on ne le devineroit pas à ce portrait-là. Mais de qui tiens-tu ce que tu me racontes de son amour ?

LISETTE.

De lui qui me l'a dit ; rien que cela. N'en tuez-vous pas ? Ne faites pas semblant de le

savoir. Au reste, il n'y a qu'à vous en défaire tout doucement.

LA COMTESSE.

Hélas ! je ne lui en veux point de mal. C'est un fort honnête homme, qui a d'excellentes qualités, & j'aime encore mieux que ce soit lui qu'un autre. Mais ne te trompes-tu pas aussi ? Il ne t'aura peut-être parlé que d'estime ; il en a beaucoup pour moi, beaucoup ; il me l'a marqué en mille occasions d'une manière fort obligeante.

LISETTE.

Non, Madame, c'est de l'amour qui regarde vos appas ; c'est de la flamme. Il languit, il soupire.

LA COMTESSE.

Est-il possible ? Sur ce pied-là, je le plains ; car ce n'est pas un étourdi : il faut qu'il le sente, puisqu'il le dit ; & ce n'est pas de ces gens-là qu'on se moque : jamais leur amour n'est ridicule. Mais il n'osera m'en parler, n'est-ce pas ?

LISETTE.

Oh ! ne craignez rien ; j'y ai mis bon ordre ; il ne s'y jouera pas. Je lui ai ôté toute espérance ; n'ai-je pas bien fait ?

LA COMTESSE.

Mais... oui, sans doute, oui... ; pourvu que vous ne l'ayez pas brusqué, pourtant : il falloit

y prendre garde ; c'est un ami que je veux conserver. Et vous avez quelquefois le ton dur & revêche, Lisette ; il valoit mieux le laisser dire.

L I S E T T E.

Point du tout. Il vouloit que je vous parlasse en sa faveur.

L A C O M T E S S E.

Ce pauvre homme !

L I S E T T E.

Et je lui ai répondu que je ne pouvois pas m'en mêler ; que je me brouillerois avec vous, si je vous en parlois ; que vous me donneriez mon congé, que vous lui donneriez le sien.

L A C O M T E S S E.

Le sien ! Quelle grossièreté ! Ah ! que c'est mal parler ! Son congé ! Et même, est-ce que je vous aurois donné le vôtre ? Vous savez bien que non. D'où vient mentir, Lisette ? C'est un ennemi que vous m'allez faire d'un des hommes du monde, que je considère le plus, & qui le mérite le mieux. Quel sot langage de domestique ! Eh ! il étoit si simple de vous en tenir à lui dire : Monsieur, je ne saurois ; ce ne sont pas-là mes affaires : parlez-en vous-même. Et je voudrois qu'il osât m'en parler, pour raccommoder un peu votre mal-honnêteté. Son congé ! son congé ! Il va se croire insulté.

L I S E T T E.

COMÉDIE. 25
LISETTE.

Eh ! non , Madame ; il étoit impossible de vous en débarrasser à moins de frais. Faut-il que vous l'aimiez , de peur de le fâcher ? Voulez-vous être sa femme par politesse , lui qui doit épouser Hortense ? Je ne lui ai rien dit de trop. Et vous en voilà quitte. (*Le Marquis paroît : la timidité s'empare de lui , il se retire précipitamment ; l'Épine court après lui.*) Mais je l'apperçois qui vient en rêvant. Evitez-le ; vous avez le tems.

LA COMTESSE.

L'éviter ! Lui qui me voit ! Ah ! je m'en garderai bien. Après les discours que vous lui avez tenus , il croiroit que je vous les ai dictés. Non , non , je ne changerai rien à ma façon de vivre avec lui. Allez porter ma lettre.

LISETTE, à part.

Hum ! il y a ici quelque chose. (*Haut.*) Madame, je suis d'avis de rester auprès de vous : cela m'arrive souvent , & vous en ferez plus à l'abri d'une déclaration.

LA COMTESSE.

Belle finesse ! Quand je lui échapperois aujourd'hui , ne me trouvera-t-il pas demain ? Il faudroit donc vous avoir toujours à mes côtés ? Non , non , partez. S'il me parle , je fais répondre.

LISETTE, à part, en s'en allant.

Ma foi , cette femme-là ne va pas droit avec moi.

B

SCÈNE VII.

LA COMTESSE, *seule.*

ELLE avoit la fureur de rester. Les domestiques sont haïssables; il n'y a pas jusqu'à leur zèle qui ne vous défoblige. C'est toujours de travers qu'ils vous servent.

SCÈNE VIII.

LA COMTESSE, L'ÉPINE.

L'ÉPINE.

MADAME, Monsieur le Marquis vous a vu de loin avec Lisette. Il demande s'il n'y a point de mal qu'il approche; il a le desir de vous consulter; mais il se fait le scrupule de vous être importun.

LA COMTESSE.

Lui importun! Il ne sauroit l'être. Dites-lui que je l'attends, l'Épine; qu'il vienne.

L'ÉPINE.

Je vais le réjouir de la nouvelle. Vous l'allez voir dans la minute.

SCÈNE IX.

L'ÉPINE, LE MARQUIS.

L'ÉPINE, *appellant le Marquis.*

MONSIEUR, venez prendre audience ;
Madame l'accorde.

SCÈNE X.

LA COMTESSE, LE MARQUIS.

LA COMTESSE.

EH ! d'où vient donc la cérémonie que vous faites, Marquis ? Vous n'y songez pas.

LE MARQUIS.

Madame, vous avez bien de la bonté : c'est que j'ai bien des choses à vous dire.

LA COMTESSE.

Effectivement vous me paraissez rêveur, inquiet.

LE LEGS,

LE MARQUIS.

Oui, j'ai l'esprit en peine. J'ai besoin de conseils, j'ai besoin de graces; & le tout de votre part.

LA COMTESSE.

Tant mieux. Vous avez encore moins besoin de tout cela, que je n'ai d'envie de vous être bonne à quelque chose.

LE MARQUIS.

Oh! bonne! Il ne tient qu'à vous de m'être excellente, si vous voulez.

LA COMTESSE

Comment, si je veux! Manquez-vous de confiance? Ah! je vous prie, ne me ménagez point; vous pouvez tout sur moi, Marquis; je suis bien-aïse de vous le dire.

LE MARQUIS.

Cette assurance m'est bien agréable, & je serois tenté d'en abuser.

LA COMTESSE.

J'ai grand'peur que vous ne résistiez à la tentation. Vous ne comptez pas assez sur vos amis, Marquis, vous êtes trop réservé avec eux.

LE MARQUIS.

Oui, j'ai beaucoup de timidité.

COMÉDIE.

29

LA COMTESSE.

Beaucoup , cela est vrai.

LE MARQUIS.

Vous savez dans quelle situation je suis avec Hortense ; que je dois l'épouser , ou lui donner deux cent mille francs.

LA COMTESSE.

Oui ; & je me suis apperçue que vous n'aviez pas grand goût pour elle.

LE MARQUIS.

Oh ! on ne peut pas moins. Je ne l'aime point du tout.

LA COMTESSE.

Je n'en suis pas surprise. Son caractère est si différent du vôtre ! Elle a quelque chose de trop arrangé pour vous.

LE MARQUIS.

Vous y êtes ; elle songe trop à ses graces. Il faudroit toujours l'entretenir de complimens ; & moi , ce n'est pas-là mon fort. La coquetterie me gêne , elle me rend muet.

LA COMTESSE.

Ah ! ah ! je conviens qu'elle en a un peu ; mais presque toutes les femmes sont de même. Vous ne trouverez que cela par-tout , Marquis.

B iij

LE LEGS,

LE MARQUIS.

Hors chez vous. Quelle différence , par exemple ! Vous plaisez sans y songer ; ce n'est pas votre faute. Vous ne savez pas seulement que vous êtes aimable ; mais d'autres le savent pour vous.

LA COMTESSE.

Moi , Marquis ! je pense qu'à cet égard-là les autres songent aussi peu à moi que j'y songe moi-même.

LE MARQUIS.

Oh ! j'en connois qui ne vous disent pas tout ce qu'ils songent.

LA COMTESSE.

Eh ! qui sont-ils , Marquis ? Quelques amis comme vous , sans doute ?

LE MARQUIS.

Bon ! des amis ! voilà bien de quoi ; vous n'en aurez encore de long-tems.

LA COMTESSE.

Je vous suis obligée du petit compliment que vous me faites en passant.

LE MARQUIS.

Point du tout. Je le dis exprès.

COMÉDIE.

31

LA COMTESSE, *riant.*

Comment? Vous qui ne voulez pas que j'aye encore des amis, est-ce que vous n'êtes pas le mien?

LE MARQUIS.

Vous m'excuserez. Mais quand je serois autre chose, il n'y auroit rien de surprenant.

LA COMTESSE

Eh bien! je ne laisserois pas que d'en être surprise.

LE MARQUIS.

Et encore plus fâchée.

LA COMTESSE.

En vérité, surprise. Je veux pourtant croire que je suis aimable, puisque vous le dites.

LE MARQUIS.

Oh! charmante! Et je serois bien-heureux si Hortense vous ressembloit: je l'épouserois d'un grand cœur: & j'ai bien de la peine à m'y résoudre.

LA COMTESSE.

Je le crois; & ce seroit encore pis, si vous aviez de l'inclination pour une autre.

B iv

LE LEGS;

LE MARQUIS.

Eh bien ! c'est que justement le pis s'y trouve.

LA COMTESSE, *par exclamation.*

Oui ! vous aimez ailleurs !

LE MARQUIS.

De toute mon ame.

LA COMTESSE, *en souriant.*

Je m'en suis doutée, Marquis.

LE MARQUIS.

Eh ! vous-êtes vous doutée de la personne ?

LA COMTESSE.

Non ; mais vous me la direz.

LE MARQUIS.

Vous me feriez grand plaisir de la deviner.

LA COMTESSE.

Eh ! pourquoi m'en donneriez-vous la peine , puisque vous voilà ?

LE MARQUIS.

C'est que vous ne connoissez qu'elle : c'est la plus aimable femme, la plus franche.... Vous parlez de gens sans façon ; il n'y a personne comme elle ; plus je la vois, plus je l'admire.

COMÉDIE.

33

LA COMTESSE.

Epousez-la , Marquis , épousez-la , & laissez-là Hortense , il n'y a point à hésiter : vous n'avez point d'autre parti à prendre.

LE MARQUIS.

Oui ; mais je songe à une chose. N'y auroit-il pas moyen de me sauver les deux cent mille francs ? Je vous parle à cœur ouvert.

LA COMTESSE.

Regardez-moi dans cette occasion-ci comme une autre vous-même.

LE MARQUIS.

Ah ! que c'est bien dit , une autre moi-même !

LA COMTESSE.

Ce qui me plaît en vous , c'est votre franchise , qui est une qualité admirable. Revenons. Comment vous sauver vos deux cent mille francs ?

LE MARQUIS.

C'est qu'Hortense aime le Chevalier. Mais , à propos , c'est votre parent.

LA COMTESSE.

Oh ! parent de loin.

B▼

**LE LEGS,
LE MARQUIS.**

Or, de cet amour qu'elle a pour lui : **je conclus** qu'elle ne se soucie pas de moi. **Je n'ai** donc qu'à faire semblant de vouloir l'épouser ; elle me refusera , & je ne lui devrai plus rien ; son refus me servira de quittance.

LA COMTESSE.

Oui-dà , vous pouvez le tenter. **Cen'est pas** qu'il n'y ait du risque ; elle a du discernement, Marquis. Vous supposez qu'elle vous refusera. Je n'en fais rien ; vous n'êtes pas un homme à dédaigner.

LE MARQUIS.

Est-il vrai ?

LA COMTESSE.

C'est mon sentiment.

LE MARQUIS.

Vous me flattez ; vous encouragez ma franchise.

LA COMTESSE.

Vous encouragez ma franchise ! Mais mettez-vous donc dans l'esprit que je ne demande qu'à vous obliger , entendez-vous ? & que cela soit dit pour toujours.

LE MARQUIS.

Vous me ravissez d'espérance.

COMÉDIE.

35

LA COMTESSE.

Allons par ordre. Si Hortense alloit vous prendre au mot ?

LE MARQUIS.

J'espère que non ; en tout cas , je lui paierois sa somme , pourvu qu'auparavant la personne qui a pris mon cœur , ait la bonté de me dire qu'elle veut bien de moi.

LA COMTESSE.

Hélas ! elle seroit donc bien difficile ! Mais Marquis , est - ce qu'elle ne fait pas que vous l'aimez ?

LE MARQUIS.

Non , vraiment ; je n'ai pas osé le lui dire.

LA COMTESSE.

Et le tout par timidité. Oh ! en vérité , c'est la pousser trop loin. Et toute amie des bien-séances que je suis , je ne vous approuve pas : ce n'est pas se rendre justice.

LE MARQUIS.

Elle est si sensée , que j'ai peur d'elle. Vous me conseillez donc de lui en parler ?

LA COMTESSE.

Eh ! cela devroit être fait. Peut-être vous attend-elle. Vous dites qu'elle est sensée ; que

Bvj

craignez-vous? Il est louable de *penfer* modestement de soi; mais avec de la *modestie*, on parle, on se propose. Parlez, Marquis, parlez, tout ira bien.

LE MARQUIS.

Hélas! si vous saviez qui c'est, vous ne m'exhorteriez pas tant. Que vous êtes heureuse de n'aimer rien, & de mépriser l'amour?

LA COMTESSE.

Moi, mépriser ce qu'il y a au monde de plus naturel! cela ne seroit pas raisonnable. *Ce n'est pas l'amour*, ce sont les amans, tels qu'ils sont la plupart, que je méprise, & non pas le sentiment qui fait qu'on aime, qui n'a rien en soi que de fort honnête, & de fort involontaire: c'est le plus doux sentiment de la vie, comment le haïrois-je? Non, certes; & il y a tel homme à qui je pardonnerois de m'aimer, s'il me l'avouoit avec cette simplicité de caractère, tenez, que je louois tout-à-l'heure en vous.

LE MARQUIS.

En effet, quand on le dit naïvement comme on le sent.....

LA COMTESSE.

Il n'y a point de mal alors. On a toujours bonne grace; voilà ce que je pense. Je ne suis pas une ame sauvage.

COMÉDIE.

37.

LE MARQUIS.

Ce feroit bien dommage !.... Vous avez la plus belle fanté !....

LA COMTESSE, *à part.*

Il est bien question de ma fanté ! (*Haut.*)
C'est l'air de la campagne.

LE MARQUIS.

L'air de la ville vous fait de même. L'œil le plus vif, le teint le plus frais !

LA COMTESSE.

Je me porte assez bien. Mais savez - vous bien que vous me dites des douceurs sans y penser ?

LE MARQUIS.

Pourquoi, sans y penser ? Moi, j'y pense.

LA COMTESSE.

Gardez-les pour la personne que vous aimez.

LE MARQUIS.

Et ! si c'étoit vous, il n'y auroit que faire de les garder.

LA COMTESSE.

Comment, si c'étoit moi ! Est-ce de moi dont il s'agit ? Qu'est-ce que cela signifie ? Est-ce une déclaration d'amour que vous me faites ?

LE LEGS, LE MARQUIS.

Oh! point du tout. Mais quand ce seroit vous.... il n'est pas nécessaire de se fâcher. Ne diroit-on pas que tout est perdu? Calmez-vous; prenez que je n'aie rien dit.

LA COMTESSE.

La belle chute! Vous êtes bien singulier!

LE MARQUIS.

Et vous de bien mauvaise humeur. Et! tout-à-l'heure, à votre avis, on avoit si bonne grace à dire naïvement qu'on aime. Voyez comme cela réussit! Me voilà bien avancé!

LA COMTESSE.

Ne le voilà-t-il pas bien reculé? A qui en avez-vous? Je vous demande à qui vous parlez.

LE MARQUIS.

A personne, Madame, à personne. Je ne dirai plus mot: êtes-vous contente? Si vous vous mettez en colère contre tous ceux qui me ressemblent, vous en querellerez bien d'autres.

LA COMTESSE, *à part.*

Quel original! (*Haut.*) Et qui est-ce qui vous querelle?

COMÉDIE.

39

LE MARQUIS.

Ah ! la manière dont vous me refusez n'est pas douce.

LA COMTESSE.

Allez , vous rêvez.

LE MARQUIS.

Courage ! Avec la qualité d'original dont vous venez de m'honorer tout bas , il ne me manquoit plus que celle de rêveur : au surplus, je ne m'en plains pas. Je ne vous conviens point, qu'y faire ? Il n'y a plus qu'à me taire, & je me tairai. Adieu , Comtesse ; n'en soyons pas moins bons amis ; & , du moins , ayez la bonté de m'aider à me tirer d'affaire avec Hortense. (*Il s'éloigne comme pour sortir.*)

LA COMTESSE, à soi-même.

Quel homme ! Celui-ci ne m'ennuiera pas du récit de mes rigneurs. J'aime les gens simples & unis ; mais , en vérité , celui-là l'est trop.



S C E N E X I.

HORTENSE, LA COMTESSE,
LE MARQUIS.

HORTENSE , *arrétant le Marquis
prêt à sortir.*

MONSIEUR le Marquis , je vous prie , ne
vous en allez pas : nous avons à nous parler ;
& Madame peut être présente.

LE MARQUIS.

Comme vous voudrez , Madame.

HORTENSE.

Vous savez ce dont il s'agit.

LE MARQUIS.

Non , je ne fais pas ce que c'est ; je ne m'en
souviens plus.

HORTENSE.

Vous me surprenez ! Je me flattois que vous
feriez le premier à rompre le silence. Il est
humiliant pour moi d'être obligée de vous
prévenir. Avez-vous oublié qu'il y a un testa-
ment qui nous regarde ?

COMÉDIE.

41

LE MARQUIS.

Oh ! oui , je me souviens du testament,

HORTENSE.

Et qui dispose de ma main en votre faveur ?

LE MARQUIS.

Oui , Madame , oui , il faut que je vous épouse ; cela est vrai.

HORTENSE.

Hé bien ! Monsieur , à quoi vous déterminerez-vous ? Il est tems de fixer mon état. Je ne vous cache point que vous avez un rival : c'est le Chevalier , qui est parent de Madame ; que je ne vous préfère pas , mais que je préfère à tout autre , & que j'estime assez pour en faire mon époux , si vous ne devenez pas le mien : c'est ce que je lui ai dit jusqu'ici ; & comme il m'assure avoir des raisons pressantes de savoir aujourd'hui même à quoi s'en tenir , je n'ai pu lui refuser de vous parler. Monsieur , le congédierai-je , ou non ? Que voulez-vous que je lui dise ? Ma main est à vous , si vous me la demandez.

LE MARQUIS.

Vous me faites bien de la grace ; je la prends ,
Madame.

Voilà qui est donc arrêté ? Nous ne sommes qu'à une lieue de Paris ; il est de bonne heure ; envoyons chercher un Notaire. Voici Lisette ; je vais lui dire de nous faire venir l'Épine.

S C E N E X I I .

L I S E T T E , *entrant d'un côté* , L E
C H E V A L I E R , *entrant de l'autre* ,
H O R T E N S E , L E M A R Q U I S ,
L A C O M T E S S E .

H O R T E N S E , *allant au devant du Che-
valier pour lui dire un mot
à part.*

IL accepte ma main , mais de mauvaise grace ; ce n'est qu'une ruse , ne vous effrayez pas , & ne dites mot. Lisette , on doit passer un contrat de mariage entre Monsieur le Marquis & moi ; il veut tout-à-l'heure faire partir l'Épine pour amener son Notaire de Paris : ayez la bonté de lui dire qu'il vienne recevoir ses ordres.

COMEDIE.

43

L I S E T T E.

J'y cours, Madame.

LA COMTESSE, *l'arrêtant.*

Où allez-vous ? En fait de mariage , je ne veux ni m'en mêler, ni que mes gens s'en mêlent.

L I S E T T E.

Moi, ce n'est que pour rendre service. Tenez, je n'ai que faire de sortir , je le vois sur la terrasse. (*Elle appelle.*) Monsieur de l'Épine !

LA COMTESSE, *à part.*

Cette sotte !

S C E N E X I I I.

LÉPINE, LISETTE, LE MAR-
QUIS, LA COMTESSE, LE
CHEVALIER, HORTENSE.

L'ÉPINE.

Q U I est-ce qui m'appelle ?

L I S E T T E.

Vîte, vîte, à cheval. Il s'agit d'un contract de mariage entre Madame & votre Maître ; & il faut aller à Paris chercher le Notaire de Monsieur le Marquis.

L E L E G S ;

L' É P I N E.

Nous avons une partie de chasse pour tantôt : je m'étois arrangé pour courir le lièvre, & non pas le Notaire.

L E M A R Q U I S.

C'est pourtant le dernier qu'on veut.

L' É P I N E.

Ce n'est pas la peine que je voyage pour avoir le vôtre ; je le compte pour mort. Ne savez-vous pas ? La fièvre le travailloit quand nous partîmes , avec le Médecin par dessus.

L I S E T T E , *d'un air indifférent.*

Il n'y a qu'à prendre celui de Madame.

L A C O M T E S S E.

Il n'y a qu'à vous taire ; car si celui de Monsieur est mort , le mien l'est aussi. Il y a quelque tems qu'il me dit qu'il étoit le sien.

H O R T E N S E.

Dites-lui qu'il parte , Marquis.

L E M A R Q U I S.

Comment voulez-vous que je m'y prenne avec cet opiniâtre ? Quand je me fâcherois , il n'en sera ni plus , ni moins. Il faut donc le chasser. (*à l'Épine.*) Retire-toi. (*L'Épine & Lisette sortent.*)

SCÈNE XIV.

HORTENSE, LE MARQUIS, LE
CHEVALIER, LA COMTESSE.

HORTENSE.

ON se passera de lui. Allez toujours écrire. (*Elle feint de se retirer avec le Chevalier.*)

LE MARQUIS, *bas à la Comtesse.*

Si je lui offrois cent mille francs ? mais ils ne sont pas prêts ; je ne les ai point.

LA COMTESSE.

Je vous les prêterai , moi ; je les ai à Paris. Rappelez-les ; votre situation me fait de la peine.

LE MARQUIS, *à Hortense.*

Madame, voulez-vous revenir ? C'est que j'ai une proposition à vous faire, & qui est tout-à-fait raisonnable.

HORTENSE.

Une proposition ! Monsieur le Marquis, vous m'avez donc trompée ? Votre amour n'est pas aussi vrai que vous me l'avez dit.

L E L E G S ; L E M A R Q U I S .

Que diantre voulez-vous ? On prétend aussi que vous ne m'aimez point ; cela me chicane. Ainsi, tenez, accommodons-nous plutôt. Partageons le différend en deux : il y a deux cent mille francs sur le testament ; prenez-en la moitié, quoique vous ne m'aimiez pas.

L E C H E V A L I E R , *à Hortense, à part.*

Je ne crains plus rien.

H O R T E N S E .

Vous n'y pensez pas, Monsieur : cent mille francs ne peuvent entrer en comparaison avec l'avantage de vous épouser ; & vous ne vous évaluez pas ce que vous valez.

L E M A R Q U I S .

Ma foi, je ne les vaud pas, quand je suis de mauvaise humeur ; & je vous annonce que j'y serai toujours.

H O R T E N S E .

Ma douceur naturelle me rassure.

L E M A R Q U I S .

Vous ne voulez donc pas ? Allons notre chemin, vous serez mariés.

COMEDIE.

47

HORTENSE.

Oui, finissons, Monsieur ; je vous épouserai ; il n'y a que cela à dire. (*Elle sort.*)

LE MARQUIS

Oui, parbleu , j'en aurai le plaisir.

SCENE XV.

LA COMTESSE, LE MARQUIS,
LE CHEVALIER.

LA COMTESSE, *arrétant le Chevalier.*

RESTEZ, Chevalier ; parlons un peu de ceci. Y eut-il jamais rien de pareil ? Qu'en pensez-vous, vous qui aimez Hortense, vous qu'elle aime ? Ce mariage ne vous fait-il pas trembler ? Moi, qui ne suis pas son amant, il m'effraie.

LE CHEVALIER, *avec un effroi hypocrite.*

C'est une chose affreuse ! Il n'y a point d'exemple de cela.

LE MARQUIS.

Je ne m'en soucie gueres ; elle sera ma femme : mais en revanche , je serai son mari ; c'est ce qui me console : & ce sont plus ses affaires que les miennes. Aujourd'hui le contrat, demain la nôce , & ce soir confinée dans son appartement ; pas plus de façons. Je suis piqué, je ne donnerois pas cela de plus.

LE LEÇS, LA COMTESSE.

Pour moi, je serois d'avis qu'on les empêchât absolument de s'engager. Hortense peut-elle se sacrifier à un aussi vil intérêt ? Vous qui êtes né généreux, Chevalier, & qui avez du pouvoir sur elle, retenez-la : faites-lui, par pitié, entendre raison, si ce n'est par amour. Je suis sûre qu'elle ne dispute si vilainement qu'à cause de vous.

LE CHEVALIER, *a part.*

Il n'y a plus de risque à tenir bon. (*Haut.*) Que voulez-vous que j'y fasse, Comtesse ? je n'y vois point de remède.

LA COMTESSE.

Comment ? Que dites - vous ? Il faut que j'aie mal entendu ; car je vous estime.

LE CHEVALIER.

Je dis que je ne puis rien là-dedans, & que c'est précisément ma tendresse qui me défend de la résoudre à ce que vous souhaitez.

LA COMTESSE.

Et par quel trait d'esprit me prouverez-vous la justesse de ce petit raisonnement-là ?

LE CHEVALIER.

Je veux qu'elle soit heureuse, si je l'épouse ; elle ne le seroit pas assez avec la fortune que j'ai ; la douceur de notre union s'al-térerait ; je la verrois se repentir de m'avoir épousé.

épousé, de n'avoir pas épousé Monsieur ; &
à quoi je ne m'exposerai point.

LA COMTESSE.

ne peut vous répondre qu'en haussant les
épaules. Est-ce vous qui me parlez, Chevalier?

LE CHEVALIER.

Madame.

LA COMTESSE.

Vous avez donc l'ame mercénaire aussi, mon
petit cousin ? Je ne m'étonne plus de l'inclina-
tion que vous avez l'un pour l'autre. Oui, vous
êtes digne d'elle ; vos cœurs sont fort bien as-
sortis. Ah ! l'horrible façon d'aimer !

LE CHEVALIER.

Madame, la vraie tendresse ne raisonne pas
ainsi que la mienne.

LA COMTESSE.

Ah ! Monsieur, ne prononcez pas seulement
ce mot de tendresse ; vous le profanez.

LE CHEVALIER.

Mais....

LA COMTESSE.

Vous me scandalisez, vous dis-je. Vous êtes
mon parent, malheureusement : mais je ne
m'en vanterai point. Ah ! ciel ! moi qui vous

estime ! Quelle avarice fordide ! Quel cœur sans sentiment ! Et de pareils gens disent qu'ils aiment ! Ah ! le vilain amour ! Vous pouvez vous retirer , je n'ai plus rien à vous dire.

LE MARQUIS, *brusquement.*

Ni moi plus rien à entendre : Monsieur ; vous avez encore trois heures à entretenir Hortense ; après quoi , j'espere qu'on ne vous verra plus.

LE CHEVALIER.

Monsieur , le contrat signé , je pars. Pour vous , Comtesse , quand vous y penserez bien sérieusement , vous excuserez votre parent , & vous lui rendrez plus de justice.

LA COMTESSE.

Ah ! non : voilà qui est fini ; je ne saurois le mépriser davantage.



SCENE XVI.

LE MARQUIS, LA COMTESSE.

LE MARQUIS.

EH bien ! suis-je assez à plaindre ?

LA COMTESSE.

Eh ! Monsieur, délivrez-vous d'elle, & donnez-lui les deux cent mille francs.

LE MARQUIS.

Deux cent mille francs plutôt que de l'épouser ! Non , parbleu , je n'irai pas m'incommoder jusques-là ; je ne pourrois pas les trouver sans me déranger.

LA COMTESSE , *négligemment*.

Ne vous ai-je pas dit que j'ai justement la moitié de cette somme-là toute prête. A l'égard du reste, on tâchera de vous la faire.

LE MARQUIS.

Eh ! quand on emprunte , ne faut-il pas rendre ? Si vous aviez voulu de moi , à la bonne heure ; mais dès qu'il n'y a rien à faire , je retiens la Demoiselle , elle seroit trop chère à renvoyer.

LA COMTESSE.

Trop chère ! Prenez donc garde , vous parlez comme eux. Seriez-vous capable de sentimens si mesquins ? Il vaudroit mieux qu'il vous en coûtât tout votre bien que de la retenir , puisque vous dites que vous ne l'aimez pas.

LE MARQUIS.

Eh ! en aimerois-je une autre davantage ? A l'exception de vous , toute femme m'est égale ; brune , blonde , petite ou grande , tout cela revient au même , puisque je ne vous ai pas , que je ne puis vous avoir , & qu'il n'y a que vous que j'aimois.

LA COMTESSE.

Voyez donc comment vous ferez : car enfin ; est-ce une nécessité que je vous épouse à cause de la situation désagréable où vous êtes ? En vérité , cela me paroît bien fort , Marquis.

LE MARQUIS.

Oh ! je ne dis pas que ce soit une nécessité ; vous me faites plus ridicule que je ne le suis. Je fais bien que vous n'êtes obligée à rien. Ce n'est pas votre faute si je vous aime ; & je ne prétends pas que vous m'aimiez ; je ne vous en parle point non plus.

COMEDIE.

53

LA COMTESSE, *impatiente, & d'un ton sérieux.*

Vous faites fort bien, Monsieur; votre discrétion est tout-à-fait raisonnable.

LE MARQUIS.

Tout le mal qu'il y a, c'est que j'épouserai cette fille-ci, avec un peu plus de peine que je n'en aurois eu sans vous. Voilà toute l'obligation que je vous ai. Adieu, Comtesse.

LA COMTESSE.

Adieu, Marquis.... Eh bien! vous vous en allez donc gaillardement comme cela, sans imaginer d'autre expédient que ce contrat extravagant!

LE MARQUIS.

Eh! quel expédient? Je n'en favois qu'un, qui n'a pas réussi, & j'en fais plus. Je suis votre très-humble serviteur. (*Il se retire & fait plusieurs révérences.*)

LA COMTESSE.

Bon soir, Monsieur. Ne perdez point de tems en révérences; la chose presse.



SCENE XVII.

LA COMTESSE, *seule.*

LA, qu'on me dise en vertu de quoi cet homme-là s'est mis dans la tête que je ne l'aime point. Je suis quelquefois, par impatience, tentée de lui dire que je l'aime, pour lui montrer qu'il n'est qu'un idiot. Il faut que je me satisfasse,



SCENE XVIII.

L'EPINE, LA COMTESSE.

L'ÉPINE.

PUIS-JE prendre la licence de m'approcher
de Madame la Comtesse ?

LA COMTESSE.

Qu'as-tu à me dire ?

L'ÉPINE.

De nous rendre réconciliés, Monsieur le
Marquis & moi.

LA COMTESSE.

Il est vrai qu'avec l'esprit tourné comme il
l'a, il est homme à te punir de l'avoir bien servi.

L'ÉPINE.

J'ai le contentement que vous approuvez
mon refus de partir ? Il vous semble que je suis
un serviteur excellent, Madame ?

LA COMTESSE.

Oui, excellent.

Civ

L'ÉPINE.

C'est cependant mon excellence qui fait aujourd'hui que je chancelle dans mon poste. Madame, enseignez à Monsieur le Marquis le mérite de mon procédé. Ce Notaire me conf-ternoit. Dans l'excès de mon zèle, je l'ai fait malade, je l'ai fait mort; je l'aurois enterré, tandis : le tout par affection; & néanmoins on me gronde. (*S'approchant de la Comtesse, d'un air mystérieux.*) Je sais au demeurant que Monsieur le Marquis vous aime.

LA COMTESSE, *brusquement.*

Cela se peut bien.

L'ÉPINE.

Eh oui ! Madame, vous êtes le tourment de son cœur. Lisette le fait : nous l'avions même priée de vous en toucher deux mots pour exciter votre compassion ; mais elle a craint la diminution de ses petits profits.

LA COMTESSE.

Je n'entends pas ce que cela veut dire.

L'ÉPINE.

Le voici au net. Elle prétend que votre état de veuve lui rapporte davantage que ne feroit votre état de femme en puissance d'é-

poux ; que vous lui êtes plus profitable , autrement dit , plus lucrative.

LA COMTESSE.

Plus lucrative ? C'étoit donc-là le motif de ses refus ? Lisette est une jolie petite personne ! L'impertinente ! la voici. Va , laisse-nous. Je te raccommoierai avec ton maître : dis - lui que je le pris de me venir parler.

SCENE XIX.

LISETTE , LA COMTESSE ,
L'ÉPINE.

L'ÉPINE, à Lisette , en sortant :

MADEMOISELLE, vous allez trouver le tems orageux ; mais ce n'est qu'une gentillesse de ma façon , pour obtenir votre cœur.

(Il s'en va.)



SCENE XX.

LISETTE, LA COMTESSE.

*LISETTE, s'approchant de la Comtesse.***Q**UE veut-il dire ?

LA COMTESSE.

Ah ! c'est donc vous ?

LISETTE.

Oui, Madame. La poste n'étoit point partie. Eh bien ! que vous a dit le Marquis ?

LA COMTESSE.

Vous méritez bien que je l'épouse.

LISETTE.

Je ne fais pas en quoi je le mérite ; mais ce qui est de certain , c'est que , toute réflexion faite , je venois pour vous le conseiller. (A part.) Il faut céder au torrent.

LA COMTESSE.

Vous me surprenez. Et vos profits , que deviendront-ils ?

COMEDIE.

59

L I S E T T E.

Qu'est-ce que c'est que mes profits ?

L A C O M T E S S E.

Oui, vous ne gagneriez plus tant avec moi , si j'avois un mari , avez-vous dit à l'Épine-
Penseroit-on que je ferai peut-être obligée de
me remarier , pour échapper à la fourberie &
aux services intéressés de mes domestiques ?

L I S E T T E.

Ah ! le coquin ! il m'a donc tenu parole.
Vous ne savez pas qu'il m'aime , Madame ; que
par-là il a intérêt que vous épousiez son maître ; & , comme j'ai refusé de vous parler en
faveur du Marquis , l'Épine a cru que je le des-
servois auprès de vous ; il m'a dit que je m'en
repentirois : & voilà comme il s'y prend ! Mais
en bonne foi , me reconnoissez - vous au dis-
cours qu'il me fait tenir ? Y a-t-il même du
bon sens ? M'en aimeriez-vous moins quand
vous serez mariée ? En serez-vous moins bon-
ne , moins généreuse ?

L A C O M T E S S E.

Je ne le pense pas.

L I S E T T E.

Sur-tout avec le Marquis , qui , de son côté ,
est le meilleur homme du monde ? Ainsi qu'est-

Cvj

ce que j'y perdrais ? Au contraire , si j'aime tant mes profits , avec vos bienfaits je pourrai encore espérer les siens.

LA COMTESSE.

Sans difficulté.

LISETTE.

Et enfin je pense si différemment , que je venois actuellement , comme je vous l'ai dit , tâcher de vous porter au mariage en question , parce que je le juge nécessaire.

LA COMTESSE.

Voilà qui est bien ; je vous crois. Je ne sa-vois pas que l'Épine vous aimoit , & cela change tout ; c'est un article qui te justifie : n'en parlons plus. Qu'est-ce que tu me voulois dire ?

LISETTE.

Que je songeais que le Marquis est un homme estimable.

LA COMTESSE.

Sans contredit ; je n'ai jamais pensé autrement.

LISETTE.

Un homme avec qui vous aurez l'agrément d'avoir un mari sûr , sans avoir de maître.

COMÉDIE.

61

LA COMTESSE.

Cela est encore vrai : ce n'est pas-là ce que je dispute.

LISETTE.

Vos affaires vous fatiguent.

LA COMTESSE.

Plus que je ne puis dire : je les entends mal, & je suis née paresseuse.

LISETTE.

Vous en avez des instans de mauvaise humeur, qui nuisent à votre santé.

LA COMTESSE.

Je n'ai connu mes migraines que depuis mon veuvage.

LISETTE.

Procureurs, Avocats, Fermiers; le Marquis vous délivreroit de tous ces gens-là. Savez-vous bien que c'est, peut-être, le seul homme qui vous convienne?

LA COMTESSE.

Il faut donc que j'y rêve.

LISETTE.

Vous ne vous sentez point de l'éloignement pour lui?

LE LEGS, LA COMTESSE.

Non , aucun. Je ne dis pas que je l'aime de ce qu'on appelle passion ; mais je n'ai rien dans le cœur qui lui soit contraire.

L I S E T T E.

Eh ! n'est-ce pas assez, vraiment ? De la passion ! Si , pour vous marier , vous attendez qu'il vous en vienne , vous resterez toujours veuve : & , à proprement parler , ce n'est pas lui que je vous propose d'épouser , c'est son caractère.

L A C O M T E S S E.

Qui est admirable, j'en conviens. Et on peut dire assurément que tu parles bien pour lui. Tu me disposes on ne peut pas mieux ; mais il n'aura pas l'esprit d'en profiter , mon enfant.

L I S E T T E.

D'où vient donc ? Ne vous a t-il pas parlé de son amour ?

L A C O M T E S S E.

Oui , il m'a dit qu'il m'aimoit ; & mon premier mouvement a été d'en paroître étonnée ; c'étoit bien le moins. Sais-tu ce qui est arrivé ? Qu'il a pris mon étonnement pour de la colere. Il a commencé par établir que je ne pouvois pas le souffrir. En un mot , je le déteste ; je suis

COMÉDIE.



furieuse contre son amour : voilà d'où il part ; moyennant quoi, je ne saurois le désabuser sans lui dire : Monsieur, vous ne savez ce que vous dites ; & ce seroit me jeter à la tête : aussi n'en ferai-je rien.

L I S E T T E.

Oh ! c'est une autre affaire : vous avez raison ; ce n'est point ce que je vous conseille non plus ; & il n'y a qu'à le laisser-là.

L A C O M T E S S E.

Bon ! Tu veux que je l'épouse, tu veux que je le laisse-là ; tu te promenes d'une extrémité à l'autre. Et peut-être n'a-t-il pas tant de tort, & que c'est ma faute. Je lui réponds quelquefois avec aigreur.

L I S E T T E.

J'y pensois : c'est ce que j'allois vous dire. Voulez-vous que j'en parle à l'Épine, & que je lui insinue de l'encourager ?

L A C O M T E S S E.

Non, je te le défends, Lisette ; à moins que je n'y sois pour rien.

L I S E T T E.

Apparemment ; ce n'est pas vous qui vous en avisez, c'est moi.

LA COMTESSE.

En ce cas je n'y prends point de part. Si je l'épouse, c'est toi à qui il en aura obligation ; & je prétends qu'il le sache, afin qu'il s'en récompense.

LISETTE.

Voyez comme votre mariage diminuera mes profits ! Je vous quitte pour chercher l'Épine ; mais ce n'est pas la peine : voilà le Marquis , & je vous laisse.



SCÈNE XXI.

LE MARQUIS, LA COMTESSE.

LE MARQUIS, *à part, sans voir
la Comtesse.*

VOICI cette lettre que je viens de faire pour le Notaire : mais je ne fais pas si elle partira : je ne suis pas d'accord avec moi-même. (*À la Comtesse.*) On dit que vous souhaitez me parler, Comtesse?

LA COMTESSE.

Oui, c'est en faveur de l'Épine. Il n'a voulu que vous rendre service ; il craint que vous ne le congédiez, & vous m'obligerez de le garder : c'est une grace que vous ne me refuserez pas, puisque vous dites que vous m'aimez.

LE MARQUIS.

Vraiment oui, je vous aime, & ne vous aimerais encore que trop long-tems.

LA COMTESSE.

Je ne vous en empêche pas.

LE LE G S,

LE MARQUIS.

Parbleu , je vous en défierois , puisque je ne saurois m'en empêcher moi-même.

LA COMTESSE, *riant.*

Ha , ha , ha ; ce ton brusque me fait rire.

LE MARQUIS.

Oh ! oui , la chose est fort plaisante !

LA COMTESSE.

Plus que vous ne pensez.

LE MARQUIS.

Ma foi , je pense que je voudrois ne vous avoir jamais vûe.

LA COMTESSE.

Votre inclination s'explique avec des grâces infinies.

LE MARQUIS.

Bon ! des grâces ! A quoi me serviroient-elles ? N'a-t-il pas plû à votre cœur de me trouver haïssable ?

LA COMTESSE.

Que vous êtes impatientant avec votre haï-

ne ! Eh ! quelles preuves avez-vous de la mienne ? Vous n'en avez que de ma patience à écouter la bizarrerie des discours que vous me tenez toujours. Vous ai-je jamais dit un mot de ce que vous m'avez fait dire , ni que vous me fâchiez , ni que je vous hais , ni que je vous raille ? Toutes visions que vous prenez , je ne sais comment , dans votre tête , & que vous vous figurez venir de moi ; visions que vous grossifiez , que vous multipliez à chaque fois que vous me répondez , ou que vous croyez me répondre : car vous êtes d'une mal-adresse ! Ce n'est non plus à moi que vous parlez qu'à qui ne vous parla jamais ; & cependant Monsieur se plaint.

LE MARQUIS.

C'est que Monsieur est un extravagant.

LA COMTESSE.

C'est, du moins, le plus insupportable homme que je connoisse. Oui, vous pouvez être persuadé qu'il n'y a rien de si original que vos conversations avec moi ; de si incroyable.

LE MARQUIS.

Comme votre aversion m'accorde !

LE LEGS;

LA COMTESSE.

Vous allez voir. Tenez, vous dites que vous m'aimez, n'est-ce pas? & je vous crois. Mais voyons : que souhaiteriez-vous que je vous répondisse?

LE MARQUIS.

Ce que je souhaiterois? Voilà qui est bien difficile à deviner! Parbleu, vous le savez de reste.

LA COMTESSE.

Eh bien! ne l'ai-je pas dit? Allez, Monsieur, je ne vous aimerai jamais; non jamais.

LE MARQUIS.

Tant-pis, Madame, tant-pis: je vous prie de trouver bon que j'en sois fâché.

LA COMTESSE.

Apprenez donc, lorsqu'on dit aux gens qu'on les aime, qu'il faut, du moins, leur demander ce qu'ils en pensent.

LE MARQUIS.

Quelle chicane vous me faites!

LA COMTESSE.

Je n'y faurois tenir. Adieu. (*Elle veut s'en aller.*)

COMEDIE.

89

LE MARQUIS, *la retenant.*

Eh bien ! Madame , je vous aime ; qu'en pensez-vous ? & , encore une fois , qu'en pensez-vous ?

LA COMTESSE.

Ah ! ce que j'en pense ? Que je le veux bien Monsieur ; & , encore une fois , que je le veux bien ; car , si je ne m'y prenois pas de cette façon , nous ne finirions jamais.

LE MARQUIS.

Vous le voulez bien ? Ah ! je respire ! Comtesse , donnez-moi votre main , que je la baise.



SCENE XXII.

& derniere.

LA COMTESSE, LE MARQUIS;
HORTENSE, LE CHEVALIÈR.

H O R T E N S E.

VOTRE billet est-il prêt, Marquis ? Mais vous baisez la main de la Comtesse , ce me semble ?

L E M A R Q U I S.

Oui ; c'est pour la remercier du peu de regret que j'ai aux deux cent mille francs que je vous donne.

H O R T E N S E.

Et moi , sans compliment , je vous remercie de vouloir bien les perdre.

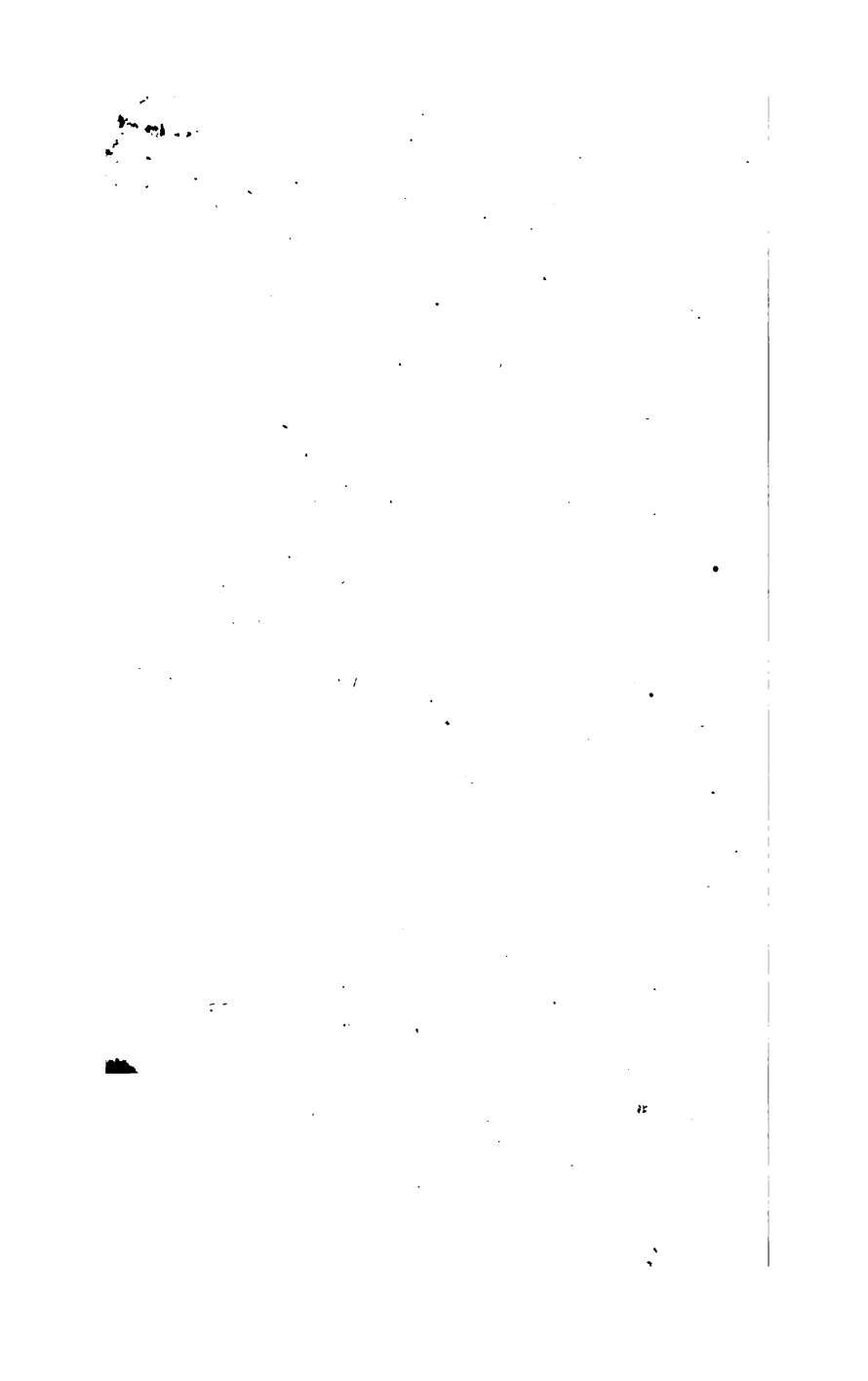
COMEDIE. 71
LE CHEVALIER.

Nous voilà donc contents. Que je vous embrasse , Marquis. (*A la Comtesse.*) Comtesse, voilà le dénouement que nous attendions.

LA COMTESSE, *en s'en allant.*

Eh bien ! vous ne l'attendrez plus.

F I N.



Longchamps, Pierre de
MALAGRIDA,
TRAGÉDIE
EN TROIS ACTES
ET EN VERS;

Traduite du Portugais.

Prix, vingt-quatre fols.



A. LISBONNE,
De l'Imprimerie de l'Inquisition.

M. DCC. LXIII.

THE
OFFICE OF THE
SECRETARY OF THE
NAVY

WASHINGTON, D. C.
JANUARY 1, 1900

TO THE
HONORABLE
MEMBERS OF THE
HOUSE OF REPRESENTATIVES

AND
THE SENATE



A SON EXCELLENCE
MONSEIGNEUR
DE CARVALHO,
DUC D'OEIRAS,
MINISTRE DU ROI DE PORTUGAL.

MONSEIGNEUR, .

Je fais paroître sous vos auspices une Tragédie dont vous êtes le Héros ; ce seul mérite peut lui valoir un succès que je n'ose attendre de mes foibles talens. En effet, Monseigneur, quel préjugé
Aij

pour ma Pièce que votre nom , qui la décore presque à chaque page ! Toute l'Europe ne le prononce plus qu'avec des transports d'enthousiasme, ce nom chéri des Nations fideles à leurs Maitres. Puissè une foible étincelle de ce sentiment , réjaillir sur des Vers consacrés à peindre les vertus d'un grand Ministre , qui réunit à tant de qualités sublimes , le mérite incomparable d'avoir arraché aux pièges de la mort un grand Roi son Souverain !

Je suis avec le plus profond respect ,

MONSIEUR ,

De Votre Excellence ,

*Le très-humble & très-obéissant
serviteur D E * * **

DISCOURS

PRÉLIMINAIRE.

IL y a long-tems que j'avois conçu l'idée de cette Tragédie. J'en avois même exécuté quelques Scènes , que je condamnois à un oubli profond , dans la crainte de mortifier quelques particuliers honnêtes gens , qui auroient pu se rencontrer dans un Corps également proscrit par les Loix & par la Religion. Je concevois la possibilité d'un Jésuite honnête homme , parce que je ne supposois pas tous les Jésuites éclairés. Dans cette hypothèse , j'ai suivi le précepte *Alteri ne feceris* , &c. Je demande aujourd'hui si je viole ce précepte philosophique , en déclarant quelques Vers contre une Société que cent Arrêts ont flétrie , & qu'un dernier coup de foudre vient d'anéantir. Si l'on me soutient l'affirmative , je demanderai encore qui sont & où sont ceux que j'offense , & il se trouvera , toute recherche faite , que je n'aurai point écrit contre les Jésuites , parce qu'il n'y aura plus de Jésuites , lorsque mon Ouvrage paroîtra ; que je ne pour-

suis qu'un phantôme , que l'on ne connoîtra bien-tôt en France que par tradition ; qu'une chimere , qui n'aura qu'une existence de reminiscence. On se retranchera à me dire que je trouble au moins la cendre des morts ; & je répondrai que je dissèque un cadavre , que je fouille dans ses entrailles , que j'y trouve les traces du venin qui l'a tué ; que je démontre enfin que sa mort n'a d'autre principe , que le vice de sa propre constitution. Je veux fermer la bouche à l'imposture , qui débite , sans le croire , que les Jésuites sont la victime de l'injustice & de l'animosité de leurs Ennemis. Je veux blanchir l'innocence , sans m'ériger en censeur du vice. Telle est au moins mon intention , & il ne s'agit ici que de la justifier. Je laisse à d'autres les réflexions sur les moyens que j'ai pris pour arriver à mon but. On ne manquera pas de dire qu'une Tragédie n'est point une dissertation , & on dira vrai. Je n'ai point prétendu disserter , j'ai voulu peindre. Si l'on reconnoît les Jésuites sous les traits de Malagrida & dans les autres tableaux que j'ai tracés d'après les mémoires les plus exacts , toutes mes preuves sont faites. La Société pouvoit exister dix siècles avec une meilleure économie ; mais quelque immense que fût son pouvoir , elle a encore plus dé-

PRÉLIMINAIRE. 7

pensé en forfaits , qu'elle n'a amassé en crédit ; & voilà la cause de sa prompte destruction : je ne suis point de l'avis de ces Politiques qui attribuent sa chute à son trop de puissance. Ce n'est pas le nuage le plus élevé qui crève , mais celui qui est le plus chargé de vapeurs.

Telles seroient en substance mes réponses à certaines gens qui me condamneraient avant que de m'avoir lû ; viendroient , après la lecture , des reproches d'un autre genre ; on insisteroit sur la hardiesse que je me suis permise , d'altérer des circonstances connues de l'assassinat du Roi de Portugal. J'aurois beau m'appuyer de l'autorité des plus grands Maîtres de l'art , qui se sont donné avec succès de pareilles licences , on ne voudroit pas m'en croire , ou bien on les condamneroit pour ne pas m'excuser. De quel droit , me diroit-on , osez-vous faire assassiner le Marquis de Tavora par sa propre femme qui n'y a jamais pensé ? Parce qu'il étoit dans le caractère de Malagrida de lui conseiller un tel forfait , & dans le caractère de cette méchante femme de l'exécuter ; parce que la nature n'a plus de droits sur un cœur qu'un amour criminel enivre ; parce que les Jésuites l'avoient dressée à toute

espèce de crimes , & que , de tout temps , ils ont fait de bons élèves dans ce genre : parce qu'enfin , la vraisemblance suffit au Théâtre , pourvu qu'on y respecte les faits principaux qui font la base du Poème.

En effet , n'est-ce pas confondre la Tragédie avec l'Histoire , dont l'objet est d'instruire , si elle peut , sans ennuyer , que d'exiger d'elle cette vérité scrupuleuse , qui lui feroit souvent manquer son but , qui est de plaire. Emouvoir les passions , voilà l'objet du Poète dramatique ; s'il y réussit , n'importe comment , on doit lui tenir compte du plaisir qu'il nous donne , fût-ce même en nous trompant sur les faits. Si des drames de pure imagination , tels qu'Alzire , reproduisent cent fois le charme qu'on éprouve dans leur lecture , pourquoi un sujet d'histoire , où l'on aura modifié quelques circonstances , n'auroit-il pas le même effet ?

Ce que je dis de certains faits , ne sauroit s'appliquer aux mœurs , & si Gusman , confident d'Aveiros , eût été un personnage de marque dans ma Pièce , je n'aurois pas osé me servir de lui pour mon dénouement : les vertus que je lui prête , ne ressemblent en rien au vrai caractère de ce scélérat ; mais

PRÉLIMINAIRE. 9

il falloit sortir d'embarras, & je prie le Lecteur de me pardonner cette vraie licence ; en faveur des détails qu'elle me donne occasion de faire. On goûtera peut-être le combat des sentimens qu'il éprouve tour-à-tour pour son Roi & pour son Maître.

Quant à Malagrida , je ne crois pas démentir l'idée que les Relations nous donnent de ce monstre , en le représentant , dans la premiere Scene du premier Acte , amoureux de la Marquise de Tavora sa pénitente ; les Jésuites mêmes auroient passé condamnation sur ce point , en faveur du silence que je m'impose sur un article plus grave encore. Tout le monde est instruit de la circonstance du cachot.

Il me reste à parler de l'amour du Duc d'Aveiros & de la Marquise de Tavora , sur lequel roule une partie de l'intrigue de ma Tragédie. Quoique les Relations ne disent rien de positif là-dessus , elles donnent assez à entendre que l'amour étoit un des principaux mobiles de la conjuration. D'ailleurs quel moyen de supposer qu'une femme eût pû se porter à tant d'horreurs , si un pareil motif ne l'eût déterminée. Qu'eût-elle gagné à placer Aveiros sur un Trône

qu'il n'eût point partagé avec elle. Que l'on compare le risque qu'elle court avec l'avantage qui peut résulter du succès incertain d'une pareille démarche, & on conviendra qu'il falloit faire jouer une passion plus forte encore que l'ambition. Ce ressort, plus puissant dans cette occasion-ci, c'est l'amour.

Mais, répliquera-t-on, ces sortes de peintures sont dangereuses, & il ne seroit pas sûr de permettre à de jeunes personnes la lecture de votre Ouvrage. Je réponds que la peinture d'un amour aussi criminel, & qui a des effets si révoltans, ne peut inspirer que de l'horreur : que la Phédre de Racine a été regardée de tout temps comme une école de mœurs ; que le grand Arnauld lui-même en eût conseillé la lecture, sans l'Épisode d'Hippolite & d'Aricie. Je suis bien éloigné de proscrire les tableaux d'un amour légitime : je suis même assez peu rigoriste sur le choix des couleurs, pourvu qu'elles soient vraies ; mais je mets en fait, que s'ils font quelquefois des impressions funestes, c'est parce que l'amour marche à côté de l'innocence. Les faiblesses d'un Héros amoureux se confondent aisément avec ses vertus ; les transports d'un scélérat passionné rentrent d'eux-mêmes dans la classe de ses vices.

PRÉLIMINAIRE. II

Je finis en soumettant ces réflexions au jugement du Public ; leur justesse ou leur fausseté dépend de l'impression que fera sur lui cette Tragédie. J'aurai raison si elle l'amuse , & je serai le premier à me condamner , si j'ai le malheur de lui déplaire.



A C T E U R S.

CARVALHO , *Ministre du Roi de Portugal.*

LE DUC D'AVEIROS , *Chef de la Conjuraton.*

LE MARQUIS DE TAVORA.

LA MARQUISE DE TAVORA ,
Amante d'Aveiros.

MALAGRIDA , *faux Prophete.*

MATHOS,
ALEXANDRE, } *Confidens de Malagrida.*

GOMEZ , *Confident de Carvalho.*

GUSMAN , *Confident d'Aveiros.*

FERNANDEZ , *Chef des Gardes du Palais.*

SUITE DE CARVALHO.

TROUPE DE CONJURÉS.

La Scené est à Lisbonne , dans le Palais du Roi.



MALAGRIDA,

TRAGÉDIE.



ACTE PREMIER.

SCENE PREMIERE.

MALAGRIDA, MATHOS,
ALEXANDRE, & plusieurs autres Jéfuites.

MALAGRIDA.



NEIN l'instant approche, où, par d'heu-
reux forfaits,

Nous verrons de Bragancé échouer les
projets.

Je vous l'avois promis, & quoique ma prudence

Redoutât les périls d'une telle vengeance,

J'ai ſçu trouver des bras, qui, prompts à nous venger,

Dans le ſang du Tyran, brûlent de ſe plonger.

Tout seconde mes vœux , & Ricci va connoître ;
 Qu'enfant de Loyola , je suis digne de l'être.
 Cependant en tous lieux faites semer le bruit ,
 Que l'Ennemi des Saints doit périr cette nuit ;
 Que , sur lui , du Très-Haut la vengeance s'apprête ;
 Que Bragance s'endort au sein de la tempête.
 Du trépas qui l'attend , si Lisbonne frémit
 Dites que Dieu m'inspire & que je l'ai prédit.
 De la Religion faites valoir l'empire :
 Dites que le Tyran songeoit à la détruire ,
 Et que , dans peu de jours , de nouveaux tremblemens
 Du Portugal en feu sapoient les fondemens ,
 Si l'Eternel enfin , vaincu par ma priere ,
 N'eût tourné contre lui les traits de sa colere.

MATHOS.

Ainsi donc nous touchons au fortuné moment ,
 Oï , de nos attentats , lâche & vil instrument ,
 Un brigand forcené . . .

MALAGRIDA.

C'est à des mains plus sûres
 Que j'ai commis le soin de venger nos injures ,
 Mathos . . . il t'en souvient . . . son poignard égaré
 Ne put frapper , hélas ! qu'un coup mal assuré.
 Sous un ciel plus heureux , le bras sur qui je compte ,
 D'un complot mal tissu , va réparer la honte.
 Rempli de mon projet , j'ai pénétré la Cour ;
 Dans ces cœurs si cachés , j'ai su porter le jour ;

J'ai vu que tous ces Grands sont un amas de traîtres ,
 Toujours prêts à flatter , à s'immoler leurs Maîtres.
 Respirant à la fois la haine & les honneurs ,
 Ils détestent Bragance , & briguent ses faveurs ,
 Et , sous les faux dehors d'un zèle qu'ils trahissent ;
 Ils baissent une main que dans l'ame ils maudissent.
 Cet Aveiros sur-tout , dont le cœur ulcéré ,
 Comme à l'ambition , à l'amour est livré ,
 Forcé de taire un feu qui n'ose plus paroître ,
 Ne voit qu'en frémissant , son Rival dans son Maître :
 Tu sçais que Tavora lui prodigua long-temps
 Ces charmes dont l'éclat eût subjugué mes sens ,
 Si mon ame , aux forfaits toute entière livrée ,
 Aux voluptés encor eût pu donner entrée ;
 Mais sur d'autres objets portant tous mes desirs ,
 De mon cœur , pour un temps , j'écartai les plaisirs.
 Bragance avoit perdu l'objet de sa tendresse ,
 Bien-tôt son cœur oisif brûla pour la Princesse ;
 Aveiros moins amant encor qu'ambitieux ,
 Sous des dehors sereins , dissimula ses feux ,
 Et ce parti prudent lui sauva la disgrâce
 De perdre en même temps sa maitresse & sa place.
 Favori de son Maître , en ce haut point d'honneur ,
 Il devoit en vain sa jalouse fureur ;
 Je sçais la pénétrer , bien-tôt ma prévoyance
 A pour unique objet , d'enflâmer sa vengeance.
 J'aigris son désespoir , j'irrite son ennui ;
 De la Religion , je lui promets l'appui ;

J'exagère à ses yeux l'éclat d'une Couronne ;
 Je dis qu'à son pouvoir il ne manque qu'un Trône ;
 Que Bragance est l'horreur & du Peuple & des Grands ;
 Et que Dieu même , enfin , veut la mort des Tyrans.
 Ce discours , cher Mathos , est comme un trait de flâme ,
 Dont le soudain éclair vient embraser son ame ;
 Du Prince , son Rival , il dévore le rang ,
 Il dit que de Bragance il va percer le flanc :
 Et , dans les noirs accès de sa jalouse rage ,
 Il brûle de donner le signal du carnage.
 Si ma prudence alors n'eût retenu ses pas ,
 Il se perdoit sans doute , & ne nous sauvait pas.
 Pour m'assurer le fruit de six mois d'artifice ,
 D'un Prince que je hais , j'éloigne le supplice ;
 Lui préparant un coup , non moins sûr , mais plus lent ;
 D'un projet mieux conçu , je dirige le plan :
 De ce complot , Amis , dont j'ai tissé la trame ,
 Aveiros est le bras , mais nous en sommes l'ame ;
 Si le succès le suit , pour l'en récompenser ,
 Sur le Trône vacant , je prétends le placer.

ALEXANDRE.

Eh ! ne craignez-vous point que votre heureux com-
 plice

Ne nous punisse , un jour , de ce fatal service ?
 Aveiros , de son Trône , aura soin d'écarter
 Ces coups que , sur Bragance , il est prêt de porter ;
 Et , sachant quels effets produit notre colere ,
 Il nous accablera , crainte de nous déplaire.

MALAGRIDA.

Aveiròs , croyez-moi , briguera notre appui :
 D'un Trône qui chancelle , il tomberoit sans lui.
 S'il ne partage un rang où je permets qu'il tende ,
 Comme on l'y voit monter , je veux qu'il en descende.
 Amis , ce temps n'est plus , où nos bras incertains
 Ne tranchoient qu'en tremblant les jours des Souve-
 rains ;

Des Jésuites alors l'adroite politique
 N'avoit pas tout soumis à notre République ;
 Un pouvoir plus antique , & non moins redouté ,
 Des Potentats Chrétiens subjuguoit la fierté ,
 Et Rome , de tout temps la rivale des Trônes ,
 De ses foudres encor ébranloit les Couronnes ;
 Ces Pontifes enfin , moins adroits qu'inhumains ,
 Laisserent émousser le glaive dans leurs mains.
 Loyola s'en saisit. Le fanatisme impie
 Se signale bien-tôt ; la pieuse furie
 Armée contre les Rois la superstition ,
 Et fait une vertu de la rébellion.
 Dans de vagues propos d'abord notre prudence
 De nos sottes erreurs hazarda la semence ;
 Aux Tribunaux sacrés , leur venin corromptent
 Se glissa quelquefois dans l'ame du pécheur :
 Mais à l'erreur bien-tôt donnant plus de carrière ,
 Le Regicide enfin fit retentir la Chaire ;
 Et l'immense Recueil de nos Ecrits divers
 A poignarder les Rois instruisit l'Univers.

C'est en vain qu'un Tyran prétendrait nous détruire,
 Dès qu'il est soupçonné, sous nos coups il expire,
 Et ce vaste pouvoir dont on fait tant de bruit,
 Si nous le condamnons, s'éclipse ou se détruit.
 Quand Ricci le commande, à sa voix meurtrière
 Les Maîtres des Humains rentrent dans la poussière.

ALEXANDRE.

Si j'en crois cependant un songe, dont l'erreur
 M'a frappé cette nuit d'épouvante & d'horreur,
 Nous allons voir tomber cette grandeur immense,
 Qui des Rois, nos Rivaux, nous soumet la puissance.
 A peine sur mes sens fatigués de forfaits,
 Le sommeil répandoit ses pavots inquiets,
 Qu'à la sombre lueur d'un éclair formidable,
 J'aperçois un colosse énorme, épouvantable :
 Sous l'humble habit d'Ignace, il porroit jusqu'aux Cieux
 D'un front pâle & flétri l'orgueil ambitieux.
 Son vaste corps ombrage & la mer & la terre ;
 Il parcourt, d'un coup d'œil, l'un & l'autre hémisphère ;
 Sa main tient un poignard entouré de serpens,
 Et ses pieds sont portés sur les Trônes sanglans :
 Des Rois de l'Univers la puissance frivole
 Sembloit s'anéantir à l'aspect de l'idole,
 Qui, de ces Potentats réglant le triste sort,
 Achetoit à vil prix leur suffrage ou leur mort.
 Mais un pouvoir sans borne attire trop de haine,
 Il est le sûr garant d'une chute prochaine ;

A l'Univers séduit bientôt le Portugal
De la destruction a donné le signal :
Soudain vous eussiez vu tous les Dieux de la terre ,
Contre ce monstre affreux , réunir leur tonnerre.
En vain de vils Prélats lui prêtant leur appui ,
Contre un Sénat auguste , ont combattu pour lui.
J'ai vu tomber sa tête. Avide de Couronnes ,
Elle rouloit encor sur les marches des Trônes ,
Quand je m'arrache enfin au sinistre sommeil ,
Dont la trace effrayante a suivi mon réveil.

M A L A G R I D A.

Je ne m'attendois pas que l'erreur d'un vain songe
Dût enfanter le trouble où la frayeur vous plonge ,
Et que, lorsqu'à Bragance on va porter la mort ,
Vous dussiez nous prédire un aussi triste sort.
D'un secret cependant je veux bien vous instruire ,
Et vous initier au grand art de prédire.
Sçachez qu'un vrai Prophete , & qui craint de mentir ,
A le double talent de parler & d'agir ;
Que la prédiction compromet sa science ,
Si de l'événement il n'est chargé d'avance.
Je vous crus plus instruit , & ne soupçonnois point
Qu'un fils d'Ignace un jour dût errer sur ce point.
Mais bien-tôt en ces lieux Tavora doit se rendre ,
Et je veux sans témoins lui parler & l'entendre.
Allez , prophétisez & souvenez-vous bien
Qu'un Tyran doit périr , & qu'un songe n'est rien.

SCENE II.

MALAGRIDA, *seul.*

CRUELS pressentimens , funeste impatience ,
Que vous me vendez cher l'espoir de la vengeance !
Et que mon foible cœur , contraint à se trahir ,
Donne à regret la paix dont il ne peut jouir !
Oui , c'est un soin cruel d'encourager le crime ,
Quand on est du remords la première victime.
Eh ! quel est donc le prix de cette douce paix
Qu'on ne peut acheter par trente ans de forfaits ?
Mais , que dis-je ? au remords Malagrida sensible
Ne peut-il étouffer sa voix sourde & terrible ?
Sors de mon lâche cœur , inflexible bourreau ,
Ou je vais t'en bannir par un crime nouveau.
J'entends du bruit , on vient... la Princesse s'avance ;
Empoisonnons ce cœur dont j'ai la confiance ;
Usons des droits sacrés que je me fis donner
De sonder les forfaits & de les pardonner.



SCENE III.

MALAGRIDA , LA MARQUISE
DE TAVORA.

LA MARQUISE DE TAVORA , *à part.*

AVEIROS en ces lieux ne paroît point encore !
Quel objet te retient , cher amant que j'adore ?
Peut-être tout entier à tes soupçons jaloux ,
Tu te plains... mais que vois-je !... Aveiros, est-ce vous ?

MALAGRIDA.

Madame , si j'en crois à ma vue incertaine ,
Je lis sur votre front plus d'amour que de haine.
La haine cependant doit régner à son tour ,
Et ce jour de vengeance est peu fait pour l'amour.

LA MARQUISE DE TAVORA.

Depuis quand jugez-vous qu'il soit digne de blâme ,
Cet amour dont vous-même avez nourri la flâme ?
Quand d'un hymen sacré j'osai trahir les nœuds ,
A vos pieds j'apportai le secret de mes feux.
Je rougissois encor d'une flâme adultère ,
Dont ma bouche , en tremblant , avouoit le mystère ;
Votre prudence alors eût pu me retenir
Aux bornes du devoir que je n'osois franchir.
A vos ordres sans doute effrayée & tremblante ,
J'aurois frémi des noms & d'épouse & d'amante ,

Dont je prétends couvrir l'horreur d'un parricide.
 La vengeance & l'amour , voilà ce qui me guide.
 Au moment où Bragance eût changé mon destin ,
 A lui percer le flanc , je disposai ma main :
 Et si j'ai différé le trépas d'un barbare ,
 Je voulois assurer les coups que je prépare ;
 Je ne l'épargne , enfin , que pour mieux le punir.

MALAGRIDA.

Modérez des transports qui pourroient nous trahir.
 On vient ; c'est Aveiros.

SCENE IV.

AVEIROS, MALAGRIDA, LA
 MARQUISE DE TAVORA.

LA MARQUISE DE TAVORA.

CHER amant que j'implore ;
 Ton cœur m'a soupçonnée , aimeroit-il encore ?
 Me fait-il grace , enfin ?

AVEIROS.

Ah ! béni soit le Ciel !

MALAGRIDA.

Qui joint vos intérêts , à ceux de l'Eternel ;
 LA MARQUISE DE TAVORA.
 Qui te rend à mes vœux , cher objet de mes larmes ;

AVEIROS.

Qui , loin de ton amant , lui conserves tes charmes ;
 Ton

Ton cœur , ton ame ... hélas ! privé de tant de biens ,
 Je déplorais tes maux plus encor que les miens ;
 Tavora , me disois-je , aime Aveiros sans doute ,
 Elle a pu me quitter : que cet effort lui coûte !
 Son malheureux amant regne encor sur son cœur ,
 Je la suis dans les bras de son persécuteur ,
 Et ces tendres soupirs , que sa douleur m'adresse ,
 En trompant mon rival , consolent ma tendresse.
 Un autre cependant jouit de ses appas.

LA MARQUISE DE TAVORA.

Je perdois mon amant en ne le fuyant pas.
 Tu connois d'un rival la sombre jalousie ,
 Il fallut te trahir pour te sauver la vie ;
 Mais Tavora , sensible à cette trahison ,
 De la mort du tyran attendoit son pardon.
 Je vais le mériter , & dans le sang d'un traître ,
 Me laver d'un affront qui m'avilit peut-être.

AVEIROS.

Où courez-vous , Madame ?

MALAGRIDA.

Allez , belle Judith ,

Et méritez ce nom par la mort d'un proscrit ,
 Dont le Ciel , en vos mains , a remis le supplice.

AVEIROS.

Et vous lui commandez ce fatal sacrifice !
 Songez à quel péril vous nous exposez tous ,
 Si l'on découvre un jour la trace de nos coups.
 Ah ! si de ce complot on dénouoit la trame ,
 Quelle honte pour toi , quel tourment pour mon ame !

Tavora, seul objet qu'idolâtre mon cœur....
 Sur un vil échaffaut... Ah ! je frémis d'horreur !

MALAGRIDA.

Si le Ciel la choisit, s'il daigna lui remettre....

AVEIROS.

N'est il point d'autres bras que vous puissiez commettre
 A l'emploi dangereux d'assassiner un Roi,
 Sans nous tant exposer, Tavora, vous & moi ?
 Assez d'autres, sans nous, dans l'espoir du salaire,
 Rempliront d'assassin l'odieux ministère.
 Il est de ces brigands, meurtriers par état,
 Qu'on achète au besoin pour un assassinat ;
 Qui vendent à vil prix leur fureur mercénaire,
 S'enrichissent du sang qu'ils mettent à l'enchère.
 A de pareilles mains, nous pouvons confier
 Le destin du tyran qu'il faut sacrifier.

MALAGRIDA.

Et depuis quand, Seigneur, êtes-vous si timide ?
 Vous respiriez tantôt l'ardeur du régicide,
 Et si mon bras alors ne vous eût retenu,
 Aveiros se perdoit par excès de vertu.

AVEIROS.

Je me perdois, mais seul, & ma flamme contente,
 Pour un moment au moins, retrouvait mon amante.
 Mais qui vous répondra que le Ciel n'ait formé
 Le projet dont ma main....

LA MARQUISE DE TAVORA.

Il ne t'a pas nommé.

TRAGÉDIE.

27

MALAGRIDA.

Et la prédiction. . .

AVEIROS.

Que mon ame respecte ,

Si vous continuez , me deviendra suspecte.

Quoi qu'ordonne le Ciel , à des assassinats ,

Tavora , croyez-moi , doit refuser son bras.

Il en est de plus vils , qu'une grande Princesse

Peut employer au meurtre avec moins de bassesse.

D'un forfait généreux l'instrument s'avilit :

Il faut , sans le commettre , en recueillir le fruit ;

Et par un double crime , écartant les indices ,

Échapper au soupçon en perdant nos complices.

MALAGRIDA.

C'est l'art des Grands au moins.

AVEIROS.

Et ce sera le mien.

Gusman , que me veut-il ?

SCENE V.

GUSMAN, AVEIROS, LA MARQUISE
DE TAVORA, MALAGRIDA.

AVEIROS.

PARLE.

GUSMAN.

Seigneur.

Bij

MALAGRIDA,
AVEIROS.

Eh ! bien.

GUSMAN.

Carvalho , sans témoins , vous demande audience.

MALAGRIDA.

De ce complot , ô Ciel ! auroit-il connoissance ?

AVEIROS.

Séparons-nous , Madame.

TAVORA.

Hélas !

MALAGRIDA.

Je vais prier

Qu'à d'autres bras le Ciel veuille bien se fier.

AVEIROS , *à part.*

Va , monstre , si Bragance expire ma victime ,

Je veux , en t'immolant , réparer ce grand crime.

SCENE VI.

AVEIROS , CARVALHO.

AVEIROS.

SEIGNEUR , qui peut causer le trouble où je vous
vois ?

CARVALHO.

On en veut à tes jours , ô le meilleur des Rois !

Si j'en crois cette lettre , une main ennemie

Tranche le fil sacré de la plus belle vie. . .

Il nous rend tous heureux , & d'indignes Sujets
Lui réservent la mort pour prix de ses bienfaits !

AVEIROS.

Quel effroi me saisit ! ô Bragance ! ô mon Maître !
Ne m'ôtez pas l'honneur de prévenir le traître.
Nommez-moi le coupable , & ma main , sans horreur ,
De cent coups de poignard va lui percer le cœur.
Et fût-il d'Aveiros ou le fils ou le pere ,
J'ai soif de tout son sang.

CARVALHO.

Ce qui me désespere.
C'est que de ce complot l'obscur trahison ,
De tout ce que je vois , écarte le soupçon. . .
Des Jésuites pourtant je redoute la rage ;
De leur destruction j'ai consommé l'ouvrage.
Cet important secret entre nous concentré ,
Dans Lisbonne , Seigneur , auroit-il transpiré ? . . .
Il n'est point de forfaits dont ils ne soient capables.

AVEIROS.

Mais l'intérêt toujours guida leurs mains coupables.
Et , comme à les servir il paroît se porter ,
Bragance , de leurs coups , n'a rien à redouter.

CARVALHO.

Si de Bragance enfin ils pénétroient la haine ?

AVEIROS.

D'Aveiros & de vous la mort seroit certaine ,
Et déjà de tous deux le funeste trépas
Eût signalé le cours de leurs assassins.

Puissent-ils , épargnant une tête si chere ;
Appésantir sur moi les traits de leur colere!

AVEIROS.

Puisse mon sang versé devenir le garant
Des jours d'un Souverain non moins juste que grand.

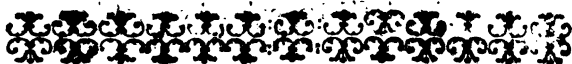
CARVALHO.

Des foudres cependant qui menacent sa tête ,
Allons , s'il en est temps , écarter la tempête.
Que Bragance lui-même , à l'ombre de la nuit ,
S'éloigne du Palais sans escorte & sans bruit ;
Ainsi des Conjurés trompons l'injuste rage.

AVEIROS , à part.

Ma fureur de ce pas va presser le carnage.

Fin du premier Acte.



ACTE II.

SCÈNE PREMIÈRE.

MALAGRIDA, *seul.*

CARVALHO nous redoute , & son fatal courroux ,
 Parmi tant d'ennemis , ne soupçonne que nous !
 Ministre impérieux , ce soupçon qui m'offense
 Ajoutera ta perte à celle de Bragance ;
 Et tes soins inquiets & ton farouche orgueil ,
 Sans retarder sa chute , ont creusé ton cercueil.
 D'un stratagème vain que m'importe l'audace ?
 Il ne peut le sauver du coup qui vous menace.
 Loin des murs de Lisbonne , où la peur le conduit ,
 L'insensé va se perdre & le trépas le suit ;
 Le flambeau de la mort , dans cette route obscure ,
 Eclairera la nuit dont l'horreur le rassure :
 Mais son obscurité , favorable à mes vœux ,
 Déjà prête aux forfaits un voile officieux :
 Les momens nous sont chers , & mon impatience
 Va presser d'Aveiros la trop lente vengeance.
 Il doit en ce lieu même armer les Conjurés ;
 A servir mes desseins sont-ils bien préparés ?

B iv

J'ai , pour mieux le séduire , ordonné ces prestiges
 Que le peuple confond avec les vrais prodiges. . . .
 Mais je l'entends , lui-même adresse ici ses pas ;
 Il marche accompagné.

S C E N E I I.

LE MARQUIS DE TAVORA ,
 AVEIROS, MALAGRIDA ,
plusieurs Conjurés.

AVEIROS , *aux Conjurés.*

MINISTRES du trépas
 Qu'exige du Très-haut la justice éternelle ,
 Promettez à ce Dieu de venger sa querelle :
 Etouffez dans vos cœurs des remords indiscrets. . . .

MALAGRIDA.

Et sondez avec moi la nuit de ses décrets.
 Je le sens , Dieu lui-même & m'éclaire & m'inspire ;
 Écoutez³ ; par ma voix , ce Dieu va vous instruire.
 » Depuis longtemps Lisbonne en bute à tous mes coups ,
 » Epiouve ces fléaux , enfans de mon courroux :
 » Les élémens ligués pour lui faire la guerre ,
 » Contre elle tour à tour ont vomi leur tonnerre :
 » Le Ciel a renversé ces Palais orgueilleux ,
 » Dont le faite imposant sembloit braver les Cieux :

» Ces foudres souterrains qu'enflamma sa justice ,
 » Ont fait de ces climats un vaste précipice.
 » Ces métaux , par le luxe , en trésors érigés ,
 » Dans leur source première ont été replongés ;
 » Et la terre entr'ouvrant ses lugubres abîmes ,
 » A dévoré cet or , pere de tous les crimes :
 » Ma colere a creusé dans ses flancs entr'ouverts ,
 » Un visible chemin de Lisbonne aux Enfers.
 » Ma colere se lasse & se repent peut-être ,
 » D'avoir puni Lisbonne , en épargnant son Maître.
 » Les forfaits de Bragance ont causé les malheurs
 » D'un peuple , trop longtems l'objet de mes rigueurs ;
 » Je consens qu'il respire , & qu'un traître périsse :
 » Le salut de l'Etat dépend de son supplice.
 » O vous , dignes héros qu'a choisi mon couroux ,
 » Dans le sang du tyran , vengez-moi , vengez-vous ;
 » Que Lisbonne , à ce prix , ne soit plus criminelle ;
 » Je retire le bras appésanti sur elle :
 » Je lui destine un Roi dont les faits éclatans....
 » Mais je le nommerai quand il en sera temps.
 Ainsi parle le Dieu dont je suis l'interprete.
 O vous qui le craignez , imitez son prophete ;
 Sur ce livre sacré jurez tous avec moi ,
 D'exterminer un monstre ennemi de sa loi.
 Ses forfaits trop longtems ont prophané le trône.

A V E I R O S.

Je jure d'affranchir & l'Eglise & Lisbonne ,
 Du joug impériefx qu'impofa ce Tyran ,
 Indigne de son peuple , indigne de fon rang ,

34 M A L A G R I D A ,
Et pour mieux cimenter ce serment redoutable ,
Je jure , au nom de tous , une haine implacable
Au premier infraiteur. . . .

LE MARQUIS DE TAVORA.

Ne jure que pour toi :

Quel qu'il soit , Aveiros , ce tyran est mon Roi ,
Et le remords rentrant dans mon ame surprise ,
Me dit que je te sers croyant servir l'Eglise ;
Que Bragance seroit un Roi moins odieux ,
Si tu n'étois toi-même un Sujet factieux :
De ton ambition telle est l'hypocrisie ,
Que pour perdre ton Roi tu le traites d'impie ,
Sûr de trouver ainsi de fanatiques mains ,
Qui , par religion , serviront tes desseins.
Je veux bien l'avouer , ton fatal stratagème ,
Jusques à ce moment , m'avoit séduit moi-même.

A V E I R O S .

Et tu deviens enfin l'appui du ravisseur ,
Qui t'enleve à la fois ton épouse & l'honneur.

LE MARQUIS DE TAVORA.

N'aigris point , Aveiros , la sombre jalousie
D'un cœur né pour le crime ou pour l'ignominie ;
Je dévore à regret la honte de mon lit ,
Mais non moins que l'affront le forfait avilit.

A V E I R O S .

Par la voix du prophete un Dieu daigne t'instruire.

LE MARQUIS DE TAVORA.

Et qui m'assurera que c'est Dieu qui l'inspire ?

Je connois ses pareils , & la Religion
Ne sert plus que de masque à leur ambition ;
Des meurtriers des Rois tel est l'infâme usage ,
Ils font parler le Dieu que leur forfait outrage ;
Et dans leurs noirs complots intéressant le Ciel ,
Ils prétent , disent-ils , leurs bras à l'Eternel.

M A L A G R I D A.

Ainsi vous renoncez au sacré diadème ,
Que , sur un autre front , je vais poser moi-même.
Pour obtenir du Ciel qu'il daignât vous nommer ,
Il falloit le servir & non le blasphémer ;
Porter les premiers coups dans le sein de Bragance ,
Et mériter ainsi la suprême puissance.

LE MARQUIS DE TAVORA.

De ce funeste honneur si je deviens jaloux ,
Cruels , ce ne sera que pour vous perdre tous.

M A L A G R I D A.

Pour croire que le Ciel m'ait dicté cet oracle ,
Qu'exigez-vous enfin ?

LE MARQUIS DE TAVORA.

Il me faut un miracle.

M A L A G R I D A..

Dieu puissant , dans ce cœur que tu daignas choisir ,
S'il en est temps encor , verse le repentir.
Fais gronder , ô mon Dieu , la foudre redoutable ,
Qui , même en l'épargnant , épouvante un coupable.
Quand du Ciel irrité le courroux nous instruit ,
Sa lumière est terrible , & le trépas la suit.

B vj

Écoutez, & tremblez.

(On entend un coup de tonnerre, & une voix qui prononce les vers suivans.)

» D'un traître qui m'offense

- » Les forfaits ont lassé ma trop longue clémence ;
- » Un tyran fuit en vain le destin qui l'attend.
- » Ministres du trépas, qu'a choisi ma vengeance,
- » Dans l'ombre de la nuit suivez le crime errant :
- » Faites voler la mort sur les pas de Bragance,
- » Ou redoutez les coups que ma bonté suspend.

LE MARQUIS DE TAVORA.

Il est donc des forfaits que ta justice ordonne ?

A ta loi, Dieu puissant, oui, mon cœur s'abandonne :

Bragance, par mes coups, descendra chez les morts ;

Mais affranchis ce cœur du poids de ses remords.

Allons, & si jamais mon courage-chancelle,

Sur mon impiété, signalez votre zèle ;

Si Bragance m'échappe, amis, à son défaut,

Que je sois la victime immolée au Très-haut :

Ainsi l'ordonne un Dieu qu'irrita ma foiblesse.

A VEIROS.

Qu'entends-je ? & loin du Roi, que nous veut la Princesse ?

LE MARQUIS DE TAVORA.

Ah ! je lis dans ses yeux qu'elle vient me chercher,

Pour hâter ma lenteur & me la reprocher.

S C E N E I I I.

LA MARQUISE DE TAVORA, LE
MARQUIS DE TAVORA, AVEIROS,
MALAGRIDA, *plusieurs Conjurés.*

A V E I R O S.

DE nos projets la trame est-elle découverte ?

LA MARQUISE DE TAVORA.

Sans en être éclairci , le Roi les déconcerte ;
Méprisant nos complots , qu'il traite de faux bruit ,
Dans les murs du Palais il veut passer la nuit.
En vain , pour le conduire à sa perte certaine ,
J'affecte des frayeurs dont je couvre ma haine :
» Qu'ai-je à craindre , dit-il , de mes heureux Sujets ?
» J'ai contr'eux pour appui leur amour , mes bienfaits.
» D'un Monarque puissant la plus sûre défense ,
» C'est le rempart des cœurs & de la bienfaisance ;
» Et si loin du devoir , ils pouvoient s'égarer ,
» Leur intérêt bientôt les y feroit rentrer.
Ainsi , par imprudence , il fort du précipice ,
Où le parti plus sage eût hâté son supplice.
Cependant Carvalho , ce prudent ennemi ,
Met à profit le temps que nous perdons ici.
A ne rien redouter , si le tyran s'obstine ,
Nous allons éprouver le sort qu'on lui destine.

LE MARQUIS DE TAVORA.

De ce fatal complot l'obscurité nous perd ,
Et je tremblerois moins s'il étoit découvert.

M A L A G R I D A .

Allez , Madame , allez , faites parler ces charmes
Que l'amour donne aux yeux qu'il baigne de ses larmes.
Pour assurer les coups qui doivent le frapper ,
Attendrissez ce cœur qui veut leur échapper :
Que l'impie , en croyant éviter sa ruine ,
Se livre , de lui-même , au bras qui l'assassine :
Que la mort soit le prix de son aveugle erreur ;
Mais que les voluptés en soient l'avant-coureur.

A V E I R O S ,

Quand la voix du prophète a daigné les permettre ,
Il n'est plus de forfaits qu'on ne puisse commettre.

M A L A G R I D A .

Trahir un ennemi que le Ciel a proscrit ,
Ce n'est qu'être fidèle aux loix qu'il nous prescrit.
Cent exemples fameux s'offrent à ma mémoire ;
Mais de Judith , Madame , on vous apprend l'histoire.

L A M A R Q U I S E D E T A V O R A .

Malagrida , cessez d'enflammer mon courroux.

(En jettant les yeux sur le Marquis.)

Je venge mon amant ... car enfin mon époux ,
Dans ce cœur ulcéré , regne encore à ce titre.
Quand un amour si cher , de ma haine est l'arbitre ,
Ses transports sont cruels. Mais j'entends quelque bruit.

M A L A G R I D A .

Dans ces lieux & si tard , quel sujet le conduit !

SCÈNE IV.

Les Acteurs précédens , MATHOS.

AVEIROS.

MATHOS , instruisez-nous de tout ce qui se passe.

MATHOS.

Seigneur , tous nos amis secondent notre audace.
 J'ai fait parler la voix de la Religion ,
 Et tous ont cru sans peine à ma prédiction.
 On déteste Bragance ; & le peuple crédule ,
 Quand le Ciel a parlé , se soumet sans scrupule.
 Mais de Malagrida le nom si respecté ,
 Volant de bouche en bouche , est partout répété ;
 Et Lisbonne , pour nous , indiscrète & fidele ,
 Si nous ne nous hâtons , nous perd par trop de zèle :
 De ce pressant danger je viens vous avertir.
 La foudre est dans nos mains , qui peut la retenir ?
 De ce zèle indiscret , je redoute la suite.

AVEIROS.

De Bragance , Madame , allez presser la fuite ;
 Et s'il résiste encor , hasardez ce soupir
 Qui désigne un complot que l'on n'ose trahir.
 Laissez-lui redouter votre époux & moi-même.

MALAGRIDA.

Et si ce n'est assez d'un pareil stratagème ,

40 MALAGRIDA,

Des Sujets de Ricci peignez-lui le courroux :
Il croira vos soupçons , s'ils s'adressent à nous.
Faites qu'à nos desirs ses haines favorables
Secondent nos projets , nous en croyant capables :
Enfin , dans ce complot , nous montrant à demi ,
Feignons de nous trahir pour perdre un ennemi.

LA MARQUISE DE TAVORA.

Toute entiere à sa mort Tavora se dévoue ;
Fiez-vous à mon bras , si ce projet échoue :
Mais je vais du tyran précipiter le sort.

MALAGRIDA , d Mathos.

Et vous , de nos amis moderez le transport ,
Et qu'un ordre du Ciel les contraigne au silence.
Allez.

SCENE V.

AVEIROS, LE MARQUIS DE
TAVORA, MALAGRIDA,
plusieurs Conjurés.

LE MARQUIS DE TAVORA.

DE vos conseils que faut-il que je pense ?
Ah ! je n'en puis douter ; si Tavora les fuit ,
Cette nuit est pour nous une éternelle nuit.
Il me semble déjà qu'au nombre des complices ,
On me nomme...que dis-je ? on nous livre aux supplices.
Le cruel. . .

TRAGÉDIE.

41

MALAGRIDA.

Occupé de soins plus importants ,
Ne songez qu'à sa fuite , & c'est où je l'attends.
Seigneur , rassurez-vous... surtout qu'il vous souvienn
Que le Dieu que je sers , défend qu'on le prévienne ;
Que la foudre qui gronde est encor dans sa main ,
Et que , deux fois , ce Dieu ne tonne pas en vain :
Cessez de vous livrer à des terreurs frivoles.

AVEIROS.

Mais le temps est trop cher pour le perdre en paroles.
(*Il donne à tous les Conjurés
des armes meurtrières.*)

Amis , qu'à mes complots je dus associer ,
Recevez de ma main l'instrument meurtrier ,
Qui d'un Tyran-cruel va moissonner la vie.

MALAGRIDA.

Baignez-vous sans remords dans le sang de l'impie ;
Soldats du Dieu vivant , dont le Ciel a fait choix :

(*Il remet à chacun d'eux un Crucifix.*)
Je remets en vos mains l'image de sa Croix ;
Il combat avec vous , & ce précieux gage
Vous répond d'un succès que lui-même il partage.
Ce Dieu terrible & saint vous aide à le venger.

LE MARQUIS DE TAVORA.

Tremble , tyran , mon cœur ne craint plus de danger.
A sortir du Palais , il s'apprête sans doute ;
Allons , braves amis , ensanglanter sa route ;
Que l'ange de la mort précipite ses pas. . .

MALAGRIDA.

Du sein des voluptés dans la nuit du trépas.

S C E N E VI.

AVEIROS, MALAGRIDA.

MALAGRIDA, *à Aveiros, qui paroît plongé dans
une sombre mélancolie.*

QUEL calme inquiétant flétrit votre visage ?
 Vous respiriez tantôt la mort & le carnage ;
 Seigneur , puis-je sçavoir quel sentiment nouveau
 Peut , de la haine en vous , éteindre le flambeau ?
 Un coupable remords , dont le cri vous menace ,
 Nous livre-t-il au Roi , dont il obtient la grâce ?
 Parlez , & quoi qu'ordonne un lâche repentir. . .

AVEIROS.

D'une belle action je ne sçais point rougir ?
 Malagrida , sçachez qu'amant de la Princesse ,
 Du Prince son époux-je n'ai point la foiblesse :
 Si je tremble , la haine excite mes terreurs ,
 Et je crains qu'un Rival n'échappe à mes fureurs.
 Je crains la confiance où son cœur se repose ,
 Et de mon trouble enfin , voilà l'unique cause.
 Ses bienfaits , je l'avoue , ont droit de balancer
 Les pleurs que Tavora prendra soin de verser.
 Auprès d'un Roi , si cher au peuple qu'on accuse ,
 Le bonheur des Sujets fait leur première excuse ;

Et , quel que soit leur crime , un Prince généreux
Les soupçonne à regret , quand il les rend heureux.
Que faire , cependant si ce projet échoue ?

MALAGRIDA.

Il nous reste un parti que ma prudence avoue.
Si Bragance persiste à repousser les traits
Que nous lui réservons loin des murs du Palais ,
Tavora , qui chez lui trouve une libre entrée ,
Peut ouvrir à nos coups une route assurée.
Daignez parler , Seigneur ; dans un pressant danger ,
Le plus sûr est souvent de ne rien ménager ;
Et sans prendre conseil d'une lente sagesse ,
Saisissons les moyens que cet instant nous laisse :
L'espoir de la vengeance est perdu sans retour ,
Si du Prince une fois on éclaire l'amour.
Je crains , dans Carvalho , cette rare prudence ,
Dont le vaste coup d'œil... Mais sçachons qui s'avance.
Juste Ciel ! c'est lui-même.

AVEIROS.

Ah ! je lis dans ses yeux

Du plus grand des malheurs le présage odieux.
Nous sommes découverts.



TRAGÉDIE.

45

CARVALHO, *avec surprise.*

Le Ciel tonne pour lui !

Ah ! ne le croyez pas , le crime & l'imposture ,
Pour renverser ses Loix , imitent la Nature.
L'art le plus dangereux de ces vils imposteurs ,
C'est de tromper les sens pour séduire les cœurs ;
Et si ce n'est assez de ses fourbes oracles ,
Un Jésuite au besoin a recours aux miracles.
Sanctifiant l'horreur des plus cruels forfaits ,
Sa bouche les annonce au nom d'un Dieu de paix.

(*En s'adressant à Malagrida.*)

S'il est vrai que du Ciel tu commandes la foudre ,
Traître , que tardes-tu de nous réduire en poudre ?
Et pourquoi , te bornant aux éclats d'un vain bruit ,
Ne me replonges-tu dans l'éternelle nuit ?
L'hypocrite se tait , & son ame abattue
Succombe sous le poids du remords qui la tue.

MALAGRIDA.

Quand le remords saisit un cœur tel que le mien ,
Lâche , pour l'en bannir il est plus d'un moyen ;
Et le réduit obscur du cachot le plus sombre
Peut couvrir des forfaits , du secret de son ombre ;

CARVALHO.

Qu'on l'entraîne , Soldats : son aspect odieux
Empoisonneroit l'air qu'on respire en ces lieux.

MALAGRIDA.

Quand j'emporte avec moi le secret des complices ,
Je vois d'un œil seréin l'appareil des supplices.
Mais que la mort du Roi précède mon trépas ;
Je jure , à ce seul prix , de ne les trahir pas.

SCENE VIII.

CARVALHO, AVEIROS.

CARVALHO.

ENFIN de ce complot j'ai pénétré l'abîme ;
J'en soupçonnai l'auteur dès que je sçus le crime.
Je connois les pareils de ce monstre odieux ,
De Ricci , leur despote , esclaves orgueilleux ;
Ils sont pour obéir à ce Roi sans couronne ,
Ennemis tour à tour de l'Eglise & du Trône.
Pénitens sans espoir , fanatiques sans foi ,
L'art de tromper le monde est leur unique loi.
De la Religion qu'ils prêchent & détruisent ,
Ils présentent le masque aux peuples qu'ils séduisent ;
Et trahissant le Dieu qu'ils prêchent en public ,
Son culte n'est pour eux qu'un sordide trafic ,
Où , pour l'espoir douteux du salut de son ame ,
Le foible vend son or à cette secte infâme.
Enfin pour dernier trait à ce tableau d'horreurs ,
Des Puissans de la Terre ils briguent les faveurs ;
Et sous l'humble dehors d'une piété basse ,
De leur cloître & des Cours ils dévorent l'espace :
Près du Trône des Rois ils brûlent de s'asseoir ,
Et malheur à celui qui va les recevoir !

De leur ambition déplorable victime ,
 Qu'il choisisse bien-tôt du trépas ou du crime ,
 Qu'il s'apprête à combler leurs infâmes projets ;
 Ou la mort va punir le refus des forfaits.
 J'ai fondé ce complot , & mon ame indignée
 A reconnu Ricci sans en être étonnée :
 Et Bragance , du crime ennemi déclaré ,
 Dût s'attendre sans doute à ce meurtre sacré.
 Mais ce que l'avenir refusera de croire ,
 C'est qu'un Prince , accablé sous le poids de sa gloire ,
 Que son Maître a comblé de bienfaits & d'honneurs ,
 Ait pu s'abandonner à cet excès d'horreurs.
 O , d'un cœur né perfide , exemple épouvantable !

AVEIROS , *à part.*

Ah ! je me reconnois , & le remords m'accable.

(*A Carvalho.*)

Daignez m'associer à ce secret affreux.

CARVALHO.

De ces pieux Brigands le complice odieux ,
 C'est ... frémissiez d'horreur.

AVEIROS , *à part.*

Aux regards qu'il m'adresse ,

Je ne le vois que trop.

CARVALHO.

L'époux de la Princesse.

AVEIROS , *bas.*

Je respire , le crime a repris tous ses droits ,
 Et d'un lâche remords je n'entends plus la voix.

(Haut.)

Epoux de Tavora , ta sourde jalousie
 A donc pu te livrer à cette perfidie !
 Toi , l'ami d'un Héros l'amour de ses Sujets !
 Mais son âme est peu faite à ces sanglans projets.
 Le reconnoissez-vous à ce trait exécration ?

CARVALHO.

Plus que vous j'ai frémi quand je l'ai sçu coupable ;
 A l'évidence en vain j'ai long-temps résisté ,
 Mais le jour est moins clair que son atrocité.

AVEIROS.

Excusez ma pitié , Seigneur , & que sur l'heure ,
 (Son crime est son Arrêt) , cet infidèle meure ;
 Et que Malagrida , frappé des mêmes coups ,
 Tombe & force le Ciel à s'expliquer pour nous.
 Tant qu'ils subsisteront , ces deux premiers complices ,
 Craignons tout d'un parti fécond en artifices.
 Quand la Religion arme son bras pour eux ,
 Des Chefs de Conjurés sont par-tout dangereux :
 Même dans leur prison leur fureur est à craindre ,
 Si tout leur sang versé diffère de l'éteindre.

CARVALHO.

J'ai tout prévu ; Bragance , à leurs coups échappé ,
 Ne craint plus les fureurs d'un parti dissipé.
 Des Gardes du Palais j'ai grossi la cohorte ;
 Allez , & prenez soin qu'aucun n'entre ou ne sorte :
 Je remets dans vos mains ce dépôt précieux.

AVEIROS.

TRAGÉDIE.

49

AVEIROS.

Mais Bragance tantôt, fuyant loin de ces lieux,
Trouvoit, à la faveur de cette nuit obscure,
Contre ses assassins une retraite sûre.

CARVALHO.

Ma prudence, Seigneur, en ordonne autrement,
Je vous instruirai mieux dans un autre moment.
Allez, quant aux tourmens réservés aux parjures,
En son temps, sur ce point, nous prendrons des mesures.

AVEIROS, *à part.*

On diffère leur mort. . . inutile amitié,
Dont j'ai voulu couvrir une fausse pitié !
J'ai feint de m'attendrir pour mon lâche complice,
Sans obtenir le droit de hâter son supplice.
Ah ! déjà pour ma perte, il n'a que trop vécu.

SCENE IX.

CARVALHO, *seul.*

DAN s ses propres détours lui-même s'est perdu.
Au travers du faux zèle où sa haine se cache,
J'ai démêlé le crime & les frayeurs du lâche.
De ses foibles amis un mot peut le trahir,
Et s'il presse leur sort, c'est pour s'en garantir.

C

Dans quel piège , Grand Dieu , j'avois conduit mon
Maître ,

Si je n'eusse éclairé les forfaits de ce traître !

Au centre de la Cour, on le croit retiré.

Ainsi des assassins le glaive est égaré.

Hors l'enceinte des murs où Fernandez le guide ,

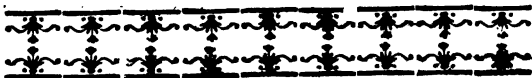
Bragance est à l'abri des fureurs d'un perfide ,

Qui , poursuivant une ombre échappée à ses traits ,

Va rappeler le crime aux portes du Palais.

Fin du second Act.





ACTE III.

SCENE PREMIERE.

AVEIROS, GUSMAN.

GUSMAN.

C'EN est donc fait, l'espoir cesse enfin de nous luire;
Le crime est consommé, mais Bragance respire.

AVEIROS.

Me dis-tu vrai, Gusman ?

GUSMAN.

Eh ! pourquoi vous flatter,
Quand tout ce que j'ai vu nous défend de douter.
Rien n'est plus vrai, Seigneur ; le Tyran vit encore ;
Et le Peuple inconstant vous condamne & l'adore.
Quel espoir vous séduit ?

AVEIROS.

D'un cœur au désespoir
La plus sûre ressource est de n'en point avoir.

C ij

Quand on craint tout , Gusman , on n'a plus rien à craindre ;

Il est temps d'éclater , . . .

G U S M A N.

Ah ! daignez vous contraindre.

A V E I R O S.

Que m'importe , après tout , le trépas qui m'attend ,
Aux enfers , avant moi , si Bragance descend ?
Je vois , en frémissant , mon Rival sur le Trône ;
Mais j'en veux à ses jours bien plus qu'à sa couronne.
Il mourra.

G U S M A N,

Quel espoir !

A V E I R O S.

Il m'est cher à tel point ,
Que le sceptre , sans lui , ne me flatteroit point.
Il suffit à mes vœux que mon rival périclisse.
Qu'on me destine après le Trône ou le supplice :
Je me soumet's , sans peine , à l'un ou l'autre sort ;
Et mon ambition n'aspire qu'à sa mort :
Même , sur l'échaffaud , on me verra sourire
Aux tourmens qu'à ce prix je préfère à l'Empire :
Et présenter ma tête , avec un front égal ,
Soit au fer des bourreaux , soit au bandeau Royal.
Quoiqu'à dissimuler je m'abaisse avec peine ,
Concentrons cependant le secret de ma haine :
Mais avant tout , Gusman , puis-je compter sur toi ?

G U S M A N.

Quoi qu'ordonne le sort , Aveiros est mon Roi,

Cette fidélité , que je vous ai jurée ,
Fussiez-vous dans les fers , seroit toujours sacrée ;
Et le cœur de Gusman , pour changer de dessein ,
Ne prit jamais conseil d'un aveugle destin.
Que le sort , à vos vœux , soit contraire ou propice ,
Je ne mesure point ma foi sur son caprice ;
Seigneur , vous obéir est ma suprême loi.

A V E I R O S.

J'ai besoin de ton bras , ainsi que de ta foi.
Gusman , sans ton appui , dans ce moment peut-être ;
On trahit le secret qui peut sauver ton maître :
Et de Malagrida. . . Tu connois ton devoir ,
De ce monstre enchaîné préviens le désespoir.
Il sçait qu'en nous perdant , il recule sa perte :
S'il parle , c'en est fait , notre tombe est ouverte.
Tu peux , à la faveur du crédit de mon nom ,
Pénétrer , sans obstacle , au fond de sa prison. . .
Carvalho vient : fuyons sa présence funeste.
Cette lettre , Gusman , t'apprendra tout le reste ;
Et sur-tout qu'Aveiros se reposoit sur toi ,
Sans qu'un nouveau serment l'assurât de ta foi.



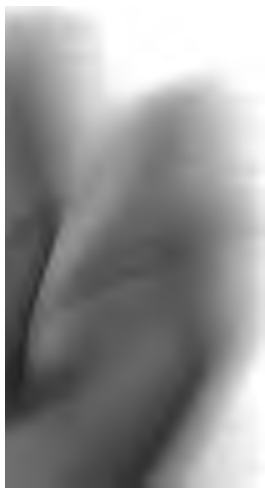
1945-1946

1945-1946

1945-1946

1945-1946

1945-1946



SCÈNE III.

CARVALHO, GUSMAN,

Suite de Carvalho.

CARVALHO, à *Gusman*.

TOUT souillé des forfaits du plus indigne maître,
 Perfide, en ce Palais, oses-tu bien paroître ?
 Confident odieux de ses lâches complots,
 Ne redoutes-tu point le destin d'Aveiros ?
 Téméraires, tremblez. Mais quel dessein sinistre
 Conduit ici tes pas ?

GUSMAN.

J'y cherchois le Ministre ;
 Et malgré vos soupçons, peut-être que, sans moi,
 Un plus pressant danger menaceroit le Roi.
 Cette lettre, Seigneur, pourra mieux vous apprendre,
 Qu'à de nouveaux forfaits on doit encor s'attendre.
 Aux imprécations qu'exhale son courroux,
 J'ai jugé qu'Aveiros tentoit de nouveaux coups.
 Sans doute ce billet, tracé dans sa colere,
 De ce nouveau complot éclaircit le mystere.
 J'ai caché le coupable autant que je l'ai pu ;
 J'espérois vainement qu'un retour de vertu,

C iv

De ses pas égarés, éclaireroit l'abîme :
Mais le cruel, en proie à l'ivresse du crime ,
Et certain d'un trépas qu'il attend sans effroi ,
N'aspire qu'au bonheur de poignarder son Roi :
Cependant punissez mon silence coupable.

CARVALHO.

Oui , telle est de nos Loix la rigueur équitable ,
Qu'on se rend criminel des forfaits que l'on tait ;
Et de ta mort , Gusman , ton silence est l'Arrêt.
Je te plains ; mais ton cœur fut le dépositaire
De ce secret affreux que ta bouche a pu taire.

GUSMAN.

Un silence plus long m'eût sauvé le trépas ;
Je l'ai rompu , Seigneur , & ne m'en repens pas ,
Puisque , dans mon malheur , j'ai cette confiance
Que les jours de mon Roi seront ma récompense.
Un Sujet , à ce prix , doit-il craindre la mort ?

CARVALHO.

Tu t'égares , Gusman , dans l'espoir d'un tel fort ;
Pour mériter l'honneur dont se flatte ton ame ,
Il falloit du complot déconcerter la trame ,
Toi-même , avant le coup , m'informer du projet ,
Et , pour sauver ton Roi , perdre un lâche Sujet.
Que nous sert un aveu que le remords t'inspire ,
Quand Bragance est sans crainte , & qu'Aveiros expire ?
Un autre a devancé ce trop lent repentir.

TRAGÉDIE.

57

GUSMAN.

Le croyez-vous , Seigneur , qu'on m'ait sçu prévenir ?

CARVALHO.

De ce Héros encor j'ignore l'existence :

Mais , si jamais le Ciel l'offre à ma bienfaisance ,

Je veux , en sa faveur signalant mon pouvoir ,

Etonner ses vertus & passer son espoir.

GUSMAN.

Seigneur , c'en est assez ; puisqu'il faut vous le dire ,

De tant d'horreurs Gusman prit soin de vous instruire ;

Mais je rougis encor , que , né pour le servir ,

Aveiros ait forcé mon cœur à le trahir :

J'en suis le délateur , & ma délicatesse ,

Dans ce devoir sacré , trouve quelque bassesse ,

Quand je me vois réduit à la nécessité

De remplir ce devoir par une lâcheté.

Car enfin , quel que fut le projet de ce traître ,

Je ne sauve mon Roi , qu'en trahissant mon maître ,

Et je sentirois mieux le prix de mon bonheur ,

S'il étoit concentré dans le fond de mon cœur.

Seigneur , n'en doutez pas , tout Lisbonne va croire ,

Que je ne suis qu'un lâche environné de gloire ,

Et ma vertu devient , exposée au grand jour

Un objet de mépris aussi-bien que d'amour.

CARVALHO.

Ainsi donc , ta vertu se repent & s'irrite

D'une belle action dont tu perds le mérite.

C v

Lâche, il n'est que trop vrai le plus juste mépris
 D'un coupable remords sera le digne prix.
 Tu redoutes les noms de perfide & de traître,
 Et tu l'es en effet, puisque tu crains de l'être.
 Va, d'un peu de vertu ton cœur est bien-tôt las.

GUSMAN.

Et vous me soupçonnez d'un repentir si bas !
 Moi, d'un lâche remords éprouver quelque atteinte !
 Non, je sens trop le prix d'un action si sainte,
 Ah ! loin de m'avilir par un lâche regret,
 Je perdrois Aveiros, si je ne l'avois fait :
 Et si j'eusse trempé dans un tel litratagème,
 Mon cœur, à vos genoux, se fût trahi lui-même.
 Mais ce cœur, pénétré de l'horreur des forfaits,
 De l'innocence en vain reclameroit la paix.
 A mon bonheur, sans doute, il manque que ce traître,
 Qu'Aveiros, de Gusman, n'ait point été le maître ;
 Ma bouche, en le nommant, a comblé ses malheurs :
 Permettez qu'à son sort je donne quelques pleurs.

CARVALHO

Cache mieux tes chagrins, & ne songe qu'au crime
 Dont Bragance, sans toi, devenoit la victime ;
 Ce souvenir, Gusman, dans ton cœur abattu,
 Peut, en la conservant, enflammer ta vertu.
 Songe au prix dont le Ciel a couronné ton zèle ;
 Mais cependant voyons ce qu'écrit l'infidèle.

TRAGÉDIE.

59

(*Il lit.*)

- » Un fort cruel a trompé tous nos coups ;
 - » Mais je conserve ma furie :
- » Encore une hénée , & Bragance est sans vie.
 - » Toi , cher Gufman , fers mon courroux.
- » A mes fureurs Carvalho fe confie :
- » Un fourbe vit . . . il peut nous trahir tous.
- » Malagrida . . . fais qu'on le facrifie
 - » Au fecret de ma perfidie :
 - » S'il dit un mot , c'eft fait de nous.

AVEIROS.

Pour livrer le perfide au plus affreux fuppliee ,
Il n'étoit pas befoin de ce nouvel indice.
Mais , de Malagrida le trépas éclatant
A l'Univers féduir devient trop important ;
Et cette mort obfcure , où ton maître fe fonde ,
Pourroit être un obftacle à détrôner le monde.
De ces vils impofteurs les jouts font précieux ,
Jufqu'à ce que du Peuple on ait ouvert les yeux.
Et Rome , fi fouvent complice de fes Prêtres ,
N'ofera les abfoudre en les voyant fi trâitres.



SCENE IV.

GOMEZ , CARVALHO , GUSMAN ,

Suite de Carvalho.

CARVALHO , à Gomez.

QUEL besoin si pressant vous peut faire oublier
Le poste qu'à vos soins je daignai confier.
Sans mon ordre , Gomez , quel sujet vous amène ?

* GOMEZ.

Tous nos Soldats , Seigneur , ne résistent qu'à peine.
Aveiros , furieux , aux portes du Palais ,
Renouvelle le cours de ses sanglans forfaits :
Et ces vils assassins , que sa voix encourage ,
Sement de toute part la mort & le carnage.
Contre eux , n'en doutez pas , j'ai long-temps combattu ;
Mais la férocité leur tient lieu de vertu :
Et le funette auteur de ce complot si sombre ,
Nous égale en courage , & nous surpasse en nombre.
Je tremble pour mon Roi , si le plus prompt renfort ,
De l'impie Aveiros , ne repousse l'effort.

CARVALHO.

Dieu puissant , Dieu vengeur , c'est en toi que j'espère :
Tu daignas garantir une tête si chère :

TRAGÉDIE. 61

Tu daignas la couvrir à l'ombre de ton bras ;
Daigne aujourd'hui , Grand Dieu , ne l'abandonner
pas.

GUSMAN.

Ah ! courons le venger.

CARVALHO.

Allons , & si d'un traître
Nous ne sommes vainqueurs , mourons dignes de
l'être.

Un bruit confus... ô Ciel... me trompé-je... Grand
Dieu !

L'assassin de Bragance , Aveiros en ce lieu !

GUSMAN.

Se peut-il que mes yeux reconnoissent encore ,
Sous les traits d'un perfide , un maître que j'abhorre.



SCENE V.

AVEIROS, CARVALHO, GOMEZ ;
 GUSMAN , *suite de Carvalho.*

CARVALHO , à Aveiros.

QUEL espoir en ces lieux , cruel , peut t'amener ?

AVEIROS.

J'y viens trouver la mort , que je n'ai pu donner ;
 Et je cours au trépas.

CARVALHO.

Dis plutôt au supplice.

Il est temps , Aveiros , que ton sort s'accomplisse.
 L'opprobre & le remords , pires que les tourmens ,
 De ce jour criminel vont marquer les momens.
 Je veux , de tous les maux creusant pour toi l'abîme ,
 Égaler , s'il se peut , ton supplice à ton crime ;
 Et qu'une fois réduit aux termes de ton sort ,
 Le trépas n'ait été que ta dernière mort.
 Je veux que , trahissant ta barbare constance ,
 La douleur te contraigne à chérir l'innocence.
 Ne crois pas toutefois qu'un premier mouvement
 M'inspire les transports d'un vain emportement.

Instruit de tes projets, je voulus bien m'en taire ,
 Tant qu'à servir mes vœux je te crus nécessaire ;
 J'égarai ta fureur , feignant de l'ignorer ,
 Et pour tromper tes coups , je parus m'y livrer.
 Maintenant que mon cœur n'a plus besoin de feindre ,
 Permets à mon courroux de ne se plus contraindre.
 Il est juste , après tout , que dans ce jour de sang ,
 Ainsi que le forfait , la vengeance ait son rang ;
 Et je crois qu'Aveiros est assez équitable ,
 Pour choisir un supplice aussi long qu'effroyable ;
 Si Lisbonne jamais remettrait à son choix ,
 Les tourmens destinés aux meurtriers des Rois.

AVEIROS.

De mon cœur déchiré tu veux creuser la plaie :
 Les tourmens , Carvalho , n'ont plus rien qui m'effraie ;
 J'en fis l'apprentissage à côté de ton Roi ,
 Et quand il regne encor , j'y marche sans effroi.
 Oui , de tant de malheurs , le seul que je déplore ,
 C'est de voir sur le trône un rival que j'abhorre.

CARVALHO.

Et tu ne frémis pas de l'opprobre éternel. . .

AVEIROS.

Carvalho , je le sçais , le supplice est cruel ,
 Quand on perd à la fois & l'honneur & la vie :
 Je méprise la mort ; mais je fuis l'infamie.

De quel espoir encor oses-tu te flatter ?
Ce supplice honteux , penſes-tu l'éviter ?
Qui peut t'en garantir , perfide ?

AVEIROS.

Celle épée.

Du ſang de mon rival , que n'eſt-elle trempée ?
Mais le Ciel a trompé mon généreux effort ,
Et je vais le braver par une belle mort.
C'eſt ainſi qu'un grand cœur prévient l'ignominie.

(Il veut ſe frapper.)

SCENE VI.

LA MARQUISE DE TAVORA ;

les Auteurs précédens.

LA MARQUISE DE TAVORA.

QU'ON l'arrête. Cruel , quelle est donc ta furie ;
 D'attenter à des jours qui ne sont plus à toi !
 Depuis longtemps l'amour les soumit à ma loi.
 Rappelle en ce moment la promesse sacrée ,
 Qu'aux Autels de l'Amour ta bouche m'a jurée.
 Tu me promis alors de respecter le cours
 De ces jours précieux d'où dépendent mes jours ;
 Et jurant à Bragance une éternelle haine ,
 Tàvora , me dis-tu , sois mon unique Reine :
 C'est en vain qu'un tyran feroit parler ses droits ;
 Mon cœur t'aime , ce cœur ne connoît que tes loix.
 Aveiros amoureux haïroit moins Bragance ,
 Si le pouvoir des Rois ne borroit ta puissance ;
 Et toujours Tàvora , quel que soit mon destin ,
 Reglera , de ma vie , & le cours & la fin.
 Tels étoient les discours où s'exhaloit ton ame ,
 Quand ton cœur se plaisoit à me prouver sa flâme.
 Perfide , oses-tu bien démentir , en ce jour ,
 Les sermens redoutés que t'a dicté l'Amour ?

AVEIROS.

Vous le voulez : il faut vous obéir , Madame ;
 J'allois mourir sans honte , & je vais vivre infâme.
 Non que , longtemps encor , vous puissiez écarter
 La foudre qui sur moi va bientôt éclater ;
 A votre amant , Madame , il vous faudra survivre.

LA MARQUISE DE TAVORA.

Eh ! me crois-tu , cruel , indigne de te suivre ?
 J'eus part à tes forfaits , le sort les a trahis.
 Aveiros , au Destin , comme toi , j'obéis.
 J'y consens , que la mort à jamais nous unisse ;
 Mais je veux que l'Amour ordonne du supplice.
 Prends ce poignard.

CARVALHO.

Ô Ciel !

LA MARQUISE DE TAVORA.

Que ta main , sans terreur ;
 Le plonge dans mon sein.

CARVALHO.

Ô surprise ! ô fureur !

LA MARQUISE DE TAVORA.

Que ma mort soit ainsi le signal de la tienne.
 Oses-tu balancer ?

CARVALHO , avec précipitation.

Soldats , qu'on le retienne.
 C'en est assez : je vois en quel gouffre d'horreurs
 Le crime a pu plonger ces deux coupables cœurs.

Juste Ciel ! de l'amour tel est donc le délire !

AVEIROS.

On m'arrête !

LA MARQUISE DE TAVORA.

Cruels , l'amour veut que j'expire.

Le bonheur de mourir est mon unique espoir.

Mais quoi ! ce droit si cher n'est plus en mon pouvoir ?

Carvalho , dis-le moi , par quel forfait encore

Me faut-il acheter ce trépas que j'implore ?

Je les ai tous commis.

CARVALHO.

L'échaffaut est dressé ;

Et la mort va combler votre espoir insensé.

Mais de tant de forfaits , votre époux fut complice ;

Je veux que le trépas tous trois vous réunisse.

On cherche le perfide , & bientôt en ce lieu ,

Vous allez vous jurer un éternel adieu.

Pour quelle femme , ô Ciel ! il se livroit au crime !

LA MARQUISE DE TAVORA.

Je l'en récompensai. Son cœur pusillanime

Eût frémi du tourment qui nous est préparé ;

J'ai prévu ses terreurs & l'en ai délivré ,

Il ne vit plus. Pour prix de sa fureur jalouse ,

Il a reçu la mort des mains de son épouse.

Connois-moi , Carvalho , & ne te flatte pas

Que je puisse trembler à l'aspect du trépas.

Nous touchons au bonheur où notre cœur aspire....
 Je veux , sur l'échaffaut , que l'Univers m'admire ;
 Et que l'on dise un jour , en rappelant mon sort :
 Tavora sçut braver la douleur & la mort.
 L'amour seul enflammant son généreux courage ,
 Du plus affreux supplice elle affronta l'outrage.
 Oui , mon sexe apprendra par cet exemple affreux ;
 Qu'il n'est qu'un seul tourment pour les cœurs amou-
 reux ;
 Et qu'une amante enfin , si sa flamme est contente ,
 Quels que soient ses forfaits , est toujours innocente.

CARVALHO.

O noirceur !

AVEIROS.

Tavora !

CARVALHO.

Quel objet odieux !

Est-ce Malagrida qu'on entraîne en ces lieux ?

AVEIROS.

Ce fourbe vit encor ! Gusman , tu n'es qu'un traître.

GUSMAN.

Pour vous tromper au moins , j'ai voulu le paroître :
 Seigneur , n'en doutez pas , aucun autre que moi
 N'a trahi ces secrets confiés à ma foi.
 Autant que je l'ai pu , j'ai bien voulu m'en taire ;
 Mais je perdois mon Roi par ce fatal mystère.

Entre Bragance & vous j'ai longtems hésité,
Et je rougis encor qu'il m'en ait tant coûté
Pour remplir un devoir.

AVEIROS.

Pour unique salaire,
D'un lâche tel que toi, je comptois me défaire ;

Ta prudence, Gusman, a prévenu mes traits.
Jouis de la clarté de ce jour que je hais :
Je ne puis t'envier cette lumière affreuse ;
Mais éloigne de moi ta présence odieuse.

LA MARQUISE DE TAVORA.

Voici notre imposteur.



SCENE DERNIERE.

MALAGRIDA , MATHOS , ALEXAN-
DRE , FERNANDEZ , CARVALHO ,
AVEIROS , LA MARQUISE DE
TAVORA , GOMEZ , GUSMAN ,
suite de CARVALHO , GARDES.

CARVALHO , à Fernandez.

DOù vient que dans ces lieux ,
De l'aspect de ce monstre on fouille encor mes yeux ,
Fernandez , répondez ?

FERNANDEZ.

Tout paroïssoit tranquille ;
Et la Cour jouïssoit du calme de la Ville ,
Quand un tumulte affreux tout à coup le suspend ;
On m'informe bientôt du bruit qui se répand.
Je cours , accompagné de nos soldats d'élite :
Seigner , le croirez-vous , une troupe maudite ;
Un reste factieux d'infideles Sujets ,
Jusques dans les prisons s'ouvroient un libre accès ,
Et de Malagrida facilitoit la fuite.
Alexandre & Mathos encourageoient leur suite ,

TRAGÉDIE.

71

(*En montrant Malagrida.*)

Et ce fourbe déjà , de ses fers échappé ,
Commandoit son parti, quand je l'ai dissipé.

CARVALHO.

Ainsi , sans ton secours , on eût sauvé ce traître !
Il eût pu vivre encore !

MALAGRIDA.

Apprends à nous connoître ;
Et du cœur de Ricci sonde la profondeur.
Sa politique habile eût puni mon malheur ;
Et loin que ce secours eût garanti ma tête ,
Il n'eût fait que hâter les tourmens qu'on m'apprête.
D'un complot avorté l'exemple est dangereux ;
Son auteur est suspect dès qu'il n'est pas heureux.
Sur ce point les effets prouvent notre croyance ;
Ennemi de Ricci , respecte sa prudence. . . .
Le supplice m'attend , & je cours à la mort.

CARVALHO.

Il n'est pas temps encor d'ordonner de ton sort.
Des prisons du Palais que l'on double la garde :
Gusman , c'est toi surtout que cet emploi regarde ;
Je confie à tes soins ces meurtriers des Rois ,
Que le même cachot les recèle tous trois.
Aveiros , Tavora , couple à jamais perfide ,
Il en est temps enfin , votre sort se décide.
Et la mort va bientôt , dans l'abyme des temps ,
Engloutir jusqu'au nom de deux lâches amans.

(Aux Soldats.)

Allez, & qu'on les livre aux horreurs des supplices.

LA MARQUISE DE TAVORA.

Carvalho, le trépas a pour nous ses délices.

(En regardant Aveiros.)

Sans doute que la mort nous rejoindra tous deux :

Fussions-nous aux enfers , nous allons être heureux.]

F I N.

LES
MACHABÉES¹
TRAGÉDIE.

DEDIÉE AU ROY.

Antoine Houdar
Par Monsieur DE LA MOTTE,
de l'Académie Française.

Le Prix est de 25. sols.



A PARIS,
Chez GREGOIRE DUPUIS, rue S. Jacques
près S. Benoît, à la Fontaine & à la Couronne d'Or.

M. DCCXXII.

Avec Privilege du Roy.

[illegible][illegible][illegible]

Figure 1. The effect of the concentration of the *Agrobacterium* suspension on the transformation efficiency of *Agrobacterium* strains. The concentration of the *Agrobacterium* suspension was 10⁶ cells/ml (○), 10⁷ cells/ml (□), 10⁸ cells/ml (△), 10⁹ cells/ml (◇), and 10¹⁰ cells/ml (●). The error bars represent the standard deviation of three independent experiments.



A U R O Y.



I R E,

*L'Ouvrage que je presente à VOTRE
MAJESTÉ, est bien digne par sa ma-
tiere de paroître sous vos auspices. Toute*

E P I S T R E.

*l'Histoire profane n'offre rien de si grand que
l'Heroïne sacrée dont j'ai tâché de rendre
le vrai caractère. La Mere des Macha-
bées est la femme forte de l'ancien Testa-
ment: Elle paroît même dans les Livres
saints appartenir déjà à la nouvelle Allian-
ce, par la fermeté de son sacrifice & par
la confiance la plus vive aux récompenses
éternelles. J'ose croire, SIRE, après
l'aprobation publique, que la sublimité du
sujet m'a élevé moi-même; que j'ai peint
avec quelques traits heureux ce triomphe
éclatant de la Religion; & c'est par ce seul
endroit que je me flâte de pouvoir plaire à
VOTRE MAJESTÉ. La Piété est la
premiere de vos vertus & le fondement de
toutes les autres; c'est elle qui préside à
votre éducation; c'est elle qui par la bou-
che de votre auguste Aieul Vous a nommé
des Maîtres, tels que tous les vœux de la
France les auroient demandés au Ciel; &
encore elle-même qui Vous donne un*

ÉPISTRE.

cœur si docile à leurs leçons. C'est en étudiant & en admirant les grands exemples qu'ils Vous proposent que Vous Vous préparez Vous-même à en donner de nouveaux à l'Univers : Eh ! qui pourroit douter que tout ne soit héroïque & saint dans votre Regne , quand les plus sages conseils & les plus heureuses inclinations conspirent ensemble à nous le promettre ? Je suis , SIRE , avec le dévouement le plus parfait & le respect le plus profond ,

DE VOTRE MAJESTÉ ;

Le très - humble , très-
obéissant & très-fidèle sujet,
HOUDART DE LA MOTTE.

APPROBATION.

J'Ai lu par ordre de Monseigneur le Chancelier les *Machabées & Romulus*, Tragedies, & j'ai cru que ces Ouvrages soutiendroient à l'impression le grand succès qu'elles ont eu au Theatre. Fait à Paris ce neuvième Février 1722.

FONTENELLE.



LES

MACHABÉES,

TRAGÉDIE.



P E R S O N N A G E S.

ANTIOCHUS, Roi de Sirie.

SALMONE'E, Mere des Machabées.

ANTIGONE, Favorite d'*Antiochus*.

MISAE'L, dernier Fils de Salmonée.

THARE'S, Confidente de Salmonée.

CEPHISE, Confidente d'*Antigone*.

BARSE'S, Capitaine des Gardes.

HIDASPE, autre Capitaine des Gardes.

ARSACE, Officier d'*Antiochus*.

GARDES.

*La Scene est à Antioche , dans le Palais
d'Antiochus.*



LES
MACHABÉES,
TRAGÉDIE.



ACTE PREMIER.

SCENE PREMIERE.

ANTIOCHUS, SALMONE'E,
THARE'S, BARSÈS, Gardes.

ANTIOCHUS.



GARDES, exécutez l'ordre que je vous
donne.
Et vous, Barsès, allez avertir Antigone :
Faites à l'Echafaut conduire ces Hebreux.
Nos Dieux vont recevoir ou leur sang ou leurs vœux.

A

LES MACHABEES;

SCENE II.

ANTIOCHUS , SALMONE'E,
THARE'S.

ANTIOCHUS.

Oui , qui de l'Univers je ferai disparôître
Cette Religion que l'Erreur a fait naître ,
Et qui couronne encor ses superstitions
De l'insolent mépris des autres Nations.
Je lui jure , Madame , une éternelle guerre.
D'un reste d'insensés je purgerai la terre.
S'il n'adore nos Dieux , tout Hebreu périra.

SALMONE'E.

Eh bien ! Nous périrons ; & Dieu nous vengera.

ANTIOCHUS.

De quoi vous flatez-vous ? & de quelle vengeance
Vôtre esprit aveuglé repaît son espérance ?
N'ai-je pas de son Temple exilé votre Dieu ?
Dans l'Univers entier lui reste-t-il un lieu
Où vous puissiez encor , lui portant votre offrande ,
Le presser , le prier qu'au moins il se deffende ?
Songez à vous. Lui même est dans l'opression.
Jupiter désormais est le Dieu de Sion.
Et c'est sur vos Autels que nôtre culte expie
Prêtres de Juda le sacrifice impie.
n'avez plus de Loix. Vos Oracles pros crits

TRAGÉDIE.

Ont subi dans les feux la rigueur des Edits.
Quand d'un affreux revers vous devenés l'exemple ,
Vils esclaves , sans Loix , sans Autels & sans Temple ,
Au comble de misère où le Juif est réduit ,
Reclamés-vous encor un Dieu que j'ai détruit ?

SALMONE'E.

Ne te fatigue pas à raconter tes crimes.
Qui les sçait mieux que nous qui sommes tes victimes !
L'esclavage , la mort , l'incendie & l'horreur
Ont sur Jerusalem épuisé ta fureur.
De trente mille Juifs l'effroyable carnage
Servit en un seul jour de tribut à ta rage ;
L'abominable Idole est sur l'Autel sacré.
En as-tu chassé Dieu ? Non. Dieu te l'a livré.
Ce qu'il n'eût pas voulu , quel bras eût pû le faire ?
S'il nous eût protégés , que servoit ta colère ?
Il pouvoit nous sauver aux portes du trépas ,
D'un souffle de sa bouche abatre tes soldats ,
D'Heliodore en toi renouveler l'exemple ,
Et la verge à la main , te chasser de son Temple.

ANTIOCHUS.

Ainsi vantant toujours cent prodiges divers ,
Vous croïez effraïer le credule Univers :
Mais désabusez-vous Fanatiques coupables.
J'ai vaincu : mon triomphe a dissipé vos fables.

SALMONE'E.

Non , tu n'as pas vaincu ; mais nous avons peché.
Sous ta propre fureur le Seigneur s'est caché.
C'est lui qui pour punir des enfans indociles ,

4 LES MACHABÉES ;

Embrase par tes mains les Autels & nos Villes ;
Et las de nos mépris , c'est lui qui par ta voix
Aux prévaricateurs redemande ses Loix.
Nos Prophetes nous ont annoncé nos disgraces.
Le tonnerre vengeur confirmoit leurs menaces.
Nous avons vu vingt fois au milieu des éclairs
Des combats obstinés ensanglanter les airs.
Sçache que ton courroux orgueilleux de nous nuire ,
Sert malgré toi le Dieu que tu penfes détruire.
Ne croi pas cependant qu'à jamais condamné ,
Ce peuple à ton courroux soit tout abandonné.
Si tu vois succomber au poids de nos miseres
De lâches deserteurs de la Loi de leurs peres ,
Ces Juifs n'étoient point Juifs ; & l'Ange de Sion
Entre les noms élus ne comptoit plus leur nom.
Leurs prieres n'étoient que de vaines paroles
Qui profanoient le Temple autant que tes Idoles ;
Et malgré tes succès , ta fureur aujourd'hui
Ne lui prend que des cœurs qui n'étoient plus à lui.
Il reste encor des Saints contre tes injustices.
En vain pour les dompter , tu t'armes de supplices ;
Les échafauts dressés te rendent-ils plus fort ?
Croi-tu donc affoiblir Dieu même par leur mort ?
Tu crois les lui ravir ; Tiran , tu les lui donnes.
Tu pensés te venger ; Tiran , tu les couronnes.
Mais au terme fatal prescrit à tes rigueurs ,
Il en réservera qui feront nos vengeurs.

ANTIOCHUS.

Je le défie encor de tromper ma colère.
Vous du moins frémissez ; & si vous êtes mere ,
Irez devos enfans le trépas assuré ,

TRAGÉDIE.

Si dans ce même instant Jupiter adoré

SALMONE'E.

Arrête ; ils périront. Epargne-moi ce doute.
Il est le seul affront que ma race redoute,
Eh ! Ne connois-tu pas le cœur des vrais Hébreux ?
Rappelle Eléazar ce vieillard généreux ,
Qui pouvant échaper , & bravant toute crainte ,
Dans les bras de la mort s'est sauvé de la feinte.
Tu l'as sacrifié ; mes enfans le suivront.
Ils ont reçu l'exemple ; eux-mêmes le rendront.
Je te livre mon sang ; Cruel , va le répandre.
Il criera contre toi. Dieu daignera l'entendre ;
Et le jour du Seigneur ne s'éloignera plus.

ANTIOCHUS.

Eh bien ! C'est aujourd'hui le jour d'Antiochus.
Je vais de vos enfans ordonner le supplice.

SALMONE'E.

Ah ! Comble tes bienfaits ; qu'avec eux je périsse.

ANTIOCHUS.

Exalez à loisir ce généreux transport.
Gardes , retenez-la. Vous apprendrés leur sort.



6 LES MACHABÉES.

SCENE III.

SALMONE'E, THARE'S.

SALMONE'E.

H Elas ! Dans quel état me laisse le barbare !
Quel trouble douloureux de mon ame s'empare !
Mes enfans vont mourir au milieu des tourmens.
Pour une mere , ô Ciel , quels horribles momens !
Mon cœur se sent percé des plus rudes atteintes.
Je souffre tous les maux que m'annoncent mes craintes.
On me les cache en vain ; je les vois déchirer.
Sous les coups des bourreaux je les vois expirer ;
Et pour m'en présenter la plus affreuse image ,
Mon amour frémissant va plus loin que leur rage.
Seigneur , quand Abraham à tes ordres soumis ,
Préparoit le bucher pour t'immoler son fils ;
Et que le fer levé sur la tendre victime ,
Il t'offroit de son sang le tribut legitime ,
D'un tel frémissement le vis-tu s'émouvoir ?
A la nature en lui laissas-tu son pouvoir ?
Et d'un semblable amour sentant la violence ?
Mourroit-il comme moi de son obéissance ?

THARE'S.

De vos maux avec vous je ressens la rigueur.
s il vous reste encor l'esperance au Seigneur.
; être ce qu'il fit pour Abraham fidelle. . . .

TRAGÉDIE.

7

SALMONE'E.

A quel injuste espoir ta pitié me rappelle !
 Non , non. J'obéis mieux. Je ne demande pas
 Que Dieu déploie ici la force de son bras.
 Mon cœur à ses decrets n'apporte point d'obstacle ,
 Et croiroit l'offenser par l'espoir d'un miracle.
 Je n'ose même encor souhaiter que sa main
 Verse moins d'amertume & de trouble en mon sein.
 Plus je crains pour mes fils, plus je me sens leur mere,
 Et plus je l'intéresse à devenir leur pere.
 Il est juste , Tharès , qu'à force de souffrir ,
 J'obtienne que leur Dieu leur apprenne à mourir.
 Es-tu content , Seigneur ? J'accepte mon martyre.
 La mort de mes enfans me perce , me déchire :
 Ce que jamais pour eux j'ai senti d'amour ,
 Je le sens redoubler , quand ils perdent le jour :
 Mais sans en murmurer , je subis ces allarmes ;
 Et ma fidélité t'offre toutes mes larmes.

THARÈS.

Il falloit au Tiran laisser voir ces douleurs ,
 Madame ; vous l'auriés défarmé par vos pleurs ;
 Et l'ame à la pitié la plus inaccessible
 N'eût pû voir tant de maux sans devenir sensible :
 Mais vous l'aigrissiez lui qu'il falloit attendrir.
 Moi que vous pénétrés , puis-je vous secourir ?

SALMONE'E.

J'ai dû devant le Roi vaincre ce trouble extrême ;
 Et je ne songe pas à t'attendrir toi-même.
 Je ne veux qu'un témoin du trouble de mon cœur ;

A iij

8 LES MACHABÉES.

Et je ne pleure ici que devant le Seigneur.
Mals ce n'est point en vain ; & je sens sa présence ;
Il chasse de mon ame un effroi qui l'offense.
A peine devant toi mon cœur a-t-il gémé ,
D'un seul de tes regards je le sens raffermi ,
Dieu puissant ; désormais plus ferme & plus docile ;
Si la mort de mes fils je porte un œil tranquille ;
Et mon zèle enflammé consumant ma douleur ,
Ne voit plus dans leurs maux que ta gloire & la leur ;
Frappez , bourreaux , frappez. Sous les plus rudes gênes
Faites couler ce sang qu'on puisa dans mes veines.
Au gré d'Antiochus massacrez mes enfans.
Au sortir de vos mains je les vois triomphans ,
Voler au sein du Dieu l'auteur de leur constance ,
D'un torrent de plaisirs goûter la récompense.
Plus vous serez cruels ; plus ils seront heureux.
Eh ! Quels amis jamais feroient autant pour eux ?

THARÈS.

Quel changement, ô Ciel ! Madame, est-ce vous-même !
De quel abbatement naît ce courage extrême !
C'est un cœur tout nouveau formé dans votre sein.
Vos yeux n'ont plus de pleurs , votre front est serein ;
Vous offrés , sans frémir , les plus chères victimes.
Heureuse , si vos fils sont aussi magnanimes !

SALMONÉE.

Non je ne crains rien d'eux ; je réponds de leur foi.
Je les connois , Tharès ; ils sont dignes de moi.
Le Dieu qui reçut d'eux le plus constant hommage ,
Est sans doute aujourd'hui leur force & leur courage.
Ils ne sont-ils pas ouverts sur Israël ?

TRAGÉDIE.

Le dirai-je pourtant ; le jeune Misaël ,
Le dernier de mes fils , trouble encore mon ame.
J'ai vû son cœur brûlant d'une coupable flâme ;
D'un amour qu'il combat il est toujours rempli ;
Et s'il n'est pas vaincu , du moins est affoibli.
Quand Apollonius dans Sion allarmée ,
Du superbe Tiran vint établir l'armée ,
Qu'au nom d'Antiochus vengeur des Nations ,
Il donna le signal de nos proscriptions ,
Misaël vit souvent Antigone sa fille ,
Digne d'un autre peuple & d'une autre famille.
Il vouloit pour les Juifs obtenir sa pitié ;
Par elle , des tirans vaincre l'inimitié.
Il ne suivoit alors d'intérêts que les nôtres :
Mais il pensa se perdre en priant pour les autres.
Antigone brillant de vertus & d'appas ,
Fit sur lui des progrès qu'il n'apercevoit pas.
Il les connut enfin ; & pour mieux s'en défendre ,
Son amitié naïve osa me les apprendre.
Je lui representai les loix de son devoir.
Malgré nos intérêts , il cessa de la voir.
Pour étouffer des feux dont nôtre Loi s'offense ,
Lui-même il s'imposa la plus sévère absence ;
Et son cœur dont je dois encore me louer ,
Du moins en les sentant , scût les défavouer.
Mais , ma chere Tharès , il faut ne te rien feindre ,
Pour lui plus que jamais tout est encore à craindre.
Cette même Antigone est près d'Antiochus.
Les secrets du Tiran dans son sein sont reçus.
Il la laisse après lui maîtresse de l'Empire.
Misaël l'a revûë , hélas , sans me le dire !
C'est pour nos intérêts , dit-il ; mais que je crains

10 LES MACHABÉES,
Qu'il ne donne ce nom à des feux mal éteints.
Que je crains cet amour dont le conseil perfide ,
Au plus doux * de nos Rois inspira l'homicide ;
Et qui plus loin encore étendant son poison ,
Du sein de la sagesse arracha Salomon.
Ah ! Mon cher Misaël , contre de telles flâmes
Te défendras-tu mieux que de si grandes ames !

SCENE IV.

MISAE L , SALMONE'E , THAR E'S.

M I S A E L.

A H ! ma Mere , l'effroi glace encore mes sens.
Sous les coups des boureaux eux - mêmes fré-
missans ,
Je viens en ce moment de voir périr mes freres.
Vous êtes désormais la plus triste des meres,
Vous n'avez plus que moi ; ces enfans si chéris. . . .

S A L M O N E ' E.

Ils sont morts ! Pourquoi donc vous revois-je mon fils ?

M I S A E L.

Ne tremblez pas , ma Mere ; une foiblesse impie
Ne m'a point fait encore un crime de ma vie.
Je ne sçais point trahir aux yeux de l'Univers
La mere dont je sors , ni le Dieu que je sers.
J'ai demandé la mort. Ma priere empressée

* *David.*

TRAGÉDIE.

11

Ne la peut obtenir de la rage lassée.
Le Tiran veut laisser reposer son courroux ;
Et je reviens pleurer mes freres avec vous.

S A L M O N E' E.

Les pleurer ! Non, mon Fils, ne souillons point de larmes
Une mort où ma foi me fait voir tant de charmes.
Je n'ai craint que pour toi , mon Fils ; à ton aspect
Tout mon cœur a fremi de ce retour suspect.
Que mes embrassemens réparent cette crainte ;
Et loin de nous livrer à l'infidelle plainte ,
Parle ; raconte moi , pour consoler mon cœur ,
Dans la mort de mes fils la gloire du Seigneur.

M I S A E L.

Leur mort est un triomphe ; & nos saintes Annales
N'ont jamais célébré de victoires égales.
Par l'horreur des tourmens, loin qu'ils fussent vaincus,
Leur intrépidité troubloit Antiochus.
Des supplices nouveaux renaissoit leur courage.
Oùï, Madame , leur joie humilioit sa rage ;
Et le Tiran confus , même en donnant ses Loix ,
Paroissoit un esclave , & mes freres des Rois.

S A L M O N E' E.

Grand Dieu ! Tels sont les cœurs que ta bonté protege.

M I S A E L.

Aux portes du Palais un Autel sacrilege
Pour les Dieux des Gentils fumoit d'un fol encens.
De la mort près de là les après menaçans ,
D'un échafaut dressé couvroient presque l'espace ;

LES MACHABÉES.

Et mes freres & moi nous occupions la place
Qui séparoit de nous l'échafaut & l'Autel.
Là nos ardens desirs hâtoient le coup mortel.
Antiochus paroît. Antigone à sa suite
Frémissoit du spectacle où l'on l'avoit conduite.
Voilà, nous a-t-il dit, la vie & le trépas,
Vous n'avez qu'à choisir. Nous ne choisissons pas,
Crions-nous : dès longtems résolus au supplice,
Voilà, voilà l'Autel de nôtre sacrifice ;
Et de la même ardeur enflâmés aussi-tôt,
Nous voulions à l'envi monter à l'échafaut.
Arrêtez. Laissez-moi, dit l'ainé de mes freres,
M'immoler le premier pour le Dieu de mes peres.
Cet honneur m'appartient ; & c'est l'unique fois
Que sur vous mon aïeulle a réclamé ses droits,
Nous avons obéi, Madame ; & son courage
Méritoit ce respect encor plus que son âge.
Ce Heros à l'instant se jette dans les mains
Qu'armentoient contre ses jours cent tourmens inhumains.
Tout son sang a jailli sous les verges cruelles.
Ils essaïoient sur lui des tortures nouvelles.
Ses membres par le fer tour à tour déchirés,
Sont aussi par le feu tour à tour dévorés.
Ses yeux mêmes, ses yeux qu'au Seigneur il élève
Arrachés & brûlans. . . . Vous frémissez ! . . .

SALMONE'E.

Acheva.

MISAE'L.

Il meurt de ce supplice ; & soudain à l'envi,
Non moins dignes de Dieu, les autres l'ont suivi.
Figurez-vous toujours la même violence,



TRAGÉDIE.

13

Et les mêmes tourmens & la même constance.
Voiez-les au milieu de leurs maux effraïans
Lancer encore au Roi des discours foudroïans,
Insulter faintement, à son orgueil farouche ;
L'Eternel avoit mis son esprit dans leur bouche ;
Et leur voix prophétique, organe du Seigneur ,
Accabloit le Tiran d'un avenir vengeur.
L'orgueilleux frémissait ; & sa colère aigrie
De ses boureaux trop lents irritoit la furie.
Antigone au contraire en ces affreux momens ,
Sembloit par sa pitié sentir tous les tourmens.
Et d'un torrent de pleurs exprimant ses allarmes . . .

SALMONE'E.

Eh ! De quel œil, mon Fils, avés-vous vu ces larmes ?

MISAELE.

Que me demandés-vous ? Par quel trouble indiscret
Ai-je pû m'attirer ce reproche secret ?
Malgré tout mon amour & des larmes si chères ,
Je n'ai connu que Dieu , mon devoir & mes freres.



SCENE V.

MISAEEL , SALMONE'E , THARE'S ,
B A R S E' S.

B A R S E' S.

Suivez-moi , Misaël : le Roi veut vous parler.
S A L M O N E' E.

Allons mon Fils.

B A R S E' S.

Madame , où voulés-vous aller ?

S A L M O N E' E.

Je veux suivre mon fils , crain-t-on que je n'entende. . .

B A R S E' S.

Madame , c'est lui seul qu'Antiochus demande.

S A L M O N E' E.

Que medite-t-il donc ? Et quels pièges couverts. . .
à son Fils ,

Va : mais , en lui parlant , songe au Dieu que tu sers.

Fin du premier Acte.

TRAGÉDIE.

17



ACTE II.

SCÈNE PREMIÈRE.

ANTIGONE, SEPHISE.

ANTIGONE.

Où , Sephise , c'est moi qui de larmes baignée
Ai suspendu du Roi la vengeance indignée.
Trop sensible témoin de la mort des Hebreux ,
Cent fois j'ai crû mourir avec ces malheureux ;
Et succombant sans doute à tant de barbarie ,
La mort de Misaël eût emporté ma vie.

SEPHISE.

Qu'espérés-vous pour lui de ce retardement ?

ANTIGONE.

Il vit ; & je connois tout le prix d'un moment.
Où , Sephise , crois-en la pitié qui me presse ,
Je sçaurai bien user des instans qu'on nous laisse.

SEPHISE.

Mais , Madame , après tout quel si grand intérêt. . .

ANTIGONE.

Je vais t'ouvrir , mon cœur , connois tout ce qu'il est.
Aprends combien les maux où mon ame est plongé

36 LES MACHABÉES,
 Ont vengé les malheurs de Sion saccagée.
 Tu ne m'y suivis point, quand Apollonius
 Vint charger les Hebreux des fers d'Antiochus.
 C'est là que Misaël touché de leur misère
 Vint souvent implorer mon pouvoir sur mon pere.
 J'admirois pour les Juifs son zèle genereux.
 Il paroissoit charmé de ma pitié pour eux.
 Chaque jour dans mon sein il dépoisoit ses peines,
 Nous cherchions les moyens de soulager leurs chaînes;
 Et de cette pitié, Sephise, chaque jour
 Naïssoit en se voilant le plus ardent amour.
 L'Hebreu me l'avoüa : mais hélas ! Le dirai je !
 Frémissant de m'aimer comme d'un sacrilege,
 S'excusant à la fois, en m'apprenant son feu,
 Au Dieu de son amour, à moi de son aveu
 Tandis que de l'aveu paroissant offensée,
 Son seul remords, Sephise, occupoit ma pensée ;
 Et qu'en secret mon cœur ne pût lui pardonner
 Que pour moi tout le sien n'osât s'abandonner.
 Il ne me revit plus. Ma tendre impatience
 S'allarma des raisons d'une si triste absence.
 Je doutois s'il fuïoit le danger de me voir,
 Ou si mes yeux sur lui n'avoient plus de pouvoir ;
 Et m'occupant toujours de cette incertitude,
 De ce trouble éternel la vive inquietude
 Me rendoit plus present l'Amant qui me fuïoit,
 Et peut être plus cher l'Ingrat qui m'oubloit.
 Tu vois à quel amour Antigone asservie. . .

SEPHISE.

- n'is que cet amour vous coûtera la vie.

ANTIGONE

TRAGÉDIE.

17

ANTIGONE.

Apprend tout. Mon dépit se voulut informer
 D'un culte dont les Loix deffendoient de m'aimer.
 De ce peuple proscrit je suivis les Annales.
 Non, Céphise, il n'est point de Nations égales.
 Je vis, je te l'avouë, avec étonnement
 Leur naissance, leur gloire & leur abaissement.
 Affranchis par leur Dieu d'un cruel esclavage,
 Les flots obéissans leur ouvrirent un passage :
 La Nature pour eux ne connoît plus ses Loix :
 Le Soleil arrêté se prête à leurs exploits :
 A leur approche seule, au son de leurs trompettes
 Les murs sont renversés, les troupes sont défaites :
 Les plus profondes eaux ne les arrêtent pas ;
 Et le foudre vengeur marche devant leurs pas :
 Tous leurs jours sont marqués de conquêtes nouvelles.
 Leur Dieu les guide ainsi tant qu'ils lui sont fidèles.
 Violent-ils ses Loix ? Captifs, infortunés,
 Au joug des Nations ils sont abandonnés ;
 Sous la main de leur Dieu ces coupables gémissent ;
 Leur oracle se tait ; les prodiges finissent ;
 Mais ç'en est un encor que leur abaissement.
 Ce n'est point un revers, ce n'est qu'un châtiment.
 Leur Dieu qui l'a prédit, accomplit sa menace.
 La victoire revient dès qu'il leur a fait grace.

CEPHISE.

Qu'entens-je ! estes-vous née au milieu d'Israël ?

ANTIGONE.

Voilà, voilà le Dieu qu'adore Misaël :

B

18 LES MACHABÉES ;

J'adore encor les miens. Tant de faits admirables
 Peut-être ne sont-ils que de brillantes fables :
 Mais fable ou non , Cephise , ils offrent à nos yeux
 Un Dieu plus vénérable & plus saint que nos Dieux.
 J'encense leurs Autels ; contens de cet hommage
 Leur commode pouvoir n'en veut pas davantage ;
 Ils nous laissent nos cœurs : mais le Dieu des Hebreux
 Veut le cœur de son peuple , ou rejette ses vœux.

CEPHISE.

Madame , & si le Roi découvroit tout ce zèle. . . .

ANTIGONE.

Depuis qu'à ses secrets Antiochus m'appelle ,
 Qu'après la mort d'un pere attaché à la Cour ,
 Sa tendresse pour moi redouble chaque jour ,
 Ce que mes yeux sur lui me donnent de puissance ,
 Pour les malheureux Juifs tente son indulgence.
 Je cherche en le flatant à fléchir son courroux ;
 Et je crois secourir Misaël en eux tous.
 Il m'a revûe ici. Ses pleurs m'ont pénétrée.
 Je vois en lui seul sa patrie éplorée.
 Il ne m'a point parlé de ses feux : mais hélas !
 J'ai vû ce qu'il souffroit à ne m'en parler pas.
 Il m'aime encor , Cephise ; il est toujours le même ;
 Et je viens de t'apprendre à quel excès je l'aime.
 Conçois-tu mon état ? & de quelle douleur
 Les apprêts de sa mort ont dû percer mon cœur ?
 J'ai eû le voir mourir dans chacun de ses freres ;
 Il alloit suivre enfin des victimes si cheres.
 Je ne sçai point quel Dieu m'a soutenuë alors :
 Mais un reste d'espoir redoublant mes efforts ,

TRAGÉDIE.

Du fier Antiochus l'ame s'est attendrie ;
Et Misaël & moi nous obtenons la vie.

CEPHISE.

Par quel charme avés-vous de ce tigre irrité. . . .

ANTIGONE.

Connois d'Antiochus quel'e est la cruauté.
Cephise , son orgueil fait seul toute sa rage.
Ne lui croi point un cœur affamé de carnage,
Qui de la soif du sang se sente dévorer ,
Et qui n'ait de plaisir qu'à s'en défaltrer.
Souvent des malheureux il ressent la disgrâce.
La pitié dans son cœur trouve encore sa place.
Tu sçais qu'il a pleuré le Grand Prêtre Onias.
Sur le traître Andronic il vengea son trépas :
Mais superbe & toujours yvre de sa puissance ,
Son orgueil ne sçauroit souffrir de résistance :
Il veut être obéi , quoiqu'il puisse coûter ;
Et le sang à ce prix ne peut l'épouvanter.
C'est par là que j'ai sçu désarmer sa colère.
Dans l'espérance de mieux vaincre, il devient moins sévère.
Il veut sur Misaël essayer les bienfaits.
Je ne te dirai point ce que je m'en promets :
Mais je tenterai tout

CEPHISE.

Le Roi paroît.

ANTIGONE.

CEPHISE.

Je tremble.

Misaël l'accompagne ; ils s'approchent ensemble.

B ij

20 LES MACHABÉES ;

SCÈNE II.

ANTIOCHUS, MISAEI, ANTIGONE,
CEPHISE.

ANTIOCHUS.

M Adame , demeurés ; & jugés aujourd'hui
De ce que ma bonté veut bien faire pour lui.
Chaque jour vous apprend le pouvoir de vos charmes ;
Je n'ai pû refuser sa grace à vos allarmes.
Vous vœuliés qu'il vécût : il voit encor le jour ;
Et sa vertu le sauve autant que mon amour.
Oùi, mon cher Misael, tes graces , ta jeunesse
Ont jetté dans mon cœur la plus vive tendresse ;
Et de ta fermeté plaignant l'illusion ,
Elle a pourtant saisi mon admiration.
Je n'ai pû sous le fer voir tomber l'esperance
Du destin glorieux que promet ta constance.
Rempli de cet espoir qu'il faut justifier ,
Ton Prince à ses faveurs veut bien t'associer.
Quand je fais tant pour toi , songe à me satisfaire ;
Et pour des biens certains immole une chimere.

MISAEI.

De ces bontés, Seigneur, moins flaté que surpris ,
Je pourrois les payer par de nouveaux mépris.
Si vous m'avez cru ferme , avez-vous donc pû croire
Que tant de cruauté sortît de ma mémoire ?
Après mes Freres morts, pensiez-vous que mon cœur,

TRAGÉDIE.

21

Pût à votre pitié se prêter sans horreur ?
Je m'y prête pourtant , si je le puis sans crime.
Je vous accorde même un oubli magnanime.
Ce sacrifice affreux que j'ai frémi de voir
Dans mon ame n'a point porté le désespoir.
Ne vous figurez pas que regretant leur vie,
Je brûle de venger un trépas que j'envie.
Mes freres sont heureux ; & c'est à vous , Seigneur ,
Qu'ils doivent maintenant leur gloire & leur bonheur :
Mais ce qui seul en vous doit exciter ma haine ,
C'est contre l'Eternel cette audace inhumaine ,
Qui par l'impiereté signale chaque instant ,
Et s'obstine à vous perdre en le persecutant.

ANTIOCHUS.

Oublie un Dieu sans force , un Dieu quit'abandonne ,
Et satisfais un Roi qui sauve & qui pardonne.
Songes-y , Misaël. Sans m'offenser toujours ,
Tu peux à mes bontés laisser un libre cours.
Par un bizarre orgueil ne vas point te deffendre
Des bienfaits qui sur toi cherchent à se répandre.
Elevé sur tous ceux que j'ai le plus chéris ,
Seul tu me tiendras lieu de tous mes favoris.
Point de rang , point d'honneur qu'un peu d'encens
n'obtienne ;
Et pour tant d'amitié je ne veux que la tienne.

MISAEËL.

Mon amitié n'est rien , Seigneur ; & je ne puis
Auprès d'Antiochus oublier qui je suis.
Je me vois dans vos fers ; & quoique mon audace
Rût ici s'appuier d'une Royale Race ,

B Bj.

LES MACHABÉES,

Malgré le sang auguste où j'ai puisé le mien,
 Je le redis encor, mon amitié n'est rien.
 Telle qu'elle est pourtant, voudrés-vous me permettre
 De vous dire à quel prix je dois encor la mettre ?
 Redonnez à Sion toute sa sainteté.
 Que l'autel par vos Dieux ne soit plus habité.
 Que le séjour de Dieu, le sacré Sanctuaire
 De vos Prêtres impurs ne soit plus le repaire.
 N'y laissez plus regner ces festins dissolus
 Consacrés parmi vous au Temple de Venus ;
 Et que Jerusalem ne soit plus le théâtre
 De toutes les horreurs qu'inventa l'Idolâtre.
 Laissez-nous rétablir nos remparts abatus.
 Protégez-nous enfin comme l'a fait Cyrus ;
 Ou laissez-nous en paix du moins comme Alexandre.
 A ces grands noms, Seigneur, vous devriez vous rendre,
 Sous vos Loix, s'il le faut, retenez nôtre Etat :
 Mais au culte de Dieu rendez tout son éclat ;
 Et qu'à ses saints Autels nos Tribus réunies
 Jouissent sans effroi de leurs Ceremonies.
 Si je puis vous fléchir, si j'obtiens ces bienfaits,
 Commandés ; nous voilà vos plus zelés sujets.
 Les Juifs vous béniront, ils vous seront fidèles ;
 Ou je vous vengerai moi-même des rebelles.

ANTIOCHUS.

Quel insolent respect qui te fait à la fois
 Et m'offrir ton service & m'imposer tes Loix !
 Malgré mon amitié crains encor ma vengeance ;
 D'un seul mot je puis perdre un ingrat qui m'offense.

TRAGÉDIE.

23

MISAE L.

**Nous adorons , Seigneur , un pouvoir souverain
Qui ne nous laisse pas craindre un pouvoir humain.
Malgré tous nos malheurs & l'opprobre où nous som-**
mes ,

Rois pour les Nations , pour nous vous n'êtes qu'hom-
mes.

**Ministres du Très-haut , quand vous croïez regner ,
Son invifible bras n'auroit qu'à s'éloigner ,
Vous verriés dans l'inftant que ce pouvoir fragile
N'étoit qu'un vain Coloffe appuyé fur l'argile.
Sur ces prétendus Rois qu'adore l'Univers ,
Dieu verfe en fe joüant la gloire & les revers ;
Et quand vous l'outragés , fa main appesantie
L'un par l'autre à fon gré vous frappe & vous châtie.
Vous-même regardez quel fceptre eft dans vos mains.
Formidable à l'Egypte & fôûmis aux Romains ,
Tandis que déploïant vos nombreuses armées ,
Vous allés imposer des Loix aux Ptolomées ,
Un écuëil imprévû brife vôt're grandeur ;
Rome arrête vos pas par fon Ambaffadeur ;
Et vous n'ofés fortir du cercle qu'il vous trace ,
Sans avoir en efclave apaisé fa menace.**

ANTIOCHUS.

**C'en eft trop : je ne fçai par quel enchantement
Je me laiffe à ce point braver impunément.
Gardes.**

ANTIGONE.

Souffrez , Seigneur, ...

B iij

24 LES MACHABÉES,
ANTIOCHUS.

Il veut périr, Madame
Et que me reste-t-il à tenter sur son ame !
C'est vous qui pour ses jours m'avez intéressé ;
C'est à vous de fléchir ce courage insensé.
Je sens encor malgré l'excès de son audace,
Qu'un reste de pitié cherche à lui faire grace.
Parlez : de vos conseils la douce autorité,
Peut-être en sa faveur domptera sa fierté ;
De lui-même obtenez qu'il ait soin de sa vie ;
Ou ne vous plaignez plus qu'elle lui soit ravie.

SCENE III.

ANTIGONE, MISAEI, CEPHISE.

ANTIGONE.

J E ne m'en deffends point, vous l'aprenés du Roi ;
Misaël, vos malheurs n'ont bien touché que moi :
Mais cette vie hélas, que je veux rendre heureuse,
L'intérêt que j'y prends, vous la rend il affreuse ?
Et quand j'ose par tout vous chercher du secours,
Démentirez-vous seul ma pitié pour vos jours ?
Se peut-il que pour vous Antigone sensible
Fléchisse les Tirans & vous trouve inflexible ?
Faudra-t-il... Mais, ô Ciel ! Quel mépris odieux !
Vous ne m'écoutez pas, vous évités mes yeux !

MISAEI.

, j'évite vos yeux, & je dois m'y contraindre ;

TRAGÉDIE.

35

Je fuis le seul objet que mon cœur ait à craindre.
Qu'on me presente encor le plus cruel trépas,
Vous l'avez déjà vû, je n'en frémirai pas :
Mais Antigone en pleurs qui pour moi s'intéresse,
Ces discours, cette voix si chere à ma tendresse,
Ces attrails souverains, ces regards pénétrans,
Voilà mes ennemis, voilà mes vrais tirans.
Plus les périls affreux me trouvent intrepide,
Plus ce danger flateur me trouble & m'intimide :
Faut-il que dans un cœur où le mien est lié,
Le Ciel ait fait pour moi tomber cette pitié !
Que la seule personne à qui toute ma vie,
Malgré tous mes efforts, se voïoit asservie,
Qu'Antigone s'obstine à me la conserver,
Quand il m'en coûteroit un crime à la sauver ?

ANTIGONE.

De quoi t'étonnes-tu ? De quel crime frivole . . .

MISAE L.

Qui ! Moi, Madame, moi fléchir devant l'Idole ?

ANTIGONE.

Ah ! D'un encens forcé que tu défavoiiras,
Ni nos Dieux, ni le tien ne te puniront pas.

MISAE L.

Non, Madame, le mien veut que nôtre courage
Lui rende aux yeux de tous un ferme témoignage ;
Et que ne craignant rien, n'aimant rien tant que lui,
Dans nôtre seule foi nous mettions nôtre apui.
Je sens trop à ces maux combien la mort m'importe.

26 LES MACHABÉES.

D'une vie agitée il est tems que je sorte.
Mon cœur, mon foible cœur se lève à repousser
Ces traits toujours nouveaux dont je me sens percer.
Plus je m'arrête ici, plus je deviens coupable.
Je sens qu'à chaque instant cet amour déplorable,
Dont l'aveu m'attira vôtre juste courroux,
Malgré tous mes combats redouble auprès de vous.
Par ce nouvel aveu je cherche à vous déplaire :
Je veux vous irriter ou contre un téméraire,
Ou contre un cœur toujours rebelle à vos apas,
Qui brûle de mourir pour ne vous aimer pas.

ANTIGONE.

Barbare, tu te perds, c'est tout ce qui m'offense ;
Et s'il en est besoin pour tenter ta constance,
Dans la vive douleur que je fais éclater,
Voi tous les sentimens qui peuvent te flater.

MISAE L.

Eh quoi, Madame!...

ANTIGONE.

Non, dans ton danger extrême
Je ne puis plus, ingrat, te cacher que je t'aime.

MISAE L.

Vous m'aimés. Ah! Voilà le comble des malheurs!

ANTIGONE.

Je t'aime & tu gemis!

MISAE L.

Vous m'aimés & je meurs!

TRAGÉDIE.

27

Ciel , qui vois les vertus dont tes mains l'ont ornée
 Dans le sein de Juda que n'est-elle donc née ?
 Si sous tes saintes Loix elle eût reçu le jour ,
 Le bonheur de ma vie eût été son amour ;
 Ou si tu permettois qu'une beauté si chere
 Perdît en t'adorant le titre d'étrangere ;
 Que par toi réunis , on pût nous voir tous deux ,
 Aux pieds de tes Autels te consacrer nos feux . . .
 Helas ! Vaine esperance où mes desirs s'égarent !
 Pourquoi nous attendrir , quand tes Loix nous separent ?

ANTIGONE.

Quoi ! Misaël ; devant ces tyranniques Loix ,
 La nature & l'amour perdent-ils tous leurs droits ?
 Ce Dieu , ce Dieu jaloux pour qui seul tu t'enflâmes ,
 Est-ce un Dieu qui se plaise à diviser les ames ?
 Vous dites que le monde est sorti de ses mains ,
 Que lui seul de son souffle anime les humains ,
 Que par lui tout se meût , que par lui tout respire ,
 Condamneroit-il donc un feu qu'il nous inspire ?
 Malgré nôtre penchant voudroit-il détacher
 Deux cœurs infortunés qu'il fit pour se chercher ?

MISAE L.

D'un cœur qu'il créa libre il veut le sacrifice ;
 Il ne nous force point afin qu'on le choisisse.
 Nous ne devons aimer ni haïr qu'à son gré.
 Oïï , malgré tout l'amour dont je suis dévoré ,
 Il veut que je vous fuie ; & pour le satisfaire
 Je vais d'Antiochus irriter la colère.
 Je deteste ses Dieux , & ne cours qu'en ce lieu
 Le danger d'adorer ce qui n'est pas mon Dieu.

LES MACHABÉES,

ANTIGONE.

Arrête. Je respecte un refus magnanime,
Je ne demande plus ce que tu crois un crime.
De tes propres remords mon cœur est combattu ;
Misaël, ma foiblesse adopte ta vertu :
Mais, promets-moi du moins, s'il t'est permis de vivre,
Sans blesser ton devoir, si mon saint délire,
Jure moi de ne plus t'obstiner à périr ;
Et pour prix de mon cœur laisse-toi secourir.

MISAE L.

Je me rends ; mais du moins songez.

ANTIGONE.

Tu peux m'en croire,
Autant que de tes jours, j'aurai soin de ta gloire.

Fin du second Acte.





ACTE III.

SCÈNE PREMIÈRE.

ANTIOCHUS, ANTIGONE.]

ANTIGONE.

JE vous l'ai dit, Seigneur : j'espère le fléchir :
Mais des pleurs d'une mere il falloit l'affranchir.
Elle seule pouvoit par l'excès de son zèle
Lui donner contre nous une force nouvelle.
Vous le faites garder en ces lieux par Barsès,
Et rien ne sçauroit plus traverser mes succès.
J'ai de l'Israélite ébranlé le courage.
Encor quelques efforts, j'obtiendrai davantage.
Vous l'avez dû prévoir, un esprit si hautain
Ne revient pas si tôt de son premier dessein :
Pour se rendre il lui faut des combats & du terme ;
Et même en fléchissant il veut paroître ferme.
Mais fiez-vous à moi ; je sçaurai le sauver.
J'ai commencé, Seigneur ; je réponds d'achever.

ANTIOCHUS.

'Madame, chaque jour me le fait mieux connoître ;
Pour calmer mes chagrins, le Ciel vous a fait naître ;
Et je bénis l'instant où la faveur des Dieux,
Pour attendre mon cœur, vous offrit à mes yeux.

Je veux bien l'avouer ; les plus gra des conquêtes ,
 L'honneur d'humilier les plus superbes Têtes ,
 D'abattre sous mes pieds un monde d'ennemis ,
 M'intéresseroit moins que Misaël soumis.
 L'horreur d'avoir en vain devant cette ame altière
 Employé la menace & perdu la prière ,
 Mon amitié bravée autant que mon pouvoir ,
 Cet affront m'accabloit du plus vif désespoir :
 Car je ne sçai si c'est ou grandeur ou foiblesse ,
 Mais ma fierté fremit de tout ce qui la blesse.
 Qu'un seul de mes sujets ose me résister ,
 Tout ce qui m'obéit ne peut plus me flater ,
 La résistance alors est tout ce qui me frappe ,
 Il semble à mon orgueil que le Sceptre m'échape ,
 Et qu'à jamais forcé de recevoir la Loi ,
 Je ne suis plus qu'un homme , & cesse d'être Roi.

ANTIGONE.

Eh ! Pourquoi souffrés-vous que ce trouble empoisonne
 Tout ce vaste pouvoir que le destin vous donne ?
 Tandis que vous avés , Seigneur , de toutes parts
 Tant d'objets enchanteurs où porter vos regards ,
 Le plus léger chagrin les fait tous disparaître !
 Un superbe dépit.

ANTIOCHUS.

Je n'en suis pas le maître.
 Je tâche à l'étouffer , & sans cesse il renaît ,
 Je sens qu'il fait toujours mon plus cher intérêt :
 Des autres passions toute la violence
 N'en sçanroit dans mon cœur balancer la puissance.
 Si Misaël se rend , Madame , les Hébreux

TRAGÉDIE.

31

Sans effort désormais vont prévenir mes vœux.
Cet exemple peut tout ; & j'en dois plus attendre
Que d'un torrent de sang que je pourrois répandre.

ANTIGONE.

Que parlés-vous de sang ? Il n'y faut plus penser.
Eh ! Vous n'étiez pas né, Seigneur , pour en verser.
La mort des malheureux que vôtre bras foudroie
Ne vous fait point goûter une barbare joie
Vôtre cœur malgré vous sensible & généreux ,
En se vengeant toujours , ne fut jamais heureux.
Pourquoi vous laissés-vous livrer par la colère
A cette cruauté qui vous est étrangère ,
Que vous ne trouvés point au fonds de vôtre sein ?
Devenez moins superbe & vous êtes humain.
Souffrez ce zele ardent qui me défend de feindre ;
Il est tems d'être aimé , c'est trop vous faire craindre.
Avec plus de repos si vous voulés regner ,
N'effraiez plus les cœurs , songez à les gagner.

ANTIOCHUS.

Eh bien , à vos conseils Antiochus se livre ;
Je me fais avec joie une loi de les suivre.
Connoissez à quel point je m'en sens pénétrer
Par le dessein qu'ici je vais vous déclarer.
Je vous offre ma main ; il est tems , Antigone ,
Que ce front si chéri partage ma couronne.
Dès long-tems aux honneurs du souverain pouvoir
Mes tendresses ont dû préparer vôtre espoir.
Je ne diffère plus ; jouïssiez-en , Madame ;
Que des jours plus sereins soient le prix de ma flâme ;
Et par vôtre pitié moderant mes rigeurs ,

32 LES MACHABÉES,
Venez m'aider vous-même à regagner les cœurs.
Vôtre douceur va mettre un frein à ma colère ;
Et je ne connois plus que l'orgueil de vous plaire.

SCÈNE II.

ANTIOCHUS, ANTIGONE,
SALMONE'E.

SALMONE'E.

QU'ai-je à pleurer, Seigneur ? Qu'a-t-on fait de
mon Fils ?

D'un bruit qui se répand tous mes sens sont saisis :

On ose m'assurer que sa vertu chancelé,

Et que vous espérez d'en faire un infidèle.

Ah ! Permettez du moins que je puisse le voir.

ANTIOCHUS.

Pour lui défendre encor de suivre son devoir ?

Non, Madame, souffrez plutôt qu'il vous apprenne

A vous rendre vous-même à ma Loi souveraine ;

Trop heureux, si pour prix de mes vœux satisfaits,

Je vous pouvois tous deux combler de mes bienfaits.

SALMONE'E.

Laissez-moi voir mon Fils, Seigneur, pour toute grâce,

Laissez-là vos bienfaits, reprenez la menace.

Vous me glacés d'effroi par un accueil si doux.

Sommes-nous devenus moins dignes de courroux ?

Et mon Fils chancelant, prêt à vous satisfaire,

A-t-il

TRAGÉDIE.

32

A-t-il donc attiré cette injure à sa Mere !

Non je ne croirai point qu'on puisse le forcer. . .

ANTIOCHUS.

J'espere avoir bien tôt à le récompenser.

Jusques-là je le laisse au pouvoir d'Antigone.

Obéissez vous-même aux ordres qu'elle donne ;

Déformais mon épouse , elle regne avec moi ;

Et vous & votre Fils vous êtes sous sa loi.

SCENE III.

ANTIGONE, SALMONE'E.

SALMONE'E.

QUoi ! Madame , c'est vous qui cherchés à nous
nuire !

Misact me restoit ; vous voulés le séduire ;

Et si d'Antiochus j'en veux croire l'acueil ,

La vertu de mon Fils va trouver son écuëil.

Je ne connois que trop , puisqu'il faut vous le dire ,

Ce que vos yeux sur lui vous ont acquis d'empire :

Gardez-vous d'emploier ce funeste pouvoir

Pour sa honte éternelle & pour mon désespoir.

Helas ! Antiochus n'en vouloit qu'à sa vie.

Faut-il que vous portiés plus loin la tyrannie ?

Que vous voulies sans cesse à son cœur combattre

Par vos barbares pleurs enlever sa vertu ?

ANTIGONE.

Je songe à le sauver , Madame , & je l'espere.

C

32 LES MACHABÉES,
Venez m'aider vous-même à regagner les cœurs.
Vôtre douceur va mettre un frein à ma colère;
Et je ne connois plus que l'orgueil de vous plaire.

SCENE II.

ANTIOCHUS, NIGAS

SALMON

SALMON

Qu'ai-je à pleurer, Nigas ? Qu'ai-je
D'un bruit d'armes et de sang ?
On ose m'offrir que la mort ?
Et que vous m'avez dit d'attendre ?
Ah ! Perdre tout, m'abandonner ?

Pour lui donner la mort ?
Non, M'abandonner ?
A vous rendre la vie ?
Trop heureux ?
Je vous prie de m'en dire.

Laissez-moi
Laissez-moi
Vous me
Sommes
Et mon

TRAGÉDIE.

33

J'en'ai pû retenir mes sôûpirs & mes larmes ;
Mais par vôtre douleur plus vous m'attendrisés ,
Dans mon dessein aussi plus vous m'affermisés.
Oüi, vôtre Fils vivra, j'ose vous en répondre.

SALMONE'E.

Plus vous m'en répondez , plus je me sens confondre.
Jé ne puis donc vous vaincre ; & vous vous obtînés
Dans ce projet fatal que vous entreprenés.
Vous voulés éprouver jusqu'où mon Fils vous aime ;
Vous voulés dans son cœur triompher de Dieu même.
Eh bien , allez tenter ce sacrilege effort ;
Pressez-le de choisir entre vous & la mort :
Mais du moins à vos pieds où la douleur me jette ,
Ne désespérez pas une triste sujette.
Laissez-moi voir mon fils ; que ce foible secours. . .

ANTIGONE.

Je n'y puis consentir ; il y va de ses jours.

SALMONE'E,

C'est trop perdre mes pleurs. Pour ce que je souhaite ,
C'est à tes pieds , Seigneur , qu'il faut que je me jette.
Implorons des secours plus dignes de ma foi.
Je t'offense à chercher un autre apui que toi.



SCENE IV.

ANTIGONE.

H Elas ! Ne te plains pas qu'à tes vœux je m'op-
 pose ;
 Triste Mere je sens les maux que je te cause.
 Si je te découvrois pour calmer ta douleur
 Le nouveau jour qui luit dans le fonds de mon cœur ;
 Si je te laissois voir mon ame toute entiere ,
 Et combien je te fers par de-là ta priere ;
 Mais les jours de ton Fils me sont trop importants.
 Je n'ai rien dû risquer. Ménageons les instans.

SCENE V.

ANTIGONE, BARSE'S.

ANTIGONE.

B Arsès ?

BARSE'S.

Qu'ordonnés-vous ?

ANTIGONE.

De la nuit qui s'approche
 Saifissons la faveur pour sortir d'Antioche.
 Instruit de mes projets, vous osés tout pour moi ;
 Sûrés des destins commis à vôtre foi.

TRAGÉDIE.

37

B A R S E' S.

Commandez ; je suis prêt ; mon zèle & ma prudence
Répondront dignement à vôtre confiance.

ANTIGONE.

C'est assez. En ces lieux envoyez Misaël.

S C E N E V I.

ANTIGONE.

NE nous traverse pas , puissant Dieu d'Israël :
Qu'aujourd'hui mon amour devant toi trouve
grace ;
Et daigné protéger une si belle audace.

S C E N E V I I.

ANTIGONE, MISÆL.

MISÆL.

EH bien , Madame, eh bien, le supplice est-il prêt ?
Antiochus a-t-il prononcé mon Arrêt ?

ANTIGONE.

Non ; & de mon amour l'heureuse vigilance
Va mettre contre lui tes jours en assurance.
J'ai sçu d'un vain espoir endormir sa fureur.
Il pense que bien-tôt abjurant ton erreur ,

C üj

38 LES MACHABÉES,

Aux Autels de ses Dieux. . . . ,

MISAE L.

Qu'avez-vous laissé croire !
Ah ! Vous m'aviés promis d'avoir soin de ma gloire.
Je cours le détromper ; & l'honneur de mon nom
Me reproche le tems qu'a duré ce soupçon.
Je vais faire à ses yeux éclater tant de zele. . . .

ANTIGONE.

Cours, ingrat , mais qu'aussi ton grand cœur lui revele
L'excès de cet amour qui m'anime pour toi.
Di-lui que de ton Dieu je reconnois la Loi.
Livré à sa barbarie une double victime ;
Et qu'un même tourment punisse un même crime.

MISAE L.

L'ai-je bien entendu ? L'oserois-je penser
Qu'au culte de vos Dieux vous puissiez renoncer ;
Et que le Ciel versant ses clartés dans vôtre ame ,
Eût reconcilié mon devoir & ma flâme ?

ANTIGONE.

Avec tout son éclat la gloire du Seigneur
Assiegeoit dès long-tems mon esprit & mon cœur.
À ces impressions , je frémis de l'offense ;
J'opposois ce poison sucé dès mon enfance.
Toujours prêt à le croire & voulant en douter ,
Reprenant le bandeau qu'il vouloit écarter ,
Je m'armoïs contre lui d'une honte rebelle ,
Et de peur de changer , je vivois infidelle :
Mais pour déterminer mon esprit combattu ,

TRAGÉDIE.

39

Dieu s'est voulu servir de toute ta vertu.
Par ta force aujourd'hui j'ai compris la puissance ;
Tes efforts ont enfin dompté ma résistance ;
Et de ta Mere encor le magnanime effroi ,
En craignant ta foiblesse , a confirmé ma foi.

M I S A E L.

O Ciel ! Que vous charmés mon amour & mon zele !
Et ce grand changement , ma Mere le sçait-elle ?

A N T I G O N E.

Dans l'intérêt pressant d'empêcher ton trépas ,
Je n'ai rien dit ; j'ai craint qu'elle ne m'en crût pas ,
Et qu'au moins dans le doute où je l'aurois laissée
Mon entreprise encor ne s'en vît traversée.
Mais toi , cher Misaël , tu me connois trop bien ,
Pour penser qu'un moment je te déguise rien.
Je suis Israélite , & tu peux bien m'en croire ,
Puisqu'au Trône des Rois j'en préfère la gloire.
Antiochus m'offrant son Sceptre avec sa main ,
N'a pû par ses bienfaits balancer mon dessein.
Je renonce à l'Empire & je le sacrifie
A ma Religion aussi bien qu'à ta vie.
Après ce que j'ai fait ; c'est à toi d'achever.

M I S A E L.

Eh bien ! Que faut-il faire enfin pour vous sauver ?

A N T I G O N E.

Je sçai de ce Palais les détours les plus sombres ;
Et tandis que la nuit répand par tout ses ombres ,
Celui même par qui je t'avois fait garder ,

C iiii

40 LES MACHABÉES,
Barsès hors de ces murs consent à nous guider.
Profrons des momens ; allons sous sa conduite. . . .

M I S A E L.

Pour un cœur généreux quel secours que la fuite !

A N T I G O N E.

Ne t'en allarme point. Pour toi , cher Misaël ,
De ta fuite va naître un honneur immortel.
Si tu crois une Amante à ta gloire attachée ,
Ta retraite long-tems ne sera pas cachée ;
Et, j'en crois mon espoir , bien-tôt tu t'en feras
L'heureux champ de bataille où tu triompheras.
Tu peux faire porter de secretes nouvelles
A ceux qui d's Hebreux sont demeurés fidelles ;
Les avertir par tout de s'armer sans éclat ,
Et de se joindre à toi préparés au combat.
Bien-tôt de tes projets l'heureuse renommée
Du brave Assidécn grossira ton armée ;
Il viendra sous tes loix signaler sa valeur.
Alors fais retentir le saint nom du Seigneur.
Des Prêtres rassemblés fais sonner la trompette ;
Et de nos fiers Tirans entreprend la défaite
Dieu du haut de son Trône appuiera tes desseins ,
Sçaura pour le combat armer tes jeunes mains ,
Remontrera David dans ton ardeur guerriere ,
Et par toi les Gens vont mordre la poussiere.

M I S A E L.

Par ce zele enflâmé que vous me faites voir ,
Tout à coup dans mon cœur passe tout vôtre espoir.
J'en augure aux Hebreux une gloire nouvelle ,

TRAGÉDIE.

41

Et c'est , par vôtre voix , le Seigneur qui m'appelle.
 Oûi , je crois voir en vous cet Ange imperieux ,
 Qui jadis , pour briser les fers de nos ayeux ,
 Et du Ciel apportant la divine promesse ,
 De l'humble Gedéon vint armer la foiblesse.
 J'ai beau me dire ici que Misaël n'est rien ,
 Je sçai que je puis tout avec un tel soutien ,
 Et que devant le Chef qu'à son peuple Dieu nomme ,
 Les camps les plus nombreux fuiront comme un seul
 homme.

C'en est fait ; mettons-nous en état d'obéir.
 A tarder plus long-tems je croirois le trahir.
 La fuite désormais à mes yeux ne présente
 Que de nos saints exploits la suite triomphante.
 Heureux ! si je pouvois pour prix de vôtre foi
 Vous replacer au Trône où vous montiés sans moi.
 Mais que dis-je ! en fûiant , laisserons-nous ma Mere
 Au pouvoir du Tiran , en proie à sa colère ?

ANTIGONE.

Rassûre-toi. Mes soins ne l'abandonnent pas.
 Bien-tôt , cher Misaël , elle suivra nos pas.
 J'ai prévu , j'ai senti ta tendresse inquiète ;
 Et mes ordres secrets assûrent sa retraite.
 Ne crain rien.

MISAEEL.

Allons donc.

ANTIGONE.

Quand je pars avec toi

Misaël , il te reste à me donner ta foi ,
 A recevoir la mienne ; & ma gloire jalouse

42 LES MACHABÉES,

Ne me laisse d'ici partir que ton épouse.
Atteste donc le Dieu que nous servons tous deux ;
Et qu'il soit à jamais le garant de nos feux.

MISAELE

Dieu puissant, qui jadis donnas ta Loi suprême
Aux deux premiers époux qu'unissoit ta main même ,
Qui , bénissant un feu par toi-même inspiré ,
D'un amour naturel fis un lien sacré ;
Nous n'avons plus de Temple ; & de superbes Maîtres
Font languir dans les fers nos Pontifes , nos Prêtres ;
C'est à toi seul , Seigneur , de nous en tenir lieu.
Sois ici le témoin , le ministre & le Dieu.
Préside à mes sermens ; & sois pour Antigone
Le garant de la foi que Misaël lui donne :
Grave au fonds de mon cœur l'irrévocable Loi
De vivre & de mourir & pour elle & pour toi.

ANTIGONE.

Recevez-donc ma main ; je vous suis asservie ;
Je vous livre à jamais & mon cœur & ma vie :
Mais allons , cher époux ; & fuïons de ces lieux.
Rachel suivra Jacob sans emporter ses Dieux.

Fin du troisième Acte.





ACTE IV.

SCÈNE PREMIÈRE.

ARSACE, ANTIOCHUS.

ARSACE.

P Ar votre ordre j'allois chercher l'Israélite.
Barsès & Misaël étoient tous deux en fuite.
Je n'ai point vû de Gardes ; & mon empressement
Venoit vous avertir de leur éloignement.
Un ami de Barsès s'est offert à ma vûë ;
Il sembloit redouter ma présence imprévûë :
J'ai soupçonné son trouble , & l'ai forcé soudain
De m'avoüer leur fuite & son propre dessein.
Du Juif il prétendoit vous enlever la Mere ,
Et , fuyant sur leurs pas , tromper votre colère.
Voilà de leur secret tout ce que j'ai surpris.
Je vous ai déjà dit les chemins qu'ils ont pris.

ANTIOCHUS.

Ils n'échaperont pas , Arsace , à ma vengeance.
J'ai fait partir contr'eux ma garde en diligence ,
Et le traître Barsès ne sçauroit éviter.
Mais quel soupçon nouveau vient ici m'agiter !
J'avois choisi Barsès par l'avis d'Anigone.
Est-ce donc elle, ô Dieux ! qu'il faut que je soupçonne ?

Qu'on la fasse venir ; je veux être éclairci ;
Et que de Misael la Mere vienne aussi.

SCÈNE II.

ANTIOCHUS.

C Roirai-je qu'à ce point Antigone m'offense ?
De mon Empire offert est-ce la récompense !
Et déjà la perfide , au mépris du devoir ,
Fait-elle ainsi l'essai du souverain pouvoir ?
Parce qu'elle ma plû , me croit-elle en ses chaînes ?
De l'Etat en ses mains ai-je remis les rênes ?
Croit-elle désormais regner au lieu de moi ?
Et que pour être Amant , j'ai cessé d'être Roi ?
Se fiant trop sans doute à l'orgueil de ses charmes ,
Elle croit me fléchir par ses premières larmes ;
Mais en qui me trahit on sçait trop qu'à mes yeux ,
Jusques à la beauté , tout devient odieux.
Que j'humilierai bien cet orgueil qui la flare !
On va me l'envoïer ; que me dira l'ingrate ?
Qu'à mon propre intérêt se laissant conseiller ,
Elle m'épargne un sang dont je m'allois souiller ;
Et qu'elle a craint enfin que de nôtre himenée
Cet auspice sanglant ne marquât la journée.
Trop frivoles raisons ! Je veux être obéi.
Et servi malgré moi , je me compte trahi.
Mais que veut dire Arsace , & quel trouble l'étonne ?



SCENE III.
ANTIOCHUS, ARSACE.

ARSACE.

C'est vainement , Seigneur , que l'on cherche
Antigone :
Elle ne paroît point.

ANTIOCHUS.

On ne la trouve pas !

Je frémis ; de l'Hebreu suivroit-elle les pas ?
Est-ce donc un Amant que sa pitié délivre ?
Est-ce donc un Rival qu'en lui j'ai laissé vivre ?
Quels prodiges ! grands Dieux ! Qui le pourroit penser ?
Qu'au mépris de mon Trône où je l'allois placer
Dans son perfide cœur un esclave l'emporte !
Il ne lui peut offrir que les chaînes qu'il porte ;
Mon amour la faisoit regner sur l'Univers ;
On dédaigne mon Sceptre & l'on choisit ses fers.
Qu'ils tremblent ; de mes mains c'est en vain qu'ils
s'arrachent.

Je percerai l'asile où ces ingrats se cachent.
Dans les antres profonds dussent-ils se sauver ,
Ma fureur sçaura bien encor les y trouver.
L'Israélite vient.



SCENE IV.

ANTIOCHUS , SALMONE'E ,
THARE'S.

SALMONE'E.

DE l'ordre qu'on me donne
Que faut-il ?.....

ANTIOCHUS.

Vôtre Fils fuit avec Antigone.

SALMONE'E.

Antigone & mon Fils !....

ANTIOCHUS.

Viennent de s'échaper,
Vous sçavez leur secret , gardez de me tromper ;
S'aimeroient-ils ? Parlez ; ou d'une vaine audace
La mort.....

SALMONE'E.

Croi-moi , Tiran , ne perds point de menaces
Tu sçais ton impuissance à me faire trembler :
Mais ce que tu m'apprends suffit pour m'accabler.
S'il est vrai , qu'écoutant une ardeur criminelle ,
Mon Fils ait consenti de suivre une infidelle ,
Tes malheurs sont les miens ; plus que toi j'en fremis ;
Tu perds une Maîtresse ; & moi je perds un Fils.

TRAGÉDIE.

47

ANTIOCHUS.

Comment donc m'éclaircir de leurs perfides flâmes !
Voïons ; & d'Antigone interrogeons les femmes.
Dans ce doute mortel c'est trop me retenir.
Aprenons de quel crime il la faudra punir.

SCENE V.

SALMONE'E, THARE'S.

SALMONE'E.

J En'ai donc plus de Fils ! Cette fuite funeste
Me separe à jamais de celui qui me reste.
Voilà , chere Tharès , le malheur que j'ai craint ;
Voilà le fruit cruel d'un amour mal éteint.
J'esperois voir le Ciel sensible à mes allarmes ;
Mais il a rejeté ma priere & mes larmes.
Je succombe à mes maux. Eh ! Comment mes enfans
Dans le sein du Seigneur aujourd'hui triomphans ,
N'ont-ils pas obtenu pour prix de leur victoire
Qu'un frere malheureux n'en ternît pas la gloire !

THARE'S.

Que lui reprochés-vous , Madame ? Et quel affront
Pensés-vous que sa fuite imprime à votre front ?
D'un Tiran implacable il fuit la barbarie.
Sans trahir son devoir , il assûre sa vie.
Il n'a point adoré les Dieux du Sirien.

48 LES MACHABÉES ,

SALMONE'E.

Il adore les Dieux , puisqu'il trahit le sien.
 Il ne fuit que pour suivre Antigone qu'il aime ;
 Amant de l'Idolâtre , il le devient lui-même.
 Quand Dieu n'est pas pour lui l'intérêt le plus cher ,
 Qu'importe d'Antigone ou bien de Jupiter ?

THARÈS.

Mais quand Misaël fuit , du Tiran qu'elle offense
 Antigone elle-même a dû fuir la vengeance.
 L'amour les unit moins peut-être que l'effroi.
 L'une fuit pour sa vie , & l'autre pour sa foi.
 Pourquoi vous hâtez vous de le noircir d'un crime ,
 Puisque la fuite enfin peut être légitime ;
 Puisqu'elle étoit permise.

SALMONE'E.

A tout autre qu'à lui.

Où , le commun des Juifs peut sans crime avoir fui,
 Quand le Tiran leur livre une cruelle guerre ,
 Qu'ils cherchent un asile aux antres de la terre ;
 Contens , sans l'affronter , d'attendre le trépas ,
 Ils peuvent se cacher ; je n'en murmure pas.
 Mais le Ciel de mon Fils exigeoit davantage.
 Quand de ses frères morts , il a vu le courage ,
 Témoin de tous les maux qu'ils viennent de souffrir ,
 C'est les deshonoré qu'avoir craint de mourir.
 Mais tout mon sang est prêt pour expier son crime ;
 Accepte au lieu du Fils la Mere pour victime ;
 Seigneur , que le Tiran las de me dédaigner ,
 Ne me méprise plus assez pour m'épargner.

Rend

TRAGÉDIE.

49

Rend terrible à ses yeux le zèle qui m'enflâme.
 Qu'il croie en me perdant perdre plus qu'une femme ;
 Et que dans sa fureur ce nouveau Sifara
 Craigne de laisser vivre une autre Debora.
 Fai qu'à mes vrais enfans désormais réunie ,
 Tout mon sang d'un ingrat lave l'ignominie :
 Quand je n'ai plus de Fils que je puisse t'offrir ,
 Plus d'autre bien pour moi, Seigneur , que de mourir.

SCÈNE VI.

ANTIOCHUS , SALMONÉE,
 THARÈS.

ANTIOCHUS.

Dieux! Ne ferai-je donc qu'une recherche vaine?
 On ne m'éclaircit point; tout augmente ma
 peine

De leur fatal amour on n'ose m'assurer ;
 Cependant malheureux puis-je encor l'ignorer ?
 Plus je pense à leur fuite, & plus mon cœur se trouble.
 Ma fureur inquiète à chaque instant redouble.
 Je ne sçai où je vais, je ne sçai où je suis.

à Salmonée.

Sortez ; vôtre présence irrite mes ennuis.
 Hidaspe ne vient point ! qu'est-ce qui le retarde !
 Les traîtres seroient-ils échappés à ma garde ?
 Se pourroit-il qu'Hidaspe eût manqué leur chemin ?
 Ses jours me répondroient. . . Mais je le vois

I

50 LES MACHABÉES,

S C E N E VII.

ANTIOCHUS, HIDASPE.

ANTIOCHUS.

EH bien ! m'ameine-t on la perfide & le traître ?
Et d'où vient que sans eux je te vois reparoître ?

HIDASPE.

Seigneur , ces fugitifs ne vous échapent pas.
Mais de quelques momens j'ai devancé leurs pas ;
Et tandis qu'en ces lieux on va vous les conduire ;
Du succès du combat j'ai voulu vous instruire.

ANTIOCHUS.

Un combat ! contre qui ?

HIDASPE.

Misaël & Barsès

N'en ont que trop long-tems retardé le succès ;
Et les faits imprévûs que je dois vous apprendre ,
Vous surprendront , Seigneur , si vous voulés m'enten-
dre.

ANTIOCHUS.

Parle.

HIDASPE.

Ils touchoient déjà le pied des monts prochains ;
Lorsqu'au Soleil naissant nous les avons atteints.
Misaël & Barsès conduisoient Antigone.

TRAGÉDIE.

52

De vos propres soldats un corps les environne ,
 Qui se voiant suivis , saisissent à l'instant
 D'un passage ferré l'avantage important.
 Nous pensions sans effort dissiper les perfides ;
 Que par leur trahison devenus plus timides ,
 Ils s'alloient en fuyant dérober à nos coups :
 Mais , loin de s'ébranler , ils s'encouragent tous ,
 La peur du châtiment irrite leur audace ;
 Et du seul désespoir ils attendent leur grâce.
 Antigone à leurs yeux déployant ses trésors ,
 Promet d'en partager le prix à leurs efforts :
 Mais ce qui plus que tout animoit leur deffence ,
 C'étoit de Misaël l'heroique vaillance.
 Vos yeux de son courage auroient été jaloux ;
 C'est de tous les mortels le plus grand après vous.
 Son bras de flots de sang fait ruisseler la terre ;
 Chacun pensoit en lui voir le Dieu de la guerre ;
 Et Barsès dans vos camps nourri jusqu'aujourd'hui ,
 Ne paroïssoit qu'apprendre à combattre sous lui.
 Barsès tombe mourant : mais toujours invincible ,
 Le magnanime Hebreu n'en est pas moins terrible ;
 Tant qu'enfin ses soldats par le nombre accablés ,
 Expirent presque tous sous nos coups redoublés.
 Je fais en ce moment enlever Antigone ;
 Misaël qui le voit lui-même s'abandonne ;
 Il jette son épée ; & se livre en nos mains.
 Executez , dit-il , vos ordres inhumains ;
 Ma'gré tous mes efforts elle est vôtre captive ;
 Je n'ai pû la sauver ; il faut que je la suive ,
 Enchaînés l'un & l'autre on les amene ici.
 Vous les verrez bien-tôt , Seigneur ; mais les voici.

SCENE VIII.

ANTIOCHUS, MISAEL, ANTIGONE.

ANTIOCHUS à *Antigone.*

A Proche ; & que ton cœur frémissant à ma vûë
Commence de subir la peine qui t'est dûë.
De tant d'amour , ingrate , est ce donc là le prix ?
Devois-tu le païer d'un si sanglant mépris ?
Après mon Sceptre offert , Antigone me brave ,
Jusqu'à m'abandonner ; pour qui ? Pour un esclave ?
Jusqu'à me préférer les rigueurs de son sort ;
A fair mon Trône enfin , comme il fuïoit la mort !

ANTIGONE.

Souffrez , Antiochus , que je me justifie ;
Non , que je prenne encore aucun soin de ma vie ;
Que je prétende ici fléchir vôtre couroux ,
Mais pour mon propre honneur , pour moi , plus que
pour vous.
De mon cœur dès long tems Misaël est le maître ;
Je brûlois d'un amour que Sion a vû naître ;
Je le cachois toujours & n'en triomphois pas.
Quand le Ciel de mon Pere ordonna le trépas ,
Au sein de vôtre Cour vous m'avés appelée.
De toutes vos faveurs vôtre amour m'a comblée.
Vos soins impatiens prévenoient mes souhaits.
Je n'avois plus de cœur à rendre à vos bienfaits ;
Et je m'en suis tenuë à la reconnoissance

TRAGÉDIE.

53

Que mon destin encor laissoit en ma puissance.
De vos seuls intérêts j'ai fait mon premier soin.
Je voulois vôtre gloire ; & vous m'êtes témoin
Que si vous aviez crû ce que j'osois vous dire ,
Si mes conseils sur vous avoient eu plus d'empire ,
Ils devoient prévenir ou suspendre le cours
De tant de cruautés qui ternissent vos jours.
Mais malgré mes conseils , mes soupîrs & mes larmes,
Vôtre orgueil a souillé le succès de vos armes.
Vous chargés de vos fers toute une Nation.
Vous changés la victoire en persécution.
Israël est proscrit par cet orgueil perfide ;
Et pour lui vôtre Regne est un long homicide.
Mes yeux se sont enfin lassés de vos rigueurs ;
Et ma fuite aujourd'hui m'associe à leurs pleurs.
Leur magnanimité , leur longue patience
Ont au Dieu des Hebreux gagné ma confiance ;
Et j'ai crû que le Dieu dont les secours puissans
Soutenoient la vertu dans les cœurs innocents ;
Valoit mieux que des Dieux qui laissent impunie
L'ivresse de l'orgueil & de la tyrannie.
Vous connoissés pourquoi j'ai suivi Misaël.
Je partage avec lui le destin d'Israël ;
Et dussai-je irriter vôtre fureur jalouse ,
Je suis Israélite & de plus son épouse.

ANTIOCHUS.

Son épouse ! A ce point on ose m'outrager !

ANTIGONE.

Je la suis ; j'en fais gloire , & tu peux t'en venger.

54 LES MACHABÉES,

ANTIOCHUS.

Son épouse ! grands Dieux ! *voulant tirer son épée
contre Misaël.*

Ah ! cruel de ta vie...

ANTIGONE.

Arrêtez, arrêtez. Par cette barbarie
N'allez pas vous couvrir d'un opprobre nouveau ;
Et soiez son tiran, & non pas son boureau.
Mais pourquoi ces fureurs ? Qu'importe à votre âme
Que d'un autre ou de lui je devienne la femme,
Puisqu'enfin désormais, asservie à leur Loi,
Tout idolâtre himen est interdit pour moi ?
Je suis Israélite ; & loin que je démente
Ce nom. ...

ANTIOCHUS.

Tu ne l'es point ; tu n'es que son Amant.
Ton Dieu c'est ton amour ; & tes vœux aujourd'hui
N'ont en me trahissant sacrifié qu'à lui :
Mais je vais te punir en t'arrachant la vie,
Et de ton sacrilège & de ta perfidie.
Ingrate, tu vas voir mon courroux furieux
S'épuiser à venger mon amour & les Dieux.

MISAËL.

N'écoutez pas, Seigneur, cette horrible vengeance.
Souffrez qu'à vos genoux quelque espoir de clemence...

ANTIOCHUS.

Misaël à mes pieds ! Je ne m'en flatois pas,
ne lui croiois point un courage si bas ;

T R A G E D I E.

55

Et jusqu'à ce moment priere ni menace
N'avoit pû le forcer à me demander grace.
Le foible de ton cœur vient de se déceler ;
Et tu m'apprends toi-même à te faire trembler.

M I S A E L.

Il est vrai ma fraïeur à vos yeux se declare :
Mais ne connoissés-vous que ce plaisir barbare ?
Et du pouvoir des Rois les suprêmes grandeurs
N'ont-elles rien de doux que d'effraïer les cœurs ?
Osez faire aujourd'hui l'essai d'une autre gloire.
Rempportez sur vous-même une illustre victoire.
Faut-il qu'un nom celebre entre les Conquerans
Mêle à tant de lauriers l'opprobre des tirans ?
D'un peuple gémissant faites tomber les chaînes ;
Laissez-le respirer après ses longues peines ;
Faites cesser le cours de tant de cruautés ;
Et signalez sur nous vos premières bontés :
Ou s'il vous faut , Seigneur , encore une victime ,
Frappez ; que mon trépas soit votre dernier crime.
Eteignez dans mon sang un injuste couroux.
Heureux ! si mon suplice est la grace de tous.

A N T I O C H U S.

Non , ne te flate point que ta mort me suffise.
J'ai trop appris combien Misaël la méprise ;
Et je ne pourrois plus compter sur ton effroi ,
Si mon couroux n'avoit à menacer que toi.
C'est sur un autre cœur que vengeant mon outrage ,
Je te ferai frémir malgré tout ton courage.
Grace au Ciel ma fureur ne peut plus se tromper.
Je sçai pour te punir où ma main doit fraper.

D iiij

MISAE L.

Eh ! Que vous serviroit de fraper Antigone ?
 Espérés-vous qu'alors ma vertu m'abandonne ?
 Malgré tout mon amour l'aspect de son trépas
 Déchireroit mon cœur & ne le vaincroit pas.

à Antigone,

Madame

ANTIGONE.

Ne crain rien de mon sexe timide,
 Je suivrai sans foiblesse un époux intrépide.
 En m'unissant à toi , mon cœur s'est revêtu
 De tous tes sentimens , de toute ta vertu.

MISAE L.

Que la vie avec vous m'eût été précieuse !

ANTIGONE.

Que la mort avec toi me fera glorieuse !

MISAE L.

Ne devons nous , hélas ! être unis qu'un moment !

ANTIGONE.

Cher époux, nous mourrons du moins en nous aimant.

ANTIOCHUS.

Ah ! C'est trop abuser , couple ingrat & perfide
 De l'état où me jette une douleur stupide.
 A peine mon oreille entendoit vos discours.
 Quoi donc ! Vous vous jurés de vous aimer toujours !
 Vous insultés au trouble où mon ame est en proie !

TRAGÉDIE

57.

Mais vous perdrez bien tôt cette barbare joie.
Dans cet Appartement conduisez-les tous deux ;
Gardes , suivez mon ordre ; & me répondez d'eux.

à Misael.

Toi , songe à m'obéir , sans tarder davantage ;
Ou fai-toi de ses maux la plus affreuse image.
Tout ce que la fureur inventa de cruel. . . .

MISAEËL.

Adieu , chere Antigone.

ANTIGONE.

Adieu , cher Misael.

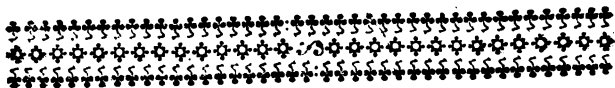
SCÈNE IX.

ANTIOCHUS.

SErai-je donc vaincu, grands Dieux ! Et cette offense
Me va-t-elle à jamais prouver mon impuissance !
A cet affront mortel m'auriés-vous réservé ;
Et ne suis-je plus Roi que pour être bravé !

Fin du quatrième Acte.





ACTE V.

SCENE PREMIERE.

MISAE L.

Juste Ciel! Quelle épreuve! Et par quelle vengeance
 Le barbare vient-il d'ébranler ma constance!
 L'ai-je bien entendu ce sacrilège choix,
 Que m'offre sa fureur pour la dernière fois!
 Sacrifie à nos Dieux; & ma gloire contente
 T'accorde avec tes jours les jours de ton Amante:
 Si rien à ton erreur ne peut te dérober,
 Le glaive est suspendu, je le laisse tomber.
 Mais, songe m'a-t-il dit (& d'horreur j'en frissonne)
 Qu'en te livrant, tu vas condamner Antigone:
 Sur le bucher vengeur tout prêt à s'allumer,
 Antigone à tes yeux se verra consumer.
 Pour vous punir tous deux, ma jalouse vengeance
 Pour signal de sa mort a marqué ta présence;
 Et je te laisse ainsi le supplice nouveau
 D'être, si tu le veux, son juge & son bourreau.
 Que vai-je devenir! Eh! Quel choix puis-je faire!
 Ah! Tiran, quel Démon conseille ta colère?
 Qui te fait inventer de semblables rigueurs?
 Et t'apprend si bien l'art d'épouvanter les cœurs?
 O Ciel qui vois le trouble où mon ame s'égare,

TRAGÉDIE.

59

Puis-je ici ne pas être infidèle ou barbare ?
Puis-je encor satisfaire à tout ce que je doi ;
Et ne pas offenser la nature ou ma foi ?
Qui me garantira d'un éternel reproche ?

SCÈNE II.

MISAE L, SALMONE'E.

MISAE L.

AH ! ma Mere !

SALMONE'E.

Ah ! mon Fils ! Je tremble à ton approche.
J'ai voulu sur ta fuite interroger le Roi ,
Qui d'un regard farouche augmentant mon effroi ,
Et sur tes sentimens s'obstinant au silence ,
Pour mon tourment , dit-il , me permer ta presence.
Ton aspect est-il donc un supplice pour moi ?
Parle ; est-ce un infidèle ; est-ce un Fils que je voi ?
T'es-tu deshonoré ? Ta fuite est-elle un crime ?

MISAE L.

Non. Je n'exécutois qu'un dessein légitime.
Antigone avec moi s'éloignoit de ces lieux ;
Mais, Madame , en fuyant , elle abjurait ses Dieux :
Elle est Israélite ; un nœud sacré nous lie.
Le nom de son époux m'a chargé de sa vie.

SALMONE'E.

Elle est Israélite ! Et vous êtes unis ;

60 LES MACHABÉES.

Et le Tiran encor ne vous a pas punis !
Se démentiroit-il jusqu'à vous faire grace ?

MISAE L.

Ah ! ma Mere , bien loin que sa fureur se lasse ,
Le cruel me prépare un supplice fatal
Qu'il imagine moins en Tiran qu'en Rival.
Si je m'offre à la mort , Antigone est perdue ;
Je la livre aux bourreaux , ma présence la tue ;
J'allume le bûcher qui la doit dévorer ,
Et jel'y précipite en courant m'y livrer.

SALMONE'E.

Et si tu n'y cours point ; qu'est-ce donc qu'il espère ?

MISAE L.

Qu'en adorant ses Dieux , j'éteindrai sa colère.

SALMONE'E.

Eh ! Tu consentirois qu'il osât l'espérer ?

MISAE L.

Vous me faites frémir ; Mais je dois demeurer ;
De ces funestes lieux attendre qu'on m'arrache ;
Et n'être , s'il se peut , ni barbare , ni lâche ;
Me résoudre à la mort que je ne fuirai pas ,
Sans aller d'un Epouse ordonner le trépas :
Car , Madame , songez que l'amour qui m'anime ,
Tout extrême qu'il est , a cessé d'être un crime.
Sans honte & sans remords j'en subis la rigueur ;
Et c'est sans le souiller qu'il déchire mon cœur.

TRAGÉDIE.

61

Où prendre dans ce trouble un conseil salutaire !
Plein de ce que je sens , voi-je ce qu'il faut faire ?
Je sçais que le Tiran va soupçonner ma foi ;
Je le sçai , & j'attens : mais enfin je le doi.
Ces jours unis aux miens qu'il faut que je respecte. . .

SALMONE'E.

Ciel ! Qu'entens-je ! Tu dois laisser ta foi suspecte !
Misaël à mes yeux oïe penser ainsi !
La foiblesse & l'erreur le retiennent ici !

MISAE'L.

Sçavons-nous quel secours le Seigneur nous prépare ?
Ne peut-il pas sur nous attendre le barbare ?
A d'autres sentimens tout à coup l'amener ?

SALMONE'E.

Ingrat ! Ne peut-il pas aussi t'abandonner ?
Quand tu te plais toi-même à trahir ton courage ,
Tremble qu'il ne te laisse achever ton ouvrage.
Si le moment présent ne te sert qu'à gemir ,
Crois-tu qu'un autre instant serve à te raffermir ?
Je frémis de l'effroi que ton cœur me témoigne.
Ta passion s'accroît , & le Seigneur s'éloigne.
Helas ! pour se venger de tant d'instans perdus ,
Peut-être que sa voix ne te parlera plus.

MISAE'L.

Ah ! S'il me parle encor , que j'ai peine à l'entendre !
Du trouble de mes sens je ne puis me défendre.
Je ne vois qu'Antigone expirante à mes yeux.
Quoi , Madame , j'irois en tiran furieux ,

62 L'ES MACHABE'ES,
Donner de son trépas le decret parricide !
A cet affreux pens. r mon ze!e s'intimide.
Pour elle j'ai juré de vivre & de mourir.
Suis-je donc son Epoux pour la faire périr ?
Dans les sombres horreurs de ce cruel martire,
Je ne décide rien , Madame : mais j'expire.

SALMONE'E.

Expire ; mais , mon Fils , expire pour ton Dieu.
Qu'Antigone aujourd'hui ne t'en tienne pas lieu.
Si la Religion n'est qu'une indigne feinte
Ton amour est un crime aussi-bien que ta crainte ;
Si vers la verité c'est un retour constant ,
Meurs , & va lui donner l'exemple ; elle l'attend.
Les Juifs vont adopter ta foiblesse ou ton ze!e.
Par toi , tout est impie , ou bien tout est fidele :
Du salut d'Israël , ou de son jour fatal ,
Timide ou genereux tu donnes le signal.
Au nom de l'Alliance à nos ayeux jurée ,
Au nom de l'Eternel & de l'Arche sacrée ,
Où Moïse jadis renferma cette Loi
Qu'écrivit le Seigneur pour son peuple & pour toi ,
J'ose encore ajouter au nom de tous tes Freres
Qui viennent de mourir pour la foi de leurs Peres :
Par de lâches délais ne va pas la trahir ;
Et sans rien voir de plus , hâte-toi d'obéir.
Accorde-moi , mon Fils , ce prix de ta naissance ,
De ces soins qu'à ta Mere a coûté ton enfance :
Si le plus tendre amour a veillé sur tes jours ,
Va mourir.

MISAEI.

Recevez mes adieux & j'y cours.

SCENE III.

SALMONE'E.

J'Ai retrouvé mon Fils , Seigneur , pour te le rendre.
Devrois-je avoir encor des larmes à répandre !
De la Mere & du Fils daigne être le soutien,
Affermi son courage & rassûre le mien.
Je hâte cette mort dont je suis déchirée ;
Il livre , pour te plaire , une Epouse adorée ;
Et nous avons tous deux dans ces tristes momens
A te sacrifier les plus chers sentimens.
Grand Dieu , sois-en loüé ; des efforts magnanimes
Doivent à tes regards épurer tes victimes.
Dans nôtre sacrifice immolons tous nos vœux :
Le plus digne de toi , c'est le plus douloureux.

SCENE IV.

ANTIOCHUS, SALMONE'E.

ANTIOCHUS.

C'En est fait ; vôtre Fils consomme son audace.
Il vient pour me braver , de sortir dans la Place.
Honneur & sacrifice au seul Dieu d'Israël ,
A crié devant moi l'insolent Misael.
Je l'ai trop laissé vivre. Il est tems qu'il expie
L'aveugle fermeté de son orgueil impie.

64 LES MACHABÉES,

De la main des boureaux rien ne peut l'arracher.
 Déjà tout étoit prêt , la flâme & le bucher.
 Le cruel y va voir expirer ce qu'il aime ;
 Et soudain dans les feux il la suivra lui-même.
 Pour eux plus de pitié ; je n'en veux plus sentir ;
 Et je ne suis rentré que pour m'en garantir.

SALMONE'E.

Ah ! Vous voilà , Seigneur , tel que je vous demande ;
 Si j'implore de vous une grace plus grande ;
 C'est que votre courroux consente de m'unir
 A ce cher criminel que vous allés punir.
 Pourquoi séparés-vous le Fils d'avec la Mère ?
 N'ai-je pas comme lui droit à votre colère ?
 Et mon zele hardi ne vous paroît-il pas
 Digne autant que le sien d'obtenir le trépas ?

ANTIOCHUS.

Tu me braves en vain ; ton sexe est ta deffense ;
 Et je sçai me garder d'avilir ma vengeance.

SALMONE'E.

Superbe , si mon sexe est si vil à tes yeux ,
 Pourquoi démens-tu donc ce mépris odieux ?
 Comment ordonnes-tu qu'Antigone périsse ?

ANTIOCHUS.

Ce n'est point son Erreur qui l'envoie au suplice ;
 C'est de sa trahison le juste châtiment ,
 Ou plutôt d'un Rival sa mort est le tourment.

SCENE V.

SCENE V.

ANTIOCHUS, SALMONEE,

ARSACE.

ARSACE.

VOS ordres sont remplis ; & je viens vous apren-
dre
Le sort de deux grands cœurs qui ne sont plus que
cendre.

Si tôt qu'on vous a vû rentrer dans le Palais ,
Du supplice fatal on hâte les apprêts ;
On conduit au bucher Antigone enchaînée ;
Misaël soupirant y suit l'infortunée.
Je ne vous tairai point le murmure & les pleurs
D'un peuple consterné qu'accablent leurs malheurs.
Chacun jette des cris ; chacun se désespere
De voir cette beauté qui vous étoit si chere ,
Par qui depuis long-tems sur vos heureux sujets
Vous vous plaisiez vous-même à verser vos bienfaits ,
Que jusques-là , Seigneur , si j'ose vous le dire ,
Vôtre amour & nos vœux appelloient à l'Empire ,
Au lieu de ces grandeurs qui sembloient la chercher ,
Ne trouver aujourd'hui qu'une infâme bucher.
Elle seule est tranquille ; elle seule demeure
Insensible à des maux que tout le monde pleure ;
Et loin de nous montrer un front épouvanté ,
Une modeste joie ajoute à sa beauté.

E

66 LES MACHABÉES;

L'Erreur la rend ensemble impie & genereuse :
 Puissiez-vous vivre heureux comme je meurs heureuse,
 Nous dit-elle ; & soumis à de plus saintes Loix ,
 En quittant vos faux Dieux ; mériter de bons Rois.
 Puis avec un regard tout plein de sa tendresse ,
 A son nouvel Epoux cette Amante s'adresse :
 Que je bénis l'amour que tu m'as inspiré ,
 Puisqu'à ton Dieu par là mon cœur fut attiré !
 Ma foi , pour l'un & l'autre , aujourd'hui se signale ;
 Ce bucher est pour moi la couche nuptiale ;
 Et ce trône de flâme où je m'en vais monter ,
 Vaut mille fois celui que tu m'as fait quitter.
 Dans ses derniers adieux vingt fois elle l'embrasse ,
 Et soudain au bucher vole prendre sa place.
 Alors selon votre ordre on retient Misael ,
 Qui , détournant les yeux du spectacle cruel ,
 Les fixe vers le Ciel , qu'à genoux il implore
 Pour cet objet chéri que la flâme dévore ;
 Et des mains des bourreaux dès qu'il peut s'arracher ;
 Il s'élance lui-même au milieu du bucher ,
 Où des feux irrités la prompte violence
 A bien-tôt par leur mort rempli votre vengeance.
 Oui , vous êtes vengé ; Seigneur , ils ont vécu.

ANTIOCHUS.

Je ne suis point vengé , grands Dieux ! je suis vaincu.

SALMONE.

Oui , superbe , tu l'es ; & ton pouvoir t'échape ;
 Voilà le dernier coup dont le Seigneur nous frappe.
 Le sang de mes Enfants vient de le désarmer.
 Ta rage contre nous a beau se ranimer ,

L'Éternel à son tour va prendre sa vengeance.
 Nôtre opprobre finit & ta honte commence.
 Dieu déploie à mes yeux l'avenir qui t'attend.
 Je vois du peuple élu le triomphe éclatant ;
 A leur tête je vois de nouveaux Machabées ,
 Le renaissant apui de nos Villes tombées ,
 Marchant à la victoire , & prêts d'exécuter
 Les exploits que mes Fils viennent de mériter.
 Les Puissances du Ciel à leurs côtez combattent ;
 Sous le glaive divin tes Legions s'abatent ;
 Tout est frappé ; tout meurt ; & le Juif glorieux
 Dans les murs de Sion rentre victorieux.
 Par ta confusion ta rage ranimée
 Menace le Seigneur d'une plus forte armée ;
 Tu viens ; mais il t'arrête ; & ses coups plus certains
 Te renversent toi-même avec tous tes desseins.
 Ton corps n'est bien-tôt plus qu'une honteuse plaie ;
 Tes amis , tes flatteurs , tout fuit , & tout s'effraie.
 Un Dieu juste condamne , en terminant ton sort ,
 Le cœur le plus superbe à la plus vile mort.
 Alors reconnoissant que tu devois le craindre ,
 Tu cesses de braver ; tu ne sçais que te plaindre ;
 Tu lui demande grace ; & prêt à l'adorer ,
 Tu ne veux plus de jours que pour tout réparer ;
 Mais ton faux repentir à ses yeux est un crime ;
 Il ne t'écoute plus & tu meurs sa victime.
 Implacable Tiran , voila ton avenir.
 Ma voix te le revele ; & tu peux m'en punir :
 Mais , si de ton courroux je ne deviens la proie ,
 Je mourrai , malgré toi , de l'excès de ma joie.

68 LES MACHABEE'S, TR.
ANTIOCHUS.

O Ciel ! Qu'ai-je entendu ! Quel effroi m'a troublé !
Je doute si c'est elle , ou Dieu qui m'a parlé.

Fin du cinquième & dernier Acte.

O U V R A G E S

*DE MONSIEUR DE LA MOTTE ;
de l'Academie Françoise , qui se trouvent
chez le même Libraire.*

L E S Odes de Monsieur de la Motte avec un Discours sur la Poësie en general & sur l'Ode en particulier , 2. vol. *in douze.*

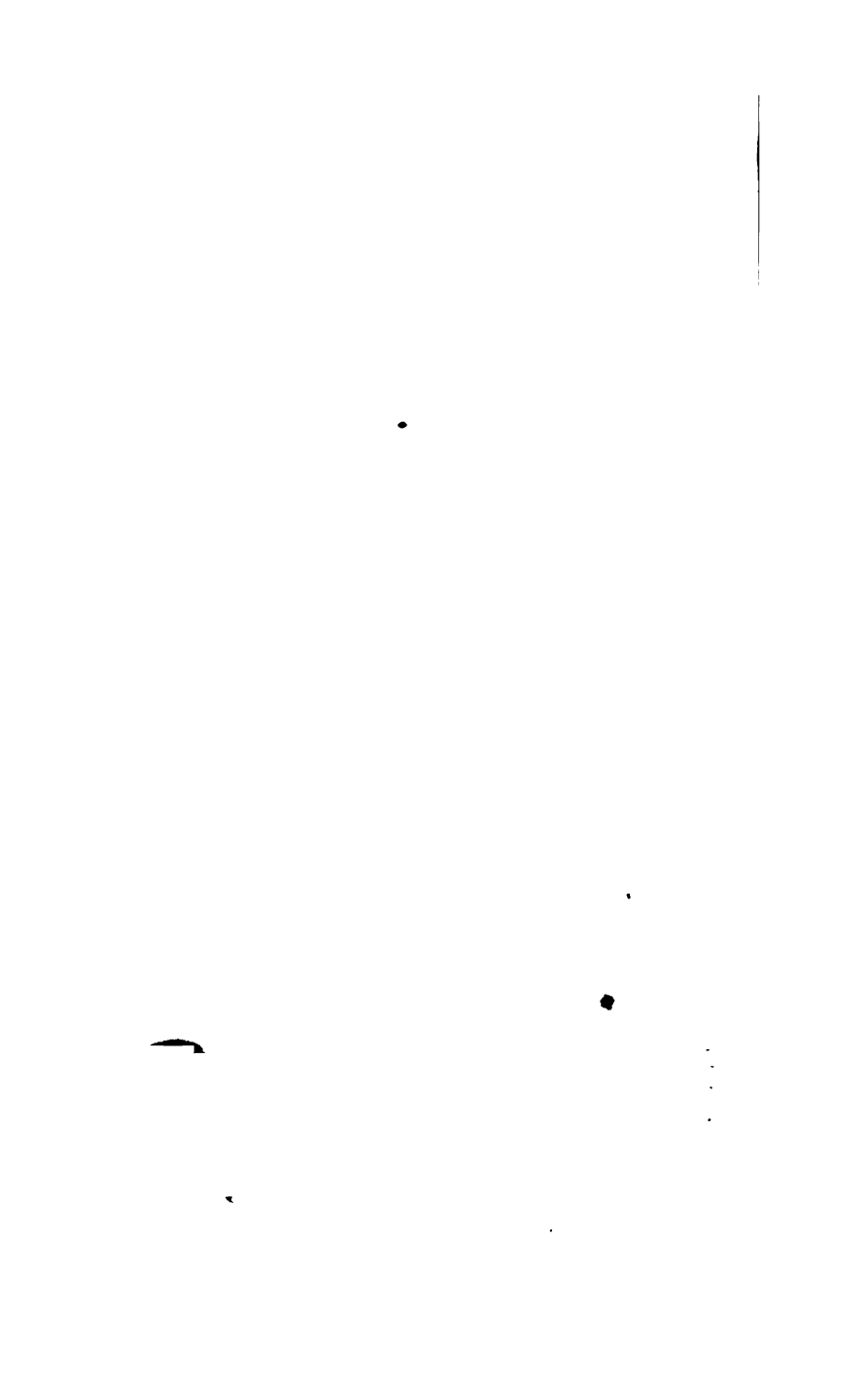
L'Iliade , Poëme , avec un Discours sur Homere , dédié au Roy , enrichi de plusieurs belles Figures , *in octavo.*

Réflexions sur la Critique , avec plusieurs autres Ouvrages du même Auteur.

Fables nouvelles dédiées aux Roy , avec un Discours sur la Fable , *in quarto* , ornées de plus de cent Planches , dessinées & gravées par les meilleurs Maîtres. Le même *in douze* sans Figures.

PRIVILEGE DU ROT.

L OUIS par la grace de Dieu Roy de France & de Navarre : A nos amez & feaux Conseillers, les Gens tenans nos Cours de Parlement, Maistres des Requêtes ordinaires de nôtre Hôtel, Grand Conseil, Prevôt de Paris, Baillifs, Sénéchaux, leurs Lieutenans Civils & autres nos Justiciers qu'il appartiendra, S A L U T. Nôtre très-cher & bien-amié le *Sieur de la Motte*, Nous ayant fait exposer qu'il desireroit faire imprimer plusieurs Ouvrages de sa composition, intitulés, *Oeuvres en Prose & en Vers*, & les donner au Public, s'il nous plaisoit lui accorder nos Lettres de Privilege sur ce necessaires : Nous avons permis & permettons par ces Presentes audit sieur DE LA MOTTE, de faire imprimer lescdites Oeuvres en Prose & en Vers, en telle forme, marge, caractère, en un ou plusieurs Volumes, conjointement ou séparément, & autant de fois que bon lui semblera, & de les faire vendre & débiter par tout nôtre Royaume, pendant le tems de dix années consécutives, à compter du jour de la date desdites Presentes. Faisons défenses à toutes sortes de personnes, de quelque qualité & condition qu'elles soient, d'en introduire d'impression étrangere dans aucun lieu de nôtre obéissance ; & à tous Imprimeurs Libraires & autres, d'imprimer, faire imprimer, vendre, faire vendre, débiter, ni contrefaire lescdites Oeuvres en Prose & en Vers, en tout ni en partie, ni d'en faire aucuns Extraits, sous quelque prétexte que ce soit, d'augmentation, correction, changement de titre, impression en Langue Latine, Langue Greque,



La Fosse, Antoine de, sieur d'Aubigny,

**MANLIUS
CAPITOLINUS,
TRAGÉDIE.**

Représentée pour la première fois en 1698.



P R É F A C E.

LE sujet de cette Tragédie se trouve dans le sixième Livre de la première Décade de Tite-Live. J'ai pris de cet excellent Original tout ce qui m'a paru propre à soutenir mon Ouvrage, & j'ai laissé ce que je n'ai pas cru pouvoir traiter assez heureusement. Je me suis encore appuyé de la lecture de plusieurs fameuses Conjurations anciennes & modernes; & j'avoue que j'ai beaucoup emprunté, surtout de celle qui a été écrite en notre Langue, par un savant Abbé, assez connu par le mérite des Écrits qu'il a mis au jour.

Quelque facilité qu'il y ait à détruire plusieurs Critiques que j'ai entendu faire contre cette Pièce, je ne perdrai point de tems à les réfuter par une Dissertation; & je leur donne pour réponse l'approbation dont le Public a honoré mon Ouvrage.

A C T E U R S.

MANLIUS CAPITOLINUS.

SERVILIUS, son ami.

VALERIE.

VALERIUS, Consul, Pere de Valerie.

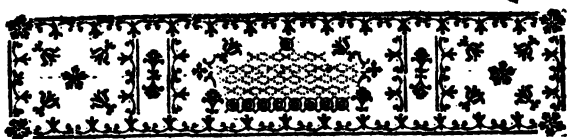
RUTILE, un des Chefs de la Conjuratiou
de Manlius.

ALBIN, Confident de Manlius.

TULLIE, Confidente de Valerie.

PROCLUS, un des Domestiques de
Manlius.

*La Scène est à Rome , dans la Maison de
Manlius , située sur le Capitole.*



MANLIUS CAPITOLINUS, *TRAGÉDIE.*

ACTE PREMIER.

SCENE PREMIERE.

MANLIUS, ALBIN.

MANLIUS.

UN tel secret, Albin, tu connois l'im-
D portance ;

Et ton zele éprouvé me répond du silence ;
Mon courroux à tes yeux peut, sans crainte, éclater,
Justes Dieux ! quand viendra le tems d'exécuter ?
Quand pourrai-je à la fois punir tant d'injustices,

A 3

Dont ces Tyrans de Rome ont payé mes services ?
 Oui , je rends grâce , Albin , à leur inimitié ,
 Qui , me débarrassant d'une vaine pitié ,
 Fait que de ma grandeur sur leur porte fondée ,
 Sans scrupule , aujourd'hui j'envisage l'idée .
 Car enfin , dans mes vœux tant de fois démenti ,
 Quand du Peuple contre eux j'embranchai le parti ,
 Je voulois seulement , leur montrant ma puissance ,
 A me mieux ménager contraindre leur prudence .
 Mais après les affronts dont ils m'ont fait rougir ,
 Ma haine ne sauroit trop tôt , ni trop agir .
 Je veux leur faire voir , par un éclat terrible ,
 A quel point Marlius au mépris est sensible ,
 Combien il importoit de ne rien épargner ,
 Ou pour me perdre , Albin , ou bien pour me gagner .

A L B I N.

Oui , Seigneur ! mais enfin , quelque ardent qui
 vous guide ,
 Un Peuple variable , incertain , & timide ,
 Dont le zèle d'abord ardent , impétueux ,
 Prête à ses Protecteurs un appui fastueux ,
 Et qui dans le péril tremble , & les abandonne ,
 Est-il un sûr garant de l'espoir qu'il vous donne ?
 Vous-même , qui deviez , par cent & cent bienfaits ,
 Le croire à votre sort attaché pour jamais .

Le 1er jour de l'année 1746

Un jour de l'année 1746

Un jour de l'année 1746

Le 1er jour de l'année 1746

Un jour de l'année 1746

17461111

Le 1er jour de l'année 1746

Un jour de l'année 1746

Un jour de l'année 1746

Le 1er jour de l'année 1746

Un jour de l'année 1746

Un jour de l'année 1746

Un jour de l'année 1746

Un jour de l'année 1746

Un jour de l'année 1746

Un jour de l'année 1746

Un jour de l'année 1746

Un jour de l'année 1746

Un jour de l'année 1746

Un jour de l'année 1746

Un jour de l'année 1746

Un jour de l'année 1746

Un jour de l'année 1746

17461111

Un jour de l'année 1746

Par-tout des Sénateurs vous décriez les loix ?
Quoi ! ne craignez-vous point qu'une audace si fiere
Ne puisse à leurs soupçons donner trop de lumiere ?

M A N L I U S.

Non , Albin ; leur orgueil , qui me brave toujours ,
Croit que tout mon dépit s'hexale en vains discours.
Ils connoissent trop bien Manlius inflexible.
Ils me soupçonneroient , à me voir plus paisible.
En me déguisant moins , je les trompe bien mieux.
Sous mon audace , Albin , je me cache à leurs yeux ,
Et préparant contre eux tout ce qu'ils doivent
craindre ,
J'ai même le plaisir de ne me pas contraindre.

A L B I N.

Je ne vous dis plus rien. Vous avez tout prévu.
Je crois qu'à tout aussi vos soins auront pourvu.
Quels présages heureux pour un dessein si juste !
Cet écueil des Gaulois , ce Capitole auguste ,
L'asyle de nos Dieux , le salut des Romains ,
Vous-même y commandez ; son fort est en vos mains.
Et que n'espérer pas du courage & du zele
De tant d'amis armés pour la même querelle ?
De Rutile , sur-tout , ce Guerrier généreux ,
Qui pressé des Arrêts d'un Sénat rigoureux ,
Eût , sans vos prompts secours , sans vos soins salu-
taires ,

Finis dans les prisons sa vie & ses misères ?
 Et quel bonheur encor, que, sans être attendu,
 Servilius hier se soit ici rendu !
 Des devoirs d'un ami qu'avec zèle il s'acquitte !
 A peine, loin de Rome, il apprend, dans sa fuite,
 Du Sénat contre vous l'Arrêt injurieux,
 Que, pour vous secourir, il revient en ces lieux.
 En vain l'amour, l'effroi, les pleurs de Valérie,
 A son Pere par lui si hautement ravie ;
 En vain tous ses amis ont voulu l'arrêter.
 Et quels transports de joie a-t-il fait éclater,
 Lorsqu'en vous embrassant il s'est vu hors d'allarmes !
 Que pour lui vos desseins doivent avoir de charmes !

M. A N L I U S.

Il n'en fait rien encor ; & je voulois, Albin,
 Sans témoin, avec lui m'en ouvrir ce matin :
 Mais l'aurois-tu pensé ? la triste Valérie,
 Tremblante pour ses jours, & sur ses pas partie,
 Est dans Rome en secret entrée heureusement,
 Et chez moi pour le joindre arrive en ce moment.
 Mais je vais au plutôt pour cette confidence....

A L B I N.

Quelqu'un vient.



A 7

S C E N E I I.

PROCULUS, MANLIUS, ALBIN.

P R O C U L U S.

POUR vous voir Valerius s'avance ;
Seigneur.

M A N L I U S.

Valerius! Quel important souci
Oblige ce Consul à me chercher ici ?
Auroit-il su déjà que sa fille enlevée ,
Après Servilius , chez moi fût arrivée ?
Va , cours les avertir , & qu'ils ne craignent rien.
Tu chercheras Rutile après cet entretien.

S C E N E I I I.

M A N L I U S , V A L E R I U S.

V A L E R I U S.

JE viens savoir de vous , Seigneur , ce qu'il faut
croire

D'un bruit qui se répand & blesse votre gloire.
Servilius , dit-on , dans ces lieux retiré ,
Croit y jouir , par vous , d'un asyle assuré.
Il ose se flatter que , contre ma vengeance ,
Vous voudrez bien vous-même embrasser sa défense.

MANLIUS.

Oui, Seigneur, il est vrai qu'il ose s'en flatter ;
 Je prendrois pour affront que l'on en pût douter.
 Je fais me garantir de cette erreur commune ,
 De trahir mes amis trahis par la fortune ,
 Régler sur son caprice & ma haine & mes vœux.
 Ce qu'il a fait, Seigneur, vous semble un crime affreux.
 C'est ce qu'on ne voit pas, avec tant d'évidence,
 Lorsqu'on met un moment ses raisons en balance :
 Mais quoi qu'il en puisse être enfin, par quelle loi,
 Criminel envers vous, doit-il l'être envers moi ?

VALERIUS.

Par cette loi, Seigneur, des plus grands cœurs chérie,
 De n'avoir point d'amis plus chers que la Patrie ,
 De sacrifier tout au maintien de ses droits.
 Votre ami, par son crime, en a blessé les loix...
 A vos yeux commé aux miens, il est par-là coupable.
 Jusqu'à quand voulez-vous, si prompt, si secourable,
 Sans vous inquiéter de nos soupçons secrets ,
 De tous les mécontents prendre les intérêts ;
 Les combler de faveurs ? Ordinaire industrie
 De qui veut à ses loix asservir sa Patrie.

MANLIUS.

Et quel moyen, Seigneur, de guérir vos soupçons ?
 Où sont de vos frayeurs les secrettes raisons ?
 Dois-je pour ennemis prendre tous ceux qu'offense

D'un Sénat inhumain l'injuste violence ?
Et suis-je criminel quand , par un doux accueil ,
J'appaie leur courroux qu'irrite son orgueil ?
C'est moi , c'est mon appui qui les conserve à Rome.
Vous demandez d'où vient qu'un Romain , un seul
homme ,

Des misères d'autrui soigneux de se charger ,
Offre à tous une main prompte à les soulager.
D'une pitié si juste est-ce à vous de vous plaindre ?
Si c'est une vertu qu'en moi l'on doit craindre ,
Si du Peuple , par elle , on se fait un appui ,
Pourquoi suis-je le seul qui l'exerce aujourd'hui ?
Que ne m'enviez-vous un si noble avantage ?
Pourquoi chacun de vous , pour être exempt d'om-
brage ,

Ne s'efforce-t-il pas , par les mêmes bienfaits ,
De gagner , d'attirer les amis qu'ils m'ont faits ?
Ne peut-on du Sénat appaier les alarmes ,
Qu'en affligeant le peuple , en méprisant ses larmes ?
L'avarice , l'orgueil , les plus durs traitemens ,
Du salut d'un État sont-ils les fondemens ?
Mes bienfaits vous font peur , & d'un esprit tranquille
Vous regardez l'excès du pouvoir de Camille.
A l'Armée , à la Ville , au Sénat , en tous lieux ,
De charges & d'honneurs on l'accable à mes yeux.
De la paix , de la guerre il est lui seul l'arbitre.

Ses Collegues soumis, & contens d'un vain titre ,
 Entre ses seules mains laissant tout le pouvoir ,
 Semblent à l'y fixer exciter son espoir.
 D'où vient tant de respect, d'amour pour sa conduite ?
 Des Gaulois à son bras vous imputez la fuite.
 Vos éloges flatteurs ne parlent que de lui.
 Mais que deveniez-vous, avec ce grand appui ,
 Si, dans le tems que Rome aux Barbares livrée ,
 Ruisselante de sang, par le feu dévorée ,
 Attendoit ses secours loin d'elle préparés ,
 Du Capitole encore ils s'étoient emparés ?
 C'est moi , qui , prévenant votre attente frivole ,
 Renversai les Gaulois du haut du Capitole.
 Ce Camille si fier ne vainquit qu'après moi
 Des ennemis déjà battus , saisis d'effroi.
 C'est moi , qui , par ce coup , préparerai sa victoire ;
 Et de nombreux secours eurent part à sa gloire.
 La mienne est à moi seul , qui , seul ai combattu ;
 Et quand Rome empressée honore sa vertu ,
 Ce Sénat , ces Consuls , sauvés par mon courage ,
 Ou d'une mort cruelle , ou d'un vil esclavage ,
 M'immolent , sans rougir , à leurs premiers soupçons ,
 Me font , de mes bienfaits , gémir dans les prisons ,
 De mille affronts enfin flétrissent , pour salaire ,
 La splendeur de ma race & du nom Consulaire.

V A L E R I U S.

Seigneur , de nos motifs injustes à vos yeux ,

Avec moins de chaleur, vous pourriez juger mieux.
Si Camille aujourd'hui ne nous fait point d'ombrage,
Nous voyons tous quel zèle anime son courage ;
Que suivre ses conseils du succès assurés ,
C'est obéir aux Dieux qui les ont inspirés.
Avons-nous à rougir de cette obéissance ,
Par qui croit notre gloire & notre indépendance ?
N'est-ce pas-là le but d'un cœur vraiment Romain ?
Lorsqu'on nous y conduit, qu'importe quelle main ?
Vous avez même ardeur pour l'État, pour sa gloire.
Vos desseins sont pareils, & je veux bien le croire.
Mais à parler sans fard, est-ce sans fondement
Que Rome inquiétée en jugeoit autrement ?
Et quels soupçons, sur-tout, ne dut pas faire naître
Ce jour, où devant nous forcé de comparoître ,
Votre parti nombreux, & celui du Sénat ,
Sembloient deux Camps armés résolus au combat ?
Quels flots de sang Romains s'alloient alors répandre,
Si, jusqu'au bout, le Peuple eût osé vous défendre !
On croyoit que vos soins, réglés sur ce succès ,
A tout parti suspect fermenteroient tout accès ;
Mais de Servilius appuyant l'insolence. . . .

M A N L I U S.

Pour vous parler, Seigneur, je le vois qui s'avance.
Peut-être, en l'écoutant, un sentiment plus doux
Prendra dans votre cœur la place du courroux.
Je vous laisse tous deux.

SCENE IV.

SERVILIUS, VALERIUS.

VALERIUS.

QUE me veut ce perfide ?

SERVILIUS.

Seigneur, si votre aspect m'étonne & m'intimide ;
Je fais trop à quel point je vous suis odieux.
J'en fais tout mon malheur, j'en atteste les Dieux.
Pour en finir le cours je viens ici me rendre.
Sans colere, un moment voulez-vous bien m'en-
tendre ?

VALERIUS.

Et quel est ton espoir ? Qu'oses-tu souhaiter ?
Moi, que tranquillement je puisse t'écouter !
Moi, j'oublierois ce jour, où préparant ta fuite,
Trop sûr d'être avoué de ma fille séduite,
Jusqu'aux pieds des Autels, ton amour furieux
Vint, des bras d'un Epoux, l'enlever à mes yeux !
Par quel ressentiment, par quel cruel supplice
Devrois-je.....

SERVILIUS.

Hé ! pouviez-vous, avec quelque justice,
De mon Rival, Seigneur, récompenser la foi,

D'un prix que vous saviez qui n'étoit dû qu'à moi ?
 Daignez mieux consulter & mes droits & ma gloire.
 Et si ce jour fatal frappe votre mémoire ,
 Souvenez-vous aussi de cette horrible nuit ,
 Où parmi le carnage , & la flamme & le bruit ,
 A vos yeux éperdus , les Gaulois en furie
 Chargeoient déjà de fers les mains de Valérie.
 Que faisoit mon Rival , en ce moment affreux ?
 Il servoit Rome ailleurs. Je servois tous les deux ;
 Je combattis pour l'une , & je vous sauvai l'autre ;
 Tout couvert de mon sang , répandu pour le vôtre ,
 J'osai de mes travaux vous demander le fruit :
 Et par votre refus au désespoir réduit ,
 Mon bras , contre un Rival superbe & téméraire ,
 Fit ce que les Gaulois contre eux m'avoient vu faire.

V A L E R I U S .

Ainsi donc tu croyois , la sauvant des Gaulois ,
 Te faire une raison de m'imposer des loix !
 Tu prétendois , en eux , triompher de moi-même ,
 Et sur mes droits détruits fonder ton droit suprême !
 Car enfin , de quel fruit tes soins sont-ils pour moi ?
 Je la perdois par eux , & je la perds par toi.
 Aux vœux d'un autre en vain ma foi l'avoit promise ,
 Sur eux , comme sur moi , tu crois l'avoir conquise.
 Tu me traites enfin en ennemi vaincu.
 Pour me donner ce nom , que me reproches-tu ?

Si ma promesse ailleurs engageant Valerie ,
 Donne un fujet de plainte à ta flâme trahie ,
 Sa sœur que je t'offrois , mon appui , mes bienfaits ,
 De mes mépris pour toi font-ils donc les effets ?

S E R V I L I U S.

Ah ! sur moi vos bienfaits avoient beau se répandre ;
 Vous m'ôtiez plus , Seigneur , qu'ils ne pouvoient
 me rendre.

Valerie avoit seule , & mon cœur & mes vœux :
 Ce qui n'étoit point elle étoit au-dessous d'eux.
 Sans elle , tous vos dons , loin de me fatisfaire ,
 N'étoient..Mais où m'emporte une ardeur téméraire ?
 Tous mes raisonnemens ne font que vous aigrir.
 Hé bien ! ce n'est qu'à vous que je veux recourir.
 Pour ne devoir qu'à vous ma grace toute entière ,
 J'implore ici pour moi votre bonté première.
 Plus je paroïs , Seigneur , criminel à vos yeux ,
 Plus l'oubli de mon crime est pour vous glorieux.
 Vos Ayeux & les miens , que cet hymen assemble ,
 Peuvent sans honte.

V A L E R I U S.

Hé bien ! parlons d'accord ensemble.
 Veux-tu faire un effort digne de m'appaiser ?

S E R V I L I U S.

Pour un bonheur si grand , que puis-je refuser ?
 Parlez , Seigneur , parlez.

V A L E R I U S .

Ta valeur, ta naissance,
Peuvent faire, il est vrai, cherir ton alliance.
Mais je la tiens coupable, & ne te connois plus,
Depuis que l'amitié t'unit à Manlius,
A ce superbe esprit, suspect à sa Patrie.
Sois si tu veux fidele à flatter sa furie :
Mais dégage mon sang du sort & des forfaits,
Où pourroient quelque jour t'entraîner ses projets.
Romps aujourd'hui de gré ce que tu fis de force.
Entre ma fille & toi, souffre enfin un divorce :
Ou, pour mieux m'expliquer, choisis dès aujourd'hui
Manlius sans ma fille, ou ma fille sans lui.
Vois de ces deux partis celui qui te peut plaire.
Tu ne peux qu'à ce prix défarmer ma colere.

S E R V I L I U S .

Si votre offre un moment avoit pû m'ébranler,
De ce fer, à vos yeux, je voudrois m'immoler.

V A L E R I U S .

C'en est assez. Adieu.



SCÈNE V.

SERVILIUS *seul.*

MOI, pour fuir ta furie,
~~Moi~~, trahir Manlius, ou perdre Valérie !
Barbare ! ce dessein passe tous tes efforts.
Ils tiennent à mon cœur par des liens trop forts.
Pour les en arracher, il faut qu'on le déchire.
Tonne, éclate, assouvís la fureur qui t'inspire.
De quels traits si cruels me peut-elle percer,
Qu'ils puissent, .., mais je vois Valérie avancer.
O justes Dieux ! témoins de ma flamme immortelle,
Jugez-en à sa vue, ai-je trop fait pour elle ?



S C E N E ' V I .

V A L E R I E , S E R V I L I U S .

V A L E R I E .

HÉ bien! vous avez vu mon Pere en ce moment?
De tout votre entretien quel est l'événement?
Sa grace, & son aveu sur l'hymen qui nous lie,
Comblent-ils à la fin les vœux de Valerie?
Mais quel est le chagrin qui paroît dans vos yeux?
Quel malheur. . . .

S E R V I L I U S .

Voyez-vous ces murs si glorieux,
Où tant de grands Heros ont reçu la naissance,
Où la faveur des Dieux fait sentir leur présence,
Où de tout l'Univers, s'il faut croire leur voix,
Les peuples asservis prendront un jour des loix;
Cette Rome en un mot, ma Patrie & la vôtre?
Nous n'avons plus de part à son sort l'un ni l'autre;
Son aspect désormais ne nous est plus permis,
Et notre espoir n'est plus que chez ses ennemis.

V A L E R I E .

Je vous entends, Seigneur, rien ne fléchit mon Pere.
Il faut, en quittant Rome, éviter sa colere.
Mais j'en suis peu surprise, ô destin rigoureux!

Le sort d'une Mortelle eût été trop heureux.
 Cependant hâtons-nous, prévenons la tempête,
 Dont ses ressentimens menacent votre tête.
 Par un plus long séjour cessons de l'irriter.
 Rien ne doit plus, Seigneur, ici nous arrêter.
 Quelques malheurs sur nous que le destin assemble,
 Nous souffrons, mais unis; nous fuyons, mais en-
 semble.

Tous lieux sont pleins d'attraits aux cœurs qui s'ai-
 ment bien.

Et peut-on être heureux, sans qu'il en coûte rien?
 Manlius délivré d'une prison cruelle,
 N'a plus ici, Seigneur, besoin de votre zèle.
 Quitte envers un ami chéri si tendrement,
 L'un à l'autre aujourd'hui rendons-nous pleinement:
 D'un séjour si suspect, allons, fuyons la vue:
 Venez. Que de ma foi la vôtre convaincue
 Apprenne qu'avec vous mon cœur trouve en tous
 lieux

Sa gloire, son bonheur, sa Patrie & ses Dieux.

S E R V I L I U S.

O cœur vraiment fidèle! ô vertu que j'adore!
 Quel exil avec vous peut m'affliger encore?
 Quel bien me peut manquer? Je conserve pour vous
 Tous les feux d'un Amant dans le cœur d'un Époux:
 Que dis-je? vos beautés, vos vertus dans mon ame,

Allument de plus près une plus vive flamme ;
Et mon cœur chaque jour, surpris de tant d'attraits,
Voit toujours au-delà de ses derniers souhaits.
Oui, Valerie, allons, fuyons ce lieu funeste.
Mais voyons, avant tout, un ami qui me reste ;
Et dans notre embarras, dont ses yeux sont témoins,
Demandons-lui tous deux ses avis & ses soins.

Fin du premier Acte.

ACTE II.

SCENE PREMIERE.

MANLIUS, SERVILIUS.

MANLIUS.

NOW, je n'approuve point cette seconde fuite ;
Ami ; ton sort changé doit changer ta conduite.

SERVILIUS.

Et quel motif secret te fait me condamner ?
Crois-tu qu'avec plaisir je vais t'abandonner ?
Que , bornant tous mes vœux à plaire à Valérie ,
J'immele à son amour ton amitié trahie ?
Plût aux Dieux que tous trois réunis à jamais ,
Nos cœurs.... Mais vaine idée , inutiles souhaits !
Tu vois par quel crédit & par quelle puissance
Valerius ici peut hâter sa vengeance ;
Qu'en vain , contre un Sénat trop déclaré pour lui ,
Tes soins officieux m'offroient un appui ;
Et lorsque , loin de Rome , une fuite facile
Peut , contre leur pouvoir , m'assurer un asyle ,
Dois-je dans les périls d'un amour malheureux
Engager sans besoin un ami généreux ?

M A N L I U S.

Mais en fuyant ces lieux , fuiras-tu ta fortune ?
 Où prétends-tu traîner une vie importune ?
 Quelle ressource encore y pourras-tu trouver ?
 Sais-tu dans le Sénat ce qui vient d'arriver ?
 Jusqu'où Valerius a porté sa colere ?

S E R V I L I U S.

Non. Et qu'a-t-il donc fait ?

M A N L I U S.

Tout ce qu'il pouvoit faire.

C'est peu pour t'accabler , que le Sénat cruel
 Te condamne aux rigueurs d'un exil éternel ;
 Pour te faire un tourment du jour que l'on te laisse ,
 Tes biens te sont ravis , tes titres , ta noblesse ,
 Ta maison , dont bientôt les trésors précieux
 Vont être le butin du Soldat furieux ,
 Et qui par mille mains aussi-tôt démolie ,
 Va dans ses fondemens tomber ensevelie.
 Pour remplir cet Arrêt , déjà l'ordre est donné ;
 Le fier Valerius lui-même l'a signé.
 En un mot , tu perds tout , & dans ce fort funeste ,
 Juge , s'il te suffit de partager le reste
 Des biens qu'avec mon sang versé dans les combats ,
 J'ai prodigués en vain en servant ces ingrats.

S E R V I L I U S.

Ainsi , Pere cruel , ainsi ta barbarie ,

En

En éclatant sur moi , tombe sur Valérie.
 Son fort au mien uni devoit. . . . Ah ! Manlius !
 Tu fais dans les périls quel est Servilius ;
 Tu fais si jusqu'ici le destin qui m'outrage ,
 Au moindre abaissement a forcé mon courage.
 Mais quand je songe , hélas ! que l'état où je suis
 Va bientôt exposer aux plus mortels ennuis ,
 Une jeune Beauté, dont la foi , la constance ;
 Ne peut trop exiger de ma reconnoissance ;
 Je perds à cet objet toute ma fermeté ,
 Et pardonne de grâce à cette lâcheté ,
 Qui , me faisant prévoir tant d'affreuses allarmes ,
 Dans ton sein généreux me fait verser des larmes.

M A N L I U S.

Des larmes ! Ah ! plutôt , par tes vaillantes mains ,
 Soient noyés dans leur sang ces perfides Romains.
 Des larmes ! Jusques-là ta douleur te possède !
 Il est , pour la guérir , un plus noble remède ,
 Un privilège illustre , un des droits glorieux
 Qu'un homme tel que toi partage avec les Dieux ;
 La vengeance. Ma main secondera la tienne.
 Notre fort est commun. Ton injure est la mienne.
 C'est à moi qu'on s'adresse , & dans Servilius
 On croit humilier l'orgueil de Manlius.
 Unissons , unissons dans la même vengeance
 Ceux qui nous ont unis dans une même offense.

B

De tant d'affronts cruels vengeons notre vertu,
Perdons & Sénateurs & Consuls.

S E R V I L I U S.

Que dis-tu ?

Dans ce discours obscur, ta voix & ton visage
Relevant mon espoir, raniment mon courage.
Tu sembles méditer quelque important projet :
Acheve, achève, ami, de m'ouvrir ton secret.

M A N L I U S.

Au même état que moi ton cœur par sa colere,
Devroit avoir compris ce que le mien peut faire,
Apprends donc que bientôt nos Tyrans, par leur
mort,

De Rome entre mes mains vont remettre le sort.
J'ai de braves amis, pour chefs de l'entreprise :
Et gagné par mes soins, ou par leur entremise,
Le Peuple a su choisir, pour traiter avec moi,
Rutile, dont tu fais la prudence & la foi.
Pour en hâter le tems, trop lent à ma vengeance,
Je l'ai fait avertir qu'il vint en diligence,
Tout me flatte. J'ai su, pour l'effet de mes vœux,
Trouver divers moyens, indépendans entre eux,
Qui peuvent s'entr'aider, sans pouvoir s'entrenuire,
Et dont à mon dessein un seul peut me conduire ;
Et s'il peut s'accomplir, je te laisse à juger
Ce que mon amitié t'y fera partager.

Voilà , Servilius , le dessein qui m'anime ,
 Sur qui tu dois fonder ton espoir légitime :
 Non qu'il m'aveugle assez , pour me faire penser ,
 Qu'un caprice du sort n'ose le renverser .
 Je sai trop quels revers tout à coup il déploie :
 Mais ne vaut-il pas mieux , ami , que Rome voie
 Manlius perissant , en voulant se venger ,
 Que Manlius vivant , qui se laisse outrager ?
 Toi-même , de ton sort vengeant l'ignominie ,
 Verrois-tu d'un autre œil la perte de ta vie ?

S E R V I L I U S .

Non , non , Manlius , non . Je fais les mêmes vœux ;
 J'écoute , avec transport , ton dessein généreux ;
 Et je tire ce fruit des malheurs de ma vie ,
 Qu'ils sauront à mon zèle ajouter ma furie .
 Commande seulement , sur qui de ces ingrats
 Doit éclater d'abord la fureur de mon bras ?
 Faut-il qu'avec ma suite affrontant leurs cohortes ,
 Du Sénat , en plein-jour , j'aie briser les portes ;
 Ou renverser sur eux leurs Palais embrasés ?
 Tu vois à t'obéir tous mes vœux disposés .

M A N L I U S .

Je te veux , avant tout , présenter à Rutile .
 Comme il est d'un esprit exact & difficile ,
 Il faudra qu'un serment , où tous se sont soumis ,
 De ta foi , dans ses mains assure nos amis :

B .

Et tu comprends assez, saps qu'on t'en avertisse,
Que soigneux de cacher jusqu'au plus foible indice,
A tous autres après, & tes yeux & ton front
En doivent dérober le mystere profond.

• SERVILIUS.

Tu me connois trop bien pour craindre qu'un re-
proche.

MANLIUS.

Laisse-moi lui parler. Je le vois qui s'approche :
Mais ne t'éloigne pas. Je vais te rappeler.

SCENE II.

RUTILE, MANLIUS.

MANLIUS.

ENFIN il n'est plus tems, Seigneur, de reculer.
Nous avons par nos soins & par nos artifices
Du fort, autant qu'on peut, enchainé les caprices.
Il faut des actions & non pas des conseils.
La longueur est funeste à des desseins pareils.
Peut-être avec le tems mes soins, aidés des vôtres,
Aux moyens déjà pris en ajouteroient d'autres :
Mais d'abord qu'une fois on peut, comme à présent,
En avoir joint ensemble un nombre suffisant,
De peur qu'un coup du sort les rompe, ou les divise,

Il faut s'en prévaloir, & tenter l'entreprise.

Quels tems d'ailleurs, quel lieu s'accorde à nos
moyens!

Le Sénat, déclarant la guerre aux Circeïens,

Doit, pour la commencer sous un heureux auspice,
Venir au Capitole offrir un sacrifice.

Quel tems, dis-je, quel lieu propice à nos desseins!

Un tems, où tout entier il se livre en nos mains;

Un lieu dont je suis maître, où les portes fermées
A nos libres fureurs l'exposent sans armées.

Le jour n'en est pas pris; mais pour s'y préparer,

Des sentimens du Peuple il se faut assurer.

Il faut contre un Sénat, dont il hait la puissance,

Par nos soins redoublés irriter sa vengeance.

La peur d'être suspect lui défend de me voir:

Mais en vos soins, Seigneur, je mets un plein espoir:

Je fais qu'en nos projets l'ardeur qu'il vous inspire,

Vous saura suggerer tout ce qu'il faudra dire.

Ce n'est pas tout encor: vous avez su, je croi,

Qu'hier Servilius est arrivé chez moi,

Qu'il n'est point de secret que mon cœur lui déguise.

R U T I L E.

Comment! par vous, Seigneur, fait-il notre entre-
prise?

M A N L I U S.

Oui. Quel étonnement.

B 3

R U T I L E.

Je m'explique à regret ;
Et voudrois étouffer un scrupule secret ,
Si vos desseins trahis n'expossoient que ma vie :
Mais sur moi de son fort un grand Peuple se fie.
Je dois craindre, Seigneur, en vous marquant ma foi,
D'immoler son salut à ce que je vous doi.
C'en'est point par son sang qu'il faut que je m'acquitte.
Je connois votre ami. Je fais ce qui l'irrite ,
Qu'il peut , en nous aidant, relever son destin :
Mais au sang du Consul l'Hymen l'unit enfin ;
D'un superbe Consul , pros crit par notre haine :
Et quoi qu'à le fléchir il ait perdu de peine ,
Qu'il semble hors d'espoir de le rendre plus doux ,
Est-il un cœur si fier , si plein de son courroux ,
Qui refusât , Seigneur , l'oubli de sa vengeance
A l'aveu d'un secret d'une telle importance ?
Sur quelques droits puissans que se fonde aujourd'hui ,
Cette ferme amitié , qui vous répond de lui ,
L'Amour y peut-il moins ? En est-il moins le maître ?
Que dis-je ? s'il falloit que le hazard fit naître
Quelque intérêt , qu'entr'eux son cœur dût décider,
Pensez-vous que ce fût à l'Amour à céder ?

M A N L I U S.

Pour faire évanouir ce soupçon qu'il l'offense ,
Il suffit à vos yeux de sa seule présence.
Venez Servilius.

SCÈNE III.

SERVILIUS, MANLIUS, RUTILE.

SERVILIUS.

QUEL destin glorieux,
 Quel bonheur imprévu m'attendoit dans ces lieux,
 Seigneur ! Que le dessein, que l'on m'a fait connoître,
 Doit... Mais quelle froideur me faites-vous paroître !
 Vous serois-je suspect ? Ai-je en vain prétendu....

RUTILE.

Pourquoi le demander ? Vous m'avez entendu.

SERVILIUS.

Oui, Seigneur, & bien loin que mon cœur s'en offense,
 Moi-même j'applaudis à votre défiance.
 Moi-même, comme vous, je refuse la foi
 D'un ami trop ardent, trop prévenu pour moi ;
 Et ne veux point ici, par un serment frivole,
 Rendre envers vous les Dieux garans de ma parole.
 C'est pour un cœur parjure un trop foible lien ;
 Je puis vous rassurer par un autre moyen :
 Je vais mettre * en ses mains, afin qu'il réponde,

* En montrant Manlius.

Plus que si j'y mettois tous les Sceptres du monde ,
Le seul bien que me laisse un destin envieux.
Valerie est , Seigneur , retiré en ces lieux.
De ma fidélité voilà quel est le gage ,
A cet Ami commun je la livre en otage ;
Et moi , pour mieux encor vous assurer ma foi ,
Je réponds en vos mains & pour elle & pour moi.
Témoins de tous mes pas , observez ma conduite ;
Et si ma fermeté se dément dans la fuite ,
A mes yeux aussi-tôt prenez ce fer en main ;
Dites à Valerie en lui perçant le sein :
Pour prix de ta vertu , de ton amour extrême ,
Servilius , par moi , t'assassine lui-même.
Et dans le même instant tournant sur moi vos coups ,
Arrachez-moi ce cœur. Qu'il soit aux yeux de tous
Montré comme le cœur d'un lâche , d'un parjure ,
Et qu'aux vautours après il serve de pâture.
Vous , Seigneur * , de ma part , allez la préparer
A voir pour quelques jours , le sort nous séparer ;
Et daignez maintenant , pour m'épargner ses larmes ,
Lui porter mes adieux , & calmer ses allarmes.

* A Manlius.



SCENE IV.
SERVILIUS, RUTILE.

RUTILE.

SEIGNEUR, de mes soupçons je reconnois l'erreur,
Je vois, d'un œil charmé, votre noble fureur.
De votre foi, pour nous, c'est le plus sûr otage,
Et je n'en voudrois point exiger d'autre gage,
S'il n'étoit à propos de prouver cette foi
A d'autres qui seroient plus défiants que moi.
Car enfin le projet où s'unit notre zele,
Est tel, qu'en vain chacun répond d'un bras fidele :
Il ne porte au péril qu'un courage flottant ;
Quand lui-même de rous il n'en croit pas autant.
Cependant pénétré de votre ardeur extrême,
Je vous laisse, Seigneur, & vous rends à vous-même.
Consultez Manlius : qu'il choisisse avec vous
Le poste où votre bras doit seconder nos coups ;
Tandis que, pour hâter le jour de notre joie,
Je cours en diligence où son ordre m'envoie.

SERVILIUS.

Et moi pour éviter ces chagrins superflus,
Je fuirai Valerie, & ne la verrai plus.
Manlius prendra soin d'appaîser sa tristesse.
Je bannis loin de moi toute vaine tendresse ;
Et je veux désormais ne laisser dans mon cœur,
Que l'espoir du succès qui flatte ma fureur.

B s

S C E N E V.

R U T I L E *seul.*

SON front & ses discours font voir un grand courage,
Et pour me rassurer il n'a pu davantage ;
Cependant c'est peut-être un premier mouvement,
Que fait naître en son cœur un vif ressentiment,
Il n'examine rien , rempli de sa vengeance.
Allons exécuter notre ordre en diligence ;
Et revenons d'abord éprouver si son cœur,
Du dessein qu'il embrasse a compris la grandeur.

Fin du second Acte.

ACTE III.

SCENE PREMIERE.

VALERIE, TULLIE.

VALERIE.

NON, rien ne peut calmer le trouble qui m'agite.
D'où vient que, fans me voir, Servilius me quitte ?
Qu'un autre vient, pour lui, me porter ses adieux ?
Quel est de son départ le but mystérieux ?
Quel dessein forme-t-il, lorsque Rome l'exile ?
Il vient d'entretenir Manlius & Rutile.
Est-ce par leur conseil, que s'éloignant de moi,
Il commence à cacher ses secrets à ma foi ?
Mais quelque espoir me reste, & fait que je respire.
Il est chez Manlius. On vient de te le dire.
Je veux le voir fortir, je veux l'attendre ici.

TULLIE.

Madame, quel sujet vous peut troubler ainsi ?
Craignez-vous qu'un Heros si grand, si magnanime
Vous veuille abandonner au fort qui vous opprime ?
Connoissez-vous si mal un cœur si généreux ?
Ah ! perdez des frayeurs indignes de ses feux.

De sa fidélité vos malheurs sont un gage.
Et comment pouvez - vous en prendre tant d'om-
brage ?

Vous , qui si hautement faites voir en ce jour
Que le fort ne peut rien contre un parfait amour ?

V A L E R I E .

Déjà sur ces raisons j'ai condamné ma crainte :
Mais à peine mon cœur en repousse l'atteinte ,
Que troublant le repos qu'il commence à goûter ,
D'autres soupçons affreux le viennent agiter.
Je ne saurois plus vivre en ce cruel supplice ,
Tullie. Avant qu'il parte , il faut qu'il m'éclaircisse.

T U L L I E .

J'entends ouvrir. C'est lui , Madame.

V A L E R I E .

Laisse-nous.



SCÈNE II.

SERVILIUS, VALERIE.

OU **SERVILIUS.**
 U I, Sénat, ton orgueil va tomber sous mes
 coups,

Et je viens de choisir le poste, où ma furie....
 Mais que vois-je ?

VALERIE.

Ah Seigneur, vous fuyez Valerie ?

SERVILIUS.

Eh ! que prétendez-vous Venez-vous dans ces lieux
 Redoubler ma douleur par de tristes adieux ?

Croyez-vous, par vos pleurs, ébranler ma confiance ?

VALERIE.

Non, Seigneur, je n'ai plus de si haute espérance.
 Il est vrai, jusqu'ici, charmé de ses liens,
 Votre cœur à mes vœux soumettoit tous les siens ;
 Mes moindres déplaisirs inquiétoient son zèle :
 Mais ce temps-là n'est plus ? ce cœur est un rebelle,
 Que l'hymen enhardit, par ses superbes droits,
 A mépriser enfin la douceur de mes loix,
 Il me fuit, il me laisse en proie à mille allarmes,
 Percer le Ciel de cris, me noyer dans mes larmes,
 Et montre en m'affligeant un courage affermi,
 Plus qu'il se vengeoit d'un cruel ennemi.

S E R V I L I U S .

Qu'entends-je , Valerie ? Est-ce à moi que s'adresse
Ce reproche odieux , que fait votre tendresse ?
Est-ce moi dont l'Hymen a glacé les ardeurs ?
Suis-je enfin ce rebelle insensible à vos pleurs ?

V A L E R I E .

Non , vous ne l'êtes plus , lorsque je vous écoute.
Je ne puis plus sur vous conserver aucun doute.
Votre aspect rend le calme à mon cœur agité :
Mais pour n'abuser pas de ma facilité ,
Donnez-moi des raisons qui puissent vous défendre ;
Quand je ne pourrai plus vous voir ni vous entendre ,
Tout prêt à me quitter ne me déguisez rien.
Dites-moi. . . .

S E R V I L I U S .

C'est assez , quittons cet entretien ,
Valerie : & sur moi quel que soit votre empire ,
Respectez un secret , que je ne puis vous dire.

V A L E R I E .

Eh ! que pouvez-vous craindre ? Ah ! connoissez-
moi mieux ,
Et que mon sexe ici ne trompe point vos yeux.
Ne me regardez point comme une ame commune ,
Qu'étonne le peril , qu'un secret importune :
Mais comme la moitié d'un Heros , d'un Romain ,
Comme un fidele ami reçu dans votre sein ,

Qui fût depuis long-tems , par une heureuse étude ,
De toutes vos vertus s'y faire une habitude ,
D'un zele généreux , du mépris de la mort ,
D'une foi toujours ferme en l'un & l'autre fort.
Mon cœur peut désormais tout ce que peut le vôtre ;
Et de quoi que le Ciel menace l'un & l'autre ,
Pour vous je puis sans peine en braver tous les coups ,
Ou bien les partager , s'il le faut avec vous.

S E R V I L I U S.

Ah ! vos bontés pour moi n'ont que trop fû paroître ,
Et mon sang est trop peu pour les bien reconnoître.
Mais avec tant d'ardeur , pourquoi me demander
Ce que ma gloire ici ne vous peut accorder ?
Souffrez que mon devoir borne votre puissance.
Les secrets , que je cache à votre connoissance ,
Sont tels.... Mais où se vont égarer mes esprits ?
Adieu.

V A L E R I E.

Vous me fuyez en vain. J'ai tout compris.
Notre départ remis , votre fureur secrète ,
Dont cet air sombre & fier m'est un sûr interprete ,
Votre ardeur à me fuir , contre vous tout fait foi.
Vous voulez vous venger de mon Pere.

S E R V I L I U S.

Qui , moi ?

V A L E R I E.

Vous-même. Vainement vous me le voulez taire ,
Mon amour inquiet de trop près vous éclairer.
Rutile & Manlius , pour qui vous me fuyez ,
Par leurs communs chagrins avec vous sont liés.
De-là ces entretiens où l'on craint ma présence ;
Et s'il faut m'expliquer sur tout ce que je pense ,
De tant d'armes , Seigneur , l'amas prodigieux ,
Qu'avec soin Manlius fait cacher dans ces lieux ,
Après ce qu'on a dit de ses projets sur Rome ,
Marquent d'autres desseins, que la perte d'un homme :
De ses affronts récents encor tout furieux ,
Sur le Sénat sans doute il va faire. . . .

S E R V I L I U S.

Grands Dieux !

Qu'osez-vous pénétrer ? Savez-vous , Valerie ,
Quel péril désormais menace votre vie ?
Que votre sûreté dépend à l'avenir
D'effacer ce discours de votre souvenir ?
Par le moindre soupçon pour peu qu'on en apprenne ,
C'est fait de votre vie ensemble & de la mienne.
Vous êtes en ces lieux l'otage de ma foi.
Je le suis de la vôtre.

V A L E R I E.

Ah ! je frémis d'effroi.

Moi, l'otage odieux d'une aveugle furie ,
Par qui doivent périr mon Pere & ma Patrie ?

S E R V I L I U S.

Ah! retenez vos cris. Est-ce-là ce grand cœur ?

V A L E R I E.

Oui, c'est lui, qui pour vous peut braver le malheur ;
Mais qui frémit pour vous d'une action si noire.

Vous, à votre vengeance immoler votre gloire !

Contre votre Pays former de tels desseins !

Vous, au sang de mon Pere oser tremper vos mains !

En ce jour, il est vrai, son courroux redoutable ,

Vient de combler les maux dont le poids nous acca-
ble.

Mais c'est mon Pere enfin, Seigneur. Pouvez-vous
bien

Verfer vous-même un sang où j'ai puisé le mien ?

A qui même est uni le sang qui vous fit naître ?

Quoi ! sans craindre les noms de meurtrier, de traître,

Ce cœur jusqu'à ce jour si grand, si généreux ,

Médite avec plaisir tant de meurtres affreux ?

Quelques charmes d'abord que la vengeance étale ;

Songez qu'à ses auteurs elle est toujours fatale ;

Et qu'en proie aux remords qui suit ses noirs effets ;

Souvent les mieux vengés sont les moins satisfaits.

S E R V I L I U S.

Vous jugez mal de moi. Je cherche, Valerie ,

Moins à venger mes maux , qu'à sauver ma Patrie.
Ce n'est point , pour la perdre , un sanglant attentat ,
Je verse un mauvais sang , pour en purger l'État.

V A L E R I E .

Et de quel sang plus pur pouvez-vous bien prétendre
De remplacer celui que vous voulez répandre ?
De qui prétendez-vous sauver votre Pays ?
Du Sénat , des Consuls , par le peuple haïs ?
Aht ! d'un peuple insensé suivez-vous les caprices ?
Et quoi que le Sénat ait pour vous d'injustices ,
Quoi que puisse à nos cœurs inspirer le courroux ,
N'est-il pas & plus juste , & plus digne de nous ,
De souffrir seuls les maux qui troublent notre vie ,
Que de voir dans les pleurs toute notre Patrie ?
Ne croyez pas pourtant qu'après un tel discours ,
Je trahisse un secret d'où dépendent vos jours.
Ces jours sont pour mon cœur d'un prix que rien
n'égale.

Mais , si , pour désarmer votre fureur fatale ,
Mon pere dans mes pleurs ne trouve point d'appui.
J'en atteste les Dieux , je périrai avec lui.
Je vous laisse y penser.

S C E N E I I I.

SERVILIUS *seul.*

PAR quel destin contraire,
 A-t-elle pénétré ce dangereux mystère !
 Quel embarras fatal ! Je n'ai pu rien nier.
 C'étoit un artifice inutile & grossier.
 J'ai dû, pour la contraindre à garder le silence,
 En faire à son amour comprendre l'importance.
 Et que craindre après tout d'un cœur tel que le sien ?
 Mais n'ai-je rien moi-même à soupçonner du mien ?
 Quel trouble, en l'écoutant, quelle pitié soudaine,
 Pour nos Tyrans pros crits vient d'ébranler ma haine ?
 Qui ? moi ? Je douterois d'un si juste courroux ?
 Je pourrois... Non, ingrats, non, vous périrez tous,
 L'arrêt en est donné par ma haine immortelle.



SCENE IV.

MANLIUS, SERVILIUS.

MANLIUS.

AMI, je viens t'apprendre une heureuse nouvelle:
Le Sénat pour demain, selon nos vœux secrets,
D'un pompeux sacrifice ordonne les apprêts:
C'est demain, pour l'offrir, qu'il doit ici se rendre.
De la part de Rutile on vient de me l'apprendre.
Cependant Valérie est libre dans ces lieux,
Et sa vue à toute heure est permise à tes yeux.
Excuse si ma main l'a reçue on otage.
De Rutile par-là j'ai dû guerir l'ombrage.
Devant lui seulement prends garde qu'aujourd'hui...
Mais il entre.



SCENE V.

RUTILE , MANLIUS , SERVILIUS.

RUTILE *à part.*

JE vois Manlius avec lui ;
C'est ce que je fouhaite. Éprouvons son courage.

MANLIUS.

Quelle joie à nos yeux marque votre vifage ,
Seigneur ? De nos amis que faut-il efperer ?

RUTILE.

Tout , Seigneur. Avec nous tout femble confpirer ;
A l'effet de nos vœux il n'eft plus de remife.

En arrivant chez moi , quelle heureufe furprife !

J'ai trouvé ceux du Peuple à qui de nos projets

Je puis en fûreté confier les fecrets :

Eux-mêmes ils venoient , au bruit du facrifice ,

M'avertir qu'il falloir faifir ce tems propice.

Tout transporté de joie , à voir qu'en ces befoins ,

Leur zele impatient eût prévenu mes foins ;

Oui , chers amis , leur dis-je , oui , Troupe magna-
nime ,

Le deftin va remplir l'efpoir qui vous anime.

Tout eft prêt pour demain , & , felon nos fouhaits ,

Demain le Confulat eft éteint pour jamais.

De nos prédécesseurs qu'elle fut l'imprudence ,
Qui détruisant d'un Roi la suprême puissance ,
Sous un nom moins pompeux se sont fait deux tyrans
Qui , pour nous accabler , sont changés tous les ans ,
Et qui tous l'un de l'autre , héritant de leurs haines ,
S'appliquent tour à tour à resserrer nos chaînes !
Tels & d'autres discours redoublant leur fureur ,
Je crois devoir alors leur ouvrir tout mon cœur.
Leur marquer nos apprêts , nos divers stratagèmes ,
Appuyés en secret par des Sénateurs mêmes ;
Ce que devoient dans Rome exécuter leurs bras ,
Tandis qu'au Capitole agiroient vos soldats ;
Les postes à surprendre , & d'autres qu'on nous livre ,
Les forces qu'on aura , les Chefs qu'il faudra suivre ,
En quels endroits se joindre , en quels se séparer.
Tous ceux dont par le fer on doit se délivrer ,
Les maisons des Proscrits , que , sur notre passage ,
Nous livrerons d'abord à la flamme , au pillage :
Qu'une pitié sur-tout , indigne de leur cœur ,
A nos Tyrans détruits ne laisse aucun vengeur.
Femmes , Peres , enfans , tous ont part à leurs crimes
Tous sont de nos fureurs les objets légitimes.
Tous doivent.... Mais, Seigneur , d'où vient qu'à
ce récit
Votre visage change , & votre cœur frémit ?

S E R V I L I U S.

Oui. Si prêts d'accomplir notre grande entreprise,
Je frémis à vos yeux de joie & de surprise;
Et mon cœur moins ému ne croiroit pas, Seigneur,
Sentir, autant qu'il doit un si rare bonheur.

R U T I L E.

Excusez mon erreur, & m'écoutez. J'ajoute :
Ils n'ont de nos desseins ni lumière, ni doute.
Il faut qu'en ce repos, où s'endort leur orgueil,
La foudre les réveille au bord de leur cercueil.
Et lorsqu'à nos regards les feux & le carnage
De nos fureurs par-tout étaleront l'ouvrage ;
Du fruit de nos travaux tous ces Palais formés,
Par les feux dévorans pour jamais consumés ;
Ces fameux Tribunaux où régnoit l'insolence,
Et baignés tant de fois des pleurs de l'innocence,
Abattus & brisés, sur la poussière épars,
La terreur & la mort errant de toutes parts,
Les cris, les pleurs, enfin toute la violence,
Où du soldat vainqueur s'emporte la licence ;
Souvenons-nous, Amis, dans ces momens cruels,
Qu'on ne voit rien de pur chez les foibles mortels ;
Que leurs plus beaux desseins ont des faces diverses,
Et que l'on ne peut plus, après tant de traverses,
Rendre par d'autre voie, à l'État agité,

L'Innocence , la Paix , enfin la Liberté.
Chacun , à ce discours , qui flatte son audace ,
Sur son espoir prochain s'applaudit & s'embrasse.
Chacun par mille vœux , en hâte les momens ,
Et pour vous à l'envi fait de nouveaux sermens.

M A N L I U S.

Ainsi donc à nos vœux la fortune propice ,
A conduits nos Tyrans au bord du précipice ,
Et je n'ai plus qu'un jour à souffrir leur mépris.
Mais quel effort , Seigneur , quel assez digne prix
M'acquittant à vos soins.

R U T I L E.

Je ne puis vous le taire,
Il est une faveur , que vous pourriez me faire :
Mais cet Ami veut bien que , sur mes intérêts ,
Je n'explique qu'à vous mes sentimens secrets.

S E R V I L I U S.

Je vous laisse , Seigneur.



SCENE

SCÈNE VI.
MANLIUS, RUTILE.

MANLIUS.

PAR quel bonheur extrême
Vous puis-je.

RUTILE.

En me servant, vous vous servez vous-même,
Seigneur : il vous souvient des sermens que j'ai faits,
Lors qu'avec nos amis j'embraslai vos projets.
Je jurai devant tous, que si j'avois un frere,
Pour qui m'intéressât l'amitié la plus chere;
Quand tous deux, en même heure ayant reçu le jour,
Nourris sous mêmes soins, dans le même séjour,
Le Ciel auroit uni par les plus fortes chaines,
Nos vœux, nos sentimens, nos plaisirs & nos peines;
Si ce frere si cher, trouble du moindre effroi,
Me pouvoit faire en lui craindre un manque de foi,
Par moi-même aussi-tôt sa lâcheté punie,
Préviendroît notre perte & son ignominie.
Vous louâtes, Seigneur, ce noble sentiment,
Et chacun, après vous, fit le même serment.

MANLIUS.

Hé bien?

C

R U T I L E.

Voici le tems qu'un effort nécessaire
Doit de votre serment prouver la foi sincere.

M A N L I U S.

Sur qui ?

R U T I L E.

Sur votre ami. Je vous l'avois prédit :
Tandis qu'il m'écoutoit , rêveur , triste , interdit ,
Les yeux mal assurés , il m'a trop fait connoître
Un repentir secret dont il n'est pas le maître.
L'horreur de Rome en feu l'a fait frémir d'effroi ;
Et ne l'avez-vous pas observé comme moi ?
Ces preuves à vos yeux ne sont pas évidentes :
Mais selon nos sermens elles sont suffisantes.
Nous sommes convenus que , dans un tel dessein ,
Le soupçon bien souvent doit passer pour certain ;
Et qu'il vaut mieux encor , dans une doute semblable ,
Immoler l'innocent , qu'épargner le coupable.
Servilius lui-même en est tombé d'accord.
De lui , de son otage il a conclu la mort :
Et si quelque pitié s'emparant de notre ame ,
Forte notre fureur d'épargner une femme ,
Qu'elle soit en lieu sûr gardée étroitement ,
Et qu'il soit immolé , lui qui rompt le serment.

MANLIUS.

Et qui l'immolera ? Vous ? Que m'osez-vous dire ?
 Quelle est cette fureur qu'un soupçon vous inspire ?
 Sachez que , devant moi , par tout autre outrage ,
 Son honneur , par ce bras , seroit déjà vengé.
 Mais je vous rends justice , & crois que cette offense
 Est un effet en vous de trop de prévoyance.
 Faites-moi même grâce , & calmant votre effroi ,
 Du choix de mes amis reposez-vous sur moi.
 Songez que ce soupçon est une peur subtile ,
 Et par-là qu'il sied mal au grand cœur de Rutile.

RUTILE.

En vain vous me quittez. Il faut qu'en cet instant
 J'éclaircisse , avec vous , ce soupçon important.

Fin du troisième Acte.

SCENE II.

VALERIE , SERVILIUS.

VALERIE *à part , les deux premiers vers.*

CIEL ! qui m'as inspirée en ce juste dessein,
Prête-moi , jusqu'au bout ton appui souverain.
Seigneur , je juge assez quelle est l'inquiétude ,
Qui vous fait en ce lieu chercher la solitude ,
Quels soucis différens vous doivent partager.
Mais votre cœur , enfin , veut-il s'en dégager ?
Voulez-vous aujourd'hui qu'une heureuse industrie,
Sauve tous vos amis , en sauvant la Patrie ?
Nous le pouvons , Seigneur , sans danger , sans effort.
Votre amitié pourra s'en allarmer d'abord :
Mais l'honneur , le devoir , la pitié l'autorise.

SERVILIUS.

Comment !

VALERIE.

Il faut oser révéler l'entreprise ,
Mais ne la révéler , qu'après être assurés
Que le Sénat pardonne à tous les Conjurés.
Garanti par nos soins d'un affreux précipice ,
Peut-il d'un moindre prix payer un tel service ?

SERVILIUS.

Q'entends-je , Valerie ? & qui me croyez-vous ?

VALERIE.

Tel qu'il faut être ici pour le salut de tous.
 Je fais à vos amis quel serment vous engage ,
 Et vois tout l'embarras que votre ame envisage ,
 Quels noms dans leur colere ils pourroient vous donner :
 Mais un si vain égard doit-il vous étonner ?
 Est-ce un crime de rompre un serment téméraire ,
 Qu'a dicté la fureur , que le crime a fait faire ?
 Un juste repentir n'est-il donc plus permis ?
 Quoi ! pour ne pas rougir , devant quelques amis ,
 Que séduit & qu'entraîne une aveugle furie ,
 Vous aimez mieux rougir devant votre Patrie !
 Devant tout l'Univers ! Pouvez-vous justement
 Entre ces deux partis balancer un moment ?
 De l'un à l'autre ici comprenez mieux la suite ,
 Si nous ne parlons pas , Rome est par eux détruite.
 Si nous osons parler , quel malheur craignons-nous ?
 Rome entiere est sauvée , & leur pardonne à tous ;
 Et quand de ce bienfait consacrant la mémoire ,
 Elle retentira du bruit de votre gloire ,
 Parmi tous les honneurs qui vous seront rendus ,
 Leurs reproches alors seroient-ils entendus ?
 Et ne retracez-vous l'épouvantable image

De tant de cruautés où votre bras s'engage.
 Figurez-vous , Seigneur , qu'en ces affreux débris
 Des Enfans sous le fer vous entendez les cris ,
 Que les cheveux épars & de larmes trempés ,
 Une Mere sanglante aux Bourreaux échappée ,
 Vient , vous montrant son fils qu'elle emporte en
 ses bras ,

Se jeter à genoux au-devant de vos pas.
 Votre fureur alors est-elle suspendue ?
 Un soldat inhumain l'immole à votre vue ;
 Et du fils aussi-tôt , dont il perce le flanc ,
 Fait réjaillir sur vous le lait avec le sang.
 Soutiendrez-vous l'horreur que ce spectacle inspire ?

S E R V I L I U S .

Par les Dieux immortels , appuis de cet Empire ,
 Ces mots font des éclairs , qui , passant dans mon
 cœur ,

Y font un jour affreux qui me remplit d'horreur.
 Vaincu par ma pitié... Mais quoi ? Rome inhumaine,
 Tu devrois ton salut aux objets de ta haine ?
 Je pourrois d'un ami trahir tous les bienfaits ?
 Le forcer.... Non , mon cœur ne l'osera jamais.

V A L E R I E .

Avez vous quelque ami plus cher que Valérie ?

S E R V I L I U S .

Non. Votre amour suffit au bonheur de ma vie.

Vous seule remplissez tous les vœux de mon cœur.
 Ah ! pourquoi, justes Dieux ! un si charmant bonheur
 Ne m'est-il pas donné plus pur & plus paisible ?
 Quels orages y mêle un destin inflexible ?

VALÉRIE.

Et pourquoi donc, Seigneur, ne les pas détourner ?
 Il faut, il faut enfin vous y déterminer.
 Vous n'avez rien à craindre ; & puisqu'il faut tout dire,
 De la foi du Sénat j'ai ce que je desirer.
 Il m'a tout accordé, de peur d'être surpris.

SERVILIUS.

O Dieux ! sans mon aveu, qu'avez-vous entrepris ?

VALÉRIE.

Je vous avois promis de garder le silence.
 Sur vous des Conjurés je craignois la vengeance.
 Mais enfin ce parti met tout en sûreté.
 Sans votre aveu, Seigneur, j'ai tout exécuté.
 À vous persuader je voyois trop de peine.
 C'est moi seule par-là qui m'expose à leur haine ;
 Et quoiqu'en vous nommant j'aye agi pour tous deux,
 Vous me pouvez de tout accuser devant eux.

SERVILIUS.

Qu'avez-vous fait, ô Ciel ! par quel reproche horrible
 S'en va me foudroyer leur colere terrible !
 Et que me servira de vous défavouer ?

Après qu'ils sont trahis , ce seroit les jouer.
Verront-ils pas d'abord que j'ai dû vous apprendre
Le secret , que par vous le Sénat vient d'entendre ?
Et pourront-ils douter d'un concert entre nous ?
C'en est fait , Valerie. Évitez leur courroux.
Fuyez ce lieu fatal ; où va choir la tempête.
Je ne veux à ses coups exposer que ma tête.

V A L E R I E.

Allez, ne craignez rien. Mais on vient vers ces lieux.
D'un témoin défiant il faut craindre les yeux.
Quittons-nous, & gardons de rien faire connoître.

S C E N E I I I.

SERVILIUS *seul.*

DANS le trouble où je suis, qui vois-je encor
paroître ?

Seroit-il averti de ce qui s'est passé ?
De quel front soutenir son visage offensé ?
N'importe ; demeurons ; & dans un tel orage ,
Après notre pitié , montrons notre courage.
Mais dans quelle pensée est-il enseveli ?

SCÈNE IV.

MANLIUS, SERVILIUS.

MANLIUS.

CONNOS-TU bien la main de Rutile ?

SERVILIUS.

Oui.

MANLIUS.

Tiens, li.

SERVILIUS *lit.*

*Vous avez méprisé ma juste défiance :
Tout est su par l'endroit que j'avois soupçonné.
C'est par un Sénateur de notre intelligence,
Qu'en ce moment l'avis m'en est donné.
Fuyez chez les Veïens, où notre sort nous guide :
Mais pour flatter les maux où ce coup nous réduit,
Trop heureux en partant, si la mort du Perfide,
De son crime, par vous, lui déroboit le fruit.*

MANLIUS.

Qu'en dis-tu ?

SERVILIUS.

Frappe.

MANLIUS.

Quoi ?

SERVILIUS.

Tu dois assez m'entendre.

Frappe, dis-jé. Ton bras ne sauroit se méprendre.

MANLIUS.

Que dis-tu, malheureux ? Où vas-tu t'égarer ?

Sais-tu bien ce qu'ici tu m'oses déclarer ?

S E R V I L I U S.

Oui , je fais que tu peux , par un coup légitime ,
Percer ce traître cœur que je t'offre en victime ;
Que ma foi démentie a trahi ton dessein.

M A N L I U S.

Et je n'enfonce pas un poignard dans ton sein !
Pourquoi faut-il encore que ma main trop timide
Reconnoisse un Ami dans les traits d'un Perfide ?
Qui ? toi ? tu me trahis ? l'ai-je bien entendu !

S E R V I L I U S.

Il est vrai , Manlius. Peut-être je l'ai dû.
Peut-être , plus tranquille aurois-tu lieu de croire,
Que sans moi tes desseins auroient flétri ta gloire ?
Mais enfin les raisons qui frappent mon esprit ,
Ne sont pas des raisons à calmer ton dépit ,
Et je compte pour rien , que Rome favorable
Me déclare innocent quand tu me crois coupable.
Je viens donc , par ta main , expier mon forfait.
Frappe. De mon destin je meurs trop satisfait ;
Puisque ma trahison , qui sauve ma Patrie ,
Te sauve en même tems & l'honneur & la vie.

M A N L I U S.

Toi , me sauver la vie ?

S E R V I L I U S.

Et même à tes amis.

A signer leur pardon le Sénat s'est soumis,
Leurs jours sont assurés.

MANLIUS.

Et quel avenu, quel titre,
De leur fort & du mien te rend ici l'arbitre ?
Qui t'a dit que pour moi la vie eût tant d'attraits ?
Que veux-tu que je puisse faire désormais ?
Pour m'y voir des Romains le mépris & la fable ?
Pour la perdre, peut-être, en un fort misérable,
Où dans une querelle, en signalant ma foi,
Pour quelque ami nouveau, perfide comme toi ?
Dieux ! quand de toutes parts ma vive défiance
Jusqu'aux moindres périls portoit ma prévoyance ;
Par toi notre dessein devoit être détruit,
Et par l'indigne objet dont l'amour t'a séduit !
Car je n'en doute point, ton crime est son ouvrage,
Lâche, indigne Romain, qui, né pour l'esclavage,
Sauves de fiers Tyrans soigneux de t'outrager,
Et trahis des Amis qui vouloient te venger !
Quel sera contre moi l'éclat de leur colere !
Je leur ai garanti ta foi ferme & sincere,
J'ai ri de leurs soupçons, j'ai retenu leurs bras,
Qui t'alloient prévenir par ton juste trépas.
A leur sage conseil que n'ai-je pu me rendre !
Ton sang valoit alors qu'on daignât le répandre ;
Il auroit assuré l'effet de mon dessein :
Mais sans fruit maintenant il souilleroit ma main ;
Et trop vil à mes yeux pour laver ton offense,
Je laisse à tes remords le soin de ma vengeance.

SCÈNE V.

SERVILIUS *seul.*

QUELLE confusion , à ce reproche affreux ,
Quelle stupidité suspend ici mes vœux !
Que résoudre ? il me fuit comme un monstre funeste.
Irai-je lui montrer encore ce qu'il déteste !
O colere trop juste ! O redoutable voix !
Noms affreux , entendus pour la première fois !
Moi lâche ! moi perfide ! & je vivrais encore ?
Moi-même autant que lui je me hais , je m'abhorre-
Il m'a contre moi-même inspiré sa fureur.
Allons , ne souffrons pas des noms si pleins d'horreur.
De la nuit du tombeau couvrons-en l'infamie ;
Et le cherchant , malgré sa colere affermie ,
Forçons-le de douter , en voyant mes efforts ,
Qu'il emporte en mon cœur du crime , ou du remords.



SCÈNE VI.

ALBIN, SERVILIUS.

TOUT est perdu, Seigneur, & dans Rome alarmée,
De nos projets trahis la nouvelle est semée.
J'en venois à la hâte avertir Manlius ?
Mais il n'étoit plus tems. Déjà Valerius,
Qui, pour plus d'assurance, en ce péril extrême,
Des ordres du Sénat s'étoit chargé lui-même,
Sans bruit, avec sa fuite, entré subitement,
L'avoit fait arrêter dans son appartement,
Et même dans l'instant qu'une noire furie
Avait armé son bras, pour s'arracher la vie,
On lui laisse, Seigneur, ce palais pour prison.
Sortant du Capitole on doit craindre, dit-on,
Que ses amis secrets armant la populace,
N'accablent son escorte, & n'assurent sa grace.

SERVILIUS.

Juste Ciel !

ALBIN.

De son sort je vais suivre le cours.
Vous, sauvez-vous, courez lui chercher du secours :
Je vais l'en avertir.

SERVILIUS.

Allons nous-mêmes apprendre....
Mais Valerius vient.

SCENE VII.

VALERIUS, SERVIILIUS.

SERVIILIUS.

QUE me fait-on entendre ?
D'où vient que Manlius est par vous arrêté ,
Seigneur ? Ai-je payé trop peu sa liberté ,
Cette grace pour tout n'est-elle pas signée ?
Le Sénat reprend-il sa parole donnée ?

VALERIUS.

De ses ordres secrets je ne rends point raison.
Il vous importe peu de les connoître , ou non ,
Puisque pour vous, Seigneur, ils ne font pas à craindre.
Sa bonté ne vous laisse aucun droit de vous plaindre.
Il vous fait grace entière , & veut que dans l'oubli
Son Arrêt contre vous demeure enseveli.
Il vous rend tout , il veut de votre illustre zele ,
Dans nos fastes , garder la mémoire immortelle.
C'est ce que de sa part , je viens vous déclarer :
Et pour moi-même aussi , je viens vous assurer ,
Qu'avec vous renouant une amitié sincère ,
Je rends grâces aux Dieux , dont le soin salutaire
A fait de votre hymen , contraire à mes desseins ,
Le principe secret du salut des Romains.

SERVILIUS.

Et moi, c'est ce qu'ici mon ame. défavoue.
 Je déteste à jamais ce Sénat, qui me loue.
 Je lui rends ses faveurs, qu'il m'accorde à moitié.
 Je vous rends à vous-même une vaine amitié.
 J'en fais & mon malheur & mon ignominie,
 A Manlius trahi s'il en coûte la vie.
 Mon dessein n'étoit pas en trahissant le sien,
 Ni de vendre son sang, ni d'épargner le mien.
 Pour son propre intérêt, j'ai pris ce soin du vôtre ;
 Et ma pitié vouloit vous sauver l'un & l'autre.
 Quoi ! de ma trahison dont le remords me suit,
 N'aurois-je que la honte ? Auriez-vous tout le fruit ?
 Perdrois-je tout moi seul, en sauvant tout l'Empire ?

VALERIUS.

Je vous ai déjà dit ce que je pouvois dire :
 Mais retenez, Seigneur, cet injuste transport.
 Nous allons au Sénat décider de son sort ;
 Et soit qu'on le condamne, ou bien qu'on lui pardonne,
 Croyez-moi désormais la gloire vous ordonne
 De quitter sa querelle, ainsi que ses projets,
 Et du bonheur public faire tous vos souhaits.
 Le tems me presse. Adieu.



SCENE VIII.

SERVILIUS *seul.*

DA N s quelle inquiétude
De ce discours obscur me met l'incertitude !
Le Sénat voudroit-il... Mais en peux-tu douter ?
Sur ce qu'on voit de toi , te doit-on respecter ?
Tu trompes tes amis , tes ennemis te trompent ,
Et toi-même as rompu les mêmes nœuds qu'ils rom-
pent.

Ainsi donc Manlius m'imputant son trépas ,
Je verrois... Mais du moins ne l'abandonnons pas
Pour défendre ses jours , souffrons encore la vie ;
Et soit que le succès seconde mon envie ,
Soit qu'il trompe mes soins , après son sort réglé ,
Expirons aussi-tôt à ma gloire immolé.
Sur-tout dans le tombeau n'emportons pas sa haine ,
Et tâchons... Mais voici d'où naît toute ma peine.



SCENE IX.

SERVILIUS, VALERIE.

VALERIE.

SEIGNEUR, j'ai vu mon Pere, & ne puis expliquer
Les bontés qu'en deux mots il m'a fait remarquer.
Mais pressé par le tems, il m'a soudain laissée,
Pour vous chercher, dit-il, dans la même pensée,
Et sans doute... Ah! Seigneur, ne jetez point sur moi
Ces sévères regards qui me glacent d'effroi.
Quel trouble est dans vos yeux? Quelle horreur
imprévue....

SERVILIUS.

Oses-tu bien encor te montrer à ma vue?
Ne vois-tu pas ici le péril que tu cours?

VALERIE.

Quoi donc?

SERVILIUS.

Où m'ont réduit tes funestes discours?
Où Manlius est-il? Qu'en as-tu fait, Perfide?
Tu trembles vainement du courroux qui me guide:
Avant ta trahison, il y falloit songer.
Dans les derniers malheurs tu viens de le plonger,
Arrêté, menacé, comblé d'ignominie.

Son espoir le plus doux est de perdre la vie.
De sa haine à jamais tu m'as rendu l'objet :
Mais enfin , quand je suis entré dans son projet ,
De la foi de tous deux je t'ai faite l'otage ,
Et de sa sûreté ta vie étoit le gage ,
Tu l'as trahi , tes soins pour Rome ont réussi.
Que tarde ma fureur de le venger aussi ?

V A L E R I E.

Hé bien ? Pourquoi , Seigneur , ces transports , ces injures ?

S'il ne faut que mon sang , pour calmer ses murmures,
Vous l'ai-je refusé ? N'est-il pas tout à vous ?

Je puis souffrir la mort , mais non votre courroux.
Immolez , sans fureur , une tendre victime.

Que ce soit seulement un effort magnanime.

En me perçant le cœur , ne me laissez pas.

Plaignez-le au moins , ce cœur , qui jusques au trépas ,

Vous aima , ne périt par votre main sévère ,

Que pour avoir sauvé ma patrie & mon Père.

S E R V I L I U S.

Moi , te percer le cœur ; Ah ! rends-moi donc le mien

Tel que je te l'offris , pour mériter le tien.

Fidèle à ses sermens , généreux , intrépide ,

Tu n'en as fait , hélas ! qu'un lâche , qu'un perfide ;

Et quoique lui conseille un si juste courroux ,

Lui-même il est l'asyle où tu braves mes coups.
 Que dis-je? En ce moment, les Dieux, sur ton visage,
 Ont imprimé leurs traits, que respecte ma rage;
 Ou des Romains, par toi conservé en ce jour,
 Le Démon tutélaire est le tien à son tour.
 Hé bien, c'est donc à toi qu'il faut que je m'adresse.
 Par tout ce que pour toi mon cœur sent de tendresse,
 Par tes yeux, par tes pleurs, dont le pouvoir charmant
 Sait si bien dérober le crime au châtimement,
 En faveur d'un ami, montre encore ta puissance;
 Et tandis que je vais parler en sa défense,
 Avant que le Sénat ait pu rien arrêter,
 A ton Père cruel, va, cours te présenter.
 Tombe, pleure à ses pieds; fais à ce cœur rebelle
 Sentir par nos malheurs une pitié nouvelle.
 Que par lui du Sénat s'appaise le courroux.
 Qu'enfin Manlius vive, ou nous périrons tous.

Fin du quatrième Acte.

A C T E V.

SCENE PREMIERE.

MANLIUS, ALBIN.

ALBIN.

OUI, j'ai tout craint pour vous, Seigneur,
je le confesse.

Quand j'ai vu le Sénat, tenant mal sa promesse?
Se réserver le droit en pardonnant à tous,
De décider du fort de Rutile & de vous.
Je craignois de vous voir seul en proie à sa haine,
Pour Rutile échappé, porter toute la peine :
Mais puisque de ce soin moins prompt à se charger,
Il remet aux Tribuns le droit de vous juger,
Il fait voir que sur vous ne sachant que résoudre,
N'osant vous condamner, honteux de vous absoudre,
Sa crainte vous livrant à des juges plus doux,
Doit les encourager à tromper son courroux.
C'est à Servilius que cette grace est due :
Car enfin, puisqu'ici vous souhaitez sa vûe,
J'ose vous en parler & loin d'être offensé...

MANLIUS.

O Dieux ! à le haïr faut-il qu'il m'ait forcé ?

ALBIN.

Quoi ! parlez-vous encor de haine , & de colere ,
Après tout ce qu'a fait son repentir sincere ?
Vous le voyez. Quel autre osant parler pour vous ,
D'un Sénat tout puissant craint si peu le courroux ?
Tandis que tout le peuple effrayé des supplices ,
Où vos projets connus exposoient vos complices ,
Se détachant de vous , croit par cet abandon ,
Prouver son innocence , ou payer son pardon ;
Tandis que tout se tait , jusqu'à vos propres freres ,
C'est lui qui s'opposant aux Sénateurs sévères ,
A produit , à leurs yeux , quatre cens Citoyens ,
De l'horreur des prisons rachetés de vos biens .
Tant d'autres par vos mains sauvés dans les batailles ,
Tant d'honneurs remportés en forçant des murailles ,
Dix Couronnes , le prix de dix combats fameux ,
Et votre sang versé cent & cent fois pour eux .
Sur-tout quelle chaleur animoit son courage !
Quelle rougeur subite a couvert leur visage ,
Quand montrant à leurs yeux , témoins de vos
exploits ,
Ce mont , d'où votre bras foudroya les Gaulois ,
De nos Dieux , dont alors vous fûtes la défense ,
Sa voix , sur ces ingrats , attestoit la vengeance !

M A N L I U S .

Vain remède à mes maux ! Inutile secours !
Quand son zèle & ses soins auroient sauvé mes jours,
Peut-il de mes desseins rétablir l'espérance ?
Et puis-je aimer la vie en perdant ma vengeance ?
Toutefois que me sert de cacher à ta foi
Un penchant , qui vers lui m'entraîne malgré moi ?
Où , je te fais l'aveu de ma honte secrète ,
Pour un perfide ami ma haine m'inquiète ;
M'embarrasse ; & tandis que ferme , indifférent ,
Je vois , pour me sauver , tout ce qu'il entreprend ,
En dédaignant ses soins ; mon cœur y trouve un
charme ,
Qui malgré son dépit , le touche & se désarme.
Non qu'enfin de ma gloire aujourd'hui peu jaloux ,
Sans rien vouloir de plus j'appaise mon courroux :
Je prétends.... Mais il vient. Sors, Albin, & me laisse
A ses regards du moins dérober ma faiblesse.



SCENE

S C E N E I I.

MANLIUS, SERVILIUS.

MANLIUS.

ENFIN , tu prétends donc , dans mon cœur con-
fondu ,

Triompher , malgré moi , d'un courroux quit'est dû ?

Je vois ton repentir , animant ton audace ,

Opposer mille efforts au sort qui me menace :

Mais , sans que du succès tu puisses t'assurer ,

Après m'avoir trahi , c'est me déshonorer.

Il semble à mes Tyrans que tremblant pour ma vie ,

Dans tes soins mendiés c'est moi qui m'humilie.

Ton zele mal conçu m'expose à leurs mépris ;

Et de mon amitié tu connois mal le prix.

Si la perte , à ce point , t'inquiète & t'afflige ,

Tous tes efforts sont vains , sans un prix que j'exige :

Mais tel , qu'il peut lui seul me mieux prouver ta foi ,

Que tout ce que ton zele osa jamais pour moi.

Pourrai-je cette fois compter sur ton courage ?

S E R V I L I U S.

De ce doute , à tes yeux , j'ai mérité l'outrage.

Mais sans vouloir en vain m'expliquer là-dessus ,

Ni faire des sermens que tu ne croirois plus ,

D

Si j'ai peu fait encor , pour laver cette injure ,
Songe bien seulement , après un tel parjure ,
Qu'en un cœur généreux , de remords combattu ,
La honte de sa chute affermit sa vertu.

M A N L I U S.

Hé bien , écoute donc. Tu fais contre ma vie
Combien est animé le Sénat en furie.
Lié par le pardon qu'il t'a signé pour moi ,
Il fait & me poursuivre & te garder la foi ;
Il me livre aux Tribuns , & de ma mort certaine
Sur eux , par cette adresse , il rejette la haine.
Dévoués à ses loix , de ma gloire jaloux ,
C'est sa main , contre moi , qui conduira leurs coups.
Ils ne prononceront que ce qu'il leur inspire ,
Et le peuple soumis n'osera les dédire.
Enfin qu'esperes-tu de tes soins pour mes jours ?
Crois-tu que le Sénat , séduit par tes discours ,
Après ce que deux fois a tenté ma furie ,
Soit assez imprudent pour me laisser la vie ?
Non , non , Servilius , mon trépas est certain.
Et quelle honte à moi ! Quelle rage en mon sein ,
De voir mes ennemis , au gré de leur caprice ,
Disposer de mon sort , & choisir mon supplice !
Verras-tu ton ami terminer à tes yeux ,
Par une main infâme , un sort si glorieux ?
Enfin d'un tel trépas l'infamie assurée ,

C'est toi , Servilius , qui me l'a procurée.
 Je dois de cet affront être sauvé par toi.
 Observé , désarmé , je ne puis rien pour moi.
 Mes gardes en entrant t'ont désarmé toi-même :
 Mais il faut pour tromper leur vigilance extrême.....

S E R V I L I U S .

Je t'entends. Mais on vient.

S C E N E I I I .

MANLIUS , SERVILIUS , ALBIN.

A L B I N .

UN Tribun. empressé ,
 Vient vous entretenir sur ce qui s'est passé.
 Vous l'allez voir , Seigneur ; il monte au Capitole.

M A N L I U S .

Lorsque tout est connu , que sert ce soin frivole ?
 Tu vois bien qu'il est tems de prendre ton parti ;
 Profitons des momens , quand il sera parti.
 Crois que sans cet effort , tout l'éclat de ton zèle ,
 N'est plus pour Manlius qu'une injure nouvelle.

S E R V I L I U S .

Va , je te servirai par-delà tes souhaits.

D 1

SCENE IV.

SERVILIUS *seul.*

OUI, c'en est fait, il faut effacer pour jamais.
 Le reproche odieux dont ma gloire est flétrie ;
 Il faut que l'avenir.... Mais je vois Valerie ,
 Armons-nous à ses yeux d'un cœur ferme & constant,
 Voici pour mon amour le plus affreux instant.

SCENE V.

VALERIE , SERVILIUS.

VALERIE.

JE vais voir éclater sur moi votre colere ;
 Mais la plus prompte mort me sera la plus chere ,
 Et je viens me livrer à vos justes transports.
 Près d'un Pere endurci j'ai fait de vains efforts :
 Mes pleurs....

SERVILIUS.

Je le favois ; mais enfin, Valerie ,
 De mes ressentimens ne crainr plus la furie.
 J'ai fléchi Manlius ; mon crime étoit le tien ,
 Et tu dois partager le pardon que j'obtiens.
 Je rends grace aux efforts que , sur le cœur d'un Pere ,

Pour sauver cet Ami , ton zele vient de faire ;
 Daigne excuser aussi l'éclat de mes fureurs.
 Tu le vois , le Destin a pouvoir sur les cœurs.
 Il fait des plus unis , troublant l'intelligence ,
 Leur faire , quand il veut , sentir leur dépendance.
 Mais de tes pleurs enfin retiens ici le cours ;
 D'une ame raffermie écoute mon discours.
 Montre un courage ici digne de ta Naissance.

V A L E R I E.

Je vous obéirai , s'il est en ma puissance.
 Parlez.

S E R V I L I U S.

Res souviens-toi de ce malheureux jour ,
 Où la haine des Dieux alluma notre amour.

V A L E R I E.

Malheureux ! Juste Ciel !

S E R V I L I U S.

Quoi ! déjà ton courage..

V A L E R I E.

Et puis avec constance écouter ce langage ?
 Ainsi ce jour , témoin de ma félicité ,
 Est un jour malheureux , & par vous détesté !
 Que votre amour , Seigneur , dans ses transports sin-
 ceres ,

S'en souvenoit , hélas ! sous des noms bien contraires !

D 3

S E R V I L I U S.

Cet amour insensé ne regardoit que soi :
Il ne prévoyoit pas les malheurs que sur toi
Déploieroient les Destins , depuis ce jour synistre ,
Et qu'il devoit lui-même en être le Ministre :
Qu'il te feroit quitter un sort tranquille , heureux ,
Pour attacher tes jours à mon sort rigoureux ;
Que par lui , que pour lui tu te verrois réduite
Aux affronts de l'exil , aux travaux de la fuite ;
Et qu'enfin aujourd'hui des transports inhumains ,
Contre ton propre sang exciteroient mes mains.

V A L E R I E.

Ciel ! où tend ce discours ? Pourquoi dans ma pensée
Rappeller vainement cette image effacée ?

S E R V I L I U S.

D'un malheureux Ami tu comprends le danger :
Le conseil des Tribuns est prêt à le juger.
Je vais , aux yeux de tous , y prendre sa défense :
Mais si l'événement trompe mon espérance ,
C'est à toi , Valerie , après tant de travaux ,
A perdre sans regret l'auteur de tous tes maux.
Adieu.



S C E N E V L

VALERIE *seule.*

QUE me dit-il ? Quel nouveau coup de foudre ?

A quel parti cruel prétend-il me résoudre ?

Moi que je me prépare à le perdre en ce jour,

Quand tout semble assurer son cœur à mon amour ?

Et que veut-il enfin ? Rompre mon hyménée ?

Me fuir ? Ou par ses mains trancher sa destinée ?

Que deviendrai-je ? ô Dieux ! quel que soit ton dessein,

En vain je le voudrois arracher de son sein.

A mes yeux étonnés, quel calme redoutable

Marquoit sur son visage une ame inébranlable !

Sous un prétexte vain à sortir de ce lieu,

Ne m'auroit-il point dit un éternel adieu ?

Ah Ciel ! s'il étoit vrai ! s'il falloit que mon ame....

Courons m'en éclaircir.



S C E N E V I I.

V A L E R I E , T U L L I E.

V A L E R I E.

A H ! viens , suis-moi.

T U L L I E.

Madame,

Des Gardes sont ici chargés par votre Époux ,
De retenir vos pas , & de veiller sur vous :
C'est l'ordre qu'il donnoit lui-même en ma présence ,
Quand Albin est venu lui dire en diligence ,
Que son Maître , en partant , souhaitoit lui parler.

V A L E R I E.

O Ciel ! que m'apprends-tu ? Que j'ai lieu de trembler !
Sait-on si son Arrêt...

T U L L I E.

On n'a pu m'en instruire.
Déjà l'un des Tribuns , chargé de le conduire ,
Montant au Capitole , avoit laissé juger
Qu'il ne venoit ici que pour l'interroger.
Il craignoit que du Peuple une troupe avertie ,
Pour sauver Manlius n'attendit sa sortie.
Cependant sur la route on plaçoit des soldats ,

Et d'autres sont bientôt arrivés sur ses pas ;
 Qui sur l'heure formant une nombreuse escorte ,
 Conduisent aux Tribuns Manlius à main-forte.
 Servilius d'abord , éperdu , furieux ,
 Par un départ soudain , se derobe à mes yeux ;
 Et sans doute , Madame , il court en leur présence
 D'un ami hautement embrasser la défense.

V A L E R I E .

En partant de ces lieux , lui-même il me l'a dit :
 Et que deviendra-t-il , si Manlius périt ?
 Je frémis d'y penser , & cependant captive ,
 J'attendrois... Non , Tullie , il faut que je le suive ,
 Il faut en ce Palais , les flâmes à la main ,
 M'allumer un bucher , ou m'ouvrir un chemin.
 Mais j'apperçois Albin : quel est son trouble extrême !



SCENE DERNIERE.
ALBIN, VALERIE, TULLIE.
VALERIE.

ALBIN, où courez-vous ?

ALBIN.

Je l'ignore moi-même,

Et dans l'égarement d'un aveugle transport...

VALERIE.

Vient-on de condamner Manlius à la mort ?
Servilius... Parlez, expliquez-vous sans feinte,
Vous ne me direz rien que ne m'ait dit ma crainte.

ALBIN.

Hélas ! je prétendrois, par d'inutiles soins,
Vous cacher un malheur dont tant d'yeux font témoins.

Apprenez, apprenez par ce récit fidèle,
L'effort d'une vertu magnanime & cruelle.
A pas précipités l'ardent Servilius,
Non loin de ce Palais avoit joint Manlius,
Vers cet endroit fameux, témoin de la victoire,
Qui sur le Capitole a fait briller sa gloire,
Et qui voit maintenant à la face des Dieux,
Leur défenseur chargé de fers injurieux.

Votre Époux indigné frémit de cet outrage :
 Mais le fier Manlius , maître de son visage ,
 A ceux qui l'escortoient s'adresse en cet instant.
 Il leur dit qu'il savoit un secret important ;
 Que pour en informer le Sénat & l'Empire ,
 A Servilius seul il desiroit le dire.
 On s'éloigne d'abord , on n'est point allarmé
 De laisser avec lui son ami désarmé.
 Moi seul resté près d'eux , j'entends tout & j'admire
 Ce qu'un ferme courage à Manlius inspire.
C'en est fait , disoit-il , & tu n'en doutes pas.
Mes Juges ont signé l'Arrêt de mon trépas :
J'en ai l'avis certain. Si mon malheur te touche ,
Épargne-moi l'affront de l'ouïr de leur bouche ;
Et du poids de mes fers soulageant l'embarras ,
Vers ce bord que tu vois précipite mes pas.
Laiçons à Rome , au moins , cette tache éternelle ,
De m'avoir vû périr où j'ai vaincu pour elle.
 Oui , répond votre Époux , c'est par ce juste effort
 Qu'il faut te dérober aux horreurs de ton sort :
Mais ce n'est pas assez de sauver ta mémoire
De cet affront cruel que m'impute ta gloire ;
Je veux en t'imitant te venger aujourd'hui.
 Sur le bord aussi-tôt il l'entraîne avec lui.
 On s'écrie , on y court : mais ce soin est frivole.
 Tous deux précipités au pied du Capitole ,

Ils meurent embrassés , tristes sujets d'horreur ,
Où l'on voit l'amitié consacrer la fureur .

V A L E R I E .

Hé bien ! c'en est donc fait , ô fortune inhumaine !
Et je ferois encor le jouet de ta haine !
Mais contre les rigueurs que tu m'as fait prévoir ,
J'ai su secrètement armer mon désespoir ;
Et je vais malgré toi , par ce coup favorable ,
Finir tous tes projets contre une misérable .

Elle se poignarde .

T U L L I E .

Grands Dieux ! Quelle fureur...

V A L E R I E .

Ne me plains point ; je vais

A ce que j'ai perdu me rejoindre à jamais .

F I N .

La Chausée, Pierre Nivelles de

MAXIMIEN,

TRAGÉDIE.

Représentée pour la première fois
le 28 Février 1738.

Tome II.

A

A C T E U R S.

MAXIMIEN, pere de Fausta. . . *M. Sarasin*;

CONSTANTIN, Empereur
d'Occident. *M. Dufresne*;

FAUSTA, femme de Constantin.. *Mlle. Gossin*,

AURELE, Général des Armées. . *M. Grandval*,

MAURICE, ancien Gouverneur
& confident d'Aurele. *M. Dubreuil*,

ALBIN, confident de Maximien. . . *M. Legrand*,

EUDOXE,
PULCHÉRIE, } femmes de la suite
 } de l'Impératrice,

GARDES & suite de Constantin,

*La scène est à Marseille dans le palais
de Constantin.*



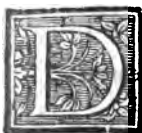
MAXIMIEN,

TRAGÉDIE.

ACTE PREMIER.

SCENE PREMIERE.

AURELE *seul.*



U repos des mortels implacable ennemi,
Monstre le plus cruel, que l'Enfer ait
vomi,
Funeste ambition, source de tant de
crimes,

Trouveras-tu toujours de nouvelles victimes ?
Quels excès en ces lieux vont se renouveler !
Malheureuse Fausta, qu'ai-je à te révéler !
Que de pleurs te prépare un pere trop coupable !
Hélas ! pour te sauver, il faut que je t'accable.
Et toi dont je voulois ensevelir l'horreur,
Détestable secret, ne souille plus mon cœur.
Sur ce mystère affreux répandons la lumière,
Et reprenons enfin ma vertu toute entière.

Aij

Mais pourrai-je obtenir ce fatal entretien ?
Maurice ne vient pas ; je l'aperçois : eh bien...

S C E N E I I .

M A U R I C E , A U R E L E ,

L A U R E L E .
L'Impératrice enfin consent-elle à m'entendre ?
Pourrai-je lui parler ?

M A U R I C E .
Vous la pouvez attendre ,
Seigneur, vous vous troublez... Et pourquoi la revoir ?
Que ne la fuyez-vous ?

A U R E L E .
Est-il en mon pouvoir ?

M A U R I C E .
Je ne dois plus entrer dans votre confiance ;
Mais dussai-je aujourd'hui commettre une impru-
dence ,

L'amitié tient sur vous mes yeux trop attachés ,
Pour ne pas découvrir ce que vous me cachés.
On a donc corrompu le sang de Marc Aurèle ,
Et vous n'en êtes plus l'imitateur fidèle :
Souffrez , lorsque je vois un si grand changement ,
Que je ne garde plus aucun ménagement ;
Depuis assez long-tems , l'inutile espérance ,
D'un retour désormais , hors de toute apparence ,
A contenu mon zèle , & suspendu ma voix ;
Je vais vous offenser pour la première fois.

A U R E L E .
Votre amitié m'est chère , & jamais ne m'offense ;
Remis entre vos mains dès ma plus tendre enfance ,
Je n'ai su qu'applaudir à vos sages avis ,
Et j'ose me flatter de les avoir suivis.

TRAGÉDIE.

MAURICE.

Est-ce en entretenant ces liaisons intimes ,
 Ce commerce odieux , ces nœuds illégitimes ?
 Avec qui vivez-vous ? Juste Ciel ! je frémis ;
 Maximien vous compte au rang de ses amis ,
 Lui qui n'en eut jamais d'autres que des complices
 Destinés à subir les plus honteux supplices ,
 Lui dont l'ambition ne peut se rallentir ;
 Toujours inaccessible au moindre repentir ,
 Et moins sensible encore à la haine publique :
 Seigneur , ignorez-vous quelle est sa politique ?
 Si Diocletien le mit à ses côtés ,
 Ce fut pour rejeter sur lui ses étuâtés ;
 Ce Prince en apparence humain & débonnaire ,
 Avait alors besoin d'une main sanguinaire ;
 Ainsi Maximien , devenu Souverain ,
 Fit gémir l'Occident sous un sceptre d'airain !
 Mais parmi ses excès , ses fureurs & ses crimes ,
 Je ne vous compte pas tant de saintes victimes.
 Ces Baptêmes de sang , loin de porter l'effroi ,
 Dans les cœurs incertains ont fait germer la foi ;
 Et ce sang dont la terre alors fut arrosée ,
 Est devenu pour elle une heureuse rosée ,
 Qui produit aujourd'hui les plus riches moissons :
 Seigneur , au nom de tous , je vous dis nos soupçons ;
 D'où vient cette union ; qui l'a pu faire naître ?
 Quel appas vous séduit , qu'attendez-vous d'un traître ?
 Eternel Artisan de complots dangereux ,
 Toujours mal concertés , & toujours malheureux ;
 Rebut de la fortune , ennemi de la terre ,
 Moins digne de pitié que d'un coup de tonnerre ;
 Tout autre qu'un ingrat , qui le fera toujours ,
 A la reconnoissance eût consacré ses jours ;
 Et charmé de se voir au sein de sa famille ,
 Honoré de son gendre , adoré de sa fille ,
 Aussi souverain qu'eux dans leurs propres États ,
 N'eût point formé contr'eux les plus noirs attentats.

Que n'a point fait pour lui cette fille si tendre ?
 Que de torrens de pleurs il a fallu répandre ,
 Pour fléchir son Epoux , & lui faire épargner
 Un sang que dévorait la fureur de régner !
 On dirait à le voir tranquille en apparence ,
 Qu'il soutient sa disgrâce avec indifférence :
 On croirait qu'il ne songe au fond de ce Palais ,
 Qu'à jouir d'un repos qu'il ne goûta jamais :
 Tant de tranquillité n'est qu'un pur artifice ,
 Il est né dans le crime , il faut qu'il y périclisse ;
 Il vous entraînera , s'il ne l'a déjà fait.
 Ce lien réciproque est pour vous un forfait ;
 Ce n'est qu'une amitié funeste & redoutable :
 Qu'ai-je dit ? Je profane un nom si respectable ;
 L'amitié ne convient qu'à des cœurs vertueux :
 Nous allons voir éclore un crime infructueux ,
 Il va se consommer , & c'est sous vos auspices ,
 Si vous n'y prêtiez pas des secours si propices...

A U R E L E.

Pour paroître coupable , on ne l'est pas toujours ;
 Crains moins pour ma vertu , ne crains que pour mes
 jours.

Oui , Maurice , ma vie est tout ce que j'expose ;
 Je remplis un devoir que la pitié m'impose :
 Ma naissance , & le rang que je tiens dans l'Etat ,
 N'y serviront jamais l'audace & l'attentat ;
 C'est pour les empêcher que je me sacrifie :
 Ecoute , puisqu'il faut que je me justifie ,
 Je ne le vois que trop , tu sembles soupçonner
 Que mon cœur par l'amour se laisse empoisonner.
 Tu crois que pour Fausta mon ardeur se ranime ;
 Et qu'un espoir fondé sur le succès d'un crime ,
 Me ramène aux genoux d'un objet trop aimé ;
 Ne puis-je la revoir sans en être enflammé !
 Sans que mes premiers feux m'en inspire l'audace ,
 L'amitié ne peut-elle en occuper la place ?
 Pourquoi n'aurai-je pas un pur attachement ?
 Ah ! Maurice , le cœur n'a-t-il qu'un sentiment ?

TRAGÉDIE.

Et l'amour ne peut-il se changer en estime ?
Ce triomphe demande un effort magnanime ;
Mais enfin il n'est pas au-dessus d'un Chrétien ;
Apprens donc le secret d'un fatal entretien
Il lui coûtera cher . . . Mais je la vois paroître :
Ami , reste en ces lieux , tu vas me reconnoître.

SCENE III.

FAUSTA, AURELE, MAURICE,
EUDOXE, PULCHÉRIE
dans l'éloignement.

JAURELE.
J'ai devancé les pas de votre auguste Époux ;
J'ai recherché l'honneur d'être admis devant vous ;
Je vous ai fait presser de vouloir bien m'entendre :
Ma conduite , Madame , aura pû vous surprendre ,
Vous allez me juger , & j'ose sur ce point . . .

FAUSTA.

Seigneur , dans vos desseins ne pénétrai-je point ?
Auprès de mon Epoux , vous suis-je nécessaire ?
Vous pouvez demander , dites , que faut-il faire ?
Permettez-vous qu'on cherche à vous récompenser ?
Le Prétoire est vacant , daignez-vous y penser ?
Parlez , oseroit-on vous offrir cette place ?
Vous avez des rivaux ; Albin même a l'audace
De porter jusques-là ses vœux démesurés :
Déclarez-vous , Seigneur , vos droits sont assurés.

AURELE.

Si les grandeurs faisoient le bonheur où j'aspire
Il ne tiendrait qu'à moi de partager l'Empire.

A iiij.

M A X I M I E N ,

FAUSTA.

Ah ! Que m'annoncez-vous ?

AURELE.

Un malheur trop certain.

Je refuse à la fois le trône & votre main.

FAUSTA.

Qu'entends-je ! Et qui pourroit vous les donner ?

AURELE.

Le crime.

FAUSTA.

Juste Ciel ! Je me perds au fond de cet abîme ,
Daignez plus clairement m'annoncer mon destin :
Seigneur , menace-t'on les jours de Constantin ?

AURELE.

Oui , la mort en ces lieux lui creuse un précipice ,
Un furieux conspire , & me croit son complice.

FAUSTA.

Qui ? Vous , Seigneur ?

AURELE.

Daignez ne me rien reprocher ,
En flattant son erreur , je voulois empêcher
L'assassinat affreux que sa rage médite.

FAUSTA.

Je ne fais que penser ; je demeure interdite.

AURELE.

Votre cœur incertain se trouble & se confond :
J'interprète aisément ce silence profond :
Mon rapport vous paroît douteux , même infidèle ;
Je vous deviens suspect ; vous soupçonnez mon zèle ;
Vous croyez que je viens supposer un forfait ,
Avouez-le , Madame ?

FAUSTA.

Ah ! Seigneur , en effet ,
Que voulez-vous ? Pourquoi faut-il que je vous
croie ?

S'il est vrai , vous deviez chercher une autre voie
Qui pût faire échouer un projet aussi noir.
A qui recourez-vous ? Et quel est votre espoir ?

TRAGÉDIE.

9

Falloit-il que j'en fusse instruite la première ?

A quoi peut me servir cette triste lumière ?

Quels moyens assez prompts, quels secours si puissans

Ai-je pour détourner des malheurs si pressans ?

AURELE.

Vous en pourrez trouver. . . . Le Ciel en fera naître ;

A qui prétendez-vous que je livre le traître ?

FAUSTA.

A l'Empereur.

AURELE.

Hélas ! Vous ne le voudrez pas ;

Vous ferez la première à retenir mes pas.

FAUSTA.

Je serai la première à hâter son supplice ;

Si vous ne le livrez, vous êtes son complice

Et le plus odieux de tous nos ennemis.

AURELE.

Quand vous saurez son nom, Madame. . . .

FAUSTA.

Je frémis.

AURELE.

Vous voudrez ménager une tête si chère.

FAUSTA.

Quel est ce malheureux ?

AURELE.

Maximien.

FAUSTA.

Mon pere ;

La source de mon sang, l'objet de tant d'amour.

Non, cruel, vous voulez, par un affreux détour,

Vous venger à la fois d'une triste famille,

Et perdre en même tems le pere par la fille.

AURELE.

Ce rapport est fondé sur un fait trop constant ;

Il seroit dangereux d'en douter un instant :

Toutefois j'ai prévu votre injustice extrême ;

J'ai compté qu'il faudroit vous combattre vous-même,

Et qu'un pere aisément seroit justifié.
 Mon sort sera toujours d'être sacrifié :
 Cependant si j'étois armé par la vengeance ,
 J'aurois mieux profité de notre intelligence ;
 Je serois en état de vous donner la loi ;
 Vous ne regneriez plus , si ce n'est avec moi.
 Je me verrois vengé de cette préférence ,
 Que votre époux obtint sur ma persévérance.
 On a crû que des feux éteints par le devoir ,
 Pourroient être aisément rallumés par l'espoir.
 On a compté qu'un trône , orné de tous vos char-

mes ,

A ma foible vertu feroit rendre les armes :
 Que dis-je ? On s'est flatté qu'un aussi grand bien-

fait

N'étoit point trop payé par le plus grand forfait.
 Mon crédit, mes emplois , & quelque renommée
 Que je me suis acquise à la cour , à l'armée ,
 M'ont rendu nécessaire aux yeux de cet ingrat.
 Il a désespéré de renverser l'Etat ,
 Si je ne lui prêtois ma coupable assistance ;
 Et moi , pour vous servir , dans cette circonstance ;
 (Il le falloit) j'ai feint d'épouser sa fureur :
 J'ai fait plus , pour sauver le sang de l'Empereur ;
 Je me suis , en secret , chargé de le répandre :
 C'est maintenant de vous que son sort va dépendre.

F A U S T A .

Ah ! Seigneur , pardonnez au trouble de mes sens ;
 Je vous ai laissé voir des soupçons offensans.
 A tous les malheureux l'injustice est commune.

A U R E L E .

Madame , votre excuse est dans votre infortune.

F A U S T A .

Dans mes pleurs , dans mon sang , il veut donc se
 baigner . . .

Mon pere, . . . Ah ! Le cruel . . .

A U R E L E .

Madame , il veut régner . . .

TRAGÉDIE.

11

FAUSTA.

Mon cœur, comme le sien, n'est pas impitoyable.
Quelqu'autre sauroit-il ce secret effroyable ?
Seigneur, est-ce à vous seul ?

AURELE.

Il n'a point transpiré,
Et personne, avec nous, je crois, n'a conspiré :
Mais n'en craignez pas moins le sort qui vous menace,
De mes retardemens, Maximien se lasse.
Je vois que les délais deviennent dangereux ;
Il n'arrive que trop au crime d'être heureux.
Les vertus ne font pas tant d'amis que les vices :
Pour le moindre salaire, on trouve des complices.
Peut-être qu'il pourroit, ne ménageant plus rien,
Au défaut de mon bras, substituer le sien.

FAUSTA.

Le barbare ! Ah ! Seigneur...

AURELE.

S'il m'eût été possible
De ramener ce cœur, toujours plus inflexible,
Je vous eusse épargné ce coup inattendu.
Mais enfin mon espoir s'est trouvé confondu :
C'est à votre vertu, c'est à votre prudence,
Madame, à profiter de cette confiance.

FAUSTA.

Qu'elle est affreuse !

AURELE.

A qui pouvois-je mieux qu'à vous
Remettre le destin d'un pere & d'un époux ?
Puissez-vous à la fois les sauver l'un & l'autre :
Mon art a succombé ; tout dépendra du vôtre.

FAUSTA.

Seigneur, continuez....

AURELE.

N'exigez rien de plus.
Ma présence & mes soins deviennent superflus.

M A X I M I E N ,

F A U S T A .

M'abandonnerez-vous à la main qui m'opprime ?

A U R E L E .

Je n'ai que trop marché dans les ombres du crime ;

C'est passer trop long-tems pour être criminel ,

Souffrez que je m'impose un exil éternel.

Ce n'est pas seulement d'aujourd'hui que j'y pense :

Je vais le demander pour toute récompense.

L'Empereur m'en dois une , & j'ai toujours compté

D'en recevoir enfin ces marques de bonté.

[Il sort.]

S C E N E I V .

F A U S T A , E U D O X E , P U L C H É R I E .

I L F A U S T A à Eudoxe qui se rapproche.

L me quitte , il me laisse incertaine , tremblante :

Eudoxe , qu'ai-je appris ? O nouvelle accablante !

Ciel ! Encore une fois , mon pere veut regner ;

Il veut reprendre un rang qu'il sembloit dédaigner :

Envisage l'horreur de cette conjoncture !

Si j'écoute un moment la voix de la nature ,

Eudoxe , c'en est fait , & mon époux est mort.

E U D O X E .

Qui sait si l'on vous fait un fidèle rapport ?

D'un amant méprisé , c'est peut-être une feinte ;

Et c'est trop aisément vous livrer à la crainte.

F A U S T A .

C'est l'oracle fatal des cœurs infortunés.

Je vois tous les malheurs l'un à l'autre enchaînés.

Je dois en croire Aurele , il ne m'a point trompée :

Eudoxe , tu me vois mortellement frappée.

Je connois trop mon pere ; il m'aime tendrement :

Je le fais ; il m'a fait le sort le plus charmant ,

En m'accordant l'objet de mon amour extrême ;
 Mais son ambition sera toujours la même ;
 Il déteste le rang où le ciel l'a remis ;
 Et pour lui tous les rois sont autant d'ennemis.
 Eh ! Depuis que lui-même a couronné Constance ,
 Jusqu'où n'a point été sa cruelle inconstance !
 Après avoir cédé le fruit de ses exploits ,
 Il croit que ses regrets lui rendent tous ses droits.
 Un repentir cruel sans cesse le déchire ;
 Il croit que mon époux doit lui rendre l'empire ,
 Et qu'il n'est l'héritier que d'un usurpateur.
 Cette erreur n'a jamais abandonné son cœur,
 Voilà de tous nos maux la déplorable source ,
 A présent que mon pere est sans autre ressource ,
 Tout lui paroît permis ; il cède au désespoir ,

E U D O X E.

Vous connoissez la loi d'un rigoureux devoir ;
 Un époux doit toujours l'emporter sur un pere.
 Le sacrifice est grand , & cependant j'espere...

F A U S T A.

Oùï , je sens qu'il des deux doit être préféré ;
 Mais toutefois mon cœur n'est pas moins déchiré ,

E U D O X E.

Madame , la pitié seroit trop dangereuse ;
 Il faut tout révéler.

F A U S T A.

Que je suis malheureuse !

Car enfin l'Empereur est jaloux de son rang :
 Sa propre sûreté veut qu'il répande un sang
 Qui m'a déjà coûté tant de peine à défendre.
 Ah ! Le passé m'apprend ce que je dois attendre.
 Dans cette extrémité , je dois appréhender
 D'obtenir un pardon que je dois demander.
 La pitié qu'il m'inspire entretient son audace ;
 Il osera toujours abuser de sa grace :
 Son bras , de plus en plus , se fera redouter.
 Je ne prévois que trop ce qu'il peut m'en coûter ;

Et la nécessité veut que l'on me refuse :
 Mais pour comble de maux , il faut que je l'accuse.
 N'est-ce pas de ma main porter les premiers coups ?
 S'il périt . . . De quel œil verrai-je mon époux !
 Pourrai-je lui montrer un amour aussi tendre !
 D'une secrète horreur pourrai-je me défendre ?
 Non , la nature alors reprendra tous ses droits :
 Eudoxe , il est trop vrai , je perds tout à la fois . . .
 Entre ces deux écueils je demeure flottante.
 Ai-je , contre mon pere , une preuve constante ?
 Pour pouvoir le convaincre , où pourrois-je en trouver ?
 Est-ce par un rapport difficile à prouver ?
 Et si c'est une erreur , je fais un parricide.
 Je m'y perds : cependant il faut que je décide . . .
 Grand Dieu ! C'est à toi seul à me déterminer ;
 De tes rayons divins daigne m'illuminer.
 M'abandonneras-tu ? Non , je ne le puis croire :
 Le sujet de mes pleurs intéresse ta gloire.
 Mon pere , mon époux , sont tes plus grands bien-
 faits.
 Ah ! Laisse-moi jouir des dons que tu m'as faits.

Fin du premier acte.



ACTE II.

SCÈNE PREMIÈRE.

MAXIMIEN, ALBIN.

Notre victime approche, & tout nous favorise;
Cependant au moment d'achever l'entreprise,
Ma fille veut me voir: conçois-tu mon effroi?
Je ne fais quel empire elle eut toujours sur moi.
Peut-être je t'en fais un aveu trop fidèle;
Mais mon cœur n'a jamais tremblé que devant elle;
Sa tendresse m'accable autant que sa vertu,
Je ne la vois jamais sans être combattu....
Qui pourroit résister au pouvoir de ses larmes?
Mais dans tout autre temps j'aurois eu moins d'alarmes.

ALBIN.
Je ne suis point surpris qu'elle cherche à vous voir;
Ce qu'elle doit vous dire est facile à prévoir:
Quand vous saurez qu'Aurele a vu l'Impératrice...

MAXIMIEN.
Ah! S'il m'avoit trahi....

ALBIN.
Prononcez son supplice.

MAXIMIEN.
Aurele l'auroit vûe?

ALBIN.
En secret dans ces lieux,
Et Maurice avec lui.

MAXIMIEN.
Que m'apprens-tu? Grands Dieux!

Fausta , n'en doutez point , a tout appris d'Aurele ;
 Ce secret est sorti de sa bouche infidelle ,
 Et bien-tôt il ira jusques à l'Empereur.
 Non , Seigneur , ce n'est plus une fausse terreur ,
 L'intérêt d'un époux emporte la balance :
 Croyez-vous que Fausta puisse , par son silence ,
 Concourir avec vous à son propre malheur ?

M A X I M I E N.

La nature pourroit combattre en ma faveur.
 C'est peut-être trop loin pousser la défiance ,
 C'est un amant qui cède à son impatience ;
 L'espérance & l'amour auront conduit ses pas ,
 Aurele a voulu voir un objet plein d'appas ,
 Qui doit être bien-tôt son heureuse conquête.
 Non , Albin , tu proscriis trop aisément sa tête ,
 Il ne m'a point trahi.

A L B I N.

Seigneur , qu'a-t-il donc fait ?

L'entreprise devoit avoir eu son effet.
 C'est pour en empêcher le succès infailible
 Qu'il s'en étoit chargé ; la feinte est trop visible ,
 Aurele n'a jamais osé s'y dévouer ,
 Que dans le seul dessein de la faire échouer.
 En faut-il des garans qui soient plus manifestes ,
 Que ces retardemens & ces délais funestes ,
 Ces risques , ces dangers , qui n'ont jamais été ,
 Et qui , jusqu'à présent , l'ont toujours arrêté ?
 Mais , où pouvoit-il mieux , que dans cette occurrence ,

Immoler la victime avec pleine assurance ?
 Il étoit dans un Camp dont il s'est fait chérir ;
 C'est-là , s'il eût voulu , qu'elle devoit périr ;
 Cependant elle échappe , elle respire encore ,

M A X I M I E N.

Aurele a des desseins qui vont sans doute éclore.

ALBIN.

TRAGÉDIE.

17

ALBIN.

De quoi vous flattez-vous ; sera-ce dans ces lieux ?

MAXIMIEN.

Il adore ma fille , il est ambitieux.
On cherche à s'élever autant qu'il est possible ;
Cette ardeur héroïque est toujours invincible :
Mais , que dis-je ? Il seroit honteux d'en triompher,
Un grand cœur ne doit point chercher à l'étouffer :
Que le vulgaire en fasse un crime à ma mémoire ;
Il est fait pour ramper , & pour haïr la gloire.
S'immortalise-t-on dans le sein du repos ?
Albin , l'ambition est l'âme d'un Héros :
Elle émane du Ciel , elle vient des Dieux mêmes ;
C'est une portion de ces êtres suprêmes ,
Et le signe éclatant qui sert à désigner
Ceux , d'entre les mortels , qui sont faits pour régner :

Je ne crois pas qu'Aurele ait une autre pensée.

ALBIN.

Vous ne connoissez pas cette Secte insensée ;
Qui s'accroît chaque jour sous le nom de Chrétiens.

MAXIMIEN.

Que je les hais !

ALBIN.

Aurele est un de leurs soutiens.

Si-tôt qu'on a reçu les eaux de leur Baptême ,
Il semble qu'on devienne ennemi de soi-même ;
Ils exercent sur eux les plus grandes rigueurs ,
Ils se font des devoirs , des vertus & des mœurs ,
Qui ne furent jamais que de tristes chimères ;
Ils n'ont d'autres plaisirs que des douleurs amères ,
Ils ne desirent plus que des biens à venir ,
Que l'esprit ne sauroit prévoir ni définir.
Le présent n'est plus fait pour être à leur usage ,
Et pour eux , cette vie est un simple passage ,
Où , sans aucune attache , ils attendent la mort
Pour finir leur exil , & les conduire au port.

Je saurai profiter de cette confiance ;
 C'est assez , laisse-moi , que notre intelligence
 Demeure , comme elle est , dans un profond secret ;
 Un plus long entretien pourroit être indiscret .

S C E N E I I .

M A X I M I E N *seul.*

Albin peut m'avoir fait un rapport infidèle ;
 Il a toujours voulu me détacher d'Aurele :
 Je vois sa politique & sa témérité ;
 Mais , sans nous prévenir , cherchons la vérité ;
 Sachons à qui je dois ôter ma confiance :
 Ma fille n'aura point assez d'expérience . . .
 C'est elle que je vois , je vais être éclairci ,

S C E N E I I I .

F A U S T A , M A X I M I E N .

E F A U S T A à sa suite.
 Loignez-vous.... Sortez , que l'on nous laisse ici .
 [*Ils se regardent tous deux un instant.*]
 M A X I M I E N .

Votre époux , sur ses pas , enchaîne la victoire ,
 Il moissonne à son gré dans les champs de la Gloire ;
 Il revient triomphant , ses invincibles mains
 Ont enfin , pour jamais , désarmé les Germains .
 Le Rhin leur sert en vain de barrières profondes ;
 Un ouvrage immortel , élevé sur ses ondes ,

TRAGÉDIE.

19

Affûre, à Constantin, le fruit de ses exploits;
Pour gage de la paix, il emmene leurs Rois.
On n'a jamais regné sous de plus sûrs auspices;
Que les destins lui soient toujours aussi propices.

FAUST A.

Il est vrai qu'il n'a plus d'ennemis étrangers...
Dans le sein de la paix, il est d'autres dangers.

MAXIMIEN.

Quelle est donc cette crainte?

FAUST A.

Elle est bien légitime;

Et le Trône est souvent sur le bord de l'abîme.

MAXIMIEN.

Je vois que l'on se plaît soi-même à se troubler:
Pour moi qui ne fais point ce qui vous fait trembler;
Je ne puis qu'applaudir à l'heureux hyménée,
Qui joignit ce Héros à votre destinée.
Que je m'estime heureux de l'avoir préféré!
Plus d'un rival alors en fut désespéré:
Il en est un sur-tout, dont la haine couverte
Médite ma ruine, & travaille à ma perte.
C'est à vous à me mettre à l'abri de ses coups;
Cependant, jouissez du bonheur le plus doux,
Fondé sur vos vertus, autant que sur vos charmes;
A votre heureux époux tout doit rendre les armes.
Qu'il regne, qu'il transmette à sa postérité
Un Trône inaccessible à la témérité:
Contre un Prince aussi grand l'audace est inutile,
Il s'est trop fait aimer.

FAUST A.

Que je serois tranquille,
Si parmi tous les cœurs qu'il cherche à s'acquérir;
Il ne s'en trouvoit un qu'il n'a pu conquérir!
Ce triomphe seroit préférable à tout autre.

MAXIMIEN.

Quel est-il donc, ce cœur?

FAUST A.

C'est peut-être le vôtre.

Je ne vois votre état qu'avec saisissement ;
 Un Héros n'est pas fait pour tant d'abaissement ,
 Si vous saviez combien la disgrâce où vous êtes
 Me coûte de soupirs & de larmes secrètes.
 Hélas ! Mes plus beaux jours en sont empoisonnés ,
 Mes plaisirs avec eux ont été moissonnés.
 Que ne m'est-il permis , que ne suis-je maîtresse
 De partager mon sceptre , ainsi que ma tendresse !
 Quelle félicité : Ciel ! Qu'il me seroit doux.
 De voir à mes côtés mon pere , mon époux !
 Assis au même rang , dans une paix profonde ,
 Et regner avec moi sur la moitié du monde.
 Quelle fatalité regle tout à son choix !
 Le Trône n'admet plus deux Maîtres à la fois ;
 Cependant mon époux m'aime autant que je l'aime ,
 Et je puis espérer de sa tendresse extrême ,
 Qu'un oubli généreux vous rendra sa faveur ;
 Je saurai , malgré lui , vous ramener son cœur :
 Il me verra sans cesse à ses pieds , sur ses traces.

M A X I M I E N.

Qui n'a plus de desirs , est au-dessus des grâces ...
 De semblables refus vous paroîtront nouveaux ;
 Mais , pendant quarante ans d'erreurs & de travaux ,
 Assez de vains lauriers ont surchargé ma tête ,
 Le mépris des grandeurs vaut mieux que leur conquête.

Le temps a découvert à mes yeux enchantés
 Le néant de ces biens si faussement vantés ;
 Leur éclat désormais n'a rien qui me séduise ,
 Je ne l'aurois pas crû , l'ambition s'épuise.

F A U S T A.

Mon pere , est-il bien vrai , ne vous trompez-vous pas ?

Que cette certitude auroit pour moi d'appas !
 Hélas ! N'aurois-je plus à trembler pour vous-même ?
 Mon époux est jaloux des droits du Diadème ,
 Et rien n'éteindroit plus son courroux rallumé ;
 A son heureux Empire on est accoutumé :

T R A G É D I E. 21

On n'a jamais fait naître un amour aussi tendre ;
 Et, quand par un revers qu'on ne doit pas attendre,
 Il pourroit succomber, ne vous y trompez pas,
 L'Occident s'armeroit pour venger son trépas ;
 Ainsi du criminel la mort seroit certaine.
 Mais, contre ce Héros, d'où vous vient tant de haine ?
 Il n'a point usurpé le partage d'autrui ;
 Par les droits les plus saints l'Occident est à lui.
 Quel autre que vous-même a couronné son pere ?
 Ah ! Seigneur, c'est de vous, c'est d'une main si chere
 Que nous tenons les biens qu'il vous plût autrefois ...

M A X I M I E N.

Ma fille, il n'est plus temps de discuter mes droits ...
 [*Fausta se trouble encore plus, [Maximien s'en aperçoit.*]

Ne dissimulez plus, laissez couler vos larmes ;
 Je sais où vous puisez ces indignes alarmes :
 Mon ennemi triomphe, & cause votre effroi ;
 Il se venge à la fois & de vous, & de moi.
 Quelle prévention ! quelle erreur est la vôtre ?
 Ma fille, l'on prétend nous perdre l'un par l'autre ;
 Apprenez que l'on cherche à m'ôter un appui.
 C'est l'amour outragé qui m'accuse aujourd'hui,
 Peut-être, d'un projet dont lui-même est capable.
 On sait qu'il est aisé de me rendre coupable ;
 Que l'Empereur, & vous, le croirez aisément ;
 Qu'il ne faut qu'un soupçon, même sans fondement,
 Pour me perdre, on le fait ; mais, on veut que vous-
 même

Vous serviez leur vengeance, & leur fureur extrême ;
 On cherche à vous couvrir de l'opprobre éternel,
 D'avoir trempé vos mains dans le sang paternel.
 Que dis-je ! Il faut tout croire, allez livrer ma tête,
 Ne tardez pas.

F A U S T A.

Ah, Ciel !

M A X I M I E N.

Que rien ne vous arrête...

Mais , ces cris d'allégresse annoncent l'Empereur ;
Allez sacrifier mes jours à votre erreur.

S C E N E I V.

CONSTANTIN , suite de Guerriers
& de Rois enchaînés , FAUSTA ,
MAXIMIEN , AURELE , ALBIN ,
MAURICE.

V OUS voyez que le Ciel , sensible à vos alarmes ,
A lui-même hâté le bonheur de nos armes ;
J'aime à vous rapporter ma gloire & mes lauriers.

[*En regardant les Guerriers qui sont à sa suite.*]

Je n'attendois pas moins de ces braves Guerriers ,
Dont la Gaule est toujours une source féconde ;
Avec eux on feroit la conquête du Monde :
Allez , Troupe héroïque , & triomphez de vous ,
Ce dernier avantage est le plus grand de tous.

FAUSTA à Constantin.

Vous m'êtes donc enfin rendu par la victoire ;
Que j'aime à vous trouver tant d'amour & de gloire :
Puisse-je avoir tremblé pour la dernière fois.

CONSTANTIN.

La paix est le seul but où tendent mes exploits ;
La gloire d'enchaîner le démon de la guerre ,
Et de fixer enfin le repos sur la terre ,
Suffit pour m'acquérir le nom le plus flatteur ;
Je ne veux que celui de pacificateur :
Je forcerai le monde à m'accorder ce titre ;
C'est régir l'Univers que d'en être l'arbitre.

Les Germains sont vaincus , & leurs superbes Rois
Viennent à vos genoux.... Mais , qu'est-ce que je
vois ?

TRAGÉDIE.

25

Vous ne paroissez pas sensible à leur hommage.

FAUSTA.

Hélas , Seigneur !

CONSTANTIN.

Qu'entens-je ? ... Et, quel sombre nuage
Semble de plus en plus obscurcir tant d'appas ?
D'où viennent ces soupirs que je n'attendois pas ?
Quel sujet douloureux pourroit les faire naître ?
Vous vous attendrissez ? Quoi, ne puis-je connoître...

[Elle regarde tendrement son pere.]

Ah ! Ce regard m'apprend la cause de vos pleurs...
Vous triomphez, il faut se rendre à vos douleurs.

[à Maximien.]

Seigneur, je ne mets plus de borne à ma clémence ;
Qu'une amitié nouvelle entre nous recommence ;
Que nos divisions, que tout soit effacé ;
Réunissons nos cœurs, oublions le passé :
Je ne me trouve heureux qu'autant que je pardonne ;
Que chacun suive ici l'exemple que je donne.

[à Aurele.]

Pour vous, Seigneur, cessez de vouloir me priver
D'un sujet vertueux que je veux conserver ;
Un ami vous en presse, un maître vous l'ordonne.
La sagesse peut-elle être trop près du Trône ?
Si l'on veut qu'elle attire, & charme les mortels,
C'est à la Cour qu'il faut lui dresser des Autels.

[aux Rois enchaînés.]

Et vous, Princes & Rois, qui suivez votre maître ;
Ornemens d'un triomphe où vous devez paroître,
Et suivre d'un vainqueur le char victorieux,
Vous ne servirez point de spectacle en ces lieux ;
Soyez libres, partez, ma gloire est satisfaite,
Pour ceux que j'ai domptés la honte n'est point faite ;
Allez, sur vos sujets, pratiquer mes leçons,
Que leur félicité vous serve de rançons ;
Que vos bontés pour eux soient le gage durable ;
D'une paix entre nous toujours inalterable ;

Rempportez vos trésors , je ne veux rien de plus ,
Que la reconnoissance & l'amour des vaincus.

[à *Fausla*.]

Et nous , Madame , allons prendre part à ces fêtes ,
Dont ces peuples charmés honorent nos conquêtes :
Venez les embellir aux yeux de votre époux ,
Leur plus brillant éclat ne viendra que de vous.

S C E N E V.

MAXIMIEN , AURELE.

MAXIMIEN *arrête Aurele.*

A H ! Seigneur , c'en est trop , il faut enfin se
rendre ,
Contre tant de vertus , qui pourroit se défendre ?
Sa générosité me désarme à jamais ;
Je ne puis , je ne veux que l'aimer désormais :
Tout autre sentiment me devient impossible ,
Il se faut avouer , la haine est trop pénible ,
Et la mienne cent fois a pensé se trahir ;
Ce n'est que par effort qu'un grand cœur peut haïr :
L'estime ou le mépris sont seuls à son usage ,
La haine la plus forte est le plus grand hommage
Dont on puisse jamais honorer un rival ;
Constantin m'inspira ce sentiment fatal...
Sa gloire , son éclat , ses exploits , sa fortune ,
Tout offroit une idée , une image importune ,
Que mes yeux & mon cœur ne pouvoient supporter ,
J'avois cette victoire encore à remporter ,
Et sur moi-même enfin je l'obtiens toute entière ,
Laissons à ce Héros une libre carrière :
Qu'il regne ; abandonnons à ses heureuses mains
Le soin de dispenser le bonheur des humains ,

Ne

TRAGÉDIE.

25

Ne nous opposons plus au Ciel qui le désigne :
Ne consentez-vous pas de céder au plus digne ?

AURELE.

Seigneur, si je souscris à des ordres si doux,
Je n'en reçus jamais de plus dignes de vous.
A cet heureux retour, souffrez que j'applaudisse ;
On obéit sans honte où regne la justice :
Sous un Monarque humain, vertueux & prudent,
On ne s'aperçoit pas que l'on soit dépendant.

MAXIMIEN.

Seigneur, c'en est assez, si vous m'en voulez croire ;
Renonçons au projet qui blesse notre gloire ;
L'ambition funeste alloit nous égarer,
Ne nous en souvenons que pour tout réparer.

[*Aurele sort.*]

SCÈNE VI.

MAXIMIEN *seul.*

TU n'es qu'un vil esclave, & tu dois toujours
l'être ;
Vas, puisque tu le veux, ramper aux pieds d'un
maître,
Reste dans le néant d'où tu pouvois sortir,
Aveugle que j'étois, j'aurois dû présentir...

S C E N E V I I .

M A X I M I E N , A L B I N .

M A X I M I E N .

TU l'aurois bien prévu , je viens de tout ap-
prendre ,
C'est une lâcheté que je ne puis comprendre ;
L'ambition , l'amour n'ont pû le retenir ,
Il a tout révélé , mais j'ai su prévenir
Les dangereux effets de sa foiblesse extrême ,
J'ai feint , avec ce traître , un retour sur moi-même ,
Et je viens de briser le lien qui nous joint.

A L B I N .

Un lâche est soupçonneux , il ne vous croira point ;
Si vous vous en flattez , c'est une autre imprudence ;
Ce malheureux secret est trop en évidence :
Il faut s'attendre à tout.

M A X I M I E N .

Quel est donc cet effroi ?

Le péril t'épouvante ?

A L B I N .

Il n'est pas fait pour moi ,
Je n'en dois craindre aucun , c'est pour vous que je
tremble.

Sait-on les liaisons que nous avons ensemble ?

A l'Idole du temps on me croit asservi ,
Auprès de l'Empereur je vous ai desservi :
Je vous ai toujours nui , personne ne l'ignore ;
Je professe en public un culte que j'abhorre :
Dans cette obscurité , qui peut me découvrir ?
Si vous ne le voulez , je ne saurois périr ,

T R A G É D I E. 27

Et ce n'est que sur vous que peut tomber la foudre.

M A X I M I E N.

Comment la conjurer ?

A L B I N.

C'est à vous de résoudre . . .

Puis-je vous demander, en ce pressant danger,
Quel est votre dessein ?

M A X I M I E N.

De n'en jamais changer.

Comme j'ai commencé, j'acheverai ma course;
Dans notre fermeté, cherchons notre ressource:
Pour être désarmé, je ne suis pas vaincu;
Pour recouvrer enfin le rang où j'ai vécu,
Il n'est rien que mon bras ne tente & n'exécute,
Je tombe de trop haut pour craindre une autre chute;
Je suis ma destinée en poursuivant mes droits.
Les Dieux sont mes garans, & je soutiens leur choix;
Je n'étois qu'un mortel conçu dans les ténèbres,
Je n'en dois pas rougir; les noms les plus célèbres
N'ont pas toujours été ce qu'ils sont aujourd'hui:
Enfin, quoi qu'il en soit, c'est le destin, c'est lui,
Qui pour mieux signaler sa suprême puissance,
M'a tiré du néant qui couvroit ma naissance,
Et qui m'a vers le trône aplani les chemins . . .
Je ne défendrois pas l'ouvrage de mes mains.
N'aurois-je acquis la gloire, & le surnom d'Hercule;
Que pour être chargé d'un titre ridicule ?
Quoi, j'aurois réuni tant de climats divers,
Tant de sceptres épars, & dans tout l'Univers,
Je n'aurois fait qu'un trône & qu'un seul diadème ?
Un autre jouiroit de ce bonheur suprême !
L'Occident est témoin que je n'ai rien cédé,
Que par la violence on m'a dépouillé.
C'est Diocletien, ce Collègue timide,
Qui m'a contraint, au gré de son gendre perfide,
A couronner celui qu'on me fit adopter;
Ainsi j'abandonnai ce qu'on m'alloit ôter :

C ij

Contre la trahison tentons la même voie ,
 Par les mêmes moyens je puis ravir ma proie :
 Je la disputerois au Souverain des Cieux ,
 C'est bien assez pour moi d'être au-dessous des Dieux ;
 Puis-je compter sur toi ? ...

A L B I N .

Seigneur, vous devez croire...

M A X I M I E N .

En attendant qu'on donne un Préfet au Prétoire ,
 Tu tiens sa place ici , le palais t'est soumis ,
 Le soin de le garder en tes mains est remis .
 Veux-tu monter plus haut que tu n'osois prétendre ?
 L'occasion t'appelle ; oseras-tu l'entendre ? ...
 Je te vois étonné , rassemble tes esprits ,
 D'un moment aussi cher tu connois tout le prix ...
 Si nous hâtons le coup ...

A L B I N .

Hé bien , Seigneur , je cède ;

Un mal aussi pressant demande un prompt remède ;
 Il le faut violent ... terrible ...

M A X I M I E N .

Explique-toi ,

Tant de ménagemens ne sont plus faits pour moi .

A L B I N .

Il vous fera frémir .

M A X I M I E N .

Propose en assurance .

A L B I N .

Je puis , dès cette nuit , remplir votre espérance ,
 Et mettre entre vos mains l'Empire & l'Empereur .

M A X I M I E N .

Tu pourrois me livrer l'objet de ma fureur ?

A L B I N .

Oui , mais jusqu'à ce temps vous avez tout à craindre ,
 Aurele ni Fausta ne pourront se contraindre :
 Tout est perdu , Seigneur , s'ils ne sont prévenus ;
 Il faut , par des moyens qui leur sont inconnus ,

T R A G É D I E. 19.

Faire tomber sur eux des soupçons vraisemblables ;
 Il faut que ce soient eux qui paroissent coupables.
 J'ai des ressorts tout prêts que je vais disposer ...
 Séparons-nous , Seigneur ; c'est trop nous exposer ,
 Dans un lieu plus secret je saurai vous instruire ;
 Vous regnerez , Seigneur , mais , laissez-vous con-
 duire.

M A X I M I E N.

Cours signaler ton zèle , & romps d'indignes fers ,
 C'est toi-même ; ton Prince & tes Dieux que tu fers.
*Après que Maximien est sorti , Albin reste seul , &c.
 fait la scène suivante.*

S C E N E V I I I.

A L B I N *seul.*

JE t'entends quel espoir . . . quelle audace il
 m'inspire !

Me voici donc au point de partager l'Empire :
 Secondons la fortune , elle vient me choisir ,
 Et le trône appartient à qui sait le saisir.

Fin du second acte.



A C T E I I I .

S C E N E P R E M I E R E .

C O N S T A N T I N , A L B I N .

C O N S T A N T I N .

C Es malheureux, dis-tu, vouloient m'ôter la
vie ?

A L B I N .

N'en doutez point, Seigneur, il vous l'auroient ravie ;
Si par des surveillans & d'invisibles yeux ,
Je n'eusse découvert ce complot odieux.

C O N S T A N T I N .

Contre leur Souverain, quel sujet les irrite ?
Qu'ai-je à me reprocher ? Qu'ai-je fait qui mérite
D'être exposé sans cesse à tant de trahisons ?

A L B I N .

Je n'en ai point encor pénétré les raisons.

C O N S T A N T I N .

Quoi, je verrai toujours suspendu sur ma tête
Un glaive menaçant, & la mort toute prête ?

A L B I N .

Je crains que ce ne soient deux Payens furieux ,
Désespérés de voir la chute de leurs Dieux ,
Et qui voudroient du moins vous entraîner vous-
même ;

Peut-être qu'on en veut à votre Diadème ,
Et que ces assassins ont un chef dangereux.

C O N S T A N T I N .

Un chef ! Est-il possible ? Ah ! Quels soupçons af-
freux !

TRAGÉDIE.

31

ALBIN.

Ce sont des préjugés, de simples conjectures,
Que l'on peut éclaircir au milieu des tortures.
Ne permettez-vous pas ...

CONSTANTIN.

Albin, sois mon vengeur !

Va, je les abandonne à toute ta rigueur.
Il le faut, je le dois, ordonne leurs supplices,
Que l'on sache quel est le chef de ces complices ;
Et, s'il s'en trouvoit un, prends soin de t'en faire ;
Mais, épargne à Fausta ce mortel déplaisir :
Que ce nouveau danger soit un secret pour elle,
Et, reviens m'annoncer le succès de ton zèle.

[*Albin sort.*]

SCENE II.

CONSTANTIN *seul.*

O Malheur ! qu'en regnant on ne peut prévenir,
En est-il un plus grand que d'avoir à punir ?

SCENE III.

CONSTANTIN, FAUSTA.

O U portez-vous vos pas & votre inquiétude ?
Est-ce moi qui vous fait chercher la solitude ?
Vous fuyez les plaisirs qu'on voit de toutes parts
Se présenter en foule à vos tristes regards.

C üij

Dans un jour le plus beau , peut-être de ma vie ;
 Par quel chagrin étrange êtes-vous poursuivie ?
 Ne puis-je le savoir ? Et , par quel changement
 Votre cœur n'a-t-il plus ce doux épanchement ,
 Et cette confiance entière & mutuelle ? ...
 Levez sur moi ces yeux qui vous rendent si belle :
 Si j'ai pu vous déplaire , est-ce à vous de gémir ? ...
 Dans ce doute cruel , cessez de m'affermir.
 J'ai quitté des erreurs qui m'ont été si chères :
 Les Dieux que j'adorois étoient ceux de mes pères ;
 Cependant vous voyez que partout où je suis ,
 Je fais regner le vôtre autant que je le puis.
 J'ai , pour Maximien , désarmé ma colere ;
 Croyez qu'en sa faveur mon retour est sincère :
 Que reste-t-il de plus à vous sacrifier ?

F A U S T A .

Seigneur , ne cherchez point à vous justifier ,
 Quand je ne puis suffire à la reconnaissance.

C O N S T A N T I N .

Cependant vous gardez un injuste silence.
 Est-ce là cet amour qui doit tout prévenir ?
 Je pourrois ordonner , mais je veux obtenir.

F A U S T A .

Hé bien , je vais parler ... c'est le Ciel qui m'inspire.
 Il faut donc ... je ne puis , ma foible voix expirer ;
 Mon malheureux secret rentre au fond de mon cœur.

C O N S T A N T I N .

C'est traiter un époux avec trop de rigueur.

F A U S T A .

Quel injuste reproche ! Est-ce à moi qu'il s'adresse ?
 A moi , dont chaque instant augmente la tendresse ,
 Qui sens de plus en plus quel seroit mon bonheur ,
 S'il n'étoit pas troublé par autant de frayeur ?
 En craignant de le perdre , il me fuit , il m'échappe ,
 Au milieu des terreurs dont mon ame se frappe :
 Puis-je goûter les biens dont je devrois jouir ,
 Quand je les vois toujours prêts à s'évanouir ?

CONSTANTIN.

Dans le sombre avenir puisez-vous ces alarmes ?
 Craindriez-vous qu'un jour , infidèle à vos charmes ;
 Mon amour ...

FAUST A.

Ce malheur ne seroit que pour moi ;

Ah ! ... Vivez seulement.

CONSTANTIN.

D'où vous vient cet effroi ?

FAUST A.

Vous me reprocherez qu'il est imaginaire ,
 Que c'est une foiblesse à mon sexe ordinaire ;
 A mes pressentimens vous n'aurez point d'égards ,
 Ah ! Par pitié pour moi , jetez quelques regards
 Sur les périls sans nombre où je vous vois sans cesse :
 La prudence , Seigneur , n'est point une foiblesse ,
 Ni la précaution un défaut de valeur ;
 Un peu de prévoyance éloigne le malheur ,
 Ecarte la tempête , & dissipe l'orage ;
 Contre les trahisons , à quoi sert le courage ?
 Seigneur , si vous m'aimez ...

CONSTANTIN.

Quel est donc ce discours ?

FAUST A.

Il n'est que trop aisé d'attenter à vos jours.
 Au nom de notre hymen rendez-moi plus tranquille ;
 Je frémis , quand je pense à cet accès facile ,
 Qu'à vos moindres sujets on vous voit prodiguer.

CONSTANTIN.

Ils sont tous mes enfans , dois-je les distinguer ?

FAUST A.

Je sai qu'ils ont en vous un pere au lieu d'un maître.
 Un Prince est rarement aimé comme il doit l'être :
 Ce malheur est commun aux plus grands Potentats ,
 Le meilleur est celui qui fait le plus d'ingrats :
 Il en sera toujours , quelque bien qu'on leur fasse ;
 Mais ce qui peut surtout animer leur audace ,

Et servir contre vous de prétexte odieux ,
 C'est le coupable espoir de conserver leurs Dieux ;
 Que ne peut inspirer l'amour de leurs Idoles ?
 Laisseront-ils périr ces déités frivoles ,
 Que l'on peut adorer sans être vertueux ?
 Le crime soutiendra leur cuke monstrueux.
 Des Ministres de sang , des Prêtres en furie
 Répandront dans les cœurs toute leur barbarie :
 Il n'arrive que trop que le zèle irrité
 Combat mieux pour l'erreur que pour la vérité ;
 Cependant vous vivez parmi ces Infidèles :
 Voilà ce qui me livre à des frayeurs mortelles.
 Je vous vois entouré de tous vos ennemis ,
 Ils sont auprès de vous également admis ,
 Et votre garde même en est toute remplie :
 A qui confiez-vous le soin de votre vie ?
 N'est-elle qu'à vous seul pour l'exposer ainsi ?

C O N S T A N T I N .

En attendant un chef Albin commande ici :
 Je dois en être sûr , il m'a prouvé son zèle.

F A U S T A .

Hélas ! Je le veux croire , Albin vous est fidèle ;
 Mais on peut le surprendre , il a trop à veiller :
 Souffrez que ma tendresse ose vous conseiller.
 Il faut opter enfin , ce mélange funeste
 Entretiendrait sans cesse un péril manifeste ,
 Et rendrait ce palais toujours tumultueux.
 Seigneur , je ne demande aucun retour contr'eux ,
 Ni qu'ils soient accablés de toutes les misères
 Qu'ils ont fait sans relâches effuyer à nos freres.
 M'en croyez-vous ? Changez la face de ces lieux ,
 Bannissez à la fois l'impie avec ses Dieux ;
 Que leur idolâtrie en ces lieux répandue ,
 Avec la pureté n'y soit point confondue :
 Pour les mieux engager à subir cet arrêt ,
 Il est un moyen sûr , flattez leur intérêt ,
 Achetez leur retraite , & des jours plus paisibles ,
 Augmentez leur fortune , ils y seront sensibles ,

TRAGÉDIE.

33

Et porteront ailleurs leur respect importun ;
Mais , hâtez leur départ , je n'en excepte aucun.
Seigneur , il n'en est point que je ne sacrifie ,
De tous également mon ame se délie.
Enfin , si votre amour...

CONSTANTIN.

En pouvez-vous douter ?

FAUSTA.

C'est encore un garant qu'il y faut ajouter.

CONSTANTIN.

Que me demandez-vous ?

FAUSTA.

N'êtes-vous pas le maître ?

CONSTANTIN.

Oui , mais je ne le suis qu'autant qu'on le doit être.

FAUSTA.

Seigneur , il faut céder à la nécessité :

La politique veut...

CONSTANTIN.

La mienne est l'équité.

Sur de simples terreurs je proscrirois d'avance ;

C'est une cruauté que tant de prévoyance :

Le châtimement doit suivre , & jamais prévenir.

Est-ce donc là le prix que doivent obtenir

Tous ceux qui m'ont suivi dans ces plaines sanglantes ;

Où nous avons cueilli des palmes si brillantes ?

Je leur dois cet aveu , je n'ai point de lauriers

Qui ne soient arrosés du sang de ces Guerriers ;

Et lorsque je dois tout à leurs bras tutélaires ,

La disgrâce , l'exil , deviendroient leurs salaires.

L'Occident affranchi , purgé de ses tyrans ,

Verroit ses défenseurs bannis , pros crits , errans ,

Immolés lâchement à mon inquiétude.

Que pourroit-on penser de tant d'ingratitude ?

Est-ce un droit que le Trône accorde aux Potentats ?

Non , la reconnoissance est de tous les états :

Mais , n'est-il point pour eux de retour salutaire ?

Si l'erreur est un crime , il est involontaire :

De leur aveuglement ils peuvent revenir ;
Il faut les éclairer , & non pas les punir.

F A U S T A .

Puissent tant de vertus préserver votre vie
Des dangers imminens dont elle est poursuivie . . .
Voulez-vous donc me voir mourir à chaque instant ?
Cruel ! Dans vos refus resterez-vous constant ?

C O N S T A N T I N .

Ce que vous demandez n'est pas en ma puissance ,

F A U S T A .

Si c'est trop exiger de votre complaisance ,
Ne pourrai-je obtenir quelque adoucissement ?
Je ne demande plus un si grand changement ,
Qui seul auroit tari la source de mes larmes ;
Mais un autre pourroit apaiser mes alarmes .

C O N S T A N T I N .

Daignez vous expliquer ; quels en sont les moyens ?
Quoi ?

F A U S T A .

C'est de confier ce palais aux Chrétiens ,
De rendre votre garde entièrement chrétienne :
C'est où je me réduis , Seigneur ; qu'il vous souviene
Qu'avant votre départ c'étoit votre projet .
Qui l'a pû retarder ? Quel en est le sujet ?
Vous êtes à leurs yeux la plus fidelle image
De la Divinité qui reçoit leur hommage .
Qui peut mieux veiller qu'eux à votre sûreté ?
Quels cœurs & quelles mains ont plus de pureté ?
Pour prix de vos bontés qui leur sont nécessaires ,
Ils seront à leur tour vos Anges tutélaires :
Ainsi , par la frayeur , mes esprits moins glacés . . .

C O N S T A N T I N .

Je puis vous satisfaire .

F A U S T A .

Ah ! Ce n'est pas assez ,
Si vous ne hâtez pas le bonheur où j'aspire ,
Les momens sont plus chers que je ne puis vous dire !

TRAGÉDIE.

37

Mais, sur-tout, donnez-leur un chef plus digne d'eux.
Il en est un : hélas ! que nous serions heureux ,
Si mon choix se trouvoit d'accord avec le vôtre !
Que dis-je ? Pouvez-vous en préférer un autre ?
Dois-je vous désigner , par des traits superflus ,
Celui de vos sujets que vous aimez le plus ,
Et de tous les mortels en effet le plus digne
De votre confiance , & de ce poste insigne ?

CONSTANTIN.

Vous voulez dire Aurele , & vous me prévenez ;
C'est sur lui que mes vœux s'étoient déterminés.
Qu'il commande au palais , qu'il soit chef du Prétoire.
Quel autre pourra mieux en relever la gloire ?

[aux gardes.]

Qu'on avertisse Aurele ; unissons-nous tous deux ,
Pour obtenir de lui qu'il se rende à nos vœux.

SCENE IV.

FAUSTA, CONSTANTIN,
MAXIMIEN.

MAXIMIEN.

SEigneur, permettez-moi ces transports légitimes :
On vient en ce moment d'immoler deux victimes ,
Dont les desseins secrets ont été découverts :
Souffrez que j'applaudisse , avec tout l'Univers ,
Aux soins que le sort prend de votre auguste vie ;
On dit qu'aujourd'hui même on vous l'auroit ravie...

FAUSTA.

Qu'entends-je ? Je frémis de ce nouveau danger.

CONSTANTIN.

Il n'est plus , par mon ordre on vient de me venger.

Est-ce là le bonheur que je m'étais promis ?

Malheureux Souverains , vous n'avez point d'amis,

[à *Albin.*]

Acheve d'irriter ma fureur vengeresse ,

Et ne me cache rien de ce qui m'intéresse.

Quel est donc le détail de cette trahison

Qui trouble en même tems mon cœur & ma raison ?

FAUSTA à part.

De ce rapport fatal que faut-il que je pense ?

CONSTANTIN à *Albin.*

Non , parle : je le veux ; que rien ne t'en dispense.

ALBIN mystérieusement.

Un témoin trop suspect m'empêche de parler ;

Et ce n'est qu'à vous seul que je puis dévoiler

D'un complot malheureux la suite trop funeste.

CONSTANTIN.

[à *Fausta.*]

[à *Maximien.*]

[à *Albin.*]

Madame , permettez : qu'on me laisse ; & toi , reste.

S C E N E V I.

CONSTANTIN , ALBIN.

CONSTANTIN en regardant sortir Maximien

qui paroît troublé,

Pourquoi Maximien paroît-il si troublé ?

Que dois-je en augurer ? D'où vient qu'il a tremblé ?

Du malheureux Aurele est-ce encore un complice ?

Tu n'auras pas voulu devant l'Impératrice....

ALBIN.

L'Impératrice , hélas !

CONSTANTIN.

Ne le sauvera plus.

ALBIN.

Seigneur , vous me voyez également confus ,...

Daignez

TRAGÉDIE.

41

Daignez me dispenser d'en dire davantage ;
Ne sachez rien de plus.

CONSTANTIN.

Quel est donc ce langage ?

ALBIN.

Ce que vous avez dit devant Maximien ,
Peut être le sujet de son trouble & du mien.
C'est un père blessé par l'endroit le plus tendre ;
Effrayé , comme moi , de ce qu'il vient d'entendre.

CONSTANTIN.

Que m'est-il échappé ?

ALBIN.

Daignez-vous rappeler. . .

Mon zèle va plus loin qu'il ne devoit aller.

CONSTANTIN.

Je ne puis supporter cette attente cruelle ;
Achevé d'éclaircir les trahisons d'Aurele.
Quel autre secondoit ses projets inhumains ?

ALBIN.

Vous alliez vous livrer vous-même entre ses mains :
Je ne croirai jamais que Fausta soit capable. . .
Mais elle vous pressoit en faveur du coupable ;
Elle vous a prescrit un choix si dangereux. . .

CONSTANTIN.

Je ne soupçonnois point d'intelligence entr'eux.
Garde-toi d'outrager la vertu la plus pure :
Je ne me livre point à cette conjecture.
Son pere la condamne avec rémérité ;
Mais dans un jugement aussi peu mérité ,
Je reconnois un cœur que le vice empoisonne ;
Qui respire le crime , aisément le soupçonne :
Mais , toi-même , comment , & par quelles raisons
Oses-tu concevoir ces indignes soupçons ?

ALBIN.

C'est à moi de me rendre.

CONSTANTIN.

Il faut me satisfaire :

Dans cette obscurité , je veux que l'on m'éclaire.

Disipe une terreur qui croît à chaque instant.

A L B I N .

Ce que j'ajouterois n'est pas plus important :
 Mais puisqu'il faut enfin que je vous obéisse ,
 Seigneur , on sait qu'Aurele aime l'Impératrice.
 Il peut l'aimer encor. Peut-être cet amour
 Est ce qui l'attachoit à vous , à votre cour :
 Il vouloit mériter l'objet de sa tendresse ;
 Et c'est , pour ce dessein , conduit avec adresse ,
 Qu'il a , sous des dehors qu'il dément aujourd'hui ,
 Pratiqué des vertus qui ne sont pas à lui.
 Qui n'a point de desseins , ne cherche point à plaire.
 Cependant on l'a vu se rendre populaire ;
 Et par mille bienfaits répandus à propos ,
 Du peuple & du soldat devenir le héros.
 On surprend leur estime , & leur faveur s'achette ;
 Ce n'est pas d'aujourd'hui....

C O N S T A N T I N .

Dans quel trouble il me jette !

A L B I N .

Je ne vous parle point des fréquens entretiens
 Que sans doute ils n'avoient qu'en faveur des Chré-
 tiens.

C O N S T A N T I N .

Que dis-tu ?

A L B I N .

D'où vient cette surprise extrême ?
 L'Impératrice a dû vous l'apprendre elle-même.

C O N S T A N T I N .

Arrête. Quels soupçons ! Quel orage imprévu
 S'élève tout-à-coup dans mon cœur éperdu !
 Ils se voyoient. Fausta m'en faisoit un mystère.
 Est-ce là cet amour si tendre & si sincère ?...
 Elle avoit des secrets que je ne savois pas.

A L B I N .

Aurele , aujourd'hui même , a devancé vos pas ;

TRAGÉDIE.

43

Pour avoir avec elle encore une entrevue.

CONSTANTIN.

Albin , est-il croyable ?

ALBIN.

Oui , Seigneur , il l'a vûe ;

Ils se sont tous les deux long-tems entretenus :

Du reste , leurs secrets ne m'e sont pas connus.

CONSTANTIN.

Qu'entens-je ? Qu'ai-je appris ? Que viens-tu de me dire ?

Sur mes yeux prévenus , quel voile se déchire !

Je ne puis , sans frémir , arrêter mes regards

Sur l'horreur que je vois regner de toutes parts.

ALBIN.

Seigneur , je vous l'ai dit , la plus forte apparence

N'est souvent qu'une erreur.

CONSTANTIN.

Inutile espérance.

Je cherchois dans son cœur confus , embarrassé ;

Le secret d'un accueil si sombre & si glacé ;

Et je n'y voyois pas sa coupable inconstance.

Non , je ne me rappelle aucune circonstance

Qui ne soit de leur crime un trop fatal garant.

Ils s'aimeroient. . . . Fausta. . . . Quel poison dévorant

S'allume dans mon cœur & coule dans mes veines !

Non , je n'écoute plus des remontrances vaines :

Je m'abandonne à vous , transports impétueux ,

De l'amour qu'on outrage , enfans tumultueux.

Oui , je mettrai le comble à mon malheur extrême.

Bornons tous nos desirs à la grandeur suprême. . . .

Inutiles grandeurs dont j'étois si charmé ;

Tout reçoit son éclat du bonheur d'être aimé.

Je l'étois d'une épouse & d'un ami fidèle. . . .

Viens m'aider à trouver une clarté cruelle :

Cherchons à démêler l'horreur où je me perds ;

Et sachons si je dois effrayer l'univers.

Fin du troisième acte.

Dij

ACTE IV.

SCENE PREMIERE.

ALBIN, MAXIMIEN.

ALBIN.
L'Empereur est en proie aux plus noires furies :
 J'ai versé dans son sein toutes leurs barbaries.
 Lui-même il s'empoisonne ; il en faut profiter.
 Continuons, Seigneur ; qui peut vous agiter ?
 Aurele , contre vous , ne peut rien entreprendre :
 Il demeure accusé sans pouvoir se défendre ;
 Et ses accusateurs , sur la rive des morts ,
 Ont , avec leurs secrets , emporté leurs remords.

MAXIMIEN.

Pardonne ma foiblesse ; elle est bien légitime :
 Je crains qu'il ne m'en coûte encore une victime.

ALBIN.

Quel est ce repentir ?

MAXIMIEN.

Je ne m'impute rien :
 Tout devient légitime à qui reprend son bien.
 Qu'ai-je à me reprocher , quand le destin contraire
 Me force de commettre un crime nécessaire ?
 Ce sont là des remords aisés à surmonter :
 C'est un autre ennemi que je ne puis dompter.

ALBIN.

Quel est cet ennemi terrible ?

MAXIMIEN.

La nature :
 C'est elle qui m'arrête en cette conjoncture :

T R A G É D I E. 49

Mon sang, mon propre sang s'élève contre moi,
Ma fille... Ah ! Son danger me cause trop d'effroi !
Considère l'abîme où nous l'avons jettée !
La couronne à ce prix seroit trop achetée.
Non , Albin , je ne puis ; tu t'es trop avancé :
Son époux est jaloux ; il se croit offensé :
Il est impétueux. Sa rage impitoyable
Peut faire sur ma fille un exemple effroyable.
Je mourrois de douleur ; je ne puis m'y prêter :
Cet obstacle est le seul qui pouvoit m'arrêter.

A L B I N.

Je ne prévoyois pas cet obstacle invincible :
Je n'entreprendrai point de vous rendre inflexible.
Seigneur , à d'autres soins il faudra se borner :
Aux pieds de votre gendre allez vous prosterner ,
Et lui faire l'aveu de votre intelligence ;
C'est l'unique moyen d'arrêter sa vengeance.
L'abaissement convient quand on est criminel :
D'ailleurs , ne consultez que l'amour paternel.

M A X I M I E N.

Quel état est le mien ! Quelle affreuse torture !
L'ambition devoit étouffer la nature.
Funestes sentimens , qui partagez mon cœur ,
Cessez de vous combattre avec tant de fureurs !
Souffrez, pour un moment, qu'un malheureux respire,
Et laissez-moi céder , ou reprendre l'empire.

A L B I N.

Si je connois l'amour , j'ai tout lieu de douter
Qu'un courroux aussi prompt soit fort à redouter.
Tant de rage à la fois n'entre point dans une ame :
Ce n'est que par degré qu'un cœur jaloux s'enflamme.
Vous ne connoissez pas les retours d'un amant :
Sa vengeance n'est pas l'ouvrage d'un moment :
On menace long-tems la beauté qu'on adore.
L'entreprisè , d'ailleurs , est sur le point d'éclorre.
Vous voyez que la nuit a commencé son cours ;
Jusqu'au terme fatal les momens sont si courts ,

Et vous ne pourriez pas dissimuler encore ?
 Notre ennemi commun ne verra point l'aurore :
 Comptez qu'il n'aura pas le tems de se venger.
 Ainsi , pour votre fille , il n'est aucun danger.
 De sa vie , au surplus , je suis dépositaire :
 Elle ne peut périr que par mon ministère ;
 Et je puis à mon gré , du moins jusqu'à demain ,
 Eluder ou suspendre un arrêt inhumain.

M A X I M I E N .

Tu calmes la frayeur dont mon ame est saisie.

A L B I N .

Seigneur , si vous cessez d'aigrir la jalousie
 Dont je viens de remplir le cœur de Constantin ,
 Vous vous livrez vous-même au plus honteux destin ;
 Et votre propre arrêt devient irrévocable.
 Fausta , de plus en plus , doit paroître coupable :
 Il faut que son époux n'en puisse pas douter ,
 Et qu'il ne daigne pas seulement l'écouter.

M A X I M I E N .

Elle peut aisément prouver son innocence ;
 Pourrons-nous l'empêcher ? Est-il en ta puissance
 De forcer la fortune à seconder nos vœux ?
 Et si , pour les convaincre , il veut les voir tous deux ,
 L'artifice est détruit. Que pourras-tu répondre ?

A L B I N .

L'innocence accusée est aisée à confondre :
 L'embarras qu'elle éprouve en cette occasion ,
 La surprise , le trouble & la confusion ,
 Sont autant de témoins qui déposent contr'elle :
 On pourra leur porter une atteinte nouvelle ,
 Et trouver le secret de couvrir cette erreur
 D'un voile impénétrable aux yeux de l'Empereur.

SCENE II.

CONSTANTIN, ALBIN,
MAXIMIEN, GARDES.

QU'EST-CE QUE CONSTANTIN à un Garde.
 Que l'on fasse venir ici l'Impératrice :
 Allez.... Albin ; & toi , va chercher son complice.
 Je veux voir ces ingrats , ce couple malheureux ;
 Qu'ils viennent se défendre , ou me perdre avec eux.
 Faut-il ne me croit pas instruit de cet outrage.

ALBIN.

Ah ! Seigneur , pourrez-vous supporter cet orage ?

CONSTANTIN.

Ne me réplique pas ; je veux être obéi ,
 Et tirer un aveu de ceux qui m'ont trahi.

SCENE III.

CONSTANTIN, MAXIMIEN.

QU'EST-CE QUE MAXIMIEN à part.
 Quel affreux contre-temps !
 CONSTANTIN.
 Je vous prends pour arbitre.

MAXIMIEN.

Ah ! Ne ne me chargez pas de ce malheureux titre !
 Contre qui voulez-vous qu'il me serve en ce jour ?

CONSTANTIN.

Je veux contre'elle armer la nature & l'amour.

Vous m'appellez perfide. Est-ce une perfidie ,
Que de m'intéresser à l'auteur de ma vie ?
Puis-je empêcher mon sang de s'émouvoir pour lui ?

C O N S T A N T I N .

Qu'entends-je ? Eh ! De qui donc vous rendez - vous
l'appui ?

F A U S T A .

Vous êtes enflammé d'une juste colere :
Je le fais ; mais enfin le coupable est mon pere ,

C O N S T A N T I N .

O ciel ! De ses forfaits , elle ose l'accuser .

F A U S T A .

Mes forfaits ! Quelle erreur a pû vous abuser !
Et de quoi votre épouse est-elle soupçonnée ?

C O N S T A N T I N .

Vous augmentez l'horreur que vous m'avez donnée .

F A U S T A .

Quel effroi de mon cœur commence à s'emparer !

C O N S T A N T I N ,

Dans quel sombre détour elle veut m'égarer !
Je découvre le piège où l'on veut me conduire ,
Des soupçons partagés sont aisés à détruire ;
Et vous ne demandez qu'à diviser les miens ;
Mais je fais éluder vos coupables moyens .

F A U S T A .

Je n'imaginois pas ce qu'on ose entreprendre ;
Il est affreux pour moi d'avoir à me défendre .
Ah ! Mon pere , est-ce vous qui me sacrifiez ?

[à Constantin .]

Seigneur , permettez-moi de tomber à ses pieds :
Il ne soutiendra pas . . . Il n'osera poursuivre .
Mon pere , je m'engage à ne vous pas survivre ;
Mais mon devoir m'oblige à me justifier .

M A X I M I E N , pénétré .

C'en est trop ; c'est moi seul qu'il faut sacrifier ;
C'est moi , n'en doutez plus , Seigneur , il faut la croire ,
Et lui rendre à la fois votre amour & sa gloire ,

TRAGÉDIE.

512

Délivrez-vous enfin d'un mortel ennemi,
Toujours de plus en plus contre vous affermi.

CONSTANTIN.

La pitié vous suggère un si grand sacrifice.

MAXIMIEN.

Croyez que cet aveu n'est pas un artifice.

Non, ce n'est point un père alarmé pour son sang :

Je n'ai jamais songé qu'à reprendre mon rang :

Aux dépens de vos jours je le voulois encore.

La même ambition m'enflamme & me dévore ;

C'est un mal dont mon cœur ne peut jamais guérir.

CONSTANTIN.

Prince, on n'écoute point ceux qui veulent périr.

[à Fausta.]

Sortez.... Et vous, souffrez qu'un père se dévoue.

FAUSTA.

Eh ! Comment voulez-vous que je le désavoue ?

En s'accusant lui-même, il n'a rien supposé :

Quel est donc le témoin qui peut m'être opposé ?

CONSTANTIN.

Aurele va paroître ; il saura tout confondre.

FAUSTA.

Mon père l'entendra ; c'est à lui de répondre.

Mais il a prévenu des rapports trop certains :

Songez que son aveu doit vous lier les mains.

Que le pardon doit suivre, & non pas la vengeance ;

Qui s'accuse soi-même a réparé l'offense.

CONSTANTIN.

Je vois sur quel espoir vous osez vous fier :

Aurele s'est flatté de vous justifier :

Vous comptez sur l'amour de cet ami perfide ;

Vous êtes convenus d'un autre parricide.

FAUSTA *impétueusement.*

Ah cruel ! C'en est trop. Vos yeux se vont ouvrir.

Votre erreur va cesser ; tout va se découvrir :

Songez à réparer votre honte & la mienne :

Méritez votre grâce en m'accordant la sienne.

E ij

Constantin doit périr : sa perte est assurée ;

Il touche à son dernier instant ,

Et c'est pour cette nuit que sa mort est jurée :

Maurice vous fera ce détail important.

CONSTANTIN.

En est-ce assez ? Faut-il une preuve plus claire ? ...

FAUSTA.

Je vois que l'on vous donne un avis salutaire :

Dans les bras du sommeil vous êtes attendu ;

C'est là que votre sang doit être répandu.

Si vous vous obstinez à me croire coupable ,

C'en est fait ; votre mort devient inévitable.

CONSTANTIN.

Ainsi de plus en plus vous voulez obscurcir

Un fait trop évident qui vient de s'éclaircir.

FAUSTA.

Ainsi tout m'est nuisible , & rien ne vous éclaire ;

La vérité sur vous fait un effet contraire :

Il me reste un témoin (s'il échappe à leurs coups)

Faites chercher Maurice , il les confondra tous.

ALBIN.

Maurice ! Hélas, Seigneur, je l'ai cherché moi-même,

Ce malheureux se cache avec un soin extrême.

CONSTANTIN.

Eh ! Que pourroit me dire un témoin suborné ,

Un traître que la fuite a déjà condamné ?

FAUSTA.

Voulez-vous donc périr , aveugle que vous êtes ,

Et servir de ministre à leurs fureurs secrètes ?

Retenez dans votre erreur. Juste ciel ! Je frémis :

Vous ne pouviez pas mieux servir vos ennemis.

Achievez leur triomphe aux dépens de ma vie ;

Ordonnez qu'à l'instant elle me soit ravie.

Le dernier de mes jours deviendrait le plus doux ,

Si ma mort vous pouvoit dérober à leurs coups.

Vous m'y verriez voler avec plus d'assurance :

Mais je n'emporte pas cette dernière espérance :

TRAGÉDIE.

55

La victime en mourant ne vous sauvera pas ;
Et nous perdrons tous deux le fruit de mon trépas.
Vous ne me répondez qu'avec un air farouche ;
L'estime , la pitié , l'amour ; rien ne vous touche.
Que la seule innocence est un foible secours !
Mais au moins de ma vie examinez le cours ;
Vous n'y trouverez point un funeste présage :
Vous savez si jamais l'art fut à mon usage.
Mon cœur vous fut connu par des titres plus doux ;
Vous sûtes avant moi qu'il étoit fait pour vous.
Vous reçûtes ma main comme un gage céleste
Des plus grandes faveurs de ce Dieu que j'atteste.
Depuis , qu'ai-je donc fait ? Quelle fatalité
Peut armer contre moi votre crédulité ?
On a beau se cacher sous un dehors austère ,
Un penchant malheureux porte son caractère ;
Il paroît à travers le plus sombre détour ;
On laisse appercevoir ce qu'on doit être un jour ;
Puis-jé être tout d'un coup parricide & parjure ?

CONSTANTIN.

Ces frivoles discours n'ont rien qui me rassure :
Les crimes ont entr'eux un triste enchaînement.
Des moindres aux plus grands on parvient aisément.
Un amour effrené s'y porte de lui-même :
Plus il est criminel , & plus il est extrême ;
Mais c'est trop employer d'inutiles raisons ;
Avouez-moi plutôt toutes vos trahisons ;
Convenez des forfaits dont vous êtes complice ;
Je veux que cet aveu vous serve de supplice.

FAUSTA.

Vous me faites frémir.

CONSTANTIN.

Ne déguisez plus rien.

FAUSTA.

Vous avez prononcé votre arrêt & le mien :
Vous pouvez me plonger dans la nuit éternelle ;
Je ne conviendrai point que je sois criminelle.

Pour vous défabuser mes soins sont superflus ;
 Vous lirez dans mon cœur quand je ne serai plus ;
 Vous connoîtrez trop tard toute votre injustice :
 Son excès deviendra votre plus grand supplice.
 Ils me justifieront en vous perçant le sein :
 Ce n'est qu'en expirant sous le fer assassin ,
 Que tout s'éclaircira dans votre ame jalouse ;
 Et vos derniers soupirs seront pour votre épouse ;
 Mais je ressens déjà tout ce que je prévois.
 Ah ! Je ne soutiens plus tant de maux à la fois ;
 Et je succombe enfin à ma douleur mortelle.
[Elle tombe entre les bras d'Eudoxe.]
 C O N S T A N T I N *attendri.*
 Qu'on l'ôte de mes yeux , & qu'on prenne soin d'elle.

S C E N E V I.

C O N S T A N T I N , A L B I N.

A C O N S T A N T I N *à sa suite.*
 Mes vives douleurs laissez un libre cours :
 Faut-il que je me venge en l'adorant toujours ?
 Ah ! Qu'il est mal aisé de punir ce qu'on aime !
 Pour la justifier je me confonds moi-même ;
 Je cherche des raisons que je ne puis trouver :
 Ses pleurs m'en ont plus dit qu'elle n'en peut prouver.
 Je vois , je sens qu'il faut que sa mort nous sépare ;
 Ma foiblesse m'impose une loi si barbare.
 Vengeons-nous. Qu'elle meure. . . . Ah ! Quel arrêt

! aussi cruel que je suis malheureux ?
 J'ai espéré me parler encore pour elle :
 Si Fausta ne m'étoit pas fidelle ;
 J'allois trop son cœur ; en ce moment fatal
 J'ai inutilement regretté mon rival :

TRAGÉDIE.

37

Elle eût fait , pour le faivre , un aveu déplorable.
 Laisse-moi respirer , furie inexorable !
 Affreuse jalousie ! Ou du moins sur mes yeux ,
 Cesse enfin d'épaissir un nuage odieux !
 Chère & funeste épouse ! O doux nom qui m'accable !
 Albin , est-il bien sûr qu'elle soit si coupable ?
 Elle accuse son pere ; il m'a toujours hai :
 Pour prix de ma clémence il m'a toujours trahi.
 Il médite sans cesse un retour vers le trône :
 Je sais que cet espoir jamais ne l'abandonne.
 Il s'accuse lui-même ; il ose s'imputer
 Un complot qu'il voudroit peut-être exécuter :
 Il s'offre à ma vengeance : il vole au devant d'elle.
 N'est-ce point pour sa fille une ruse nouvelle ?
 Peut-être pour lui-même ? Il veut m'embarrasser.
 Par cet aveu , sans doute , il croit tout effacer.
 Seroit-il criminel ? . . . Eh ! Comment peut-il l'être ?
 Mais qui peut démêler tous les replis d'un traître ?
 Il l'a toujours été. Dussai-je m'abuser ;
 Mon cœur à ses soupçons ne peut se refuser :
 Ils me sont bien permis.

ALBIN.

En faut-il davantage ?
 Dès que Maximien vous cause quelque ombrage ;
 Dès qu'il vous est suspect , il le faut prévenir.
 Aucun égard pour lui ne doit vous retenir.

CONSTANTIN.

Mais n'est-ce point commettre une injustice extrême ?

ALBIN.

Seigneur , vous savez trop les droits du diadème ,
 Surtout dans un danger qui vous est personnel.
 Un sujet qu'on soupçonne est assez criminel.
 Et qui sait en effet le sort qu'il vous apprête ?
 Pour votre sûreté , souffrez que je l'arrête.

CONSTANTIN.

J'y consens à regret , assure-toi de lui ,
 Que nul autre que toi ne m'approche aujourd'hui.

[*Il sort.*]

Vous serez obéi . . . Tout nous devient propice.

S C E N E V I I .

A L B I N , M A X I M I E N *qui va après Constantin.*

S Eigneur, *ALBIN à Maximien.*
que voulez-vous ?

M A X I M I E N .

Sauver l'Impératrice.

A L B I N .

Arrêtez.

M A X I M I E N .

Je ne puis ; mais ne crains rien pour toi ,

Je vais me charger seul . . .

A L B I N .

Hola , gardes , à moi ,

Qu'on s'assure de lui.

M A X I M I E N .

Tant d'audace m'étonne :

Ah ! Traître.

A L B I N .

Obéissez , l'Empereur vous l'ordonne.

M A X I M I E N .

Qu'on me mène à lui-même.

A L B I N .

Il n'en est pas besoin ;

son appartement , qu'on le garde avec soin.

SCENE VIII.

ALBIN *seul.*

GRands Dieux ! Où l'entraînoit sa pitié paternelle !

Il alloit renoncer au trône qui l'appelle :
Allons lui faire voir qu'il n'a plus qu'à frapper,
Et que notre ennemi ne peut nous échapper.

Fin du quatrième Acte.



ACTE V.

SCÈNE PREMIÈRE.

ALBIN, MAXIMIEN, Gardes.

P Rince, vous le voyez, notre heureux stratagème
 Semble être concerté par la fortune même ;
 L'occasion, la nuit & la sécurité,
 Secondent un courroux justement irrité :
 Tout dort, & rien ne veille ici que la vengeance.
 L'Empereur accablé, sans soupçon, sans défense,
 Est tombé, malgré lui, dans les bras du sommeil,
 Que dans ceux de la mort il trouve son réveil.

MAXIMIEN.

Je partage avec toi la fureur qui t'anime.

ALBIN.

On va vous introduire auprès de la victime :
 Dès que vous paroîtrez, les portes vont s'ouvrir,
 Et les miens, s'il le faut, sauront vous secourir ;
 Ceux que j'ai fait entrer dans votre confidence
 Viennent de m'en donner une entière assurance :
 Vous savez le signal, vous savez les chemins,
 Reglez votre destin, il est entre vos mains.

MAXIMIEN.

Je puis donc recouvrer la grandeur où j'aspire ?

ALBIN.

Allez, & revenez le maître de l'Empire.

MAXIMIEN.

Dieux, je vais vous venger, je vais briser vos fers,
 tre persécuteur va descendre aux enfers.

SCENE II.

ALBIN *seul.*

TU périras aussi, Princesse malheureuse ;
La pitié n'a plus lieu quand elle est dangereuse ;
Tu pourrois engager ton pere à me punir ,
C'est le premier danger que je dois prévenir.
Allons tout préparer.

[*Il apperçoit Fausta.*]

C'est elle qui s'avance,
Sans doute elle me cherche, évitons sa présence,

SCENE III.

FAUSTA, EUDOXE, PULCHERIE,
& ALBIN *qui sort.*

FAUSTA.
DEvant ce malheureux j'allois m'humilier,
Je venois m'abaisser jusques à le prier ;
Mon aspect l'épouvante, il me fuit, il m'évite.

EUDOXE.

De tout ce qui se passe, êtes-vous bien instruite ?
Du moins de votre époux le sort est assuré ;
Ne craignez plus pour lui, l'orage est conjuré.

FAUSTA.

Hélas ! Tu ne vois pas au fond de ce mystère,

EUDOXE.

L'Empereur vient de faire arrêter votre pere,

TRAGÉDIE. 65

Soumettons-nous . . . je touche à mon terme funeste ;
Du moins employons mieux le moment qui me reste.

SCENE VI.

FAUSTA , EUDOXE , UN GARDE
suivi de plusieurs autres.

FAUSTA *au Garde qui approche
tristement.*

JE vois ce qui t'amène , approche . . . tu gémis :
Hélas ! Sans le savoir , tu fers nos ennemis.
Si tu n'épouses pas la rage qui m'opprime ,
Si la pitié te touche en voyant leur victime ,
Avant de mettre enfin le comble à leur fureur ,
N'ose-tu me conduire aux pieds de l'Empereur ?
On craint qu'il ne revoye une épouse qu'il aime.

LE GARDE.

Je ne puis qu'obéir à son ordre suprême.

FAUSTA.

Tu ne peux qu'obéir ? J'ai prévu ces refus :
Epargnons-nous tous deux des combats superflus.
Puisqu'il faut à leur gré terminer ma carrière ,
Je vais livrer ma vie à leur main meurtrière.
Chere Eudoxe , prends soin de me fermer les yeux ,
Recueille mes soupirs & mes derniers adieux ,
Recommende aux Chrétiens ma cendre infortunée ,
Et fais leur déplorer ma triste destinée.
Je leur servois de mere , ils me doivent des pleurs :
Ah ! Qu'ils ne jugent pas de moi par mes malheurs.
Et toi , grand Dieu ! Reçois mon ame en sacrifice ,
J'abandonne en mourant le reste à ta justice.
Donne-moi.

[Elle prend la coupe des mains du Garde , & Mani-
mien la lui ôte.]

E

66 MAXIMIEN,

SCENE VII.

MAXIMIEN; ALBIN *entrant en même temps
par un des côtés*; FAUSTA, EUDOXE.

N MAXIMIEN.
On, ma fille.

FAUSTA.

Ah ! Mon pere, est-ce vous ?

MAXIMIEN.

Oui, Princesse, vivez pour un destin plus doux.
Albin, nous triomphons, ma haine est assouvie;
L'usurpateur n'est plus, il a perdu la vie.

ALBIN.

Seigneur, ne perdons point des instans précieux.
Achevons de changer la face de ces lieux.

FAUSTA.

Non, cruel, achevez des horreurs imparfaites,
Consummez-les sur moi, barbares que vous êtes :
Pere dénaturé, je ne te connois plus,
Tous les liens du sang viennent d'être rompus ;
J'en déteste à la fois la source criminelle,
Et le fatal amour que j'eus toujours pour elle.
Mon époux a péri, tigre altéré de sang !
Assouis-toi du mien, frappe, voilà mon flanc.

MAXIMIEN.

Vivez, & modérez une douleur trop vive.

FAUSTA.

Quand vous m'assassinez, vous voulez que je vive !
Mais ne crois pas jouir de ce forfait affreux,
Il en est un plus grand où tendront tous mes vœux ;
Ne me regarde plus que comme une furie...

MAXIMIEN *à Eudoxe*.

C'est trop nous arrêter, prenez soin de sa vie.

TRAGÉDIE.

67

Albin , viens achever de signaler ta foi ,
 Pour prix de tes secours Vois Consul avec moi :
 Du peuple & des soldats achetons le suffrage ,
 En leur abandonnant ce palais au pillage.
 Viens , partageons la pourpre , allons la réclamer ;
 Et de l'aveu des Dieux faisons-nous proclamer.

SCENE DERNIERE.

CONSTANTIN, MAURICE , deux
 Gardes, FAUSTA, EUDOXE,
 PULCHERIE , MAXIMIEN ,
 ALBIN.

A CONSTANTIN à *Maximien*,
 Rêre, malheureux , & reçois ton salaire.

FAUSTA.

Que vois-je , cher époux ! Seigneur , qu'allez-vous
 faire ?

CONSTANTIN *se tournant vers*
Maximien & Albin.

Madame quel bonheur c'est moi que vous
 voyez ,

Traîtres ! A mon aspect vous êtes foudroyés.

[à *Albin*.]

Et toi qui me creusoit un affreux précipice ,

Ne fouille plus mes yeux , qu'on l'entraîne au sup-
 plice.

Chère épouse . . .

FAUSTA.

Ah ! Seigneur.

CONSTANTIN.

Sa fureur l'a trompé ;

Ce n'est point dans mon sang que son bras s'est
 trempé ;

F ij

Maurice & ces Chrétiens que je n'osois pas croire ,
 Ont sù me révéler une trame si noire ;
 Et pour mieux m'assurer de ce qu'ils m'avoient dit ,
 On a livré l'entrée & l'accès de mon lit :
 Il croyoit assouvir sa furie implacable ,
 Il n'est que le bourreau d'un esclave coupable.
 C'en est trop , à la fin je dois songer à moi ,
 Et la nécessité m'en impose la loi.

[à Maximien.]

Eternel ennemi du repos de la terre ,
 Vengez-moi de vous-même au défaut du tonnerre ,
 Ouvrez-vous les chemins des enfers , choisissez ;
 Mais terminez vos jours , sortez , obéissez.

FAUST A.

Ah ! Cruels , arrêtez.

CONSTANTIN.

Je ne puis y souscrire.

Allez.

FAUST A.

En sa faveur , je n'ai qu'un mot à dire.
 Seigneur , vous me devez encore à son amour ,
 Vous m'aviez condamnée , il m'a sauvé le jour.

CONSTANTIN.

J'ai voulu votre mort , je vous ai condamnée.

FAUST A.

Oui , Seigneur , on alloit trancher ma destinée ,
 Et je lui dois la vie une seconde fois ;
 Laissez-moi vous aimer autant que je le dois :
 S'il subit son arrêt , il ne m'est plus possible
 De conserver pour vous un cœur aussi sensible ;
 Craignez déjà l'horreur dont je me sens saisir ...
 Mais , quel temps plus propice avez-vous à choisir
 Pour immortaliser votre auguste clémence ?
 La vengeance avec elle éternise une offense.
 Voulez-vous être grand ? Le titre est dans vos mains ;
 Le pardon seul élève au-dessus des humains ,

TRAGÉDIE.

69

CONSTANTIN.

Il a trop signalé la fureur qui l'anime.

FAUSTA.

Vous vivez, il périt, je ne vois plus son crime.
Quoi, je répands des pleurs qui ne vous touchent pas ?
Mon pere, il faut ceder, qu'on nous mene au trépas.

CONSTANTIN.

Vous mettez à sa mort un invincible obstacle ;
Votre amour va, pour lui, faire encore un miracle.
Hé bien, je vous le rends, je l'accorde à vos vœux,
Votre pere vivra, j'y consens, je le veux ;
Mais . . .

FAUSTA.

Je vous reconnois à cet effort sublime,
L'amour, dans un Héros, est toujours magnanime.

CONSTANTIN.

Non, ce n'est point assez réparer mon erreur,
J'ai pu vous soupçonner : juste Ciel, quelle horreur !
Votre mort a pensé devenir mon ouvrage ;
Il faut un sacrifice aussi grand que l'outrage.

[à Maximien.]

Seigneur, vous le savez sans vous le retracer,
Ce que j'ai fait pour vous ne sauroit s'effacer,
Et vous ne respirez qu'autant que je l'adore :
Ma clémence veut bien se signaler encore,
Et se porter, pour vous, à son dernier degré.
Depuis assez long-temps vous m'avez trop montré
Que votre ambition toujours plus affermie,
Dans le fond de votre ame est ma seule ennemie.
Je me rends, n'ayons plus rien à nous imputer ;
Cessez à votre tour de me persécuter.
Vous n'êtes point heureux, & vous ne pouvez l'être
Que dans le rang suprême où le Ciel m'a fait naître ;
Il faut vous contenter. L'Occident va nous voir
Jouir également du suprême pouvoir,
Ma générosité vous appelle au partage.

MAXIMIEN.

Non, cette égalité n'est qu'un moindre esclavage ;

70 **MAXIMIEN, TRAGÉDIE.**

J'ai trop su qu'un collègue est un maître importun :
Tu crois me faire un don , c'est moi qui t'en fais un ;
Je te laisse le trône entier & sans partage ,
Et pour mieux t'assurer un si grand avantage.

[*Il se frappe.*]

Sois enfin délivré d'un rival dangereux ;
Juge qui de nous deux est le plus généreux.

FAUSTA.

Ah ! Mon pere.

MAXIMIEN.

C'est à toi que je me sacrifie ;

Ne pleure point ma mort , ne pleure que ma vie :
Tu n'aurois jamais eu que des jours orageux ,
Mon trépas vous étoit nécessaire à tous deux.

[*à Constant.*]

Toi , pour qui la fortune est féconde en miracles ,
Mon destin cede au tien , tu n'auras plus d'obstacles ;
L'Orient , désormais , peut tomber sous tes fers ,
Et mon dernier soupir te livre l'Univers.

[*On l'emporte.*]

CONSTANTIN.

Trop superbe rival , jusqu'où va ta vengeance ?
Tu ne veux rien devoir à la reconnoissance :
Cruel ! En préférant la mort à mes bienfaits ,
Tu mets enfin le comble aux maux que tu m'as faits.

F I N.

A P P R O B A T I O N.

J' I lû, par ordre de Monseigneur le Chancelier, *Maximien, Tragédie*; & je crois que le Public, qui lui a donné de justes applaudissemens dans les représentations, en verra l'impression avec le même plaisir. Fait à Paris, ce 12. Mars 1738.

DANCHET.

